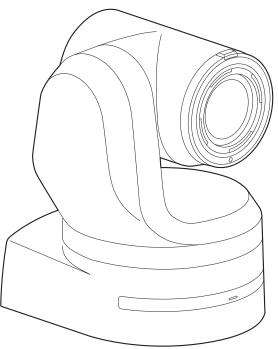
# **Panasonic**

# Mode d'emploi

Caméra robotisée 4K

Modèle n° AW-UE150AWP Modèle n° AW-UE150AKP Modèle n° AW-UE150AWE Modèle n° AW-UE150AKE







Avant d'utiliser l'appareil, lire attentivement ce mode d'emploi, et le conserver à des fins de référence

Veuillez lire la section "Lire ces informations en premier!" (pages 2 à 6) de ce manuel avant toute utilisation.

- À propos des manuels d'instructions

  - Mode d'emploi (ce document): Ce manuel décrit la manière d'utiliser l'appareil et d'en configurer les réglages.
  - Mode d'installation:

Ce manuel contient des informations sur l'installation et les configurations de système pour cet appareil. Veiller à lire ce manuel avant d'installer l'appareil, afin de garantir une installation correcte.

# **AVERTISSEMENT:**

- Pour réduire les risques d'incendie ou de choc électrique, évitez d'exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité.
- Pour réduire tout risque de feu ou de choc électrique, éloigner l'appareil des liquides — utiliser et ranger uniquement dans un endroitne risquant pas de recevoir des gouttes ou d'être aspergé de liquides, et ne pas mettre de récipient renfermant des liquides sur le dessus de l'appareil.

# **AVERTISSEMENT:**

Gardez toujours la vis de montage de l'appareil principal, celles de montage de la potence et celle de montage du fil antichute hors de portée des enfants et des nourissons.

# **ATTENTION:**

Ne pas dévisser le couvercle.

Pour réduire tout risque d'électrocution, ne pas retirer le couvercle. Il ne se trouve à l'intérieur aucune pièce qui puisse être réparée par l'utilisateur.

Confier toute réparation à un personnel qualifié.

# ATTENTION:

Pour maintenir une bonne ventilation, ne pas installer ni placer l'appareil dans une étagère, un meuble encastré ni aucun endroit confiné.

Pour éviter tout risque de choc électrique ou de feu dû à une surchauffe, vérifier qu'aucun rideau ni aucun autre matériau ne fait obstacle à la ventilation.

# **ATTENTION:**

Pour éviter tout risque d'incendie, de chocs électriques ou d'interférences, n'utiliser que les accessoires recommandés.

# ATTENTION:

Vérifiez l'installation au moins une fois par an.

Une mauvaise installation peut provoquer la chute de l'appareil et engendrer des blessures.

# **ATTENTION:**

Ne pas soulever et déplacer l'appareil quand le trépied est en place.

L'attache risque de se casser sous le poids du trépied, ce qui peut entraîner des blessures.

Informations concernant la sécurité.

# **AVERTISSEMENT:**

- Pour réduire les risques d'incendie ou de choc électrique, évitez d'exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité.
- Pour réduire tout risque de feu ou de choc électrique, éloigner l'appareil des liquides — utiliser et ranger uniquement dans un endroitne risquant pas de recevoir des gouttes ou d'être aspergé de liquides, et ne pas mettre de récipient renfermant des liquides sur le dessus de l'appareil.

# **AVERTISSEMENT:**

Gardez toujours la vis de montage de l'appareil principal, celles de montage de la potence et celle de montage du fil antichute hors de portée des enfants et des nourissons.

# **AVERTISSEMENT:**

Cet équipement est conforme à la Classe A de la norme CISPR 32. Dans un environnement résidentiel, cet équipement peut produire des interférences radio.

#### ATTENTION:

Ne pas dévisser le couvercle.

Pour réduire tout risque d'électrocution, ne pas retirer le couvercle. Il ne se trouve à l'intérieur aucune pièce qui puisse être réparée par l'utilisateur.

Confier toute réparation à un personnel qualifié.

#### ATTENTION:

Pour maintenir une bonne ventilation, ne pas installer ni placer l'appareil dans une étagère, un meuble encastré ni aucun endroit confiné.

Pour éviter tout risque de choc électrique ou de feu dû à une surchauffe, vérifier qu'aucun rideau ni aucun autre matériau ne fait obstacle à la ventilation.

# **ATTENTION:**

Pour éviter tout risque d'incendie, de chocs électriques ou d'interférences, n'utiliser que les accessoires recommandés.

# **ATTENTION:**

Vérifiez l'installation au moins une fois par an.

Une mauvaise installation peut provoquer la chute de l'appareil et engendrer des blessures.

# ATTENTION:

Ne pas soulever et déplacer l'appareil quand le trépied est en place

L'attache risque de se casser sous le poids du trépied, ce qui peut entraîner des blessures.

Informations concernant la sécurité.

#### NOTE D'INFORMATION SUR LA CEM POUR L'ACHETEUR/UTILISATEUR DE L'APPAREIL

#### 1. Conditions requises pour obtenir la conformité aux normes ci-dessus

- <1> Equipements périphériques à connecter à l'appareil et câbles de connexion spéciaux
  - L'acheteur/utilisateur est invité à utiliser uniquement des équipements recommandés par notre société comme équipements périphériques à connecter à l'appareil.
  - L'acheteur/utilisateur est invité à n'utiliser que les câbles de connexion décrits ci-dessous.

#### <2> Pour les câbles de connexion, utilisez des câbles blindés appropriés à l'utilisation de l'appareil.

- Câbles de connexion signal vidéo
  - Utilisez des câbles coaxiaux blindés, conçus pour des applications à haute fréquence du type 75 ohms, pour la SDI (Serial Digital Interface).
- Les câbles coaxiaux, conçus pour des applications à haute fréquence du type 75 ohms, sont conseillés pour les signaux vidéo analogiques.
- Câbles de connexion signal audio
  - Si votre appareil prend en charge les signaux audio numériques série AES/EBU, utilisez des câbles conçus pour AES/EBU. Utilisez des câbles blindés, qui assure des performances de qualité pour les applications de transmission haute fréquence, pour les signaux audio analogiques.
- Autres câbles de connexion (IEEE1394, USB)
  - Utilisez des câbles blindés, qui assurent des performances de qualité pour les applications haute fréquence, comme des câbles de connexion.
- Lors du raccordement à la borne de signal DVI, utilisez un câble avec un noyau de ferrite.
- Si votre appareil est fourni avec un ou plusieurs tore(s) magnétique(s), ils doivent être fixés sur le(s) câble(s) selon les instructions figurant dans la présent manuel.

#### 2. Niveau de performance

Le niveau de performance de l'appareil est équivalent ou supérieur au niveau de performance requis par les normes en question.

Cependant, l'appareil pourrait être affecté de façon négative par des interférences s'il est utilisé dans un environnement CEM, tel qu'une zone où de forts champs électromagnétiques sont générés (par la présence de pylônes de transmission, téléphones portables etc.). Pour réduire au minimum les effets négatifs des interférences sur l'appareil dans des cas de ce genre, il est conseillé d'adopter les mesures suivantes en ce qui concerne l'appareil concerné et son environnement de fonctionnement:

- 1. Placez l'appareil à une certaine distance de la sources des interférences.
- 2. Changez la direction de l'appareil.
- 3. Changez la méthode de connexion utilisée pour l'appareil.
- 4. Connectez l'appareil à une autre prise électrique sur laquelle l'alimentation n'est partagée par aucun autre appareil.



#### L'élimination des équipements usagés

# Applicable uniquement dans les pays membres de l'Union européenne et les pays disposant de systèmes de recyclage.

Apposé sur le produit lui-même, sur son emballage, ou figurant dans la documentation qui l'accompagne, ce pictogramme indique que appareils électriques et électroniques usagés, doivent être séparées des ordures ménagères.

Afin de permettre le traitement, la valorisation et le recyclage adéquats des appareils usagés, veuillez les porter à l'un des points de collecte prévus, conformément à la législation nationale en vigueur.

En les éliminant conformément à la réglementation en vigueur, vous contribuez à éviter le gaspillage de ressources précieuses ainsi qu'à protéger la santé humaine et l'environnement. Pour de plus amples renseignements sur la collecte et le recyclage, veuillez vous renseigner auprès des collectivités locales, votre revendeur ou fournisseur.

Le non-respect de la réglementation relative à l'élimination des déchets est passible d'une peine d'amende.

# Fabriqué par:

Panasonic Entertainment & Communication Co., Ltd. 1-10-12, Yagumo-higashi-machi, ville de Moriguchi, Osaka, Japon Importateur :

Panasonic Connect Europe GmbH

Hagenauer Strasse 43, 65203 Wiesbaden, Allemagne

Représentant autorisé dans l'UE:

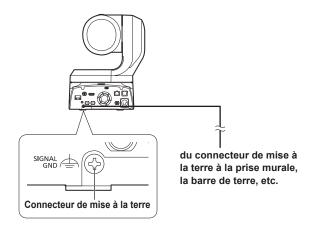
Panasonic Connect Europe GmbH

Panasonic Testing Centre

Winsbergring 15, 22525 Hambourg, Allemagne

#### Remarque à propos de la mise à la terre

• Relier ce dispositif à la terre à l'aide du connecteur de mise à la terre <SIGNAL GND>.



# Marques commerciales et marques commerciales déposées

- Microsoft<sup>®</sup>, Windows<sup>®</sup>, Windows<sup>®</sup> 10, Windows<sup>®</sup> 11 et Microsoft Edge sont soit des marques commerciales déposées soit des marques commerciales de l'entreprise Microsoft Corporation aux États-Unis et dans d'autres pays.
- Apple, Mac, macOS, iPadOS, iPhone, iPad et Safari sont des marques commerciales déposées d'Apple Inc. aux États-Unis et dans d'autres pays.
- Android<sup>™</sup> et le navigateur Chrome<sup>™</sup> sont des marques commerciales de l'entreprise Google LLC.
- Intel® et Intel® Core™ sont des marques commerciales ou des marques commerciales déposées de la firme Intel Corporation ou de ses filiales aux États-Unis et dans d'autres pays.
- Adobe® et Reader® sont soit des marques commerciales déposées soit des marques commerciales de la firme Adobe Systems Incorporated aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.
- Les termes HDMI et High-Definition Multimedia Interface et le logo HDMI sont des marques commerciales ou des marques déposées de HDMI Licensing Administrator, Inc. aux Etats Unis et dans d'autres pays.
- NDI® est une technologie de connectivité vidéo et a été déposée comme marque commerciale par Vizrt NDI AB aux États-Unis et dans les autres pays.
- Les autres noms de compagnies et de produits contenus dans ce mode d'emploi peuvent être marques commerciales ou des marques commerciales déposées de leurs propriétaires respectifs.

#### Au sujet du droit d'auteur et de la licence

Il est expressément interdit de distribuer, copier, désassembler, décompiler, modifier, faire de la rétro-ingénierie, ou d'exporter en violation des lois sur l'exportation le logiciel fourni avec cet appareil.

#### Abréviations

Pour ce manuel, les numéros de modèle de dispositif sont listés dans le tableau ci-dessous.

Numéro de modèle de dispositif	Numéro de modèle donné dans le manuel
AW-UE150AWP	
AW-UE150AKP	A)A/ 115450 A
AW-UE150AWE	AW-UE150A
AW-UE150AKE	
AW-RP150G	AW-RP150
AW-RP60G	AW-RP60

# Illustrations et représentations d'écran figurant dans ce manuel

- Les illustrations et les représentations d'écran figurant dans ce manuel peuvent être différentes de ce qui apparaît réellement.
- Les captures d'écran sont utilisées conformément aux directives de Microsoft Corporation.

# Table des matières

Lire ces informations en premier! (Pour les modèles	_	Écran Picture 4/8	
AW-UE150AWP, AW-UE150AKP)	2	Écran Picture 5/8	
Lire ces informations en premier ! (Pour les modèles		Écran Picture 6/8	57
AW-UE150AWE, AW-UE150AKE)	3	Écran Picture 7/8	58
		Écran Picture 8/8	
Lire ces informations en premier !		Écran Matrix 1/5	
Remarque à propos de la mise à la terre	6	Écran Matrix 2/5	
Avant utilisation	Ω		
		Écran Matrix 3/5	
Vue générale		Écran Matrix 4/5	
Configuration requise		Écran Matrix 5/5	61
Déni de la garantie	9	Écran Lens	61
Sécurité de réseau	9	Écran System 1/4	62
	40	Écran System 2/4	
Caractéristiques	10		
Accessoires	11	Écran System 3/4	
Comment retirer le capuchon d'objectif		Écran System 4/4	
,		Écran Output 1/8	
Accessoires optionnels	11	Écran Output 2/8	70
Précautions d'utilisation	12	Écran Output 3/8	71
riecautions a utilisation	12	Écran Output 4/8	
Télécommande sans fil (accessoire optionnel)	14	Écran Output 5/8	
Les commandes et leurs fonctions		Écran Output 6/8	
Unité de caméra		Écran Output 7/8	
Télécommande sans fil : AW-RM50AG (accessoire optionnel)	27	Écran Output 8/8	
Réglage des identifications de commande à distance	28	Écran UHD Crop	74
		Écran Pan/Tilt 1/2	76
Connexions	29	Écran Pan/Tilt 2/2	
Connecter un mélangeur compatible avec NDI		Écran P/T Acceleration	
Raccordements avec un panneau de commande (AW-RP150)		Écran Preset 1/2	
Exemple de système 1 (commande série)			
		Écran Preset 2/2	
Exemple de système 2 (commande IP)		Ecran Preset Acceleration	
Exemple de système 3 (transmission d'image IP, PoE++)	33	Écran Maintenance	84
Paramètres du réseau	34	Écran Firmware Version 1/2	84
Utilisation de la fonction EasyIP Setup Tool Plus de Media		Écran Firmware Version 2/2	85
Production Suite pour configurer les paramètres de l'appareil	3/1	Écran IP Network	
		Écran Initialize	
Réglage du compte initial	34		
Prise de vues de base	35	Écran Hour Meter	
		Écran HDMI Status	
Mise sous et hors tension		Écran Error Status	88
Mise sous tension		Écran Level Gauge	89
Mise hors tension	36	Écran Connector Setting	89
	00		
		· ·	
Sélection des appareils	37	Tableau des options des menus de la caméra	90
Sélection des appareils Sélection des modes de prise de vues (fichiers scènes)	37 38	Tableau des options des menus de la caméra	
Sélection des appareils Sélection des modes de prise de vues (fichiers scènes)	37 38	Tableau des options des menus de la caméra  Affichage de l'écran web	98
Sélection des appareilsSélection des modes de prise de vues (fichiers scènes)	<b>37</b> <b>38</b> 38	Tableau des options des menus de la caméra  Affichage de l'écran web  Affichage de l'écran Web sur un ordinateur personnel	<b> 98</b> 98
Sélection des appareils	<b>37</b> <b>38</b> 38	Tableau des options des menus de la caméra	<b> 98</b> 98 b
Sélection des appareilsSélection des modes de prise de vues (fichiers scènes)	<b>37</b> <b>38</b> 38	Tableau des options des menus de la caméra	<b>98</b> 98 b 100
Sélection des appareils  Sélection des modes de prise de vues (fichiers scènes)  Types de modes de prise de vues  Comment sélectionner le mode de prise de vues  Prise de vues	<b>37</b> <b>38</b> 38 38	Tableau des options des menus de la caméra	<b>98</b> 98 b 100 100
Sélection des appareils	37 38 38 38 39	Tableau des options des menus de la caméra	<b>98</b> 98 b 100 100
Sélection des appareils  Sélection des modes de prise de vues (fichiers scènes)  Types de modes de prise de vues  Comment sélectionner le mode de prise de vues  Prise de vues	37 38 38 38 39	Tableau des options des menus de la caméra	98 b 100 100 101
Sélection des appareils	37 38 38 38 39 40	Tableau des options des menus de la caméra  Affichage de l'écran web  Affichage de l'écran Web sur un ordinateur personnel  Permutation de l'écran du direct [Live]/écran de configuration We   [Setup]/écran de suivi auto [Auto Tracking]  Accéder à l'écran Web  Commandes de l'écran Web	98 b 100 100 101
Sélection des appareils	37 38 38 38 39 40 41	Tableau des options des menus de la caméra  Affichage de l'écran web  Affichage de l'écran Web sur un ordinateur personnel  Permutation de l'écran du direct [Live]/écran de configuration We   [Setup]/écran de suivi auto [Auto Tracking]  Accéder à l'écran Web  Commandes de l'écran Web  Écran Live [Live]  Configurations de l'écran web	98 b 100 100 101 101
Sélection des appareils	37 38 38 39 40 41 42 42	Tableau des options des menus de la caméra  Affichage de l'écran web  Affichage de l'écran Web sur un ordinateur personnel  Permutation de l'écran du direct [Live]/écran de configuration We   [Setup]/écran de suivi auto [Auto Tracking]  Accéder à l'écran Web  Commandes de l'écran Web	98 b 100 100 101 101
Sélection des appareils	37 38 38 39 40 41 42 42	Tableau des options des menus de la caméra  Affichage de l'écran web  Affichage de l'écran Web sur un ordinateur personnel  Permutation de l'écran du direct [Live]/écran de configuration We   [Setup]/écran de suivi auto [Auto Tracking]  Accéder à l'écran Web  Commandes de l'écran Web  Écran Live [Live]  Configurations de l'écran web	98 b 100 100 101 101 106
Sélection des appareils	37 38 38 39 40 41 42 42 42 42	Tableau des options des menus de la caméra  Affichage de l'écran web  Affichage de l'écran Web sur un ordinateur personnel  Permutation de l'écran du direct [Live]/écran de configuration We   [Setup]/écran de suivi auto [Auto Tracking]  Accéder à l'écran Web  Écran Live [Live]  Configurations de l'écran web  Écran de suivi auto [Auto Tracking]  Sélection de la zone Auto Iris Window	98 b 100 100 101 101 106 106
Sélection des appareils	37 38 38 39 40 41 42 42 42 42	Tableau des options des menus de la caméra  Affichage de l'écran web  Affichage de l'écran Web sur un ordinateur personnel  Permutation de l'écran du direct [Live]/écran de configuration We   [Setup]/écran de suivi auto [Auto Tracking]  Accéder à l'écran Web  Commandes de l'écran Web  Écran Live [Live]  Configurations de l'écran web  Écran de suivi auto [Auto Tracking]  Sélection de la zone Auto Iris Window  Écran de configuration web [Setup]	98 b 100 100 101 106 106 107 108
Sélection des appareils	37 38 38 39 40 41 42 42 42 42 42	Tableau des options des menus de la caméra  Affichage de l'écran web  Affichage de l'écran Web sur un ordinateur personnel  Permutation de l'écran du direct [Live]/écran de configuration We   [Setup]/écran de suivi auto [Auto Tracking]  Accéder à l'écran Web  Commandes de l'écran Web  Écran Live [Live]  Configurations de l'écran web  Écran de suivi auto [Auto Tracking]  Sélection de la zone Auto Iris Window  Écran de configuration web [Setup]  État des réglages [Setting status]	98 b 100 100 101 101 106 107 108 109
Sélection des appareils	37 38 38 39 40 41 42 42 42 42 42	Tableau des options des menus de la caméra  Affichage de l'écran web  Affichage de l'écran Web sur un ordinateur personnel  Permutation de l'écran du direct [Live]/écran de configuration We [Setup]/écran de suivi auto [Auto Tracking]  Accéder à l'écran Web  Écran Live [Live]  Configurations de l'écran web  Écran de suivi auto [Auto Tracking]  Sélection de la zone Auto Iris Window  Écran de configuration web [Setup]  État des réglages [Setting status]  Écran de base [Basic]	98 b 100 100 101 101 106 107 108 109 110
Sélection des appareils  Sélection des modes de prise de vues (fichiers scènes)  Types de modes de prise de vues  Comment sélectionner le mode de prise de vues  Prise de vues  Que faire en cas de problèmes pendant la prise de vues de base Opérations plus avancées  Prise de vues manuelle	37 38 38 39 40 41 42 42 42 42 42 42	Tableau des options des menus de la caméra  Affichage de l'écran web  Affichage de l'écran Web sur un ordinateur personnel  Permutation de l'écran du direct [Live]/écran de configuration We [Setup]/écran de suivi auto [Auto Tracking]  Accéder à l'écran Web  Écran Live [Live]  Configurations de l'écran web  Écran de suivi auto [Auto Tracking]  Sélection de la zone Auto Iris Window  Écran de configuration web [Setup]  État des réglages [Setting status]  Écran de base [Basic]  Écran d'image [Image/Audio].	98 b 100 101 101 106 107 108 109 110
Sélection des appareils  Sélection des modes de prise de vues (fichiers scènes)  Types de modes de prise de vues  Comment sélectionner le mode de prise de vues  Prise de vues  Que faire en cas de problèmes pendant la prise de vues de base Opérations plus avancées  Prise de vues manuelle  Réglage manuel de la mise au point  Réglage manuel du diaphragme  Réglage manuel de la vitesse d'obturation  Réglage manuel du gain	37 38 38 39 40 41 42 42 42 42 42 42 42	Tableau des options des menus de la caméra  Affichage de l'écran web  Affichage de l'écran Web sur un ordinateur personnel  Permutation de l'écran du direct [Live]/écran de configuration We  [Setup]/écran de suivi auto [Auto Tracking]  Accéder à l'écran Web  Commandes de l'écran Web  Écran Live [Live]  Configurations de l'écran web  Écran de suivi auto [Auto Tracking]  Sélection de la zone Auto Iris Window  Écran de configuration web [Setup]  État des réglages [Setting status]  Écran de base [Basic]  Écran d'image [Image/Audio]	98 b 100 101 101 106 107 108 109 110 119 146
Sélection des appareils	37 38 38 39 40 41 42 42 42 42 42 44 44	Tableau des options des menus de la caméra  Affichage de l'écran web  Affichage de l'écran Web sur un ordinateur personnel  Permutation de l'écran du direct [Live]/écran de configuration We [Setup]/écran de suivi auto [Auto Tracking]  Accéder à l'écran Web  Écran Live [Live]  Configurations de l'écran web  Écran de suivi auto [Auto Tracking]  Sélection de la zone Auto Iris Window  Écran de configuration web [Setup]  État des réglages [Setting status]  Écran de base [Basic]  Écran d'image [Image/Audio].	98 b 100 101 101 106 107 108 109 110 119 146
Sélection des appareils	37 38 38 39 40 41 42 42 42 42 42 44 45	Tableau des options des menus de la caméra  Affichage de l'écran web  Affichage de l'écran Web sur un ordinateur personnel  Permutation de l'écran du direct [Live]/écran de configuration We  [Setup]/écran de suivi auto [Auto Tracking]  Accéder à l'écran Web  Commandes de l'écran Web  Écran Live [Live]  Configurations de l'écran web  Écran de suivi auto [Auto Tracking]  Sélection de la zone Auto Iris Window  Écran de configuration web [Setup]  État des réglages [Setting status]  Écran de base [Basic]  Écran d'image [Image/Audio]  Capacité de collaboration [Linkage]	98 b 100 101 101 106 107 108 109 110 119 146 151
Sélection des appareils	37 38 38 39 40 41 42 42 42 42 42 44 45 45	Tableau des options des menus de la caméra  Affichage de l'écran web  Affichage de l'écran Web sur un ordinateur personnel  Permutation de l'écran du direct [Live]/écran de configuration We  [Setup]/écran de suivi auto [Auto Tracking]  Accéder à l'écran Web  Commandes de l'écran Web  Écran Live [Live]  Configurations de l'écran web  Écran de suivi auto [Auto Tracking]  Sélection de la zone Auto Iris Window  Écran de configuration web [Setup]  État des réglages [Setting status]  Écran de base [Basic]  Écran d'image [Image/Audio]  Capacité de collaboration [Linkage]  Écran de gestion des utilisateurs [User mng.]	98 98 b 100 101 101 101 105 107 108 119 119 115 153
Sélection des appareils	37 38 38 39 40 41 42 42 42 42 42 44 45 45	Tableau des options des menus de la caméra  Affichage de l'écran web  Affichage de l'écran Web sur un ordinateur personnel  Permutation de l'écran du direct [Live]/écran de configuration We  [Setup]/écran de suivi auto [Auto Tracking]  Accéder à l'écran Web  Commandes de l'écran Web  Écran Live [Live]  Configurations de l'écran web  Écran de suivi auto [Auto Tracking]  Sélection de la zone Auto Iris Window  Écran de configuration web [Setup]  État des réglages [Setting status]  Écran de base [Basic]  Écran d'image [Image/Audio]  Capacité de collaboration [Linkage]  Écran de gestion des utilisateurs [User mng.]  Écran de maintenance [Maintenance]	98 98 b 100 101 101 101 105 107 108 119 119 115 153
Sélection des appareils	37 38 38 39 40 41 42 42 42 42 42 42 45 45	Tableau des options des menus de la caméra  Affichage de l'écran web  Affichage de l'écran Web sur un ordinateur personnel  Permutation de l'écran du direct [Live]/écran de configuration We  [Setup]/écran de suivi auto [Auto Tracking]  Accéder à l'écran Web  Commandes de l'écran Web  Écran Live [Live]  Configurations de l'écran web  Écran de suivi auto [Auto Tracking]  Sélection de la zone Auto Iris Window  Écran de configuration web [Setup]  État des réglages [Setting status]  Écran de base [Basic]  Écran d'image [Image/Audio]  Capacité de collaboration [Linkage]  Écran de gestion des utilisateurs [User mng.]  Écran de maintenance [Maintenance]  Affichage de l'écran Web sur un ordinateur équipé d'un écran	98 b b 100 101 101 105 106 107 108 109 110 153 169
Sélection des appareils	37 38 38 39 40 41 42 42 42 42 42 44 45 45 45 46	Tableau des options des menus de la caméra  Affichage de l'écran web  Affichage de l'écran Web sur un ordinateur personnel  Permutation de l'écran du direct [Live]/écran de configuration We  [Setup]/écran de suivi auto [Auto Tracking]  Accéder à l'écran Web  Commandes de l'écran Web  Écran Live [Live]  Configurations de l'écran web  Écran de suivi auto [Auto Tracking]  Sélection de la zone Auto Iris Window  Écran de configuration web [Setup]  État des réglages [Setting status]  Écran de base [Basic]  Écran d'image [Image/Audio]  Capacité de collaboration [Linkage]  Écran de gestion des utilisateurs [User mng.]  Écran de maintenance [Maintenance]	98 b b 100 101 101 105 106 107 108 109 110 153 169
Sélection des appareils	37 38 38 39 40 41 42 42 42 42 42 44 45 45 45 46	Tableau des options des menus de la caméra  Affichage de l'écran web  Affichage de l'écran Web sur un ordinateur personnel  Permutation de l'écran du direct [Live]/écran de configuration We   [Setup]/écran de suivi auto [Auto Tracking]  Accéder à l'écran Web  Écran Live [Live]  Configurations de l'écran web  Écran de suivi auto [Auto Tracking]  Sélection de la zone Auto Iris Window  Écran de configuration web [Setup]  État des réglages [Setting status]  Écran de base [Basic]  Écran d'image [Image/Audio]  Capacité de collaboration [Linkage]  Écran de gestion des utilisateurs [User mng.]  Écran de maintenance [Maintenance]  Affichage de l'écran Web sur un ordinateur équipé d'un écran tactile	98 b 100 101 101 105 106 107 108 109 119 153 169
Sélection des appareils	37 38 38 39 40 41 42 42 42 42 42 42 45 45 45 46	Tableau des options des menus de la caméra  Affichage de l'écran web  Affichage de l'écran Web sur un ordinateur personnel  Permutation de l'écran du direct [Live]/écran de configuration We  [Setup]/écran de suivi auto [Auto Tracking]  Accéder à l'écran Web  Écran Live [Live]  Configurations de l'écran web  Écran de suivi auto [Auto Tracking]  Sélection de la zone Auto Iris Window  Écran de configuration web [Setup]  État des réglages [Setting status]  Écran de base [Basic]  Écran de maintenance [Linkage]  Écran de configuration du réseau [Network]  Écran de maintenance [Maintenance]  Affichage de l'écran Web à l'aide d'un terminal mobile	98 98 b 100 101 101 106 107 108 109 119 153 169 177
Sélection des appareils	37 38 38 39 40 41 42 42 42 42 42 45 45 45 46 46	Tableau des options des menus de la caméra  Affichage de l'écran web  Affichage de l'écran Web sur un ordinateur personnel  Permutation de l'écran du direct [Live]/écran de configuration We   [Setup]/écran de suivi auto [Auto Tracking]  Accéder à l'écran Web  Écran Live [Live]  Configurations de l'écran web  Écran de suivi auto [Auto Tracking]  Sélection de la zone Auto Iris Window  Écran de configuration web [Setup]  État des réglages [Setting status]  Écran de base [Basic]  Écran d'image [Image/Audio]  Capacité de collaboration [Linkage]  Écran de gestion des utilisateurs [User mng.]  Écran de maintenance [Maintenance]  Affichage de l'écran Web sur un ordinateur équipé d'un écran tactile	98 98 b 100 101 101 106 107 108 109 119 153 169 177
Sélection des appareils	37 38 38 39 40 41 42 42 42 42 42 45 45 45 46 46 47 48	Tableau des options des menus de la caméra  Affichage de l'écran web  Affichage de l'écran Web sur un ordinateur personnel  Permutation de l'écran du direct [Live]/écran de configuration We  [Setup]/écran de suivi auto [Auto Tracking]  Accéder à l'écran Web  Écran Live [Live]  Configurations de l'écran web  Écran de suivi auto [Auto Tracking]  Sélection de la zone Auto Iris Window  Écran de configuration web [Setup]  État des réglages [Setting status]  Écran de base [Basic]  Écran de maintenance [Linkage]  Écran de configuration du réseau [Network]  Écran de maintenance [Maintenance]  Affichage de l'écran Web à l'aide d'un terminal mobile	98 98 b 100 101 101 105 107 108 109 119 153 169 177
Sélection des appareils	37 38 38 39 40 41 42 42 42 42 42 45 45 45 46 46 47 48	Tableau des options des menus de la caméra  Affichage de l'écran Web	98 98 b 100 101 101 106 107 108 109 110 151 153 169 177 179
Sélection des appareils	37 38 38 39 40 41 42 42 42 42 42 45 45 45 45 46 46 47	Tableau des options des menus de la caméra  Affichage de l'écran web  Affichage de l'écran Web sur un ordinateur personnel  Permutation de l'écran du direct [Live]/écran de configuration We         [Setup]/écran de suivi auto [Auto Tracking]  Accéder à l'écran Web  Commandes de l'écran Web  Écran Live [Live]  Configurations de l'écran web  Écran de suivi auto [Auto Tracking]  Sélection de la zone Auto Iris Window  Écran de configuration web [Setup]  État des réglages [Setting status]  Écran de base [Basic]  Écran d'image [Image/Audio]  Capacité de collaboration [Linkage]  Écran de gestion des utilisateurs [User mng.]  Écran de maintenance [Maintenance]  Affichage de l'écran Web sur un ordinateur équipé d'un écran tactile  Affichage de l'écran Web à l'aide d'un terminal mobile  Écran de contrôle de la caméra [Camera Control]	98 98 b 100 101 101 106 107 108 109 110 151 153 169 177 179 180
Sélection des appareils	37 38 38 39 40 41 42 42 42 42 42 45 45 45 46 46 47 48 49	Tableau des options des menus de la caméra  Affichage de l'écran Web	98 98 b 100 101 101 105 107 108 109 119 153 169 177 179 180 180
Sélection des appareils	37 38 38 39 40 41 42 42 42 42 42 44 45 45 45 46 46 47 48 48 49	Tableau des options des menus de la caméra  Affichage de l'écran Web	98 98 b 100 101 101 105 107 108 109 119 153 169 177 179 180 180 180
Sélection des appareils	37 38 38 39 40 41 42 42 42 42 42 44 45 45 45 46 46 47 48 48 49	Tableau des options des menus de la caméra  Affichage de l'écran web  Affichage de l'écran Web sur un ordinateur personnel  Permutation de l'écran du direct [Live]/écran de configuration We         [Setup]/écran de suivi auto [Auto Tracking]  Accéder à l'écran Web  Commandes de l'écran Web  Écran Live [Live]  Configurations de l'écran web  Écran de suivi auto [Auto Tracking]  Sélection de la zone Auto Iris Window  Écran de configuration web [Setup]  État des réglages [Setting status]  Écran de base [Basic]  Écran d'image [Image/Audio]  Capacité de collaboration [Linkage]  Écran de gestion des utilisateurs [User mng.]  Écran de maintenance [Maintenance]  Affichage de l'écran Web sur un ordinateur équipé d'un écran tactile  Affichage de l'écran Web à l'aide d'un terminal mobile  Écran de contrôle de la caméra [Camera Control]  Limiteurs  Pose/annulation des limiteurs  Commandes de base des limiteurs  Pose des limiteurs  Annulation des limiteurs	98 98 b 100 101 106 107 108 109 110
Sélection des appareils	37 38 38 39 40 41 42 42 42 42 42 45 45 45 45 46 47 48 49 49 49 50	Tableau des options des menus de la caméra  Affichage de l'écran web  Affichage de l'écran Web sur un ordinateur personnel  Permutation de l'écran du direct [Live]/écran de configuration We         [Setup]/écran de suivi auto [Auto Tracking]  Accéder à l'écran Web  Commandes de l'écran Web  Écran Live [Live]  Configurations de l'écran web  Écran de suivi auto [Auto Tracking]  Sélection de la zone Auto Iris Window  Écran de configuration web [Setup]  État des réglages [Setting status]  Écran de base [Basic]  Écran d'image [Image/Audio]  Capacité de collaboration [Linkage]  Écran de gestion des utilisateurs [User mng.]  Écran de maintenance [Maintenance]  Affichage de l'écran Web sur un ordinateur équipé d'un écran tactile  Affichage de l'écran Web à l'aide d'un terminal mobile  Écran de contrôle de la caméra [Camera Control]  Limiteurs  Pose/annulation des limiteurs  Commandes de base des limiteurs  Pose des limiteurs  Annulation des limiteurs	98 98 b 100 101 106 107 108 109 110
Sélection des appareils	37 38 38 39 40 41 42 42 42 42 42 42 44 45 45 45 46 46 47 48 49 49 50	Tableau des options des menus de la caméra  Affichage de l'écran web  Affichage de l'écran Web sur un ordinateur personnel  Permutation de l'écran du direct [Live]/écran de configuration We [Setup]/écran de suivi auto [Auto Tracking]  Accéder à l'écran Web  Écran Live [Live]  Configurations de l'écran web  Écran de suivi auto [Auto Tracking]  Sélection de la zone Auto Iris Window  Écran de configuration web [Setup]  État des réglages [Setting status]  Écran de base [Basic]  Écran de pasici de collaboration [Linkage]  Écran de gestion des utilisateurs [User mng.]  Écran de maintenance [Maintenance]  Affichage de l'écran Web sur un ordinateur équipé d'un écran tactile  Affichage de l'écran Web à l'aide d'un terminal mobile  Écran de contrôle de la caméra [Camera Control]  Limiteurs  Pose/annulation des limiteurs  Commandes de base des limiteurs  Annulation des limiteurs  Modification des réglages des limiteurs	98 98 b 100 101 101 105 107 108 109 110 153 169 177 179 180 180 180 180 180
Sélection des appareils	37 38 38 39 40 41 42 42 42 42 42 42 44 45 45 45 46 46 47 48 49 49 50 50	Tableau des options des menus de la caméra  Affichage de l'écran web  Affichage de l'écran Web sur un ordinateur personnel  Permutation de l'écran du direct [Live]/écran de configuration We  [Setup]/écran de suivi auto [Auto Tracking]  Accéder à l'écran Web  Écran Live [Live]  Configurations de l'écran web  Écran de suivi auto [Auto Tracking]  Sélection de la zone Auto Iris Window  Écran de configuration web [Setup]  État des réglages [Setting status]  Écran de base [Basic]  Écran de pasici de collaboration [Linkage]  Écran de gestion des utilisateurs [User mng.]  Écran de maintenance [Maintenance]  Affichage de l'écran Web sur un ordinateur équipé d'un écran tactile  Affichage de l'écran Web à l'aide d'un terminal mobile  Écran de contrôle de la caméra [Camera Control]  Limiteurs  Pose/annulation des limiteurs  Commandes de base des limiteurs  Pose des limiteurs  Annulation des limiteurs  Modification des réglages des limiteurs  Mode de sécurité	98 98 b 100 101 101 106 107 108 109 110 153 169 177 180 180 180 180 180 180
Sélection des appareils	37 38 38 39 40 41 42 42 42 42 42 42 44 45 45 46 46 47 48 49 49 50 50 51	Affichage de l'écran web	98 98 b 100 101 106 107 108 109 119 146 153 169 177 180 180 180 181
Sélection des modes de prise de vues (fichiers scènes) Types de modes de prise de vues Comment sélectionner le mode de prise de vues Prise de vues  Que faire en cas de problèmes pendant la prise de vues de base Opérations plus avancées Prise de vues manuelle Réglage manuel de la mise au point Réglage manuel de la vitesse d'obturation Réglage manuel de la vitesse d'obturation Réglage manuel du gain  Mémoires de préréglage Réglage de la balance des blancs Réglage automatique (AWB: AWB A ou AWB B) Suivi automatique de la balance des blancs (ATW) Préréglages 3200K et 5600K VAR  Réglage de la balance des noirs Réglage du niveau du noir (master pedestal)  Réglage du genlock Réglage de la phase horizontale  Opérations de configuration de base Exploitation à partir de la télécommande sans fil.  Options des menus de la caméra Réglage des options des menus de la caméra Écran du Top menu Écran Camera Écran Brightness 1/2.	37 38 38 39 40 41 42 42 42 42 42 42 44 45 45 45 46 46 47 48 49 49 50 50 51 51	Tableau des options des menus de la caméra  Affichage de l'écran web  Affichage de l'écran Web sur un ordinateur personnel  Permutation de l'écran du direct [Live]/écran de configuration We  [Setup]/écran de suivi auto [Auto Tracking]  Accéder à l'écran Web  Écran Live [Live]  Configurations de l'écran web  Écran de suivi auto [Auto Tracking]  Sélection de la zone Auto Iris Window  Écran de configuration web [Setup]  État des réglages [Setting status]  Écran de base [Basic]  Écran de pasici de collaboration [Linkage]  Écran de gestion des utilisateurs [User mng.]  Écran de maintenance [Maintenance]  Affichage de l'écran Web sur un ordinateur équipé d'un écran tactile  Affichage de l'écran Web à l'aide d'un terminal mobile  Écran de contrôle de la caméra [Camera Control]  Limiteurs  Pose/annulation des limiteurs  Commandes de base des limiteurs  Pose des limiteurs  Annulation des limiteurs  Modification des réglages des limiteurs  Mode de sécurité	98 98 b 100 101 106 107 108 109 119 146 153 169 177 180 180 180 181
Sélection des appareils	37 38 38 39 40 41 42 42 42 42 42 42 44 45 45 45 46 47 48 48 49 50 50 51 51 52	Affichage de l'écran web	98 98 b 100 101 101 106 107 108 109 110 151 153 169 177 180 180 180 181 181
Sélection des modes de prise de vues (fichiers scènes) Types de modes de prise de vues Comment sélectionner le mode de prise de vues Prise de vues Que faire en cas de problèmes pendant la prise de vues de base Opérations plus avancées Prise de vues manuelle Réglage manuel de la mise au point Réglage manuel de la vitesse d'obturation Réglage manuel du gain Mémoires de préréglage Réglage de la balance des blancs Réglage automatique (AWB: AWB A ou AWB B) Suivi automatique de la balance des blancs (ATW) Préréglages 3200K et 5600K VAR Réglage de la balance des noirs Réglage du niveau du noir (master pedestal) Réglage du genlock Réglage de la phase horizontale Opérations de configuration de base Exploitation à partir de la télécommande sans fil Options des menus de la caméra Réglage des options des menus de la caméra Écran du Top menu Écran Camera. Écran Brightness 1/2. Écran Brightness 1/2. Écran Brightness 2/2.	37 38 38 39 40 41 42 42 42 42 42 44 45 45 45 46 46 47 48 49 50 51 51 52 53	Affichage de l'écran web	98 98 b 100 101 101 106 107 108 109 110 153 169 177 180 180 180 181 181 181
Sélection des appareils	37 38 38 39 40 41 42 42 42 42 42 44 45 45 45 46 46 47 48 49 50 51 51 51 52 53 54	Affichage de l'écran web	98 98 b 100 101 101 106 107 108 109 110 153 169 177 180 180 180 181 181 181
Sélection des modes de prise de vues (fichiers scènes) Types de modes de prise de vues Comment sélectionner le mode de prise de vues Prise de vues Que faire en cas de problèmes pendant la prise de vues de base Opérations plus avancées Prise de vues manuelle Réglage manuel de la mise au point Réglage manuel de la vitesse d'obturation Réglage manuel du gain Mémoires de préréglage Réglage de la balance des blancs Réglage automatique (AWB: AWB A ou AWB B) Suivi automatique de la balance des blancs (ATW) Préréglages 3200K et 5600K VAR Réglage de la balance des noirs Réglage du niveau du noir (master pedestal) Réglage du genlock Réglage de la phase horizontale Opérations de configuration de base Exploitation à partir de la télécommande sans fil Options des menus de la caméra Réglage des options des menus de la caméra Écran du Top menu Écran Camera. Écran Brightness 1/2. Écran Brightness 1/2. Écran Brightness 2/2.	37 38 38 39 40 41 42 42 42 42 42 44 45 45 45 46 46 47 48 49 50 51 51 51 52 53 54	Affichage de l'écran web	98 98 b 100 101 106 107 108 109 119 146 151 177 179 180 181 181 181 182 189

# **Avant utilisation**

# Vue générale

- Ce produit est une caméra distante à tête panoramique tout-en-un qui prend en charge le 4K/12G-SDI et qui est également compatible avec 4K60p.
- Équipée d'un objectif zoom optique 20x et d'un capteur MOS compatible 4K, il est possible d'enregistrer des images de haute qualité et d'un haut degré de réalisme avec une résolution horizontale de 2000 lignes.
  - Avec sa haute sensibilité et ses fonctions de correction du tremblement de l'image et du mode nuit intégrées, l'appareil peut enregistrer dans beaucoup d'environnements différents.
- Ce produit est compatible avec le NDI High Bandwidth (appelé ciaprès NDI) et le NDI HX2 de Vizrt NDI AB.
   Le NDI High Bandwidth permet le transfert d'une vidéo de haute qualité à une faible latence sur IP.
- Lorsqu'un panneau de commande est connecté, le pilotage de la caméra s'effectue simplement par commande IP ou par contrôle série.
- L'appareil possède un mode nuit exposant les sujets à un rayonnement infrarouge, permettant ainsi la prise de vue même dans des conditions de faible éclairage.
- Lorsque l'appareil est connecté à un ordinateur personnel via un réseau IP, il peut être piloté par l'intermédiaire d'un navigateur web.
- Avec une variété d'interfaces 4K, il y a des sorties individuelles pour HD et SDI, de sorte que l'appareil peut être utilisé de manière flexible dans beaucoup de situations en tant que caméra distante compatible 4K
- Le branchement à un panneau de commande de caméra Panasonic est également possible grâce au format de communication propriétaire Panasonic.
- Cet appareil est disponible en blanc (AW-UE150AWP/ AW-UE150AWE) ou en noir (AW-UE150AKP/AW-UE150AKE) pour s'adapter à l'utilisation prévue et à votre environnement.

# Configuration requise

Unité centrale	Intel® Core™ 7e génération (Kaby Lake ou ultérieure) recommandé
Mémoire	Pour Windows: 4 Go ou plus Pour Mac: 4 Go ou plus
Fonction de réseau	100BASE-T/TX ou 1000BASE-T, connecteur RJ-45
Affichage d'image	Résolution: 1920 x 1080 pixels ou plus Génération de couleur: True Color 24-bit ou plus
Systèmes d'exploitation et navigateurs Web acceptés	Pour Windows: Microsoft® Windows® 10 Microsoft® Windows® 11 Microsoft Edge Google Chrome  Pour Mac: macOS 14 macOS 13 macOS 12
	Safari Google Chrome
	Pour iPhone, iPad : iOS iPadOS Safari
	Pour Android : Android OS Google Chrome
Autres	Adobe® Reader® (pour afficher le mode d'emploi disponible sur le site web)

#### **IMPORTANT**

 Si l'environnement informatique nécessaire n'est pas respecté, l'apparition des images à l'écran risque d'être ralentie, le navigateur Web risque de ne pas fonctionner correctement, et d'autres types de problèmes peuvent survenir.

#### <REMARQUE>

- Selon la version du logiciel de l'appareil, une mise à jour peut être nécessaire
- Pour connaître les dernières informations sur la compatibilité des systèmes d'exploitation et des navigateurs Web, accéder au service d'assistance du site web suivant.

https://pro-av.panasonic.net/en/

# Déni de la garantie

EN AUCUN CAS Panasonic Entertainment & Communication Co., Ltd. NE SERA TENU POUR RESPONSABLE POUR TOUTE PARTIE OU TOUTE PERSONNE, À L'EXCEPTION DU REMPLACEMENT OU D'UNE MAINTENANCE RAISONNABLE DE CE PRODUIT POUR LES CAS CITÉS, INCLUS MAIS NON LIMITÉS À CE QUI SUIT:

- ① TOUT DÉGÂT ET PERTE, Y COMPRIS SANS LIMITATION, DIRECT OU INDIRECT, SPÉCIAL, IMPORTANT OU EXEMPLAIRE, SURVENANT OU CONCERNANT LE PRODUIT;
- ② BLESSURE PERSONNELLE OU TOUT DÉGÂT CAUSÉS PAR UN USAGE NON APPROPRIÉ OU UNE UTILISATION NÉGLIGENTE DE L'UTILISATEUR:
- ③ DÉMONTAGE, RÉPARATION OU MODIFICATION NON AUTORISÉS DU PRODUIT EFFECTUÉS PAR L'UTILISATEUR:
- ④ INCOMMODITÉ OU TOUTE PERTE SURVENANT LORSQUE LES IMAGES NE SONT PAS AFFICHÉES DÛ À TOUTE RAISON OU CAUSE Y COMPRIS TOUTE PANNE OU PROBLÈME DU PRODUIT:
- ⑤ TOUT PROBLÈME, INCOMMODITÉ IMPORTANTE OU PERTE OU ENDOMMAGEMENT, SURVENANT DU SYSTÈME COMBINÉ PAR LES APPAREILS DE TIERS;
- ® TOUTE DEMANDE DE COMPENSATION, INDEMNISATION, ETC. OCCASIONNÉE PAR UNE ATTEINTE À LA VIE PRIVÉE, FORMULÉE PAR DES INDIVIDUS OU DES ORGANISATIONS DONT LES IMAGES ONT ÉTÉ FILMÉES PAR L'UTILISATEUR, DU FAIT QUE CES IMAGES (Y COMPRIS LES ENREGISTREMENTS RÉALISÉS) ONT, POUR UNE RAISON QUELCONQUE, ÉTÉ MISES À DISPOSITION DANS LE DOMAINE PUBLIC PAR L'UTILISATEUR, OU DU FAIT QUE LES IMAGES FINISSENT PAR ÊTRE UTILISÉES À D'AUTRES FINS QUE CELLES DÉCRITES CI-DESSUS;
- ② PERTES DE DONNÉES ENREGISTRÉES PROVOQUÉES PAR UNE PANNE.

# Sécurité de réseau

Dans la mesure où cet appareil est destiné à être connecté à un réseau, il présente les risques pour la sécurité suivants.

- ① Fuites ou vol des informations par l'intermédiaire de l'appareil
- ② Utilisation non autorisée de cet appareil par des personnes aux intentions malveillantes
- ③ Interférence ou interruption de cet appareil par des personnes aux intentions malveillantes

Il va de votre responsabilité pour prendre toutes les précautions nécessaires qui sont décrites ci-dessous afin de vous mettre l'abri contre tous les risques de sécurité indiqués ci-dessus. Panasonic n'est en aucun cas responsable des dommages de ce type.

- Se servir de l'appareil dans un réseau sécurisé par un pare-feu, etc.
- Si cet appareil est connecté à un réseau comprenant plusieurs ordinateurs personnels, s'assurer que le système n'est pas directement infecté par des virus informatiques ou tout autre programmes malveillantes (se servir d'un programme anti-virus, d'un programme anti-espion régulièrement mis à jour, etc.).
- Protéger votre réseau contre tout accès non autorisé en limitant les utilisateurs à ceux pouvant avoir accès au système avec un nom d'utilisateur et un mot de passe autorisés.
- Après avoir accédé à l'appareil en tant qu'administrateur, veillez à fermer tous les navigateurs web.
- Modifier périodiquement le mot de passe de l'administrateur.
- Pour éviter des mots de passe pouvant être facilement devinés par une tiers personne, définir un mot de passe d'au moins 8 caractères, comprenant au moins 3 types différents de caractères, c'est à dire minuscules, majuscules, nombres et symboles.
- Restreindre l'accès à l'appareil en authentifiant les utilisateurs par exemple afin d'éviter que les informations de configuration stockées sur celui-ci ne fassent l'objet de fuites sur le réseau.
- Ne pas installer l'appareil dans des lieux où cet appareil ainsi que ses composantes risquent d'être endommagés voire détruits par des personnes aux intentions malveillantes.
- Supprimer l'ID et le mot de passe de l'utilisateur avant de mettre au rebut ou de transférer la propriété de l'appareil.

#### <REMARQUE>

# Remarques sur l'authentification des utilisateurs

 L'authentification des utilisateurs peut s'effectuer sur l'appareil selon la méthode Digest ou la méthode simple. Si vous utilisez l'authentification simple sans recourir à un dispositif d'authentification adapté, des fuites de mot de passe peuvent se produire.

Nous vous recommandons d'utiliser l'authentification Digest ou l'authentification hôte.

#### Restrictions d'utilisation

- Nous vous recommandons de connecter l'appareil, le panneau de commande et tous es ordinateurs au même segment du réseau.
   Il se peut que des désagréments découlant par exemple des réglages inhérents aux dispositifs du réseau se produisent dans les connexions incluant plusieurs segments, aussi veillez bien à effectuer les vérifications avant utilisation.
- En utilisant le contrôleur Panasonic (AW-RP150, AW-RP60), régler [Wait time mode] sur [Mode2] pour utiliser l'authentification Digest. (→ page 151)

La fluidité du fonctionnement peut être diminuée lorsque [Wait time mode] est réglé sur [Mode1].

# Caractéristiques

#### Prise en charge multi-format

 Vous pouvez naviguer parmi les formats suivants à l'aide des menus de la caméra ou d'un navigateur web.

#### [4K format]

2160/59.94p, 2160/50p, 2160/29.97p\*1, 2160/25p\*1, 2160/24p\*1, 2160/23.98p\*1

#### [HD format]

1080/59.94p, 1080/50p, 1080/29.97p\*1, 1080/25p\*1, 1080/24p\*1, 1080/23.98p\*1, 1080/59.94i, 1080/50i, 720/59.94p, 720/50p

\*1 Sortie native

# ■ Capteur 4K MOS de type 1 et objectif zoom 20x haute performance

- Un capteur 4K MOS de type 1 et un DSP (processeur de signal numérique) sont intégrés. Des photos de haute qualité sont obtenues par plusieurs genres de traitement vidéo.
- En plus de son objectif zoom optique 20x, l'appareil est également doté d'un zoom numérique 10x permettant de filmer des images d'excellente qualité avec des ambiances exceptionnelles.
- Une fonction DRS (plage dynamique étendue) qui corrige les surexpositions et les pertes de détails dans les parties sombres, et un réducteur de bruit numérique (DNR) qui minimise le retard d'image même dans les endroits obscurs et qui permet de filmer des scènes clairement, sont intégrés pour reproduire des images nettes et claires dans une gamme d'applications étendue.

# ■ Un appareil facile à exploiter grâce à l'intégration d'une tête panoramique haute performance

- Panoramiques à la vitesse rapide de 180°/s
- Des grands angles de rotation avec une plage de panoramique horizontal ±175° et une plage de panoramique vertical allant de -30° à 210°
- Fonctionnement silencieux avec des niveaux de bruit de NC35 (Sauf en mode haute vitesse)
- Mémorisation possible de 100 positions dans la mémoire de préréglage. (Le nombre de mémoires de préréglage pouvant être utilisées varie d'un panneau de commande à un autre.)

#### Mode nuit intégré

- Cet appareil prend en charge la prise de vues infrarouge.
   L'exposition des sujets au rayonnement infrarouge rend possible la prise de vues dans des conditions normalement difficiles de faible éclairage.
- (L'image sortante sera en noir et blanc.)
- Le diaphragme sera fixé sur ouvert.

### Fonction de sortie d'image IP

- Cet appareil est équipé des fonctions LSI de compression d'image et de transmission IP. Sortie en qualité 4K jusqu'à 60 fps.
- Compatible en série avec le protocole SRT (Secure Reliable Transport) et NDI High Bandwidth/NDI HX2 pour permettre le transfert sécurisé des images de haute qualité et à faible latence, même sur les lignes de télécommunication publiques.
- L'utilisation de la commande IP permet une grande variété d'applications notamment le pilotage de la caméra à distance.

# ■ Compatible avec le protocole FreeD, permettant la construction d'un système AR/VR

- En produisant des commandes conformes au protocole FreeD, il est possible de se connecter à un système AR/VR.
- Les données de suivi de la caméra (panoramique horizontal/ vertical, zoom, mise au point, diaphragme) sont produites avec des signaux de synchronisation, ce qui permet de construire facilement un système sans codeur.

#### <REMARQUE>

 FreeD est un protocole permettant de produire les données de suivi de la caméra pour des systèmes AR/VR.

# Excellente compatibilité avec les panneaux de commande Panasonic disponibles actuellement, permettant de réaliser un système souple

• Cinq appareils au maximum peuvent être exploités par contrôle série depuis un des panneaux de commande Panasonic disponibles à l'heure actuelle (AW-RP150 ou AW-RP60). L'appareil peut également être utilisé avec les systèmes de caméras et têtes panoramiques proposés à l'heure actuelle par Panasonic Entertainment & Communication Co., Ltd. Cela peut permettre de tirer parti d'un système existant et de constituer un système encore plus souple.

#### <REMARQUE>

 Il peut être nécessaire de mettre la version des panneaux de commande à niveau pour qu'ils puissent prendre en charge l'appareil. Pour plus de détails sur la mise à niveau, consulter la page d'assistance du site web suivant.

https://pro-av.panasonic.net/en/

La distance maximum entre les appareils et le panneau de commande est 1000 mètres (3280 pieds). (si le contrôle série est activé) Un dispositif ou un autre moyen doit être assuré séparément pour pouvoir allonger la connexion du signal vidéo.

# Construction facile de systèmes grâce à l'intégration de la tête panoramique, de la caméra et de l'objectif

 Étant donné que la caméra, l'objectif et la tête panoramique sont intégrés en un seul appareil, il est désormais facile de construire des systèmes.

# Possibilité d'utiliser une télécommande sans fil (accessoire optionnel) d'emploi facile

 Une télécommande sans fil capable de piloter jusqu'à quatre appareils peut être utilisée.

Elle peut être utilisée facilement pour régler les différentes fonctions ou commuter les appareils en regardant les écrans de menu.

# Mise en place facile de la caméra grâce à sa simplicité de connexion et d'installation

 Cet appareil est très facile à raccorder et à installer grâce au contrôle IP; un appareil principal léger, et le mécanisme de blocage de rotation, qui permet à l'utilisateur de l'installer luimême (utilisation en intérieur uniquement).

#### <REMARQUE>

• Ne pas oublier que cet appareil est conçu pour une utilisation en intérieur uniquement.

Il ne peut pas être utilisé en extérieur.

# ■ Bien que comprenant un objectif 4K et un mécanisme de panoramique horizontal/vertical plus grands, l'appareil a toujours la même empreinte au sol que les modèles précédents.

 L'appareil conserve l'empreinte au sol compacte de l'installation des modèles précédents.

# Connexions et réglages faciles grâce au contrôle IP

- Il est possible de piloter jusqu'à deux cents appareils par connexion IP depuis un panneau de commande (AW-RP150, AW-RP60) Panasonic.
- (La longueur maximale des câbles LAN est de 100 mètres (328 pieds).)
- La connexion réseau avec le modèle AW-RP150 ou AW-RP60 nécessite la configuration d'un compte initial. (→ page 34) Si aucun compte initial n'est configuré, le AW-RP150 ou AW-RP60 peut détecter mais ne peut pas contrôler cet appareil.

# ■ La norme PoE++ \*² évite tout recours à des configurations d'alimentation de caméra

 Les configurations d'alimentation de la caméra ne sont plus nécessaires lorsque l'appareil est connecté à un dispositif réseau prenant en charge la norme PoE++ (en conformité IEEE 802.3bt)\*<sup>3</sup>. L'authentification du logiciel (LLDP) est également prise en charge mais il pourrait être nécessaire d'effectuer des réglages sur le dispositif réseau (en conformité IEEE 802.3bt)\*<sup>3</sup>.

#### <REMARQUE>

- Si une alimentation CC externe et une alimentation PoE++ sont branchées en même temps, l'alimentation CC externe aura la priorité. Si l'alimentation CC externe est débranchée alors que les deux alimentations sont branchées, l'appareil redémarrera automatiquement et l'image sera coupée.
- Utiliser un câble de catégorie 5e ou plus pour utiliser une alimentation PoE++. La longueur de câble maximale pour le raccordement entre le dispositif d'alimentation et l'appareil est de 100 mètres (328 pieds). L'utilisation d'un câble de catégorie inférieure à 5e peut réduire la capacité de l'alimentation.

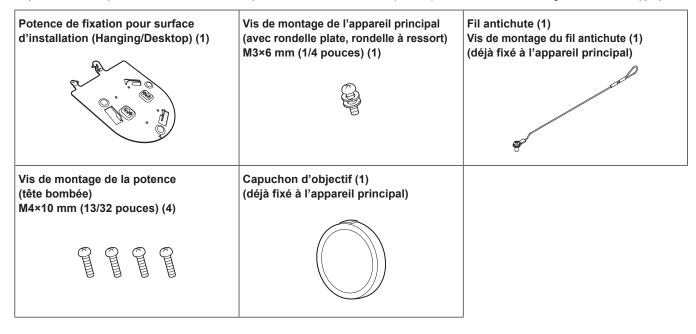
\*2 Power over Ethernet Plus Plus (Alimentation électrique via Ethernet). Abrégé en "PoE++" dans le présent manuel.

\*3 Pour plus de détails sur les dispositifs d'alimentation électrique PoE++ dont le fonctionnement a été vérifié, veuillez consulter votre revendeur local.

# **Accessoires**

Vérifier que les accessoires suivants sont présents et vérifiés.

• Après avoir sorti le produit de la boîte, éliminer le capuchon du câble d'alimentation (si fourni) et les matériaux d'emballage d'une manière appropriée.



# Comment retirer le capuchon d'objectif

Bouger le capuchon d'objectif dans le sens de la flèche pour le retirer.



# **Accessoires optionnels**

- Télécommande sans fil AW-RM50AG (Pile sèche "AA" x 2, vendue séparément)
- Potence de fixation directe au plafond WV-Q105AUX

#### <REMARQUE>

• Pour avoir des détails sur les accessoires en option, consulter le catalogue ou le revendeur local.

# N'utilisez pas l'appareil dans les endroits graisseux, enfumés ou poussiéreux.

Les performances peuvent être amoindries si des petites particules ou autres corps étrangers pénètrent à l'intérieur du produit. Prenez des précautions supplémentaires dans un environnement où des effets spéciaux, comme de la fumée sortant d'une machine fumigène au théâtre, sont utilisés.

# Aucun corps étranger ne doit toucher les pièces en rotation.

Tout manquement à cette consigne pourra provoquer une défaillance de l'appareil.

#### Maintenance

Mettre l'appareil hors tension avant toute opération de maintenance. Tout manquement à cette consigne pourra provoquer des dommages.

Essuyer la surface à l'aide d'un chiffon sec et doux. Éviter tout contact avec la benzine, les diluants pour peinture et autres substances volatiles et éviter d'utiliser ces substances. Autrement, le boitier peut se décolorer.

# Tenir la partie inférieure des deux mains pour prendre cet appareil.

S'il est tenu par l'objectif ou les côtés latéraux, le moteur pourrait subir la pression de la charge et cela provoquerait un dysfonctionnement.

# ■ Ne pas tourner la tête de caméra à la main.

Le fait de tourner la tête de caméra à la main risque d'entraîner un fonctionnement défectueux de l'appareil.

# À propos de la tête panoramique/objectif

Si l'objectif, la tête panoramique et d'autres pièces ne sont pas utilisés pendant une longue période, la viscosité de la graisse présente à l'intérieur de ceux-ci peut augmenter et plus aucune action ne pourrait être possible. Faire bouger la tête panoramique et l'objectif régulièrement.

# ■ Filmer dans des conditions d'éclairage appropriées.

Pour produire des images avec des couleurs agréables, filmer dans des conditions d'éclairage appropriées.

Les couleurs des images risquent d'être faussées en cas de prise de vues sous un éclairage fluorescent. Sélectionner l'éclairage approprié.

# Pour assurer des performances stables à long terme

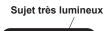
Si l'appareil est utilisé pendant longtemps dans un endroit où la température et le degré d'humidité sont élevés, ses pièces se détérioreront et sa durée de vie utile sera réduite.

(Température recommandée: Maxi. 35 °C (95 °F))

S'assurer qu'un appareil de climatisation ou de chauffage ne souffle pas de l'air directement sur l'emplacement d'installation.

# Ne pas pointer la caméra vers des lumières fortes.

Si des parties du capteur MOS sont exposées à des spots de lumière ou à d'autres sources de lumière forte, un effet d'éblouissement (les bords des sources de lumière deviennent flous) risque d'apparaître.



Éblouissement

# ■ Dans le cas de sujets à forte luminosité

Des halos lumineux peuvent apparaitre si une source de lumière extrêmement vive est dirigée vers l'objectif. Dans ce cas, changer d'angle ou prendre d'autres mesures correctives.

#### ■ Lors de l'utilisation des fonctions automatiques

- Dans la [Scene] comme le menu de la caméra, les paramètres initiaux de certains éléments ont été réglés sur auto, ce qui rend impossible leur utilisation manuelle. Pour les actionner manuellement, commuter les réglages automatiques en réglages manuels au moment nécessaire.
- Lors de l'utilisation de la fonction ATW (auto tracking white adjustment :suivi automatique de la balance des blancs) sous un éclairage fluorescent, la balance des blancs risque de fluctuer.
- Dans certaines situations, la mise au point peut se faire difficilement quand elle est réglée sur automatique. Dans de tels cas, sélectionner le réglage manuel et faire la mise au point manuellement.

#### Zooming et mise au point

Quand la mise au point est effectuée manuellement, des défauts de mise au point risquent d'apparaître pendant un zooming.

Après un zooming, si nécessaire, refaire la mise au point ou passer la mise au point en mode automatique.

En utilisant la mise au point en réglage manuel, effectuer un zoom après avoir réglé la position de la mise au point à l'extrémité Télé où la précision de la mise au point est plus élevée. (Toutefois, si la distance entre l'appareil et le sujet est de moins de 1,2 mètres (3,9 pieds) le sujet peut être flou à l'extrémité Wide.)

Si le zooming est réalisé vers la position Tele maximum après que la mise au point a été réglée en position grand-angle maximum, la mise au point risque de ne plus être correcte pendant le zooming.

# Fonctionnement de l'objectif quand l'appareil est mis sous tension

Quand l'appareil est mis sous tension, le zoom, la mise au point et le diaphragme sont réglés automatiquement.

# L'appareil est doté de modes de sécurité

Les modes de sécurité sont des fonctions conçues pour empêcher l'appareil d'être endommagé.

Pour plus de détails, consultez "En ce qui concerne le mode de sécurité" ( $\rightarrow$  page 181).

#### ■ En ce qui concerne la norme d'interface HDMI

Cet appareil a été certifié compatible HDMI, mais en de rares occasions, il peut arriver que les images ne soient pas affichées, suivant le dispositif HDMI qui a été raccordé à l'appareil.

# ■ Barres de couleur

Les barres de couleur servent à ajuster la phase de couleur, et les largeurs et les positions de ces barres peuvent différer des autres modèles.

# ■ Concession de licence pour le groupe de brevets H.264/H.265

Ce produit fait l'objet d'une licence de portefeuille de brevets AVC et celle-ci ne s'étend pas aux usages autres que ceux définis cidessous qu'en font les utilisateurs à des fins personnelles et non lucratives

- Enregistrement d'images en conformité avec la norme AVC (ciaprès dénommées "vidéos AVC")
- (ii) Lecture de vidéos AVC enregistrées par les consommateurs lors de leurs activités personnelles ou de vidéos AVC provenant de fournisseurs agréés

Pour plus de détails, consulter le site web de MPEG LA, LLC (http://www.mpegla.com).

# ■ En ce qui concerne l'alimentation électrique PoE++

L'appareil se conforme à la norme IEEE 802.3bt. (PD Type 4, Classe 7, 62 W)

Recourir à un port Ethernet compatible et à un injecteur PoE++ pour utiliser l'alimentation électrique PoE++.

L'authentification du logiciel (LLDP) est conforme à la norme IEEE 802.3bt, mais il pourrait être nécessaire d'effectuer des réglages sur le dispositif réseau.

Pour plus de détails concernant les ports Ethernet et les injecteurs PoE++ dont l'utilisation a été vérifiée, s'adresser à votre revendeur.

# Mettre l'appareil hors tension avant de connecter ou de déconnecter des câbles.

Cet appareil n'est pas doté d'un interrupteur d'alimentation. Activer l'alimentation CC 12 V ou le dispositif d'alimentation électrique PoE++ avant de brancher ou de débrancher des câbles.

# Quand l'appareil n'est pas utilisé

Mettre l'appareil hors tension quand il n'est pas utilisé. Lorsque l'appareil ne doit plus être utilisé, retirer la caméra et la potence de fixation plutôt que de les laisser sur place.

#### Ne pas toucher les pièces du système optique.

Les pièces du système optique sont essentielles pour le fonctionnement de la caméra.

Elles ne doivent être touchées en aucune circonstance. Dans le cas improbable où elles doivent être dépoussiérées, ôter la poussière à l'aide d'un pinceau soufflant ou en les essuyant doucement avec un papier de nettoyage d'objectif.

# ■ Ne pas pointer la caméra directement vers le soleil ou un faisceau laser, qu'elle soit sous ou hors tension.

Le fait de filmer le soleil, un faisceau laser ou autre objet très lumineux pendant une période prolongée risque d'endommager le CCD.

### Ordinateur personnel utilisé

Le monitor d'un ordinateur personnel risque d'être endommagé si la même image est affichée pendant une période prolongée sur ce moniteur. Il convient d'utiliser un économiseur d'écran.

# ■ Réglage de l'adresse IP

Ne pas utiliser la fonction EasyIP Setup Tool Plus de Media Production Suite sur plusieurs ordinateurs pour définir simultanément l'adresse IP d'une seule caméra. Sinon, la procédure ne pourra pas être terminée et l'adresse IP réglée correctement.

#### A propos des consommables

Les pièces suivantes sont des consommables. Les remplacer en utilisant les durées de vie comme guide.

Les durées de vie sont variables en fonction de l'environnement et des conditions d'utilisation. Les durées de vie sont des guides lorsque l'appareil est utilisé à 35° C (95° F).

• Ventilateur : Environ 15000 heures

Contacter le revendeur à propos des pièces de remplacement.

#### Mise au rebut de l'appareil

Quand l'appareil a atteint la fin de sa durée de vie utile et qu'il doit être mis au rebut, s'adresser à une entreprise qualifiée qui mettra l'appareil au rebut correctement de manière à protéger l'environnement.

# Déplacement de l'appareil

- Lors du transport de l'appareil, prendre soin de ne pas lui donner de coups violents ou de le faire tomber.
- Retirer les câbles de connexion pour déplacer l'appareil.
- Mettre hors tension le système pour déplacer l'appareil.
- Pour déplacer l'appareil, envelopper celui-ci dans du tissu épais, etc. pour que les chocs ne puissent pas l'endommager.
- Traiter l'appareil avec soin afin que les vibrations ou les chocs ne l'endommagent pas.

# **■** Emplacement d'installation

Installer l'appareil dans un endroit stable, qui n'est pas sujet à des vibrations. Si l'appareil est installé dans un endroit qui a tendance à vibrer, les images fournies par l'appareil trembleront également. Discuter en détail avec le revendeur avant d'installer l'appareil. Installer l'appareil sur un plafond suffisamment solide (comme un plafond en béton).

Si l'appareil doit être installé sur un plafond qui n'est pas suffisamment solide, le plafond doit d'abord être renforcé suffisamment.

Installer cet appareil dans un endroit stable, qui n'est pas sujet à des vibrations et suffisamment rigide. L'instabilité de l'endroit d'installation peut causer une détérioration des performances et des dysfonctionnements de la caméra.

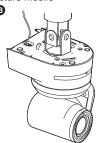
Si la caméra est installée dans un endroit qui n'est pas suffisamment rigide, les caractéristiques de la commande du panoramique et de l'inclinaison peuvent être affectées, entrainant une instabilité de fonctionnement.

 Dans des environnements comme ceux cités ci-dessous, des bruits inhabituels pourraient être audibles durant un panoramique et une inclinaison et des erreurs de fonctionnement pourraient se produire.
 Si vous constatez une instabilité de fonctionnement du panoramique et de l'inclinaison, veuillez contacter votre vendeur.

# <Exemples d'installation pouvant causer une détérioration ou des dysfonctionnements>

- A Fixation sur un seul point à un poteau cylindrique de petit diamètre
- B Fixation sur un seul point à une structure mobile





# ■ Informations concernant le logiciel utilisé avec cet appareil

Ce produit comprend un logiciel sous licence publique générale GNU (GPL) et sous licence publique générale limitée (LGPL), habilitant le client à acquérir, modifier ou redistribuer le code source de ce logiciel.

Ce produit comprend un logiciel sous licence MIT.

Ce produit comprend un logiciel sous licence BSD.

Pour plus de détails sur l'acquisition des codes source, se reporter au site internet suivant.

https://pro-av.panasonic.net/en/

En revanche, ne contactez pas Panasonic pour des questions concernant les codes source acquis.

# Télécommande sans fil (accessoire optionnel)

Cet appareil peut être commandé à distance par une télécommande sans fil (numéro de modèle: AW-RM50AG) vendue séparément. Vérifier les points suivants avant d'utiliser la télécommande sans fil

- Pointer la télécommande sans fil vers un des capteurs optiques du signal de télécommande sans fil (panneau avant ou panneau arrière), et l'actionner dans une plage de 10 mètres (32,8 pi) de ce capteur.
- Consulter < Disposition des capteurs optiques du signal de télécommande sans fil> à droite.
- La distance de détection du signal diminue si l'angle de détection des signaux de la télécommande sans fil augmente.

La sensibilité de détection diminue de moitié environ si la télécommande sans fil est pointée à un angle de 40 degrés par rapport à chaque position juste devant un capteur optique du signal de télécommande sans fil (panneau avant ou panneau arrière). Si la télécommande est utilisée derrière l'appareil, il peut être difficile, voire impossible, d'actionner les opérations souhaitées.

Si l'appareil est installé près d'une lumière fluorescente, d'un moniteur au plasma ou d'un autre produit de ce type, ou si l'appareil est exposé à la lumière du soleil, les effets de la lumière peuvent empêcher de piloter l'appareil depuis la télécommande sans fil.

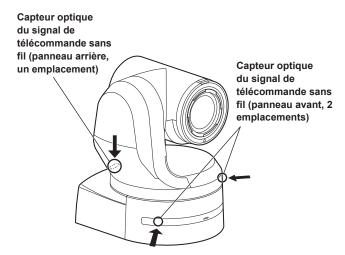
S'assurer de respecter les points suivants relatifs à l'installation et à l'utilisation.

- Prendre des mesures pour s'assurer que le capteur optique du signal de télécommande sans fil ne soit pas exposé à la lumière de lampes fluorescentes, de moniteurs plasma ou d'autres produits de ce type, ou au soleil.
- Installer l'appareil loin d'une lumière fluorescente, d'un moniteur au plasma ou autre produit de ce type.
- Pendant environ 10 minutes après que les piles ont été sorties de la télécommande sans fil, la sélection de la fonction à piloter (touche CAMERA <1>, <2>, <3> ou <4> actionnée en dernier) reste en mémoire.
   Cependant, après un temps plus long, la sélection revient au même état que si la touche CAMERA <1> avait été actionnée.

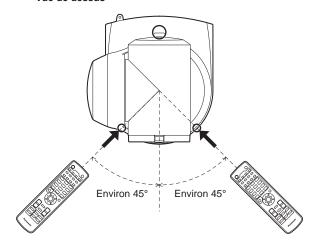
<Disposition des capteurs optiques du signal de télécommande sans fil>

#### <REMARQUE>

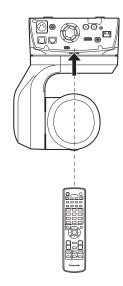
• Les flèches de la figure ci-dessous représentent les directions dans lesquelles circulent les signaux de la télécommande sans fil.



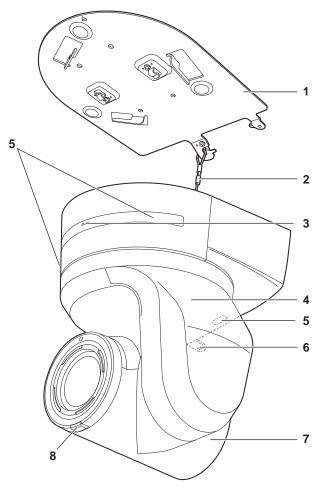
#### Vue de dessus



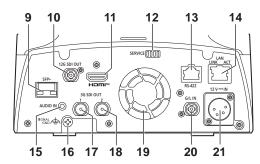
#### · Vue du panneau arrière



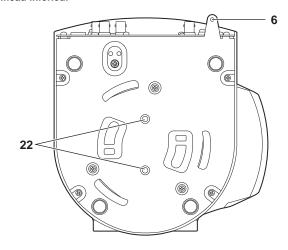
#### Unité de caméra



#### Panneau arrière



# Panneau inférieur



# 1. Potence de fixation pour surface d'installation (accessoire fourni)

Monter cette potence sur la surface d'installation, puis fixer l'appareil principal sur la potence.

#### 2. Fil antichute

Ce fil est vissé au panneau inférieur de l'appareil principal. Faire passer la boucle du fil autour du crochet de la potence de fixation.

#### 3. Voyant d'affichage d'état

Il s'allume comme suit en fonction de l'état de l'appareil.

Orange	Fixe	L'appareil est en état de veille
	Clignote deux fois	Alors qu'il est sous tension, l'appareil reçoit depuis la télécommande sans fil (accessoire en option) un signal ne correspondant pas à l'identification de commande à distance
Vert	Fixe	L'appareil est sous tension
	Clignote deux fois	Alors qu'il est sous tension, l'appareil reçoit depuis la télécommande sans fil (accessoire optionnel) un signal correspondant à l'identification de commande à distance.
	Clignote rapidement	Le traitement d'initialisation est terminé
Rouge	Fixe	Une erreur s'est produite dans l'appareil
	Clignote lentement	Firmware en cours de mise à jour
	Clignote rapidement	Une erreur d'authentification du logiciel PoE++ s'est produite

#### 4. Tête panoramique

Elle pivote vers la droite et la gauche.

#### 5. Capteur optique du signal de télécommande sans fil

Il y a un capteur optique en trois endroits, sur le panneau avant du socle de la caméra et sur le sommet du panneau arrière.

#### 6. Orifice pour fixer le socle de la caméra

Cet orifice est prévu sur le panneau inférieur du socle de la caméra.

#### 7. Tête de caméra

Elle pivote vers le haut et le bas.

# 8. Voyant de Tally

Celui-ci s'allume ou s'éteint avec les signaux de contrôle uniquement lorsque le réglage du voyant tally est sur "On". Les voyants tally s'allument en trois couleurs différentes : rouge, vert et jaune.

# 9. Connecteur SFP <SFP+>

Il s'agit du connecteur pour le module de fibre optique SFP+. En branchant le module fibre en option, il est possible de produire des signaux convertis en signaux optiques depuis des signaux SDI. Sélectionner le module fibre qui correspond à la bande de signal\*1 de chaque format.

\*1 • 4K (59.94p, 50p) : 12G

• 4K (autre que 59.94p, 50p) : 6G

• HD (59.94p, 50p) : 3G

• HD (autre que 59.94p, 50p) : 1,5G

#### <REMARQUE

- Cet appareil ne prend pas en charge l'entrée par signaux optiques.
- Cet appareil détecte la présence d'un module à fibre optique et active ou désactive l'alimentation du connecteur SFP+ en conséquence, mais certains modules à fibre optique peuvent ne pas être détectés. En réglant [SFP+ Power] sur [On] sur l'écran [Connector Setting], il est possible d'activer l'alimentation vers le module même s'il n'a pas été détecté. (→ page 89)

### 10.Connecteur 12G SDI OUT <12G SDI OUT>

Il s'agit d'un connecteur de sortie des signaux vidéo 12G-SDI.

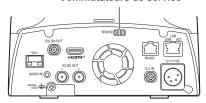
#### 11.Connecteur HDMI < HDMI>

Il s'agit du connecteur de sortie vidéo HDMI.

#### 12.Commutateurs de service <SERVICE>

Effectuer les réglages des commutateurs avant de mettre l'appareil sous tension.

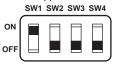
#### Commutateurs de service



	Fonction	Réglages usine
SW1	Commutateurs pour l'initialisation et les	OFF
SW2	réglages initiaux	OFF
SW3	(Se reporter aux explications des paragraphes	OFF
SW4	"Initialisation 1" et "Initialisation 2")	OFF

#### Initialisation 1

- Réinitialiser les paramètres d'authentification de l'utilisateur et les paramètres d'authentification de l'hôte de la connexion réseau.
   (Ceci supprimera toutes les informations d'utilisateur mémorisées (Identifiants/mots de passe) et les informations de l'hôte (adresses IP).)
- Avec les commutateurs de service positionnés comme montré cidessous, mettre en marche l'appareil.

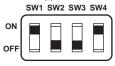


#### <REMARQUE>

 Lorsque l'initialisation est terminée, le voyant d'affichage d'état situé à l'avant de l'appareil clignote en vert. Remettez les commutateurs de service sur leurs positions d'origine (SW1 sur SW4 tout OFF), puis redémarrez l'appareil.

#### Initialisation 2

- L'appareil est remis dans l'état où il se trouvait au moment de l'achat.
   (Toutes les valeurs de réglage du menu de la caméra et les valeurs de réglage du réseau sont réinitialisées.)
- Avec les commutateurs de service positionnés comme montré cidessous, mettre en marche l'appareil.



#### <REMARQUE>

- Lorsque l'initialisation est terminée, le voyant d'affichage d'état situé à l'avant de l'appareil clignote en vert. Remettez les commutateurs de service sur leurs positions d'origine (SW1 sur SW4 tout OFF), puis redémarrez l'appareil.
- Lorsque la réinitialisation se termine, la sortie des images pourrait être perturbée. En remettant les commutateurs de service sur leur position d'origine et en redémarrant l'appareil, la perturbation des images devrait se résoudre.

# 13.Connecteur RS-422 <RS-422>

Ce connecteur RS-422 (RJ-45) est raccordé quand l'appareil est piloté depuis un dispositif externe en utilisant le contrôle série. Utiliser un câble qui présente les spécifications suivantes pour le raccordement à ce connecteur.

De plus, en court-circuitant le signal R-TALLY (2 broches) avec le GND (1 broche), il est possible d'allumer le voyant tally (rouge) dans la section tête de caméra de l'appareil.

#### <REMARQUE>

- Ne pas brancher le câble PoE au port RS-422.
- Ne pas appliquer une tension à la broche du signal R\_TALLY\_IN.
- Les paramètres de menu permettent la sortie vers les broches 7 et 8 des signaux tally rouge et vert reçus par l'appareil. La sortie se fait par contact et elle est normalement sur "OPEN" et devient "MAKE" pour sortir. (→ page 74)

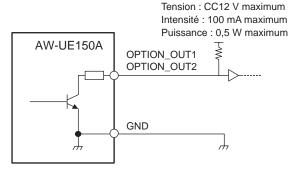
Câble LAN\*1 (catégorie 5e ou supérieure, câble droit), longueur max. de 1000 m (3280 pieds)

1 L'utilisation d'un câble STP (shielded twisted pair:paire torsadée blindée) est recommandée.



N° de broche	Signal	N° de broche	Signal
1	GND	5	TXD+
2	R_TALLY_IN	6	RXD+
3	RXD-	7	OPTION_OUT1
4	TXD-	8	OPTION_OUT2

#### Exemple de raccordement des connecteurs OPTION\_ OUT1, OPTION\_OUT2



# 14.Connecteur LAN pour contrôle IP <LAN LINK/ACT>

Ce connecteur LAN (RJ-45) est branché quand l'appareil fait l'objet d'un contrôle IP depuis un dispositif externe. Utiliser un câble LAN (catégorie 5e ou supérieure, 100 m (328 pieds) maximum) pour le raccordement.

#### 15.Connecteur AUDIO IN <AUDIO IN>

Fait entrer l'audio externe (microphone, ligne).

#### 16.Connecteur de mise à la terre

Raccorde le connecteur à une prise murale, une barre de terre, etc. pour la mise à la terre.  $(\rightarrow page\ 6)$ 

#### 17.Connecteur 3G SDI OUT 1 < 3G SDI OUT 1>

Il s'agit du connecteur de sortie des signaux vidéo 3G SDI.

#### 18.Connecteur 3G SDI OUT 2 < 3G SDI OUT 2>

Il s'agit d'un connecteur de sortie des signaux vidéo SDI. L'utiliser dans des applications comme l'affichage de la position de cadrage de 4K à HD et la surveillance des images.

#### 19.Ouvertures de ventilation

L'obstruction des ouvertures de ventilation peut causer un dysfonctionnement. S'assurer qu'il y a suffisamment d'espace autour des ouvertures de ventilation.

#### 20.Connecteur G/L IN < G/L IN>

Il s'agit du connecteur d'entrée des signaux de synchronisation externe.

Cet appareil accepte les signaux de synchronisation BBS (Black Burst Sync) et Tri-Level.

Fournir à ce connecteur les signaux correspondant au format de signaux vidéo sélectionné. (→ page 189)

#### 21.Connecteur DC IN <12 V==IN> (connecteur XLR)

Entrée 12 V CC

#### <REMARQUE>

Utiliser un câble CC ayant les longueurs suivantes.
 Pour l'entrée 12 V : 3 m max. (9,84 pieds) (en utilisant un câble AWG16)

#### ■ Alimentation CC externe

Raccorder une fois assuré que la tension produite par l'alimentation CC externe est compatible avec la tension nominale de la caméra. Sélectionner une intensité de courant de sortie pour l'alimentation CC externe ayant une marge supérieure à l'intensité totale du courant des dispositifs raccordés.

L'intensité totale du courant des dispositifs raccordés peut être calculée à l'aide de la formule suivante.

#### Consommation totale de l'électricité ÷ tension

Lorsque la caméra est mise sous tension, un afflux de courant est généré. Une alimentation électrique insuffisante lors de la mise sous tension peut causer un dysfonctionnement.

 S'assurer de l'alignement de la broche de la sortie CC de l'alimentation CC externe et du connecteur DC IN de la caméra et raccorder correctement la polarité.

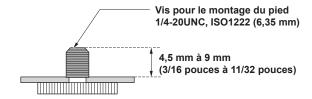
Si l'alimentation +12 V est branchée par erreur à la prise GND, cela peut créer un feu ou un dysfonctionnement.

12 V===IN							
	1	GND					
( <del>•</del> )	2	_					
(10 04)	3	_					
20 03	4	+12 V					
		HA16RA-4P (77) Hirose Electric Co.					
		ou					
		XLR-4-32-F512, fabriqué par ITT Cannon					

#### 22. Trous de vis du trépied

(Vis: 1/4-20UNC, ISO1222 (6,35 mm))

Utiliser ces trous de vis pour fixer l'appareil à un trépied, etc. Poser le pied sur une surface parfaitement plane et de niveau. Serrer les vis à la main de manière à fixer le pied solidement. Pour le montage du pied, utiliser une vis qui répond à la norme suivante.



# ■ Conditions de sortie pour chaque format vidéo

Frequency	System Format	12	2G SDI OUT / OPTI	CAL		3G SDI OUT 1			
	2160/59.94p	Crop Off	Crop(1080)	Crop(720)	Crop Off	Crop(1080)	Crop(720)		
		2160/59.94p	1080/59.94p	720/59.94p	1080/59.94p 1080/59.94i		720/59.94p		
	2160/29.97p	Crop Off	Crop(1080)		Crop Off	Crop(1080)			
59.94Hz		2160/29.97p	1080/29.97p		1080/29.97p				
39.94112	1080/59.94p	1080/59.94p			1080/59.94p 1080/59.94i				
	1080/59.94i	1080/59.94i			1080/59.94i				
	1080/29.97p	1080/29.97p			1080/29.97p				
	720/59.94p	720/59.94p			720/59.94p				
	2160/50p	Crop Off	Crop(1080)	Crop(720)	Crop Off	Crop(1080)	Crop(720)		
		2160/50p	1080/50p	720/50p	1080/50p 1080/50i		720/50p		
	2160/25p	Crop Off	Crop(1080)		Crop Off Crop(1080)				
50Hz		2160/25p	1080/25p		1080/25p	1080/25p			
SUHZ	1080/50p	1080/50p			1080/50p 1080/50i				
	1080/50i	1080/50i			1080/50i				
	1080/25p	1080/25p			1080/25p	1080/25p			
	720/50p	720/50p			720/50p				
	2160/24p	Crop Off	Crop(1080)		Crop Off	Crop(1080)			
24Hz		2160/24p	1080/24p		1080/24p				
	1080/24p	1080/24p			1080/24p				
	2160/23.98p	Crop Off	Crop(1080)		Crop Off	Crop(1080)			
23.98Hz		2160/23.98p	1080/23.98p		1080/23.98p				
	1080/23.98p	1080/23.98p			1080/23.98p				

F	Countries François		20 001 0117			HDMI: NDI (Nativ	/e)	
Frequency 59.94Hz	System Format		3G SDI OUT 2	2	Output Source: 12G SDI			
	2160/59.94p	Crop Off	Crop(1080)	Crop(720)	Crop Off	Crop(1080)	Crop(720)	
		1080/59.94p 1080/59.94i		720/59.94p	2160/59.94p	1080/59.94p	720/59.94p	
	2160/29.97p	Crop Off	Crop(1080)		Crop Off	Crop(1080)		
50.0411-		1080/29.97p			2160/29.97p	1080/29.97p		
59.94HZ	1080/59.94p	1080/59.94p 1080/59.94i			1080/59.94p			
	1080/59.94i	1080/59.94i			1080/59.94i (Le	NDI est en 1080/59.	94p)	
	1080/29.97p	1080/29.97p			1080/29.97p			
	720/59.94p	720/59.94p			720/59.94p			
	2160/50p	Crop Off	Crop(1080)	Crop(720)	Crop Off	Crop(1080)	Crop(720)	
		1080/50p 1080/50i		720/50p	2160/50p	1080/50p	720/50p	
	2160/25p	Crop Off Crop(1080)			Crop Off	Crop(1080)		
		1080/25p			2160/25p	1080/25p		
50Hz	1080/50p	1080/50p 1080/50i			1080/50p			
	1080/50i	1080/50i			1080/50i (Le NDI est en 1080/50p)			
	1080/25p	1080/25p			1080/25p			
	720/50p	720/50p			720/50p			
	2160/24p	Crop Off	Crop(1080)		Crop Off	Crop(1080)		
24Hz		1080/24p			2160/24p	1080/24p		
	1080/24p	1080/24p			1080/24p			
	2160/23.98p	Crop Off	Crop(1080)		Crop Off	Crop(1080)		
23.98Hz		1080/23.98p			2160/23.98p	1080/23.98p		
	1080/23.98p	1080/23.98p			1080/23.98p			

# Les commandes et leurs fonctions (suite)

<b></b>	0.4		HDMI: NDI (Nati	ve)		HDMI: NDI (Nativ	ve)		
Frequency 59.94Hz	System Format	C	Output Source: 3G	SDI1	Output Source: 3G SDI2				
	2160/59.94p	Crop Off	Crop(1080)	Crop(720)	Crop Off	Crop(1080)	Crop(720)		
		1080/59.94p		720/59.94p	1080/59.94p		720/59.94p		
	2160/29.97p	Crop Off	Crop(1080)		Crop Off	Crop(1080)			
50.0411-		1080/29.97p			1080/29.97p				
59.94HZ	1080/59.94p	1080/59.94p			1080/59.94p				
	1080/59.94i	1080/59.94i (Le N	NDI est en 1080/59	.94p)	1080/59.94i (Le N	NDI est en 1080/59	.94p)		
	1080/29.97p	1080/29.97p			1080/29.97p				
	720/59.94p	720/59.94p			720/59.94p	720/59.94p			
	2160/50p	Crop Off	Crop(1080)	Crop(720)	Crop Off	Crop(1080)	Crop(720)		
		1080/50p	0/50p 720/50p		1080/50p 720/50p				
	2160/25p	Crop Off Crop(1080)			Crop Off Crop(1080)				
		1080/25p			1080/25p				
50Hz	1080/50p	1080/50p			1080/50p				
	1080/50i	1080/50i (Le NDI	est en 1080/50p)		1080/50i (Le NDI est en 1080/50p)				
	1080/25p	1080/25p			1080/25p				
	720/50p	720/50p			720/50p				
	2160/24p	Crop Off	Crop(1080)		Crop Off	Crop(1080)			
24Hz		1080/24p			1080/24p				
	1080/24p	1080/24p	<u> </u>						
	2160/23.98p	Crop Off	Crop(1080)		Crop Off	Crop(1080)			
23.98Hz		1080/23.98p			1080/23.98p				
	1080/23.98p	1080/23.98p			1080/23.98p	1080/23.98p			

# Sortie de transmission vidéo IP (affichage multi-canaux)

# • Lorsque "Streaming mode" est réglé sur "H.265"

Para	mètres	H.265(1)	H.265(2)	H.264(1)	H.264(2)	H.264(3)	H.264(4)	JPEG(1)	JPEG(2)	JPEG(3)
Résolution		1920×1080 1280×720	1920×1080 1280×720 640×360	_	_	_	_	1920×1080 1280×720 640×360	640×360	640×360
	Fréquence du système 59.94Hz	60fps 30fps	60fps 30fps	_	_	_	_	320×180 30fps 15fps 5fps 1fps	320×180 30fps 15fps 5fps 1fps	320×180 30fps 15fps 5fps 1fps
	Fréquence du système 50Hz	50fps 25fps	50fps 25fps	_	_	_	_	25fps 12.5fps 5fps 1fps	25fps 12.5fps 5fps 1fps	25fps 12.5fps 5fps 1fps
Fréquence d'images	Fréquence du système 29.97Hz	30fps	30fps	_	_	_	_	30fps 15fps 5fps 1fps	30fps 15fps 5fps 1fps	30fps 15fps 5fps 1fps
	Fréquence du système 25Hz	25fps	25fps	_	_	_	_	25fps 12.5fps 5fps 1fps	25fps 12.5fps 5fps 1fps	25fps 12.5fps 5fps 1fps
	Fréquence du système 24/23.98Hz	24fps	24fps	_	_	_	_	24fps 12fps 4fps 1fps	24fps 12fps 4fps 1fps	24fps 12fps 4fps 1fps

- Le mode de transmission H.265 (priorité à la transmission) ne peut pas être sélectionné.
- Lorsque la fréquence du système est de 24/23.98Hz, la résolution de H.265(1) et H.265(2) est limitée à 1920×1080.
- Il n'est pas possible d'effectuer des réglages au-dessus de la résolution et de la fréquence d'images définies par le format du système.
- Lorsque [UHD Crop] est sur [Crop(720)], le format 1920×1080 ne peut pas être sélectionné.

# • Lorsque "Streaming mode" est réglé sur "H.265(UHD)"

Paramètres		H.265(1)	H.265(2)	H.264(1)	H.264(2)	H.264(3)	H.264(4)	JPEG(1)	JPEG(2)	JPEG(3)
Résolution		3840×2160	_	_	_	_	_	1920×1080 1280×720		
								640×360 320×180	640×360 320×180	640×360 320×180
	Fréquence du système 59.94Hz	30fps	_	_	_	_	_	30fps 15fps 5fps 1fps	30fps 15fps 5fps 1fps	30fps 15fps 5fps 1fps
	Fréquence du système 50Hz	25fps		_	_	_	_	25fps 12.5fps 5fps 1fps	25fps 12.5fps 5fps 1fps	25fps 12.5fps 5fps 1fps
Fréquence d'images	Fréquence du système 29.97Hz	30fps	_	_	_	_	_	30fps 15fps 5fps 1fps	30fps 15fps 5fps 1fps	30fps 15fps 5fps 1fps
	Fréquence du système 25Hz	25fps	_	_	_	_	_	25fps 12.5fps 5fps 1fps	25fps 12.5fps 5fps 1fps	25fps 12.5fps 5fps 1fps
	Fréquence du système 24/23.98Hz	24fps	_	_	_	_	_	24fps 12fps 4fps 1fps	24fps 12fps 4fps 1fps	24fps 12fps 4fps 1fps

<sup>•</sup> Le mode de transmission H.265(UHD) (priorité à la transmission) ne peut pas être sélectionné.

# • Lorsque "Streaming mode" est réglé sur "H.264"

Parar	nètres	H.265(1)	H.265(2)	H.264(1)	H.264(2)	H.264(3)	H.264(4)	JPEG(1)	JPEG(2)	JPEG(3)
				1920×1080	1920×1080			1920×1080		
Pása	lution			1280×720	1280×720	1280×720	1280×720	1280×720		
Kesu	nution	_	_		640×360	640×360	640×360	640×360	640×360	640×360
					320×180	320×180	320×180	320×180	320×180	320×180
				60fps	60fps					
	Fréquence du			30fps	30fps	30fps	30fps	30fps	30fps	30fps
	système	_	_	15fps	15fps	15fps	15fps	15fps	15fps	15fps
	59.94Hz			5fps	5fps	5fps	5fps	5fps	5fps	5fps
								1fps	1fps	1fps
				50fps	50fps					
	Fréquence du			25fps	25fps	25fps	25fps	25fps	25fps	25fps
	système	_	_	12.5fps	12.5fps	12.5fps	12.5fps	12.5fps	12.5fps	12.5fps
	50Hz			5fps	5fps	5fps	5fps	5fps	5fps	5fps
								1fps	1fps	1fps
Fréquence	Fréamen du			30fps	30fps	30fps	30fps	30fps	30fps	30fps
d'images	Fréquence du système	_		15fps	15fps	15fps	15fps	15fps	15fps	15fps
	29.97Hz			5fps	5fps	5fps	5fps	5fps	5fps	5fps
								1fps	1fps	1fps
	Fréquence du			25fps	25fps	25fps	25fps	25fps	25fps	25fps
	système	_	_	12.5fps	12.5fps	12.5fps	12.5fps	12.5fps	12.5fps	12.5fps
	25Hz	_	_	5fps	5fps	5fps	5fps	5fps	5fps	5fps
								1fps	1fps	1fps
	Eréquence du			24fps	24fps			24fps	24fps	24fps
	Fréquence du système					_		12fps	12fps	12fps
	24/23.98Hz					_		4fps	4fps	4fps
								1fps	1fps	1fps

- Lorsque le mode de transmission H.264 (priorité à la transmission) est réglé sur autre chose que "Frame rate", la fréquence d'images est limitée à 30fps au maximum.
- Lorsque la fréquence du système est de 24/23.98Hz, la résolution de H.264(1) et H.264(2) est limitée à 1920×1080.
- Il n'est pas possible d'effectuer des réglages au-dessus de la résolution et de la fréquence d'images définies par le format du système.
- Lorsque [UHD Crop] est sur [Crop(720)], le format 1920×1080 ne peut pas être sélectionné.

# • Lorsque "Streaming mode" est réglé sur "H.264(UHD)"

Paramètres		H.265(1)	H.265(2)	H.264(1)	H.264(2)	H.264(3)	H.264(4)	JPEG(1)	JPEG(2)	JPEG(3)
Réso	olution	_	_	3840×2160	_	_	_	1920×1080 1280×720 640×360 320×180	640×360 320×180	640×360 320×180
	Fréquence du système 59.94Hz	_	_	60fps 30fps	_	_	_	30fps 15fps 5fps 1fps	30fps 15fps 5fps 1fps	30fps 15fps 5fps 1fps
	Fréquence du système 50Hz	_	_	50fps 25fps	_	_	_	25fps 12.5fps 5fps 1fps	25fps 12.5fps 5fps 1fps	25fps 12.5fps 5fps 1fps
Fréquence d'images	Fréquence du système 29.97Hz	_	_	30fps	_	_	_	30fps 15fps 5fps 1fps	30fps 15fps 5fps 1fps	30fps 15fps 5fps 1fps
	Fréquence du système 25Hz	_	_	25fps	_	_	_	25fps 12.5fps 5fps 1fps	25fps 12.5fps 5fps 1fps	25fps 12.5fps 5fps 1fps
	Fréquence du système 24/23.98Hz	_	_	24fps	_	_	_	24fps 12fps 4fps 1fps	24fps 12fps 4fps 1fps	24fps 12fps 4fps 1fps

<sup>•</sup> Le mode de transmission H.264(UHD) (priorité à la transmission) ne peut pas être sélectionné.

# • Lorsque "Streaming mode" est réglé sur "JPEG(UHD)"

Parai	mètres	H.265(1)	H.265(2)	H.264(1)	H.264(2)	H.264(3)	H.264(4)	JPEG(1)	JPEG(2)	JPEG(3)
Résc	olution	_	_	1920×1080 1280×720	1920×1080 1280×720 640×360 320×180	1280×720 640×360 320×180	1280×720 640×360 320×180	3840×2160	_	_
	Fréquence du système 59.94Hz	_	_	60fps 30fps 15fps 5fps	60fps 30fps 15fps 5fps	30fps 15fps 5fps	30fps 15fps 5fps	5fps 1fps	_	_
	Fréquence du système 50Hz	_	_	50fps 25fps 12.5fps 5fps	50fps 25fps 12.5fps 5fps	25fps 12.5fps 5fps	25fps 12.5fps 5fps	5fps 1fps	-	1
Fréquence d'images	Fréquence du système 29.97Hz	_	_	30fps 15fps 5fps	30fps 15fps 5fps	30fps 15fps 5fps	30fps 15fps 5fps	5fps 1fps	_	_
	Fréquence du système 25Hz	_	_	25fps 12.5fps 5fps	25fps 12.5fps 5fps	25fps 12.5fps 5fps	25fps 12.5fps 5fps	5fps 1fps	_	_
	Fréquence du système 24/23.98Hz	_	_	24fps	24fps	_	_	4fps 1fps	_	_

- Lorsque le mode de transmission H.264 (priorité à la transmission) est réglé sur autre chose que "Frame rate", la fréquence d'images est limitée à 30fps au maximum.
- Lorsque la fréquence du système est de 24/23.98Hz, la résolution de H.264(1) et H.264(2) est limitée à 1920×1080.

# • Lorsque "Streaming mode" est réglé sur "RTMP"

Para	mètres	H.265(1)	H.265(2)	H.264(1)	H.264(2)	H.264(3)	H.264(4)	JPEG(1)	JPEG(2)	JPEG(3)
Résc	olution	_	_	1920×1080 1280×720	_	_	_	1920×1080 1280×720 640×360 320×180	640×360 320×180	640×360 320×180
	Fréquence du système 59.94Hz	_	_	60fps 30fps 15fps 5fps	_	_	_	30fps 15fps 5fps 1fps	30fps 15fps 5fps 1fps	30fps 15fps 5fps 1fps
	Fréquence du système 50Hz	_	_	50fps 25fps 12.5fps 5fps	_	_	_	25fps 12.5fps 5fps 1fps	25fps 12.5fps 5fps 1fps	25fps 12.5fps 5fps 1fps
Fréquence d'images	Fréquence du système 29.97Hz	_	_	30fps 15fps 5fps	_	_	_	30fps 15fps 5fps 1fps	30fps 15fps 5fps 1fps	30fps 15fps 5fps 1fps
	Fréquence du système 25Hz	_	_	25fps 12.5fps 5fps	_	_	_	25fps 12.5fps 5fps 1fps	25fps 12.5fps 5fps 1fps	25fps 12.5fps 5fps 1fps
	Fréquence du système 24/23.98Hz	_	_	24fps	_	_	_	24fps 12fps 4fps 1fps	24fps 12fps 4fps 1fps	24fps 12fps 4fps 1fps

- Le mode de transmission RTMP (priorité à la transmission) ne peut pas être sélectionné.
- Lorsque la fréquence du système est de 24/23.98Hz, la résolution de H.264(1) et H.264(2) est limitée à 1920×1080.
- Il n'est pas possible d'effectuer des réglages au-dessus de la résolution et de la fréquence d'images définies par le format du système.
- Lorsque [UHD Crop] est sur [Crop(720)], le format 1920x1080 ne peut pas être sélectionné.

# • Lorsque "Streaming mode" est réglé sur "RTMP(UHD)"

Parar	mètres	H.265(1)	H.265(2)	H.264(1)	H.264(2)	H.264(3)	H.264(4)	JPEG(1)	JPEG(2)	JPEG(3)
Réso	olution	_	_	3840×2160	_	_	_	1920×1080 1280×720 640×360 320×180	640×360 320×180	640×360 320×180
	Fréquence du système 59.94Hz	_	_	60fps 30fps	_	_	_	30fps 15fps 5fps 1fps	30fps 15fps 5fps 1fps	30fps 15fps 5fps 1fps
	Fréquence du système 50Hz	_	_	50fps 25fps	_	_	_	25fps 12.5fps 5fps 1fps	25fps 12.5fps 5fps 1fps	25fps 12.5fps 5fps 1fps
Fréquence d'images	Fréquence du système 29.97Hz	_	_	30fps	_	_	_	30fps 15fps 5fps 1fps	30fps 15fps 5fps 1fps	30fps 15fps 5fps 1fps
	Fréquence du système 25Hz	_	_	25fps	_	_	_	25fps 12.5fps 5fps 1fps	25fps 12.5fps 5fps 1fps	25fps 12.5fps 5fps 1fps
	Fréquence du système 24/23.98Hz	_	_	24fps	_	_	_	24fps 12fps 4fps 1fps	24fps 12fps 4fps 1fps	24fps 12fps 4fps 1fps

<sup>•</sup> Le mode de transmission RTMP(UHD) (priorité à la transmission) ne peut pas être sélectionné.

# • Lorsque "Streaming mode" est réglé sur "SRT(H.265)"

Parar	nètres	H.265(1)	H.265(2)	H.264(1)	H.264(2)	H.264(3)	H.264(4)	JPEG(1)	JPEG(2)	JPEG(3)
		1920×1080						1920×1080		
Pása	lution	1280×720						1280×720		
Reso	nution		_	_	_	_	_	640×360	640×360	640×360
								320×180	320×180	320×180
		60fps								
	Fréquence du	30fps						30fps	30fps	30fps
	système		_	_	_	_	_	15fps	15fps	15fps
	59.94Hz							5fps	5fps	5fps
								1fps	1fps	1fps
		50fps								
	Fréquence du	25fps						25fps	25fps	25fps
	système		_	_	_	_	_	12.5fps	12.5fps	12.5fps
	50Hz							5fps	5fps	5fps
								1fps	1fps	1fps
Fréquence	- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	30fps						30fps	30fps	30fps
d'images	Fréquence du système							15fps	15fps	15fps
	29.97Hz		_	_	_	_	_	5fps	5fps	5fps
	20.07712							1fps	1fps	1fps
	Fut more des	25fps						25fps	25fps	25fps
	Fréquence du système		_	_			_	12.5fps	12.5fps	12.5fps
	25Hz							5fps	5fps	5fps
								1fps	1fps	1fps
	Fréquence du									
	système 24/23.98Hz	_	_	_	_	_	_	_	_	_

- Le mode de transmission SRT(H.265) (priorité à la transmission) ne peut pas être sélectionné.
- Il n'est pas possible de sélectionner le mode SRT(H.265) lorsque la fréquence du système est de 24/23.98Hz.
- Il n'est pas possible d'effectuer des réglages au-dessus de la résolution et de la fréquence d'images définies par le format du système.
- Lorsque [UHD Crop] est sur [Crop(720)], le format 1920x1080 ne peut pas être sélectionné.

• Lorsque "Streaming mode" est réglé sur "SRT(H.265 UHD)"

Parai	nètres	H.265(1)	H.265(2)	H.264(1)	H.264(2)	H.264(3)	H.264(4)	JPEG(1)	JPEG(2)	JPEG(3)
Résc	lution	3840×2160	_	_	_	_	_	1920×1080 1280×720 640×360 320×180	640×360 320×180	640×360 320×180
	Fréquence du système 59.94Hz	30fps	_	_	_	_	_	30fps 15fps 5fps 1fps	30fps 15fps 5fps 1fps	30fps 15fps 5fps 1fps
	Fréquence du système 50Hz	25fps	_	_	_	_	_	25fps 12.5fps 5fps 1fps	25fps 12.5fps 5fps 1fps	25fps 12.5fps 5fps 1fps
Fréquence d'images	Fréquence du système 29.97Hz	30fps	_	_	_	_	_	30fps 15fps 5fps 1fps	30fps 15fps 5fps 1fps	30fps 15fps 5fps 1fps
	Fréquence du système 25Hz	25fps	_	_	_	_	-	25fps 12.5fps 5fps 1fps	25fps 12.5fps 5fps 1fps	25fps 12.5fps 5fps 1fps
	Fréquence du système 24/23.98Hz	_	_	_	_	_	_	_	_	_

- Le mode de transmission SRT(H.265 UHD) (priorité à la transmission) ne peut pas être sélectionné.
- Il n'est pas possible de sélectionner le mode SRT(H.265 UHD) lorsque la fréquence du système est de 24/23.98Hz.
- Lorsque "Streaming mode" est réglé sur "SRT(H.264)"

Parar	nètres	H.265(1)	H.265(2)	H.264(1)	H.264(2)	H.264(3)	H.264(4)	JPEG(1)	JPEG(2)	JPEG(3)
				1920×1080 1280×720				1920×1080 1280×720		
Réso	lution	_	_	12002720	_	_	_	640×360	640×360	640×360
								320×180	320×180	320×180
				60fps						
	Fréquence du			30fps				30fps	30fps	30fps
	système	_	_	15fps	_	_	_	15fps	15fps	15fps
	59.94Hz			5fps				5fps	5fps	5fps
								1fps	1fps	1fps
				50fps						
	Fréquence du			25fps				25fps	25fps	25fps
	système	_	_	12.5fps	_	_	_	12.5fps	12.5fps	12.5fps
	50Hz			5fps				5fps	5fps	5fps
F=+								1fps	1fps	1fps
Fréquence d'images	Fréquence du			30fps				30fps	30fps	30fps
u illiages	système	_	_	15fps	_	_	_	15fps	15fps	15fps
	29.97Hz			5fps		_	_	5fps	5fps	5fps
								1fps	1fps	1fps
	Futance do			25fps				25fps	25fps	25fps
	Fréquence du système			12.5fps				12.5fps	12.5fps	12.5fps
	25Hz	_	_	5fps	_	_	_	5fps	5fps	5fps
	20112							1fps	1fps	1fps
	Fréquence du système 24/23.98Hz	_	_	_	_	_	_	_	_	_

- Le mode de transmission SRT(H.264) (priorité à la transmission) ne peut pas être sélectionné.
- Il n'est pas possible de sélectionner le mode SRT(H.264) lorsque la fréquence du système est de 24/23.98Hz.
- Il n'est pas possible d'effectuer des réglages au-dessus de la résolution et de la fréquence d'images définies par le format du système.
- Lorsque [UHD Crop] est sur [Crop(720)], le format 1920×1080 ne peut pas être sélectionné.

• Lorsque "Streaming mode" est réglé sur "SRT(H.264 UHD)"

Para	mètres	H.265(1)	H.265(2)	H.264(1)	H.264(2)	H.264(3)	H.264(4)	JPEG(1)	JPEG(2)	JPEG(3)
Réso	olution	_	_	3840×2160	_	_	_	1920×1080 1280×720 640×360 320×180	640×360 320×180	640×360 320×180
	Fréquence du système 59.94Hz	_	_	60fps 30fps	_	_	_	30fps 15fps 5fps 1fps	30fps 15fps 5fps 1fps	30fps 15fps 5fps 1fps
	Fréquence du système 50Hz	_	_	50fps 25fps	_	_	_	25fps 12.5fps 5fps 1fps	25fps 12.5fps 5fps 1fps	25fps 12.5fps 5fps 1fps
Fréquence d'images	Fréquence du système 29.97Hz	_	_	30fps	_	_	_	30fps 15fps 5fps 1fps	30fps 15fps 5fps 1fps	30fps 15fps 5fps 1fps
	Fréquence du système 25Hz		_	25fps	_		_	25fps 12.5fps 5fps 1fps	25fps 12.5fps 5fps 1fps	25fps 12.5fps 5fps 1fps
	Fréquence du système 24/23.98Hz	_	_	_	_	_	_	_	_	_

- Le mode de transmission SRT(H.264 UHD) (priorité à la transmission) ne peut pas être sélectionné.
- Il n'est pas possible de sélectionner le mode SRT(H.264 UHD) lorsque la fréquence du système est de 24/23.98Hz.

# • Lorsque "Streaming mode" est réglé sur "NDI|HX V2"

Paran	nètres	NDI HX	JPEG(1)
		1920×1080	
Dása	lution	1280×720	1280×720
Reso	lution		640×360
			320×180
		60fps	
	Fréquence	30fps	30fps
	du système	15fps	15fps
	59.94Hz	5fps	5fps
			1fps
		50fps	
	Fréquence	25fps	25fps
	du système	12.5fps	12.5fps
Fréquence	50Hz	5fps	5fps
d'images			1fps
	F. (	30fps	30fps
	Fréquence du système	15fps	15fps
	29.97Hz	5fps	5fps
	20.07112		1fps
	F=:	25fps	25fps
	Fréquence du système	12.5fps	12.5fps
	25Hz	5fps	5fps
	20112		1fps

- Il n'est pas possible de sélectionner le mode NDI|HX V2 lorsque la fréquence du système est de 24/23.98Hz.
- Le mode de transmission (priorité à la transmission) ne peut pas être sélectionné.
- Il n'est pas possible d'effectuer des réglages au-dessus de la résolution et de la fréquence d'images définies par le format du système.
- Lorsque [UHD Crop] est sur [Crop(720)], le format 1920×1080 ne peut pas être sélectionné.

# • Lorsque "Streaming mode" est réglé sur "High bandwidth NDI"

Parar	nètres	H.265(1)	H.265(2)	H.264(1)	H.264(2)	H.264(3)	H.264(4)	JPEG(1)	JPEG(2)	JPEG(3)
Réso	lution	_	_	_	_	_	_	1920×1080 1280×720	_	_
								640×360 320×180		
	Fréquence du système 59.94Hz	_	_	_	_	_	_	30fps 15fps 5fps 1fps	_	_
	Fréquence du système 50Hz	_	_	_	_	_	_	25fps 12.5fps 5fps 1fps	_	_
Fréquence d'images	Fréquence du système 29.97Hz	_	_	_	_	_	_	30fps 15fps 5fps 1fps	_	_
	Fréquence du système 25Hz	_	_	_	_	_	_	25fps 12.5fps 5fps 1fps	_	_
	Fréquence du système 24/23.98Hz	_	_	_	_	_	_	24fps 12fps 4fps 1fps	_	_

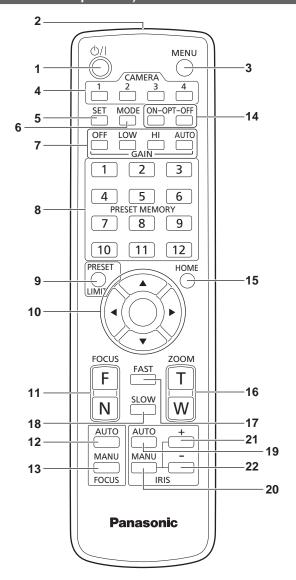
- Il n'est pas possible d'effectuer des réglages au-dessus de la résolution et de la fréquence d'images définies par le format du système.
- Lorsque [UHD Crop] est sur [Crop(720)], le format 1920×1080 ne peut pas être sélectionné.

# • Lorsque "Streaming mode" est réglé sur "MPEG2-TS over UDP"

Parai	mètres	H.265(1)	H.265(2)	H.264(1)	H.264(2)	H.264(3)	H.264(4)	JPEG(1)	JPEG(2)	JPEG(3)
Résc	olution	_	_	1920×1080 1280×720	_	_	_	1920×1080 1280×720 640×360 320×180	640×360 320×180	640×360 320×180
	Fréquence du système 59.94Hz	_	_	60fps 30fps 15fps 5fps	_	_	_	30fps 15fps 5fps 1fps	30fps 15fps 5fps 1fps	30fps 15fps 5fps 1fps
	Fréquence du système 50Hz	_	_	50fps 25fps 12.5fps 5fps	_	_	_	25fps 12.5fps 5fps 1fps	25fps 12.5fps 5fps 1fps	25fps 12.5fps 5fps 1fps
Fréquence d'images	Fréquence du système 29.97Hz	_	_	30fps 15fps 5fps	_	_	_	30fps 15fps 5fps 1fps	30fps 15fps 5fps 1fps	30fps 15fps 5fps 1fps
	Fréquence du système 25Hz	_	_	25fps 12.5fps 5fps	_	_	_	25fps 12.5fps 5fps 1fps	25fps 12.5fps 5fps 1fps	25fps 12.5fps 5fps 1fps
	Fréquence du système 24/23.98Hz	_	_	_	_	_	_	_	_	_

- Le mode de transmission (priorité à la transmission) ne peut pas être sélectionné.
- Il n'est pas possible de sélectionner le mode MPEG2-TS over UDP lorsque la fréquence du système est de 24/23.98Hz.
- Il n'est pas possible d'effectuer des réglages au-dessus de la résolution et de la fréquence d'images définies par le format du système.
- Lorsque [UHD Crop] est sur [Crop(720)], le format 1920×1080 ne peut pas être sélectionné.

# Télécommande sans fil : AW-RM50AG (accessoire optionnel)



#### 1. Touche ON/STANDBY < (\backslash/| >

Chaque fois que cette touche est tenue enfoncée pendant 2 secondes, le fonctionnement commute entre la mise sous tension de l'appareil et la mise en état de veille.

### 2. Fenêtre de transmission du signal

#### 3. Touche MENU < MENU>

Chaque fois que cette touche est enfoncée pendant 2 secondes, les menus de la caméra sont alternativement affichés et effacés. Si elle est enfoncée rapidement (pendant moins de 2 secondes) pendant qu'un menu de la caméra est affiché, la modification des paramètres est annulée.

Par ailleurs, les limites de l'amplitude du mouvement horizontal et vertical (limiteurs) sont posées et annulées par la touche <MENU>, la touche <PRESET/LIMIT> et les touches panoramiques (<▲> <▼> < ◆>>). Pour plus de détails, consultez "Pose/annulation des limiteurs" (→ page 180).

# 4. Touches CAMERA <1> à <4>

Sélectionner la caméra à exploiter.

Quand une touche est sélectionnée, l'appareil correspondant à la touche sélectionnée peut être exploité.

#### 5. Touche SET <SET>

Si cette touche est pressée pendant 2 secondes pendant que la mémoire [AWB A] ou [AWB B] est sélectionnée pour le réglage de la balance des blancs, la balance des noirs est réglée automatiquement et enregistrée dans la mémoire sélectionnée.

Si cette touche est enfoncée pendant moins de 2 secondes, seule la balance des blancs est réglée automatiquement.

#### 6. Touche MODE < MODE >

Elle sert à sélectionner les signaux vidéo sortant de l'appareil. Chaque pression commute entre les signaux de barre de couleur et les signaux vidéo de la caméra.

#### <REMARQUE>

 Lorsque [Audio] est réglé sur [On] et que la barre de couleur est affichée, un son de test (1 kHz) est émis. Faire attention avec le volume sur les dispositifs externes.

#### 7. Touches GAIN <OFF> <LOW> <HI> <AUTO>

Elles servent à régler le gain.

L'augmentation de gain peut être réglée en trois étapes à l'aide des touches <OFF>, <LOW> et <HI>.

<LOW> est réglé sur 6 dB, et <HI> sur 12 dB.

Quand la touche <AUTO> est actionnée, la fonction AGC (réglage de gain automatique) est activée, et le gain est réglé automatiquement en fonction de la quantité de lumière.

Le gain maximum pour la fonction AGC peut être déterminé sur le menu de la caméra.

#### 8. Touches PRESET MEMORY <1> à <12>

Elles servent à rappeler les informations relatives à la direction de l'appareil et autres réglages qui ont été enregistrés dans les mémoires de préréglage N°1 à N°12 de l'appareil et à rétablir ces réglages.

Les réglages mémorisés dans les mémoires de préréglage N°13 et au-dessus ne peuvent pas être rappelés depuis la télécommande sans fil

#### 9. Touche PRESET/LIMIT < PRESET/LIMIT>

Elle sert à enregistrer les réglages dans les mémoires de préréglage ou à poser et annuler les limiteurs.

Quand une touche PRESET MEMORY est tenue enfoncée pendant que la touche <PRESET/LIMIT> est tenue enfoncée, les informations relatives à la direction actuelle de l'appareil et d'autres réglages sont enregistrés sur la touche d'appel.

Les touches PRESET MEMORY <1> à <12> correspondent aux mémoires de préréglage N°1 à N°12 de l'appareil.

Par ailleurs, les limites de la plage de panoramique horizontal et vertical (limiteurs) sont posées et annulées par la touche <PRESET/ LIMIT>, la touche <MENU> et les touches de panoramique horizontal/ vertical ( $<\Delta><\nabla><+>>$ ).

Pour plus de détails, consultez "Pose/annulation des limiteurs" (→ page 180).

# 10.Touches de panoramique horizontal/vertical et touches d'exploitation du menu

#### <▲><▼><<>><○>

- Elles sont utilisées pour modifier la direction de l'appareil.
   L'appareil est incliné vers le haut et le bas avec les touches < ▲> et <</li>
   ▼> et pivoté vers la gauche et la droite avec les touches < ◄> et <>>.
   La touche <O> ne fonctionne pas durant l'inclinaison et le pivotement.
   Lorsque les touches < ▲> ou < ▼> et < ◄> ou < ►> sont pressées en même temps, l'appareil bouge en diagonale.
- Les touches servent à utiliser les commandes du menu quand un menu de la caméra est affiché.

Utiliser les touches <▲>, <▼> (<◀>, <▶>) pour sélectionner les éléments de menu.

Quand une option sélectionnée a un menu secondaire, ce dernier peut être affiché par une pression sur la touche <O>.

Quand le curseur est aligné devant une option donnée et que la touche <O> est actionnée sur le menu de réglage au niveau hiérarchique inférieur, le paramètre de l'option sélectionnée se met à clignoter.

Lorsque la touche <O> est actionnée une fois le paramètre modifié à l'aide des touches <▲> et <▼> (<◀> et <►>), le paramètre cesse de clignoter et le nouveau réglage est défini. Un réglage pour une option de menu ordinaire est reflété immédiatement s'il est modifié pendant qu'il clignote. Si la touche <MENU> est enfoncée rapidement (moins de 2 secondes) pendant que le paramètre clignote, la modification est annulée et le paramètre revient à sa valeur précédant la modification.

#### <REMARQUE>

- Pour éviter tout dysfonctionnement, il existe un certain nombre d'options de menu ([Scene], [Format] et [Frequency]) dont le réglage n'est pas immédiatement répercuté même s'il est modifié alors que le paramètre est toujours en train de clignoter.
   Il est uniquement pris en compte une fois la touche <O> actionnée, provoquant la fin du clignotement et la définition du nouveau paramètre.
- Un écran de confirmation apparaît avant que les paramètres de certaines options de menu puissent être entrés.

#### 11.Touches FOCUS <F> <N>

Elles servent à faire la mise au point manuellement quand la mise au point de l'obiectif est en réglage manuel.

La mise au point est ajustée loin à l'aide de la touche <F> (far) et près à l'aide de la touche <N> (near).

#### 12.Touche FOCUS AUTO < FOCUS AUTO >

Elle sert à établir la mise au point automatique de l'objectif.

#### 13.Touche FOCUS MANU <FOCUS MANU>

Elle sert à établir la mise au point manuelle de l'objectif. Les touches FOCUS (<F> et <N>) sont utilisées pour effectuer le réglage.

#### 14.Touches OPT <ON> <OFF>

Active/désactive le mode nuit.

En maintenant cette touche enfoncée pendant 2 secondes, le mode Suivi auto s'active ou se désactive.

#### <REMARQUE>

- En mode nuit, la sortie vidéo s'effectue en noir et blanc. De plus, l'ouverture du diaphragme sera forcée.
- La balance de réglage des blancs n'est pas accessible en mode nuit.
- La commutation du filtre à densité neutre (ND) n'est pas possible en mode nuit.

#### 15.Touche HOME < HOME>

Quand cette touche est tenue enfoncée pendant 2 secondes, la direction de l'appareil (panoramique horizontal ou vertical) revient à la position de référence.

# 16.Touches ZOOM <T> <W>

Elles servent à régler le zoom.

Le zoom est réglé dans le sens grand angle par la touche <W> et dans le sens téléobjectif par la touche <T>.

#### 17.Touche FAST <FAST>

Elle sert à augmenter la vitesse d'exécution des opérations de panoramique horizontal, vertical, zoom et mise au point.

Quand la touche est actionnée, la vitesse d'exécution peut être augmentée à la vitesse accélérée normale. Quand la touche est tenue enfoncée, la vitesse d'exécution peut être encore augmentée à la vitesse accélérée ultra-rapide. Appuyer sur la touche pour revenir à la vitesse accélérée normale.

#### <REMARQUE>

 Quand les paramètres d'une mémoire préréglée ont été rappelés, la vitesse de fonctionnement du panoramique horizontal et du panoramique vertical peut être modifiée à l'option "Preset Speed" du menu de caméra.

#### 18.Touche SLOW <SLOW>

Elle sert à ralentir la vitesse d'exécution des opérations de panoramique horizontal, vertical, zoom et mise au point.

Quand la touche est actionnée, la vitesse d'exécution peut être réduite à la vitesse ralentie normale. Quand la touche est tenue enfoncée, la vitesse d'exécution peut être encore réduite à la vitesse ralentie ultra-lente. Appuyer sur la touche pour revenir à la vitesse ralentie normale.

#### 19.Touche IRIS AUTO <IRIS AUTO>

Elle sert à établir le réglage automatique du diaphragme en fonction de la quantité de lumière.

#### 20.Touche IRIS MANU <IRIS MANU>

Elle sert à établir le réglage manuel du diaphragme. Les touches <IRIS+> et <IRIS-> servent à effectuer le réglage proprement dit.

#### 21.Touche IRIS + <IRIS +>

Elle sert à régler le diaphragme dans le sens ouvert.

#### 22.Touche IRIS - <IRIS ->

Elle sert à régler le diaphragme dans le sens fermé.

# Réglage des identifications de commande à distance

La télécommande sans fil (accessoire optionnel) est capable de piloter jusqu'à quatre appareils.

Les identifications servent à déterminer à quelle caméra correspond chaque touches CAMERA <1> a <4> de la télécommande.

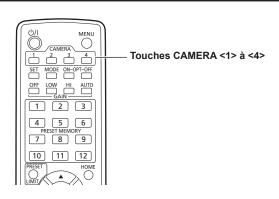
- Quand plusieurs appareils sont pilotés à distance à partir de télécommandes sans fil, attribuer une identification de commande à distance différente pour chaque commande.
- Si un seul appareil est utilisé, régler l'identification de commande à distance sur "CAM1", sauf si le réglage doit être changé.

#### ■ Méthode de réglage

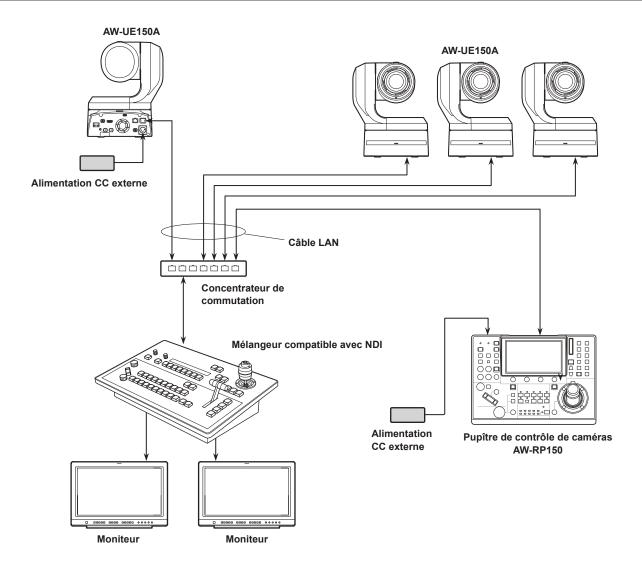
Sélectionner [CAM1] à [CAM4] dans [Wireless ID] sur l'écran [System 3/4] du menu OSD de cet appareil.

### Wireless ID [CAM1, CAM2, CAM3, CAM4]

Définir l'ID de la caméra distante (CAM1 à CAM4). Les options "CAM1" à "CAM4" de ce paramètre correspondent aux touches CAMERA <1> à <4> de la télécommande sans fil. (Le réglage usine est "CAM1".)

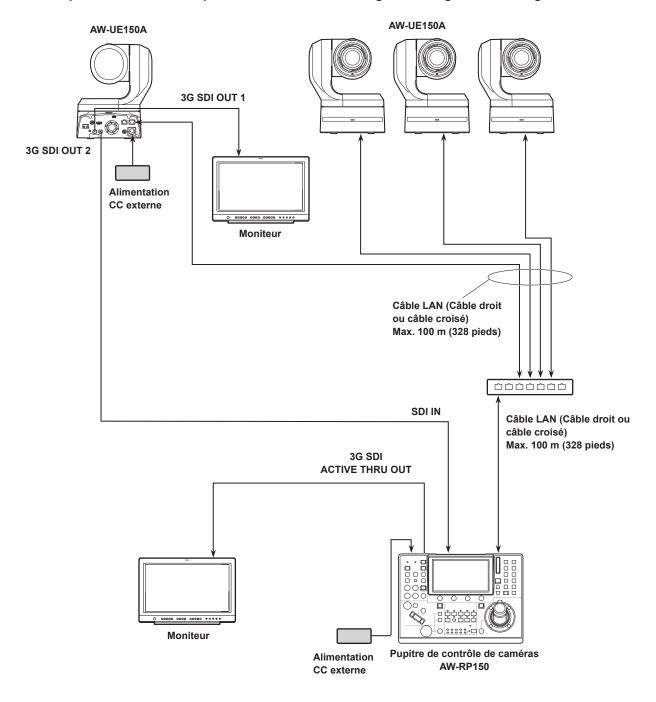


# Connecter un mélangeur compatible avec NDI



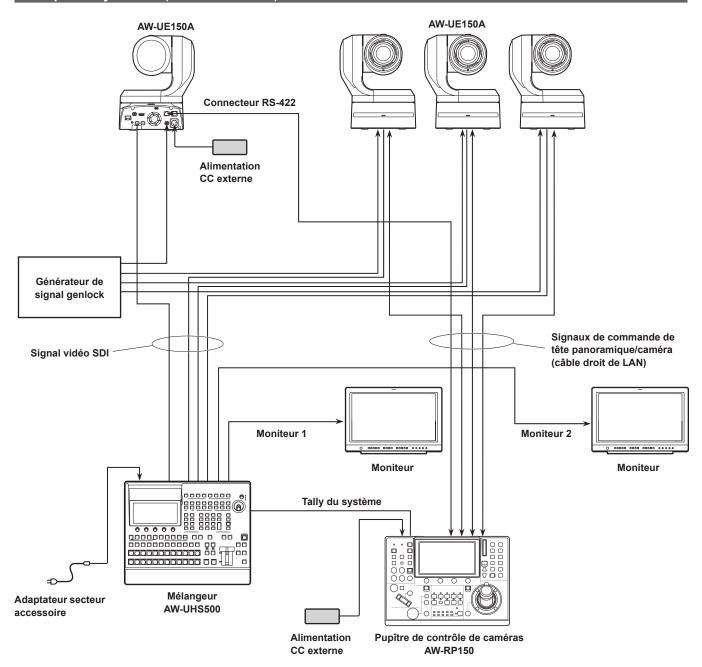
# Raccordements avec un panneau de commande (AW-RP150)

# ■ Exemple de raccordement pour la fonction de recadrage des images 4K en images HD

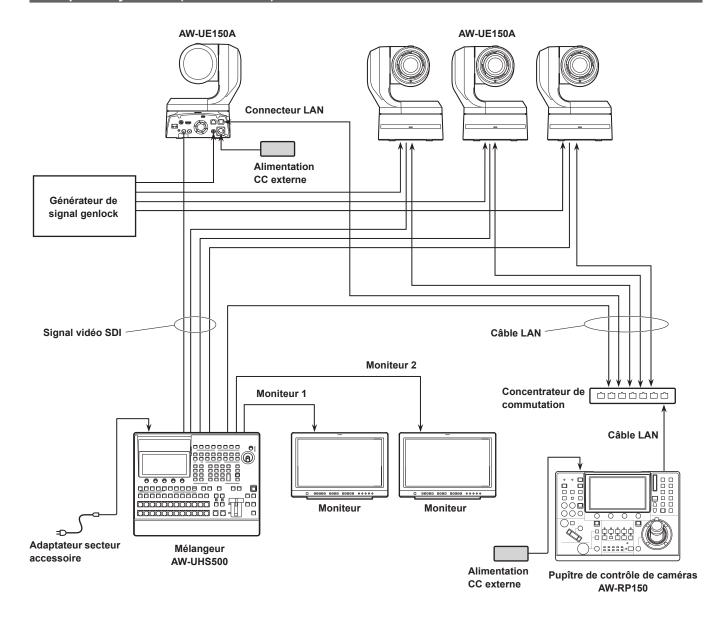


<sup>•</sup> Utiliser un câble LAN de catégorie 5e.

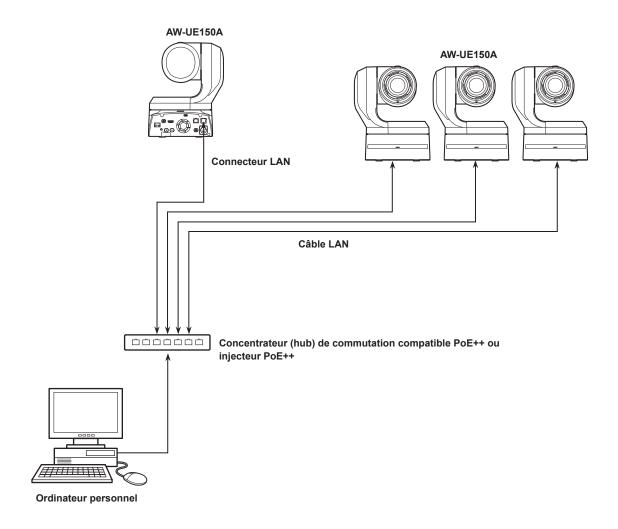
# Exemple de système 1 (commande série)



# Exemple de système 2 (commande IP)



# Exemple de système 3 (transmission d'image IP, PoE++)



# Utilisation de la fonction EasyIP Setup Tool Plus de Media Production Suite pour configurer les paramètres de l'appareil

Il est possible d'utiliser la fonction EasyIP Setup Tool Plus de Media Production Suite pour effectuer les réglages relatifs au réseau de cet appareil, pour afficher les images de la caméra, et mettre à jour le firmware

L'application détermine pour quelles caméras PTZ des mises à jour sont disponibles et effectue les actions nécessaires depuis le téléchargement à la mise à jour de la version.

Il est possible de télécharger l'installateur (Setup.exe) de Media Production Suite depuis le site Web suivant :

https://pro-av.panasonic.net/en/software/mps/

Consulter la page Aide de la fonction Device View de Media Production Suite pour avoir des détails sur le réglage.

# Réglage du compte initial

#### 1. Régler le compte initial.

Dans l'état initial, l'écran de réglage du compte initial apparait lorsque l'écran Web est affiché.

Définir un nom d'utilisateur et un mot de passe. ( $\rightarrow$  page 98)



#### <REMARQUE>

- Ne pas choisir une chaine de caractères pouvant facilement être devinée par une tiers personne.
- Changer régulièrement le mot de passe.
- Le mot de passe doit comporter au moins 3 des 4 types de caractères suivants et être constitué d'au moins 8 caractères minimum.

Caractères alphabétiques en majuscule

Caractères alphabétiques en minuscule

Caractères numériques

Symboles (!\$%'()\*+,-./?@[]^\_`~)

- Si le mot de passe qui est défini ne respecte pas la stratégie cidessus, vous prenez la responsabilité d'utiliser l'appareil en étant dûment averti des risques pour la sécurité de l'environnement de l'installation, etc.
- Un avertissement s'affiche si le mot de passe défini va à l'encontre de la stratégie de réglage recommandée. Pour changer le mot de passe, cliquer sur le bouton [Back] et définir un nouveau mot de passe.
   Pour continuer le réglage en étant pleinement conscient des risques de sécurité, cliquer sur [Continue] pour achever le réglage.
- En cas d'oubli des informations du compte qui ont été définies, il faut utiliser les commutateurs d'initialisation des commutateurs de service pour réinitialiser les informations utilisateur utilisées pour la connexion au réseau. (→ page 16)

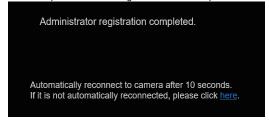


### 2. Validation de l'enregistrement du compte initial

Après avoir achevé l'enregistrement du compte initial, l'écran d'enregistrement terminé suivant s'affiche.

L'écran du direct [Live] s'affiche automatiquement au bout de 10 secondes après l'affichage de l'écran d'enregistrement terminé. Si l'écran du direct [Live] ne s'affiche pas au bout de 10 secondes, sortir manuellement de l'écran du direct [Live] en cliquant sur le lien "please click here".

Ceci termine le processus d'enregistrement du compte initial.



#### <REMARQUE>

 La connexion réseau avec le modèle AW-RP150 ou AW-RP60 nécessite la configuration d'un compte initial.
 Si aucun compte initial n'est configuré, le AW-RP150 ou AW-RP60 peut détecter mais ne peut pas contrôler cet appareil.

# Prise de vues de base

#### 1. Ajuster la luminosité du sujet à un niveau approprié.

#### Mettre tous les appareils et dispositifs du système sous tension.

#### 3. Sélectionner l'appareil à exploiter.

Même si un seul appareil est utilisé, il doit tout de même est sélectionné depuis la télécommande sans fil ou le panneau de commande.

#### 4. Sélectionner le mode de prise de vues.

Un des quatre modes de prise de vues (Scene1, Scene2, Scene3 ou Scene4) peut être sélectionné en fonction des conditions de prise de

Les modes de prise de vues sont réglés par l'utilisateur.

Pour en savoir plus sur les réglages usine, se référer aux pages 90 à 97.

Sélectionner le mode répondant aux conditions de prise de vues et aux préférences personnelles.

Tant que les conditions ne changent pas, il n'est pas nécessaire de sélectionner un autre mode.

# 5. Commencer la prise de vues.

(Après la prise de vues, mettre tous les appareils et dispositifs du système hors tension.)

#### <REMARQUE>

 Certains réglages initiaux sont automatiques et ne peuvent pas être actionnés manuellement. Pour les actionner manuellement, commuter les réglages automatiques en réglages manuels au moment nécessaire.

Si les paramètres ont déjà été modifiés et que les réglages initiaux doivent être restaurés, se reporter à "Que faire en cas de problèmes pendant la prise de vues de base" (→ page 40) et "Écran Camera" (→ page 51) dans "Options des menus de la caméra".

# Mise sous tension

### Exploitation à partir de la télécommande sans fil

- Positionner tous les interrupteurs d'alimentation des appareils et dispositifs raccordés au système sur ON.
  - Cet appareil ne possède pas d'interrupteur d'alimentation.
     Lorsque cet appareil est alimenté, le voyant d'affichage de l'état est orange (indiquant le démarrage), puis il devient vert (indiquant que le démarrage est terminé).

# Exploitation à partir d'un panneau de commande

#### Utilisation d'un AW-RP150 ou AW-RP60

Pour en savoir plus, se reporter au mode d'emploi du panneau de commande.

# Utilisation d'un panneau de commande disponible dans le commerce

Pour en savoir plus, se reporter au mode d'emploi du panneau de commande.

#### Mise hors tension

### Exploitation à partir de la télécommande sans fil

- Appuyer sur une des touches CAMERA <1> à <4> de la télécommande sans fil pour sélectionner l'appareil.
- 2. Appuyer sur la touche < ()/| > de la télécommande sans fil pendant environ 2 secondes.
  - L'appareil entre en mode Standby.
  - Le voyant d'affichage d'état de l'appareil s'allume maintenant en orange.
- Si plusieurs appareils sont utilisés, répéter les étapes 1 et 2 autant de fois que nécessaire.
- Positionner tous les interrupteurs d'alimentation des appareils et dispositifs raccordés au système sur OFF.
  - Cet appareil ne possède pas d'interrupteur d'alimentation.

#### <REMARQUE>

- Quand l'appareil passe en mode Standby:
   Les réglages actuels de zoom, mise au point et diaphragme sont sauvegardés en mémoire (préréglage Power ON).
- Quand l'appareil passe en mode Power ON:
   Le zoom, la mise au point et le diaphragme reviennent aux positions qui ont été sauvegardées en mémoire (préréglage Power ON) au moment où l'appareil est passé en mode Standby.
- Si l'alimentation est coupée alors que l'appareil est en mode Standby, l'appareil sera en mode Standby la prochaine fois que l'appareil sera mis sous tension. (Voyant d'affichage d'état : orange fixe)
- Si l'alimentation est coupée alors que l'appareil est en mode Power ON, l'appareil sera en mode Power ON la prochaine fois que l'appareil sera mis sous tension. (Voyant d'affichage d'état : vert fixe)

# Exploitation à partir d'un panneau de commande

#### Utilisation d'un AW-RP150 ou AW-RP60

Pour en savoir plus, se reporter au mode d'emploi du panneau de commande.

# Utilisation d'un panneau de commande disponible dans le

Pour en savoir plus, se reporter au mode d'emploi du panneau de commande

## Sélection des appareils

Sélectionner l'appareil (ou les appareils) à exploiter depuis la télécommande sans fil ou le panneau de commande. Même si un seul appareil est utilisé, il doit être sélectionné.

## Exploitation à partir de la télécommande sans fil

Il est possible d'exploiter jusqu'à quatre appareils depuis la télécommande sans fil.

## 1. Appuyer sur la touche CAMERA <1>, <2>, <3>, ou <4>.

Le voyant d'affichage d'état de l'appareil clignote en vert quand un signal correspondant à l'identification de la télécommande est reçu, et il clignote en orange quand un signal ne correspondant pas à l'identification de la télécommande est reçu.

## Exploitation à partir d'un panneau de commande

Cinq appareils maximum peuvent être pilotés par un seul panneau de commande en utilisant le contrôle série.

#### Utilisation d'un AW-RP150 ou AW-RP60

Pour en savoir plus, se reporter au mode d'emploi du panneau de commande.

- La connexion réseau avec le modèle AW-RP150 ou AW-RP60 nécessite la configuration d'un compte initial. (→ page 34) Si aucun compte initial n'est configuré, le AW-RP150 ou AW-RP60 peut détecter mais ne peut pas contrôler cet appareil.
- Lors de l'utilisation de la caméra sur un réseau avec un panneau de commande, tel que le modèle AW-RP150 ou AW-RP60, avec [Serial] ou [IP] de [Tracking Data Output] réglé sur [On], la production des données de suivi peut être retardée ou la valeur peut ne pas être mise à jour. (→ page 67)

## Sélection des modes de prise de vues (fichiers scènes)

## Types de modes de prise de vues

Un des quatre modes de prise de vues (Scene1, Scene2, Scene3 ou Scene4) peut être sélectionné en fonction des conditions de prise de vues. Les modes de prise de vues sont réglés par l'utilisateur. Pour en savoir plus sur les réglages usine, se référer aux pages 90 à

Sélectionner le mode répondant aux conditions de prise de vues et aux préférences personnelles.

Les réglages peuvent être modifiés sur le menu.

• Les résultats de la balance des blancs et d'autres réglages sont préservés en mémoire séparément par mode de prise de vues. S'assurer d'avoir bien sélectionné le mode de prise de vues avant d'effectuer un réglage quel qu'il soit.

#### <REMARQUE>

· Certains réglages initiaux sont automatiques et ne peuvent pas être actionnés manuellement. Pour les actionner manuellement, commuter les réglages automatiques en réglages manuels au moment nécessaire.

[Scene1] [Scene2]

[Scene3]

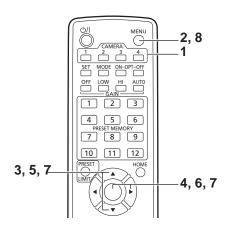
[Scene4]

Les paramètres de votre choix peuvent être établis en fonction de la scène à filmer, de l'éclairage et d'autres conditions.

• Lors du changement entre les modes de prise (Scene1, Scene2, Scene3, Scene4), avec [Serial] ou [IP] de [Tracking Data Output] réglé sur [On], la production des données de suivi peut être retardée ou la valeur peut ne pas être mise à jour. (→ page 67)

### Comment sélectionner le mode de prise de vues

### Exploitation à partir de la télécommande sans fil



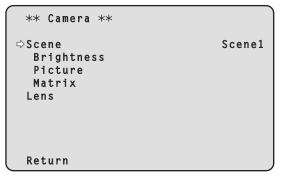
1. Appuyer sur la touche CAMERA <1>, <2>, <3> ou <4> pour sélectionner l'appareil.

2. Appuyer sur la touche <MENU> pendant 2 secondes. Le Top Menu apparaît.

```
* Top Menu *
⇔Camera
 System
 Output
 UHD Crop
 Pan/Tilt
 Preset
 Maintenance
```

- 3. Appuyer sur la touche <▲> ou <▼> pour amener le curseur devant [Camera].
- 4. Appuyer sur la touche <>>.

Le menu [Camera] s'affiche sur le moniteur.



- 5. Appuyer sur la touche <▲> ou <▼> pour amener le curseur devant [Scene].
- 6. Appuyer sur la touche <>>.

Le mode de prise de vues clignote.

- 7. Appuyer sur la touche <▲> ou <▼> pour sélectionner le mode de prise de vues (Scene1, Scene2, Scene3 ou Scene4) à utiliser, puis appuyer sur la touche <0> pour entrer la sélection.
- 8. Appuyer sur la touche <MENU> pendant 2 secondes. Le menu de la caméra disparaît.

#### Exploitation à partir d'un panneau de commande

#### Utilisation d'un AW-RP150 ou AW-RP60

Pour en savoir plus, se reporter au mode d'emploi du panneau de commande.

## Exploitation à partir de la télécommande sans fil

## Modification de la direction de la caméra

Pour tourner la caméra vers la gauche ou la droite (panoramique horizontal):

Appuyer sur la touche <**◄**> ou <**▶**>.

Pour lever ou baisser la caméra (panoramique vertical):

Appuyer sur la touche < ▲ > ou < ▼ >.

Pour déplacer la caméra en diagonale:

Appuyer simultanément sur les touches < ▲> ou < ▼> et < ◀> ou < ▶>.

Pour ramener la caméra à la position de référence:

Appuyer sur la touche <HOME> pendant environ 2 secondes.

## ■ Utilisation de la fonction zoom

Pour faire un zoom avant (le sujet devient plus gros):

Appuyer sur la touche <T> de <ZOOM>.

Pour faire un zoom arrière (le sujet devient plus petit):

Appuyer sur la touche <W> de <ZOOM>.

# ■ Modification de la vitesse de changement de direction et de zooming

Pour accélérer la vitesse de changement de direction ou de zooming:

Appuyer sur la touche <FAST>.

Quand cette touche est tenue enfoncée, la vitesse peut être encore accélérée.

Quand elle est actionnée, la vitesse normale (accélérée) est rétablie.

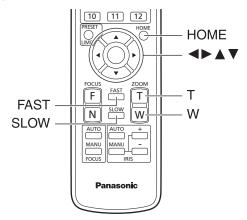
## Pour ralentir la vitesse de changement de direction ou de zooming:

Appuyer sur la touche <SLOW>.

Quand cette touche est tenue enfoncée, la vitesse peut être encore

Quand elle est actionnée, la vitesse normale (ralentie) est rétablie.

La vitesse à laquelle le panoramique horizontal, le panoramique vertical, le zooming, la mise au point et le diaphragme sont commandés est ainsi modifiée.



## Exploitation à partir d'un panneau de commande

## Modification de la direction de la caméra

Pour tourner la caméra vers la gauche ou la droite (panoramique horizontal):

Incliner le levier <PAN/TILT> vers L ou R.

Pour lever ou baisser la caméra (panoramique vertical):

Incliner le levier <PAN/TILT> vers UP ou DOWN.

Pour déplacer la caméra en diagonale:

Incliner le levier <PAN/TILT> en diagonale.

#### ■ Utilisation de la fonction zoom

Pour faire un zoom avant (le sujet devient plus gros):

Incliner le levier <ZOOM> dans le sens de TELE.

Pour faire un zoom arrière (le sujet devient plus petit):

Incliner le levier <ZOOM> dans le sens de WIDE.

# Modification de la vitesse de changement de direction et de zooming

Utilisation d'un AW-RP150 ou AW-RP60

Pour en savoir plus, se reporter au mode d'emploi du panneau de commande.

## Que faire en cas de problèmes pendant la prise de vues de base

Si le problème n'est pas résolu par les actions suggérées ci-dessous, se reporter à "Diagnostic de panne" (→ page 182).

#### Exploitation à partir de la télécommande sans fil

#### L'appareil ne bouge pas.

- Appuyer sur la touche CAMERA <1>, <2>, <3> ou <4> pour sélectionner l'appareil devant être utilisé.
  - Si seulement un appareil est utilisé, il est normalement sélectionné à l'aide de la touche CAMERA <1>.
- Si le voyant d'affichage d'état de l'appareil est éteint ou s'il est allumé en orange, cela signifie que l'alimentation de l'appareil n'est pas activée.
  - Consulter "Mise sous tension" ( $\rightarrow$  page 36) puis mettre sous tension.
- Si le voyant d'affichage d'état de l'appareil ne clignote pas, même quand la télécommande sans fil est actionnée près du capteur optique du signal de télécommande sans fil, cela signifie que les piles de la télécommande sans fil sont épuisées.
   Remplacer les piles.

## Des bandes de couleurs multiples (barres de couleur) sont affichées.

Commuter sur l'image caméra en appuyant sur la touche <MODE>.

#### L'écran du menu est affiché.

Appuyer sur la touche <MENU> pendant 2 secondes pour sortir du menu de caméra.

## La mise au point de l'objectif ne se règle pas automatiquement.

Appuyer sur la touche <FOCUS AUTO> pour passer à la mise au point automatique.

#### L'image de la caméra est trop lumineuse ou trop sombre.

- Appuyer sur la touche <IRIS AUTO> pour passer au réglage automatique du diaphragme.
- Appuyer sur la touche <AUTO> de <GAIN> pour passer au réglage automatique du gain.

## Il y a un défaut dans les couleurs des images prises par la caméra.

Se reporter à "Suivi automatique de la balance des blancs (ATW)" ( $\rightarrow$  page 45), puis commuter sur [ATW].

## Les menus de la caméra ne s'affichent pas.

Redémarrer la caméra et ouvrir n'importe quel menu de celle-ci au bout d'une minute environ, les menus seront affichés dans toutes les sorties. Vérifier [OSD Mix] (→ page 73) sur l'écran [Output 6/8] du menu de la caméra.

## Exploitation à partir d'un panneau de commande

#### L'appareil ne bouge pas.

- Sélectionner l'appareil à exploiter en procédant comme suit.
   Utilisation d'un AW-RP150 ou AW-RP60
- Pour en savoir plus, se reporter au mode d'emploi du panneau de commande
- Si le voyant d'affichage d'état de l'appareil est éteint ou s'il est allumé en orange, cela signifie que l'alimentation de l'appareil n'est pas activée.
- Consulter "Mise sous tension" (→ page 36) puis mettre sous tension.
- Vérifier que les paramètres du compte de cet appareil sont réglés correctement. (→ page 99)
- La connexion réseau avec le modèle AW-RP150 ou AW-RP60 nécessite la configuration d'un compte initial. (→ page 34) Si aucun compte initial n'est configuré, le AW-RP150 ou AW-RP60 peut détecter mais ne peut pas contrôler cet appareil.

## Des bandes de couleur multiples (barres de couleur) sont affichées.

Commuter sur l'image caméra en appuyant sur la touche <BARS>.

## La mise au point de l'objectif ne se règle pas automatiquement.

Appuyer sur la touche <AUTO> de <FOCUS> pour passer à la mise au point automatique.

#### L'image de la caméra est trop lumineuse ou trop sombre.

- Appuyer sur la touche <AUTO> de <IRIS> pour passer au réglage automatique du diaphragme.
- Appuyer sur la touche <AUTO> de <GAIN> pour passer au réglage automatique du gain.

## Il y a un défaut dans les couleurs des images prises par la caméra.

Se reporter à "Suivi automatique de la balance des blancs (ATW)" ( $\rightarrow$  page 45), puis commuter sur [ATW].

#### Les menus de la caméra ne s'affichent pas.

Redémarrer la caméra et ouvrir n'importe quel menu de celle-ci au bout d'une minute environ, les menus seront affichés dans toutes les sorties. Vérifier [OSD Mix] (→ page 73) sur l'écran [Output 6/8] du menu de la caméra.

## Opérations plus avancées

#### Prise de vues manuelle (→ page 42)

- Réglage manuel de la mise au point
- Réglage manuel du diaphragme
- Réglage manuel de la vitesse d'obturation
- Réglage manuel du gain

### Mémoires de préréglage (→ page 43)

- Jusqu'à 100 paramètres de direction de caméra (panoramique horizontal et vertical), de zoom, de mise au point, de diaphragme, d'augmentation de gain et de balance des blancs peuvent être enregistrés dans les mémoires de préréglage, et rappelés.
- Le nombre de réglages pouvant être enregistrés et rappelés dépend du type de la télécommande sans fil (12 réglages) ou du panneau de commande utilisé.

#### Réglage de la balance des blancs (→ pages 44 à 45)

- Ce réglage sert à rendre le blanc avec précision. Sa valeur affecte les teintes de couleur de tout l'écran.
- Il doit être effectué quand l'appareil est utilisé pour la première fois ou si l'appareil n'a pas été utilisé pendant longtemps.
- Effectuer le réglage lorsque les conditions d'éclairage ou de luminosité sont modifiées.
- Une fois que la balance des blancs est réalisée, ce réglage n'est plus à faire tant que l'appareil est utilisé dans les mêmes conditions.
- La balance de réglage des blancs n'est pas accessible en mode nuit.

#### Réglage de la balance des noirs (→ page 46)

- Ce réglage sert à rendre le noir avec précision. Sa valeur affecte les teintes de couleur de tout l'écran.
- Il doit être effectué quand l'appareil est utilisé pour la première fois ou si l'appareil n'a pas été utilisé pendant longtemps.
- Il doit être effectué si la température ambiante change considérablement et à chaque changement de saison.
- Une fois que la balance des noirs est réalisée, ce réglage n'est plus à faire tant que l'appareil est utilisé dans les mêmes conditions.

#### Réglage du niveau du noir (master pedestal) (→ page 47)

- Ce réglage sert à aligner le niveau du noir (pedestal total) de plusieurs caméras.
- S'adresser au revendeur pour qu'il effectue ce réglage.

## Réglage du genlock (→ page 48)

 Ce réglage sert à aligner la phase en appliquant une synchronisation externe (genlock) quand plusieurs caméras doivent être utilisées ou quand l'appareil doit être utilisé avec d'autres dispositifs.

#### Réglage manuel de la mise au point

La mise au point de l'objectif peut être réglée manuellement.

## Exploitation à partir de la télécommande sans fil

- Appuyer sur la touche <FOCUS MANU> pour passer au réglage manuel de la mise au point.
- 2. Appuyer sur la touche <F> or <N> de <FOCUS>, puis faire la mise au point.

Quand la touche <F> est actionnée, la mise au point est effectuée sur un point plus éloigné (far) ; inversement, quand la touche <N> est actionnée, la mise au point est effectuée sur un point plus rapproché (near).

La vitesse de la mise au point et d'autres réglages peut être accélérée ou ralentie par une pression sur <FAST> ou <SLOW>, respectivement.

Si nécessaire, appuyer sur la touche <FOCUS AUTO> pour rétablir la mise au point automatique.

## Exploitation à partir d'un panneau de commande

#### Utilisation d'un AW-RP150 ou AW-RP60

Pour en savoir plus, se reporter au mode d'emploi du panneau de commande.

#### <REMARQUE>

- Quand la mise au point est en mode manuel, le sujet risque de devenir flou pendant un panoramique horizontal, un panoramique vertical ou un zoom. L'appareil est doté d'une fonction qui compense ce problème. (Réglage de la mise au point avec PTZ.)
   Si cette fonction a été réglée sur [Off], soit régler la mise au point après le zoom si nécessaire, soit régler la mise au point sur automatique.
   (→ page 76, page 110, page 143)
- Lors du changement entre les modes de mise au point (Manual/ Auto), avec [Serial] ou [IP] de [Tracking Data Output] réglé sur [On], la production des données de suivi peut être retardée ou la valeur peut ne pas être mise à jour. (→ page 67)

## Réglage manuel du diaphragme

Le diaphragme de l'objectif peut être réglé manuellement.

## Exploitation à partir de la télécommande sans fil

- Appuyer sur la touche <IRIS MANU> pour passer au réglage manuel du diaphragme.
- 2. Appuyer sur la touche <IRIS +> ou <IRIS -> pour régler le diaphragme.

Appuyer sur la touche <IRIS +> pour ouvrir le diaphragme; inversement, appuyer sur la touche <IRIS -> pour fermer le diaphragme.

La vitesse de réglage du diaphragme et d'autres réglages peut être accélérée ou ralentie respectivement par une pression sur la touche <FAST> ou <SLOW>.

 Si nécessaire, appuyer sur la touche <IRIS AUTO> pour rétablir le réglage automatique du diaphragme.

## Exploitation à partir d'un panneau de commande

#### Utilisation d'un AW-RP150 ou AW-RP60

Pour en savoir plus, se reporter au mode d'emploi du panneau de commande.

#### <REMARQUE>

- En mode nuit, le diaphragme est réglé sur ouvert à titre de mesure pour empêcher l'espionnage vidéo.
- Pour régler la luminosité, changer la source de lumière.
- Lors du changement entre les modes diaphragme (Manual/Auto), avec [Serial] ou [IP] de [Tracking Data Output] réglé sur [On], la production des données de suivi peut être retardée ou la valeur peut ne pas être mise à jour. (→ page 67)

## Réglage manuel de la vitesse d'obturation

La vitesse d'obturation peut être réglée selon deux méthodes. La première consiste à spécifier un temps (tel que 1/250 s), et la seconde consiste à spécifier la fréquence (synchro-balayage, tel que 60,15 Hz). Lors de la prise de vues d'un écran de télévision ou d'ordinateur, le bruit horizontal généré pendant la prise de vues de l'écran peut être minimisé si la fréquence est réglée sur la fréquence de l'écran à l'aide de Synchro Scan (synchrobalayage).

### Exploitation à partir de la télécommande sans fil

Effectuer les réglages sur le menu de la caméra. Pour plus de détails, se reporter à [Shutter Mode] ( $\rightarrow$  page 52) et [Step/Synchro] ( $\rightarrow$  page 52).

### Exploitation à partir d'un panneau de commande

#### Utilisation d'un AW-RP150 ou AW-RP60

Pour en savoir plus, se reporter au mode d'emploi du panneau de commande.

#### Réglage manuel du gain

Il existe deux façons de régler le gain. L'une des façons consiste à utiliser les touches de la télécommande ou du panneau de commande; l'autre consiste à utiliser le menu de la caméra ou l'écran de configuration Web [Setup]. Le gain peut être réglé de façon plus précise en utilisant le menu de la caméra ou l'écran de configuration Web [Setup].

Pour plus de détails, se reporter à [Gain] (→ page 52, page 132).

#### <REMARQUE>

 Pendant que le réglage du gain est effectué, la quantité de lumière risque de varier brusquement (ce qui peut provoquer un sursaut de l'image produite).

## Exploitation à partir de la télécommande sans fil

 Appuyer sur l'une des touches <GAIN> (<OFF>, <LOW> ou <HI>).

Ces touches permettent de sélectionner l'augmentation de gain sur trois incréments.

La touche <LOW> sert à sélectionner 9 dB ; la touche <HI> sert à sélectionner 18 dB.

2. Si nécessaire, appuyer sur la touche <AUTO> de <GAIN> pour rétablir le réglage de gain automatique (AGC).

## Exploitation à partir d'un panneau de commande

#### Utilisation d'un AW-RP150 ou AW-RP60

Pour en savoir plus, se reporter au mode d'emploi du panneau de commande.

Dans tous les cas, le gain maximum du réglage automatique (AGC) peut être réglé sur le menu de la caméra ou l'écran de configuration Web [Setup].

Pour plus de détails, se reporter à [AGC Max Gain] ( $\rightarrow$  page 52, page 132).

## Mémoires de préréglage

Cet appareil permet d'enregistrer jusqu'à 100 paramètres de direction de caméra (panoramique horizontal et vertical), de zoom, de mise au point, de diaphragme, d'augmentation de gain et de balance des blancs dans les mémoires de préréglage, et de les rappeler.

Le nombre de réglages pouvant être enregistrés et rappelés dépend cependant du type de télécommande sans fil ou de panneau de commande utilisé.

- Les modes de fonctionnement de la mise au point et du diaphragme (réglages manuels et automatiques) ne sont ni enregistrés, ni rappelés. Les valeurs de mise au point et de diaphragme actuelles sont enregistrées.
- Les valeurs de mise au point et de diaphragme ne peuvent être rappelées que si les réglages manuels sont applicables.
- Pour la balance des blancs, les valeurs de réglage du mode de la balance des blancs sont enregistrées. Si une valeur préréglée est rappelée lorsque AWB A ou AWB B est sélectionné, la valeur de réglage sélectionnée lorsqu'elle a été enregistrée comme préréglage sera rappelée. Les valeurs de gain R et gain B reviennent à 0 dans ce

#### <REMARQUE>

- S'il y a une grande différence de température ambiante entre le moment de l'enregistrement et le moment où le réglage est rappelé, le réglage risque de se déplacer.
- Si un déplacement s'est produit, l'enregistrement doit être refait.
- Si une opération manuelle du panoramique horizontal, du panoramique vertical, de la mise au point ou du diaphragme est effectuée pendant le rappel d'un préréglage, les opérations préréglées pour le panoramique horizontal, le panoramique vertical, la mise au point ou le diaphragme sont annulées
- Si un autre préréglage est rappelé pendant le rappel d'un préréglage, le premier rappel de préréglage est annulé, et l'opération correspondant au préréglage appelé en dernier est exécutée à la place.
- Lors du rappel de la mémoire préréglée pendant un rappel de mémoire préréglée en cours (le premier rappel de mémoire préréglée est abandonné et le rappel suivant est effectué), avec [Serial] ou [IP] de [Tracking Data Output] réglé sur [On], la production des données de suivi peut être retardée ou la valeur peut ne pas être mise à jour. (→ page 67)

## Exploitation à partir de la télécommande sans fil

Il est possible d'enregistrer et rappeler jusqu'à douze réglages (préréglages N° 1 à N° 12) depuis la télécommande sans fil. Les touches <1> à <12> correspondent aux mémoires de préréglage N° 1 à N° 12 de l'appareil.

## Enregistrement des réglages dans les mémoires de préréglage

#### 1. Afficher l'image à filmer sur le moniteur.

Agir sur les touches de panoramique horizontal ou vertical ou de zoom pour déterminer l'angle de la caméra. Régler la mise au point, le diaphragme, le gain et la balance des blancs si besoin est.

- Tout en tenant la touche <PRESET> enfoncée, appuyer sur la touche correspondant au numéro de la mémoire de préréglage.
  - Si un numéro de mémoire de préréglage contenant déjà un réglage est sélectionné, le réglage existant est effacé et remplacé par le nouveau

## Rappel des réglages de la mémoire de préréglage

 Appuyer sur la touche sur laquelle le réglage a été enregistré.

## Exploitation à partir d'un panneau de commande

#### Utilisation d'un AW-RP150 ou AW-RP60

Jusqu'à 100 entrées peuvent être enregistrées.

Pour en savoir plus, se reporter au mode d'emploi du panneau de commande.

## Réglage de la balance des blancs

Afin de reproduire les blancs avec exactitude, ajuster le rapport entre les trois couleurs primaires (RVB). Si la balance des blancs se dérègle, non seulement le blanc sera mal reproduit, mais les teintes de couleur de l'écran dans leur totalité seront également affectées.

- Le réglage doit être effectué quand l'appareil est utilisé pour la première fois ou si l'appareil n'a pas été utilisé pendant une longue période.
- Effectuer le réglage lorsque les conditions d'éclairage ou de luminosité sont modifiées.

Le réglage de balance des blancs pouvant être sélectionné est "AWB" (réglage automatique de la balance des blancs), qui règle automatique la balance des blancs quand la touche <AWB> du panneau de commande est actionnée, ou "ATW" (suivi automatique de la balance des blancs), qui règle constamment la balance des blancs.

Les résultats du réglage AWB peuvent être sauvegardés dans deux mémoires, A et B, si [AWB A] ou [AWB B] a été sélectionné pour la balance des blancs.

- Une fois que les valeurs de balance des blancs ont été réglées, elles peuvent être rétablies facilement. Il suffit de les sélectionner sur les menus de la caméra ou l'écran de configuration web [Setup], ou d'appuyer sur les touches du panneau de commande, pourvu qu'elles soient utilisées dans les mêmes conditions que celles qui étaient en vigueur au moment où les valeurs ont été réglées. Il n'y a pas besoin de refaire ce réglage.
- Si un nouveau réglage est entré, le réglage précédent est effacé.
- La balance de réglage des blancs n'est pas accessible en mode nuit.
- La balance des blancs ne peut pas être réglée durant la lecture préréglée.

Utiliser les deux mémoires pour préserver des réglages correspondant à des conditions de mise au point différentes.

#### <REMARQUE>

 Après le réglage de la balance des blancs, avec [Serial] ou [IP] de [Tracking Data Output] réglé sur [On], la production des données de suivi peut être retardée ou la valeur peut ne pas être mise à jour. (→ page 67)

## Réglage automatique (AWB: AWB A ou AWB B)

## Exploitation à partir de la télécommande sans fil

- Filmer un sujet blanc (comme un mur ou un mouchoir blanc) de manière qu'il remplisse l'écran.
- Ne pas filmer d'objet très brillant ou lumineux.
- Les étapes 2 à 8 représentent la marche à suivre pour sélectionner la mémoire [AWB A] ou [AWB B]. Elles n'ont pas besoin d'être suivies si une mémoire est déjà sélectionnée.
- Sélectionner le mode de prise de vues [Scene1], [Scene2], [Scene3] ou [Scene4] en suivant les instructions données dans "Sélection des modes de prise de vues (fichiers scènes)" (→ page 38).

```
** Camera **

$\rightarrow$ Scene1

Brightness
Picture
Matrix
Lens

Return
```

- Appuyer sur la touche < ▲> ou < ▼> pour amener le curseur devant [Picture].
- 4. Appuyer sur la touche <>>.

L'écran [Picture 1/8] apparaît.

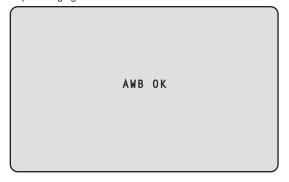
```
*** Picture 1/8 ***
                                AWB A
⇒White Balance Mode
  Color Temperature
                                3200K
  R Gain
  B Gain
                                    0
  Color TEMP. Setting
  AWB Gain Offset
                                  0ff
  ATW Speed
                               Normal
  ATW Target R
                                    0
  ATW Target B
                                    0
 Return
```

- Appuyer sur la touche < ▲> ou < ▼> pour amener le curseur devant [White Balance Mode].
- **6. Appuyer sur la touche <O>.** [White Balance Mode] se met à clignoter.
- 7. Appuyer sur la touche < ▲> ou < ▼> pour changer le mode White Balance Mode à utiliser en [AWB A] ou [AWB B], puis appuyer sur la touche <○> pour entrer la sélection.
- 8. Appuyer sur la touche <MENU> pendant 2 secondes. Le menu de la caméra disparaît.

#### 9. Appuyer sur la touche <SET>.

Le réglage de la balance des blancs automatique (AWB) est effectué et le paramètre de la balance des blancs est entré.

Si [On] a été sélectionné dans le paramètre [OSD Status]
 (→ page 73), le message "AWB OK" apparaît au centre de l'écran lorsque le réglage de balance des blancs aboutit.



#### <REMARQUE>

 Le réglage ne peut pas être effectué pendant que la barre de couleur est affichée.

Commuter sur l'image caméra en appuyant sur la touche <MODE>.

- La balance des blancs ne peut pas être réglée durant la lecture préréglée.
- Si le réglage échoue, un message d'erreur tel que "OUT RANGE NG", "HIGH LIGHT NG", "LOW LIGHT NG" ou "ATW NG" s'affiche.

## Exploitation à partir d'un panneau de commande

#### Utilisation d'un AW-RP150 ou AW-RP60

Pour en savoir plus, se reporter au mode d'emploi du panneau de commande.

#### <REMARQUE>

- La balance des blancs risque de ne pas être réglée correctement si l'éclairage de l'objet est trop faible.
- Étant donné que l'appareil possède une mémoire intégrée, la balance des blancs définie restera mémorisée même si l'alimentation est coupée. De plus, il n'est pas nécessaire de réinitialiser la balance des blancs si la température de la couleur de ces objets reste inchangée. Cependant, elle doit être réinitialisée si la température de la couleur change, comme lors d'un déplacement de l'intérieur vers l'extérieur ou inversement.

## Suivi automatique de la balance des blancs (ATW)

Quand le réglage de la balance des blancs est réglé sur [ATW], la balance des blancs continue d'être ajustée automatiquement et constamment. Elle est automatiquement corrigée même si la source de lumière ou la température de couleur changent, afin de produire des images parfaitement naturelles.

Cette fonction est activée quand [ATW] est sélectionné à la place de [AWB A] ou [AWB B] en suivant la marche à suivre de "Réglage automatique" dans "Réglage de la balance des blancs" (→ page 44).

#### <REMARQUE>

- L'ATW risque de ne pas fonctionner correctement si des faisceaux de lumière vive (ex:éclairage fluorescent) pénètrent dans un écran.
- La balance des blancs risque de ne pas être réglée correctement si la scène filmée ne contient aucun objet blanc.
- La balance des blancs risque de se dérégler si différentes sources de lumière, comme la lumière du soleil ou un éclairage fluorescent, sont appliquées.

## Préréglages 3200K et 5600K

Si [3200K] ou [5600K] est sélectionné pour la balance des blancs, cette dernière est réglée pour une température de couleur de 3200 K (équivalant à un éclairage halogène) ou 5600 K (équivalant à la lumière du jour), respectivement.

Cette fonction marche quand [3200K] ou [5600K] est sélectionné à la place de [AWB A] ou [AWB B] en suivant les étapes de "Réglage automatique" dans "Réglage de la balance des blancs" (→ page 44).

#### VAR

Lorsque [VAR] est sélectionné pour la balance des blancs, vous pouvez sélectionner une température de couleur comprise entre 2000K et 15000K.

#### <REMARQUE>

• La valeur [VAR] affichée ne garantit pas une valeur absolue. Utiliser la valeur comme référence.

## Réglage de la balance des noirs

Afin de reproduire les noirs avec exactitude, régler les niveaux zéro des trois couleurs primaires (RVB). Si la balance des noirs se dérègle, non seulement le noir sera mal reproduit, mais les teintes de couleur de l'écran dans leur totalité seront également affectées.

Le réajustement de la balance des noirs n'est pas nécessaire dans le cadre de circonstances normales mais est requis dans les situations suivantes.

- Le réglage doit être effectué quand l'appareil est utilisé pour la première fois ou si l'appareil n'a pas été utilisé pendant une longue période.
- Le réglage doit être effectué lorsque la température ambiante change de manière significative, notamment durant les changements de saison.

#### <REMARQUE>

 Après le réglage de la balance des noirs, avec [Serial] ou [IP] de [Tracking Data Output] réglé sur [On], la production des données de suivi peut être retardée ou la valeur peut ne pas être mise à jour. (→ page 67)

## Réglage automatique

## Exploitation à partir de la télécommande sans fil

À l'étape 9 de "Réglage automatique" (→ page 44) de "Réglage de la balance des blancs", lorsque la touche <SET> est pressée pendant environ 2 secondes, le réglage de la balance des noirs automatique (ABB) est exécuté et la balance des noirs est définie.

La balance des blancs sera aussi configurée, il faut donc veiller à assurer les conditions nécessaires au réglage de la balance des blancs avant de mettre en œuvre cette procédure.

 Si le réglage de la balance des noirs réussit, "ABB OK" apparaît au centre de l'écran.



#### <REMARQUE>

- Le réglage ne peut pas être effectué pendant que la barre de couleur est affichée
- Commuter sur l'image caméra en appuyant sur la touche <MODE>.
- La balance des noirs ne peut pas être réglée durant la lecture préréglée.

## Exploitation à partir d'un panneau de commande

#### Utilisation d'un AW-RP150 ou AW-RP60

Pour en savoir plus, se reporter au mode d'emploi du panneau de commande.

## Réglage du niveau du noir (master pedestal)

Le niveau du noir peut être réglé si plusieurs caméras sont utilisées en plus de l'appareil. S'adresser au revendeur pour qu'il effectue ce réglage.

(Utiliser un oscilloscope ou un moniteur de forme d'onde pour le réglage.)

Régler le niveau du noir en fonction des appareils et dispositifs utilisés.

## Exploitation à partir de la télécommande sans fil

1. Appuyer sur la touche <IRIS MANU>.

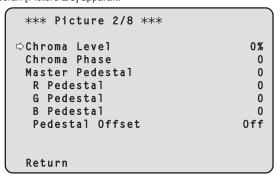
Passer le diaphragme en mode manuel.

2. Appuyer sur la touche <IRIS ->.

Le diaphragme de l'objectif se ferme.

- 3. Appuyer sur la touche <▲> ou <▼> pour amener le curseur devant [Picture].
- 4. Appuyer sur la touche <>>.

L'écran [Picture 2/8] apparaît.



 Appuyer sur la touche <▲> ou <▼> pour amener le curseur devant [Master Pedestal].

```
*** Picture 2/8 ***
 Chroma Level
                                    0%
 Chroma Phase
                                     0

⇒Master Pedestal

                                     0
  R Pedestal
                                     0
  G Pedestal
                                     0
    Pedestal
                                     0
  Pedestal Offset
                                   0ff
 Return
```

- Appuyer sur la touche <>> pour faire clignoter la valeur de [Master Pedestal].
- Appuyer sur la touche < ▲> ou < ▼> pour changer la valeur de [Master Pedestal], puis appuyer sur la touche <>> pour entrer la sélection.

Régler la valeur de telle sorte qu'elle corresponde au niveau du noir. Les valeurs de pedestal peuvent être réglées finement en utilisant les paramètres [R Pedestal], [G Pedestal] et [B Pedestal]. (→ page 55, page 135)

- 8. Appuyer sur la touche <MENU> pendant 2 secondes. Le menu de la caméra disparaît.
- Si nécessaire, appuyer sur la touche <IRIS AUTO> pour régler le diaphragme automatiquement.

## Exploitation à partir d'un panneau de commande

Utilisation d'un AW-RP150 ou AW-RP60

Pour en savoir plus, se reporter au mode d'emploi du panneau de commande.

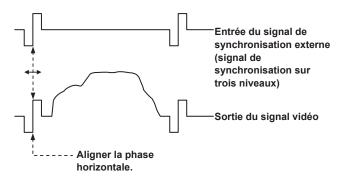
## Réglage du genlock

Le réglage de genlock sert à aligner la phase au moyen d'une synchronisation externe (genlock) quand plusieurs caméras sont utilisées ou quand l'appareil doit être utilisé avec d'autres dispositifs. Cet appareil accepte les signaux de synchronisation externes BBS (Black Burst Sync) et Tri-Level.

S'adresser au revendeur pour qu'il effectue ce réglage. (Utiliser un oscilloscope bicourbe pour le réglage.)

## Réglage de la phase horizontale

Observer les formes d'onde correspondant à l'entrée du signal de synchronisation externe (signal de synchronisation sur trois niveaux - tri-level) et à la sortie du signal vidéo sur l'oscilloscope bicourbe, et utiliser la télécommande sans fil ou le panneau de commande pour aligner la phase horizontale.



Exemple: Quand la phase de synchronisation sur trois niveaux est réglée

## Exploitation à partir de la télécommande sans fil

- Suivre les instructions "Opérations de configuration de base" (→ page 49) pour afficher le Top Menu.
- 2. Appuyer sur la touche <▲> ou <▼> pour amener le curseur devant [System].

```
* Top Menu *

Camera

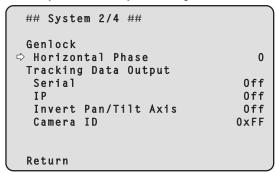
System
Output
UHD Crop
Pan/Tilt
Preset
Maintenance
```

3. Appuyer sur la touche <>>.

L'écran [System 1/4] s'affiche.

 Appuyer sur la touche < ▲> ou < ▼> pour amener le curseur devant [Horizontal Phase], puis appuyer sur la touche < ○>.

La valeur de [Horizontal Phase] se met à clignoter.



- 5. Appuyer sur la touche < ▲> ou < ▼> pour changer la valeur de [Horizontal Phase]. Ajuster la valeur de manière que la phase horizontale soit alignée, puis appuyer sur la touche <○>.
- 6. Appuyer sur la touche <MENU> pendant 2 secondes. Le menu de la caméra disparaît.

## Opérations de configuration de base

Les menus de la caméra sont affichés sur le moniteur quand des réglages de l'appareil doivent être sélectionnés.

Le moniteur est raccordé au connecteur de sortie de signal vidéo. Les opérations de base des menus de la caméra consistent à afficher des menus secondaires à partir des options du Top Menu, et à sélectionner des paramètres sur les menus secondaires.

Certains menus secondaires ont des options permettant d'effectuer des réglages plus détaillés.

Les menus de la caméra sont actionnés à partir de la télécommande sans fil.

Le tableau ci-dessous décrit les opérations de base pour changer les réglages des options des menus de la caméra à partir de la télécommande sans fil.

#### ■ Commandes de la télécommande sans fil

Commandes de la telecommande sans in		
Utilisation du menu de la caméra	Télécommande sans fil	
Sélectionner la caméra à exploiter	Appuyer sur la touche CAMERA <1>, <2>, <3>, ou <4>.	
Affichage du Top Menu	Appuyer sur la touche <menu> pendant 2 secondes.</menu>	
Sélection des options	Appuyer sur les touches < <b>△</b> >, < <b>▼</b> >, < <b>⋖</b> > ou < <b>▶</b> >.	
Affichage des sous- menus	Appuyer sur la touche <o>.</o>	
Retour au menu précédent	Placer le curseur sur [Return], puis appuyer sur la touche <o>.</o>	
Modification des paramètres	Placer le curseur sur l'élément que vous souhaitez modifier et appuyer sur la touche <o> pour faire clignoter la valeur du paramètre. Modifier la valeur à l'aide des touches &lt;▲&gt;, &lt;▼&gt;, &lt;◀&gt; ou &lt;▶&gt;, puis appuyer sur la touche <o> pour confirmer.</o></o>	
Annulation des changements de paramètre	Appuyer sur la touche <menu> (maintenir enfoncée moins de 2 secondes) tandis que la valeur du paramètre clignote.</menu>	
Fin de l'utilisation du menu de la caméra	Appuyer sur la touche <menu> pendant 2 secondes.</menu>	

#### <REMARQUE>

• Lorsque le AW-RP150 ou AW-RP60 est raccordé, se reporter au mode d'emploi du panneau de commande.

## Exploitation à partir de la télécommande sans fil

- 1. Appuyer sur la touche CAMERA <1>, <2>, <3> ou <4> pour sélectionner l'appareil devant être utilisé.
- 2. Appuyer sur la touche <MENU> pendant 2 secondes. Le Top Menu apparaît.
- 3. Appuyer sur la touche <▲> ou <▼> pour amener le curseur devant l'option à sélectionner.

Chaque pression sur la touche <  $\triangle$  > ou <  $\nabla$  > déplace le curseur. Le curseur peut être déplacé de la même manière à l'aide des touches <  $\triangleleft$  > et <  $\triangleright$  >.

#### 4. Appuyer sur la touche <>>.

Le menu secondaire de l'option sélectionnée est affiché. (Certaines options des menus secondaires ont leur propre menu secondaire.)

 Appuyer sur la touche < ▲> ou < ▼> pour amener le curseur devant l'option à paramétrer.

Chaque pression sur la touche <  $\blacktriangle>$  ou <  $\blacktriangledown>$  déplace le curseur. Le curseur peut être déplacé de la même manière à l'aide des touches <  $\blacktriangleleft>$  et <  $\blacktriangleright>$ .

Quand le curseur est sur la position [Return], appuyer sur la touche <O> pour revenir au menu précédent.

6. Appuyer sur la touche <>>.

La valeur de l'option devant être réglée se met à clignoter.

 Appuyer sur la touche < ▲> ou < ▼> pour changer le paramètre.

Le paramètre peut être modifié de la même manière à l'aide des touches < ◀> ou < ▶>.

8. Appuyer sur la touche <>>.

La valeur de l'option à régler est entrée, et elle cesse de clignoter.

 Quand le réglage est terminé, appuyer sur la touche <MENU> pendant environ 2 secondes.

Le menu de la caméra disparaît.

## Options des menus de la caméra

#### Réglage des options des menus de la caméra

Les menus de la caméra sont affichés sur le moniteur quand des réglages de l'appareil doivent être sélectionnés.

Le moniteur est raccordé au connecteur 3G SDI OUT 2 <3G SDI OUT 2>.

Le menu de la caméra s'affiche uniquement à partir de <3G SDI OUT 2> dans les réglages d'usine, ce qui fait que les menus OSD ne s'affichent pas lors des sorties <12G SDI>, <3G SDI>, <0PTICAL>, et <HDMI>. Pour produire les menus OSD via ces connecteurs de sortie, changer les paramètres de [OSD Mix] dans [Output 6/8].

Les opérations de base des menus de la caméra consistent à afficher des menus secondaires à partir des options du Top Menu, et à sélectionner des paramètres sur les menus secondaires.

Certains menus secondaires ont des options permettant d'effectuer des

Certains menus secondaires ont des options permettant d'effectuer des réglages plus détaillés.

Les symboles "\*" et "#" dans les titres des menus indiquent le niveau hiérarchique du menu actuellement affiché.

Par exemple, "\* Top Menu \*" indique le premier niveau hiérarchique, tandis que "\*\* Camera \*\*" et

"## System ##" indiquent que le second niveau hiérarchique est affiché.

Les options de menu accompagnées d'un astérisque "\*" indiquent que les données sont mémorisées scène par scène; les options de menu accompagnées d'un dièse "#" indiquent que les données sont mémorisées ensemble pour une caméra quelle que soit la scène.

Pour plus de détails sur les paramètres par défaut, voir "Tableau des options des menus de la caméra" (→ page 90).

#### <REMARQUE>

 Pendant que le menu de la caméra est affiché, avec [Serial] ou [IP] de [Tracking Data Output] réglé sur [On], la production des données de suivi peut être retardée ou la valeur peut ne pas être mise à jour. (→ page 67)

## Écran du Top menu

```
* Top Menu *

Camera
System
Output
UHD Crop
Pan/Tilt
Preset
Maintenance
```

#### Camera

Sélectionner ceci pour ouvrir le menu de caméra correspondant aux images de la caméra.

#### System

Sélectionner ceci pour afficher le menu System qui sert à configurer le format du système de la caméra ou à régler la phase genlock (synchronisation externe) ou bien à établir les paramètres de l'image de sortie de la caméra.

#### Output

Sélectionner ceci pour afficher le menu Output qui sert à régler la sortie vidéo/audio de la caméra, la sortie OSD, etc.

#### **UHD Crop**

Permet d'afficher le menu de la fonction (fonction Crop) pour recadrer les images UHD(3840×2160).

#### Pan/Tilt

Sélectionner ceci pour afficher le menu Pan/Tilt qui sert à plusieurs commandes panoramiques.

#### Preset

Sélectionner ceci pour afficher le menu Preset qui sert à plusieurs commandes de lecture préréglées.

## Maintenance

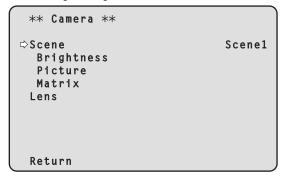
Sélectionner ceci pour afficher le menu Maintenance qui sert à vérifier la version du micrologiciel de la caméra ou à initialiser ses paramètres.

## <REMARQUE>

• Le Top Menu ne possède pas de [Return].

## Écran Camera

Ce menu sert à régler l'image de la caméra.



#### Scene [Scene1, Scene2, Scene3, Scene4]

Le mode de prise de vues correspondant aux conditions de prise de vues est sélectionné ici.

Sélectionner le mode correspondant le mieux aux conditions de prise de vues et aux préférences de l'utilisateur.

Scene1	Modes vous permettant de définir manuellement des	
Scene2	paramètres détaillés pour les diverses conditions de prise	
Scene3	de vues et en fonction de vos préférences.	
Scene4		

#### **Brightness**

Cette option de menu affiche l'écran Brightness sur lequel la luminosité des images est réglée.

#### **Picture**

Cette option de menu affiche l'écran Picture sur lequel la qualité de l'image est réglée.

#### Matrix

Cette option de menu affiche l'écran Matrix sur lequel la matrice couleur est réglée.

#### Lens

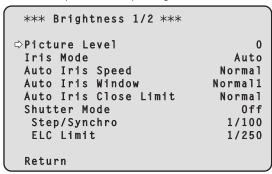
Cette option de menu affiche l'écran Lens pour effectuer les réglages de l'objectif.

#### Return

Retour au niveau de menu précédent.

## Écran Brightness 1/2

Sélectionner cette option de menu pour régler la luminosité des images.



#### Picture Level [-50 à +50]

Sélectionner cette option de menu pour régler le niveau de l'image cible avec compensation automatique de l'exposition.

Ce réglage prend effet si une des fonctions suivantes de compensation automatique de l'exposition a été réglée sur [Auto] ou [ELC].

- Quand [Iris Mode] est réglé sur [Auto]
- Quand [Shutter Mode] est réglé sur [ELC]
- Quand [Gain] est réglé sur [Auto]

#### Iris Mode [Manual, Auto]

Cette option de menu sert à choisir si le diaphragme doit être réglé automatiquement ou manuellement.

Manual	Le diaphragme est réglé manuellement.
Auto	La compensation automatique de l'exposition est appliquée de manière que le niveau cible établi à [Picture
	Level] soit atteint.

#### Auto Iris Speed [Slow, Normal, Fast]

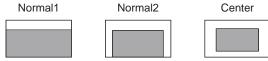
Permet de régler la vitesse de contrôle de la fonction diaphragme auto.

	1 0
Slow Permet de contrôler le diaphragme à vitesse lente.	
Normal Permet de contrôler le diaphragme à vitesse normale.	
Fast	Permet de contrôler le diaphragme à vitesse rapide.

#### Auto Iris Window [Normal1, Normal2, Center, User]

Permet de sélectionner la fenêtre de détection (plage photométrique) du diaphragme auto.

Normal1	Fenêtre vers le centre de l'écran. (La zone est indiquée dans l'illustration ci-dessous)	
Normal2	Fenêtre vers le bas de l'écran. (La zone est indiquée dans l'illustration ci-dessous)	
Center	Fenêtre en pointillé au centre de l'écran. (La zone est indiquée dans l'illustration ci-dessous)	
User	La fenêtre peut être précisée. La zone peut être définie à l'aide d'un navigateur Web. (→ page 107)	



## <REMARQUE>

- [User] ne peut pas être sélectionné lorsque le [Zoom Mode] est [D.Zoom].
- Lorsque [Auto Iris Window] est sur [User] et que [Zoom Mode] est modifié pour [D.Zoom], le réglage de [Auto Iris Window] est forcé de changer pour [Normal1].

### Auto Iris Close Limit [Normal, F8, F7, F5.6]

Permet de régler la valeur limite du côté CLOSE dans le diaphragme auto.

Normal	Remonte à la position normale (aux alentours de F9).	
F8	La limite est aux alentours de F8.	
F7	La limite est aux alentours de F7.	
F5.6	La limite est aux alentours de F5.6.	

#### Shutter Mode [Off, Step, Synchro, ELC]

Permet de sélectionner le mode d'obturation de la caméra.

Off	L'obturateur est réglé sur OFF.	
Step	L'obturateur incrémental est sélectionné (les incréments peuvent être modifiés).	
Synchro	L'obturateur synchro est sélectionné (le réglage peut être modifié en continu).	
ELC	L'obturateur électronique est contrôlé et la quantité de lumière est réglée automatiquement.	

#### Step/Synchro

Cette option sert à ajuster la vitesse d'obturation dans le mode sélectionné au paramètre [Shutter Mode].

Quand une vitesse d'obturation plus élevée est sélectionnée, les sujets rapides sont moins flous, mais les images deviennent plus sombres

La vitesse d'obturation peut être choisie dans la liste ci-dessous.

	Quand [Step] est sélectionné à [Shutter Mode]	Quand [Synchro] est sélectionné à [Shutter Mode]
Mode 59.94p/59.94i	1/60, 1/100, 1/120, 1/250, 1/500, 1/1000, 1/2000, 1/4000, 1/8000, 1/10000	60,0 Hz à 7200 Hz
Mode 29.97p	1/30, 1/60, 1/100, 1/120, 1/250, 1/500, 1/1000, 1/2000, 1/4000, 1/8000, 1/10000	30,0 Hz à 7200 Hz
Mode 23.98p/24p	1/24, 1/48, 1/60, 1/100, 1/120, 1/250, 1/500, 1/1000, 1/2000, 1/4000, 1/8000, 1/10000	24,0 Hz à 7200 Hz
Mode 50p/50i	1/60, 1/100, 1/120, 1/250, 1/500, 1/1000, 1/2000, 1/4000, 1/8000, 1/10000	50,0 Hz à 7200 Hz
Mode 25p	1/25, 1/50, 1/60, 1/100, 1/120, 1/250, 1/500, 1/1000, 1/2000, 1/4000, 1/8000, 1/10000	25,0 Hz à 7200 Hz

## <REMARQUE>

 Lorsque [Shutter Mode] est réglé sur [Off] en mode 29.97p, 23.98p/24p ou 25p, la vitesse d'obturation est définie à [1/50].

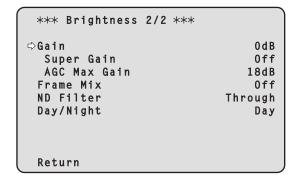
#### ELC Limit [1/100, 1/120, 1/250]

Permet de sélectionner le niveau d'obturation maximal lorsque ELC est activé.

#### Return

Retour au niveau de menu précédent.

## Écran Brightness 2/2



#### Gain

## [Quand [Super Gain] est réglé sur [Off]: Auto, -3dB à 36dB, Quand [Super Gain] est réglé sur [On]: Auto, -3dB à 42dB]

Le gain d'image est ajusté ici.

Dans les endroits trop obscurs, régler le gain vers le haut; inversement, dans les endroits trop lumineux, régler le gain vers le has

Si [Auto] est choisi, la quantité de lumière est réglée automatiquement.

Le bruit augmente quand le gain est augmenté.

#### Super Gain [Off, On]

Cette option permet de régler le mode super Gain (sensibilité accrue).

Off	Ne pas régler le mode super Gain.
On	Régler le mode super Gain.

#### AGC Max Gain [6dB, 12dB, 18dB]

Si [Auto] est sélectionné au paramètre [Gain], la quantité maximum d'augmentation de gain peut être définie.

## Frame Mix [Off, 6dB, 12dB, 18dB, 24dB]

Sélectionner la quantité d'adjonction d'images (augmentation du gain grâce à la mémoire de capteur).

Son réglage prend effet si le réglage sélectionné à [Shutter Mode] est [Off].

Quand l'adjonction d'images est réalisée, le film apparaît comme s'il manquait quelques images.

Ceci ne peut être configuré lorsque le format est 2160/29.97p, 2160/23.98p, 2160/24p, 2160/25p, 1080/29.97p, 1080/23.98p, 1080/24p ou 1080/25p.

## <REMARQUE>

 Sous un éclairage utilisant une lampe à décharge, comme un lampe fluorescente ou à vapeur de mercure, la luminosité peut varier de manière synchronisée, de même que les couleurs et des bandes horizontales peuvent apparaître et disparaître à l'image.

## ND Filter [Through, 1/4, 1/16, 1/64]

C'est ici qu'est paramétrée la transmittance du filtre à densité neutre (ND) intégré à l'objectif.

Le filtre est commuté quand le réglage est établi.

Through	Ne pas régler le filtre ND.
1/4	Régler la transmittance du filtre ND à 1/4.
1/16	Régler la transmittance du filtre ND à 1/16.
1/64	Régler la transmittance du filtre ND à 1/64.

## Day/Night

#### [Day, Night]

C'est ici que s'opère la commutation entre prise de vues standard et prise de vues nocturne (prise de vue avec éclairage infrarouge).

	()
Day	Prise de vues standard (mode jour)
Night	Prise de vues nocturne (mode nuit)

Ceci ne peut pas être réglé lorsque [Color Setting] est sur [V-Log]. <REMARQUE>

- En mode nuit, la sortie vidéo s'effectue en noir et blanc. De plus, l'ouverture du diaphragme sera forcée.
- La balance de réglage des blancs n'est pas accessible en mode nuit.
- La commutation du filtre à densité neutre (ND) n'est pas possible en mode nuit.
- [Pedestal] ne peut pas être correctement effectué en mode nuit.

#### Return

Retour au niveau de menu précédent.

## Écran Picture 1/8

*** Picture 1/8 ***	
⇒White Balance Mode	AWB A
Color Temperature	3200K
R Gain	0
B Gain	0
Color TEMP. Setting	
AWB Gain Offset	0ff
ATW Speed	Normal
ATW Target R	0
ATW Target B	0
Return	

## White Balance Mode [ATW, AWB A, AWB B, 3200K, 5600K, VAR]

C'est ici que l'on paramètre le mode de balance des blancs. Sélectionner le mode quand la nature de la source lumineuse ou d'autres facteurs produisent des couleurs pas naturelles. Si la couleur blanche servant de référence peut être reconnue, les sujets peuvent être filmés dans des couleurs naturelles.

ATW	Dans ce mode, la balance des blancs est compensée automatiquement, même si la source de lumière ou la température de couleur changent, grâce à un système de réglage automatique continu.
AWB A AWB B	Lorsque [AWB A] ou [AWB B] est sélectionné et que la balance des blancs est effectuée, les résultats du réglage sont stockés dans la mémoire sélectionnée. Lorsque [AWB A] ou [AWB B] est sélectionné par la suite, la balance des blancs sauvegardée dans la mémoire sélectionnée peut être rappelée.
3200K	C'est le mode de balance des blancs idéal quand la source de lumière est un éclairage à halogène à 3200 K.
5600K	C'est le mode de balance des blancs idéal quand la source de lumière est un éclairage fluorescent ou la lumière du soleil à 5600 K.
VAR	Vous pouvez définir une température de couleur comprise entre 2000K et 15000K.

### Color Temperature [2000K à 15000K]

Vous pouvez définir une température de couleur comprise entre 2000K et 15000K.

Son réglage prend effet si le réglage sélectionné à [White Balance Mode] est [VAR].

#### R Gain [-200 à +200]

Cette option permet de régler le gain R.

Son réglage prend effet si le réglage sélectionné à [White Balance Mode] est [AWB A], [AWB B] ou [VAR].

#### B Gain [-200 à +200]

Cette option permet de régler le gain B.

Son réglage prend effet si le réglage sélectionné à [White Balance Mode] est [AWB A], [AWB B] ou [VAR].

## Color TEMP. Setting

Ceci permet d'ouvrir l'écran de réglage avancé lorsque le [White Balance Mode] est [AWB A] ou [AWB B]. (→ page 54)

## AWB Gain Offset [Off, On]

Lorsque la balance des blancs automatique est effectuée en réglant [White Balance Mode] sur [AWB A] ou [AWB B], régler les valeurs de gain du canal R et du canal B.

Off	Règle la valeur de [R Gain] et [B Gain] sur [0].
On	Conserve la valeur définie dans [R Gain] et [B Gain].

#### ATW Speed [Normal, Slow, Fast]

Cette option permet de définir la vitesse de commande de la fonction ATW

Normal	Suivi à vitesse normale.
Slow	Suivi à une vitesse plus lente que [Normal].
Fast	Suivi à une vitesse plus rapide que [Normal].

Cette option est activée uniquement lorsque [White Balance Mode] est réglé sur [ATW].

#### ATW Target R [-10 à +10]

Permet d'effectuer les réglages de la sortie du canal R lors de la convergence avec la balance des blancs par suivi automatique. Cette option est activée uniquement lorsque [White Balance Mode] est réglé sur [ATW].

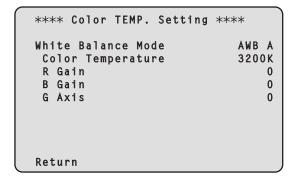
#### ATW Target B [-10 à +10]

Permet d'effectuer les réglages de la sortie du canal B lors de la convergence avec la balance des blancs par suivi automatique. Cette option est activée uniquement lorsque [White Balance Mode] est réglé sur [ATW].

#### Return

Retour au niveau de menu précédent.

## Écran Color TEMP. Setting



#### White Balance Mode [ATW, AWB A, AWB B, 3200K, 5600K, VAR]

Ceci permet d'afficher les valeurs du [White Balance Mode] sur l'écran [Picture 1/8].

#### <REMARQUE>

 Cet élément permet uniquement d'afficher la valeur du paramètre. Il n'est pas possible de changer la valeur du paramètre ici.
 Pour changer la valeur du paramètre, aller dans le [White Balance Mode] sur l'écran [Picture 1/8].

#### Color Temperature [2000K à 15000K]

Ceci permet d'afficher la température de la couleur lorsque le [White Balance Mode] est [AWB A] ou [AWB B].

Faire varier la balance de sortie Rch et Bch permet de faire varier la température de la couleur.

Faire varier [R Gain] et [B Gain] dans [Color TEMP. Setting] permet également d'activer le réglage de la température de la couleur. Son réglage prend effet si le réglage sélectionné à [White Balance Mode] est [AWB A] ou [AWB B].

#### R Gain [-400 à +400]

Ceci permet d'activer les réglages R Gain lorsque le [White Balance Mode] est [AWB A] ou [AWB B].

Faire varier la sortie Rch permet de faire varier les couleurs sur l'axe Rch.

Son réglage prend effet si le réglage sélectionné à [White Balance Mode] est [AWB A] ou [AWB B].

#### B Gain [-400 à +400]

Ceci permet d'activer les réglages B Gain lorsque le [White Balance Mode] est [AWB A] ou [AWB B].

Faire varier la sortie Bch permet de faire varier les couleurs sur l'axe Bch

Son réglage prend effet si le réglage sélectionné à [White Balance Mode] est [AWB A] ou [AWB B].

## G Axis [-400 à +400]

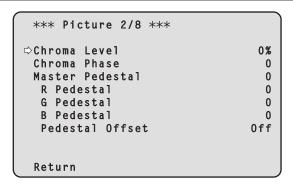
Ceci permet d'activer les réglages G Axis lorsque le [White Balance Mode] est [AWB A] ou [AWB B].

Faire varier la sortie Rch et Bch permet de faire varier les couleurs sur l'axe G.

Son réglage prend effet si le réglage sélectionné à [White Balance Mode] est [AWB A] ou [AWB B].

#### Return

#### Écran Picture 2/8



#### Chroma Level [Off, -99% à 99%]

C'est ici que l'on règle l'intensité de couleur (niveau de chroma) des images.

Ceci ne peut pas être réglé lorsque [Color Setting] est sur [V-Log].

#### Chroma Phase [-31 à +31]

Permet d'effectuer des réglages fins de la teinte des couleurs des images.

Ceci ne peut pas être réglé lorsque [Color Setting] est sur [V-Log].

#### Master Pedestal [-200 à +200]

Cette option sert à régler le niveau du noir (réglage du pedestal). Ces parties deviennent plus sombres si un paramètre négatif est sélectionné, et inversement, elles deviennent plus claires si un paramètre positif est sélectionné.

Ceci ne peut pas être réglé lorsque [Color Setting] est sur [V-Log]. Tous les éléments Master Pedestal suivants ne peuvent pas non plus être définis lorsque [Color Setting] est sur [V-Log].

#### R Pedestal [-100 à +100]

Cette option permet de régler le pedestal R.

## G Pedestal [-100 à +100]

Cette option permet de régler le pedestal G.

#### B Pedestal [-100 à +100]

Cette option permet de régler le pedestal B.

#### Pedestal Offset [Off, On]

Permet de régler le niveau de pedestal des canaux R, G et B lorsque la balance automatique des noirs a été réglée.

	Règle le niveau de pedestal sur [0] pour [R Pedestal], [G Pedestal] et [B Pedestal].
	Conserve les valeurs définies pour [R Pedestal], [G Pedestal] et [B Pedestal].

#### Return

Retour au niveau de menu précédent.

## Écran Picture 3/8

```
*** Picture 3/8 ***
                                     0 n

    □ Detail

  Master Detail
                                      0
  Detail Coring
                                     15
  V Detail Level
                                      0
  Detail Frequency
                                      0
  Level Depend.
                                      0
                                      2
  Knee Aperture Level
  Detail Gain(+)
                                      0
  Detail Gain(-)
                                      0
 Return
```

#### Detail [Off, On]

Active/désactive le réglage du contour (netteté des images) des images.

Ceci ne peut pas être réglé lorsque [Color Setting] est sur [V-Log]. Tous les éléments Detail suivants ne peuvent pas non plus être définis lorsque [Color Setting] est sur [V-Log].

#### Master Detail [-31 à +31]

Cette option permet d'ajuster le niveau de correction des contours (maitre).

Elle est activée uniquement lorsque [Detail] est réglé sur [On].

#### Detail Coring [0 à 60]

Permet de définir le niveau du signal (parasite sonore compris) pour que l'effet de détail ne fonctionne pas.

Elle est activée uniquement lorsque [Detail] est réglé sur [On].

#### V Detail Level [-7 à +7]

Permet de régler le niveau de correction du contour dans le sens vertical

Elle est activée uniquement lorsque [Detail] est réglé sur [On].

### Detail Frequency [-7 à +7]

Permet de régler la fréquence d'accentuation du détail.

**−7**: Basse fréquence à

+7: Haute fréquence

Quand une fréquence élevée est sélectionnée, un effet de détail est ajouté à des sujets qui ont une définition plus élevée.

Elle est activée uniquement lorsque [Detail] est réglé sur [On].

## Level Depend. [-7 à +7]

Lorsque les détails des signaux lumineux sont mis en valeur, le détail des parties sombres est compressé.

Plus le réglage [Level Depend.] est grand, plus le détail des parties lumineuses est compressé.

Elle est activée uniquement lorsque [Detail] est réglé sur [On].

#### Knee Aperture Level [0 à 5]

Permet de régler le niveau de détail des parties très lumineuses. Elle est activée uniquement lorsque [Detail] est réglé sur [On].

## Detail Gain(+) [-31 à +31]

Permet de régler le niveau de détail de la direction plus (vers le plus lumineux).

Elle est activée uniquement lorsque [Detail] est réglé sur [On].

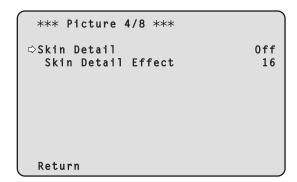
## Detail Gain(-) [-31 à +31]

Permet de régler le niveau de détail de la direction moins (vers le plus sombre).

Elle est activée uniquement lorsque [Detail] est réglé sur [On].

#### Return

## Écran Picture 4/8



#### Skin Detail [Off, On]

Cette fonction adoucie la peau et reproduit une plus belle image. Elle est activée uniquement lorsque [Detail] est réglé sur [On]. Ceci ne peut pas être réglé lorsque [Color Setting] est sur [V-Log]. Tous les éléments Skin Detail suivants ne peuvent pas non plus être définis lorsque [Color Setting] est sur [V-Log].

#### Skin Detail Effect [0 à 31]

Plus la valeur est grande, plus la peau des sujets humains apparait douce

Ceci est activé uniquement lorsque [Detail] est réglé sur [On] et [Skin Detail] sur [On].

#### Return

Retour au niveau de menu précédent.

## Écran Picture 5/8

```
*** Picture 5/8 ***

DownCon Detail On DC. Master Detail 1
DC. Detail Coring 0
DC. Detail Frequency 3
```

## DownCon Detail [Off, On]

Permet d'activer/désactiver le réglage du contour (netteté des images) des images 4K converties en HD.

Ceci est activé lorsque [Format] est l'un des suivants.

 2160/59.94p, 2160/29.97p, 2160/23.98p, 2160/24p, 2160/50p, 2160/25p

Ceci ne peut pas être réglé lorsque [Color Setting] est sur [V-Log]. Tous les éléments DownCon Detail suivants ne peuvent pas non plus être définis lorsque [Color Setting] est sur [V-Log].

#### DC. Master Detail [1 à 3]

Permet de régler le niveau de correction du contour (maître) des images 4K converties en HD.

Ceci est activé lorsque [Format] est l'un des suivants.

 2160/59.94p, 2160/29.97p, 2160/23.98p, 2160/24p, 2160/50p, 2160/25p

Elle est activée uniquement lorsque [DownCon Detail] est réglé sur [On].

#### DC. Detail Coring [0 à 7]

Permet de définir le niveau du signal (parasite sonore compris) qui rend l'effet de détail inopérant pour les images 4K converties en HD. Ceci est activé lorsque [Format] est l'un des suivants.

 2160/59.94p, 2160/29.97p, 2160/23.98p, 2160/24p, 2160/50p, 2160/25p

Elle est activée uniquement lorsque [DownCon Detail] est réglé sur [On].

#### DC. Detail Frequency [1 à 3]

Permet de régler la fréquence d'accentuation du détail des images 4K converties en HD.

1 : Basse fréquence

à

3 : Haute fréquence

Quand une fréquence élevée est sélectionnée, un effet de détail est ajouté à des sujets qui ont une définition plus élevée.

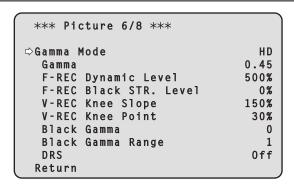
Ceci est activé lorsque [Format] est l'un des suivants.

• 2160/59.94p, 2160/29.97p, 2160/23.98p, 2160/24p, 2160/50p, 2160/25p

Elle est activée uniquement lorsque [DownCon Detail] est réglé sur [On].

#### Return

## Écran Picture 6/8



#### **Gamma Mode**

## [HD, FILMLIKE1, FILMLIKE2, FILMLIKE3, FILM REC, VIDEO REC]

Cette option permet de sélectionner le type de courbe gamma.

HD	Gamma caractéristique pour la vidéo HD (haute définition).	
FILMLIKE1	Capacité de reproduire de meilleurs dégradés dans les zones fortement éclairées que le gamma HD.	
FILMLIKE2	Capacité de reproduire de meilleurs dégradés dans les zones fortement éclairées que [FILMLIKE1].	
FILMLIKE3	Capacité de reproduire de meilleurs dégradés dans les zones fortement éclairées que [FILMLIKE2].	
FILM REC	Caractéristique gamma pour un film cinéma.	
VIDEO REC	Caractéristique gamma pour une vidéo cinéma.	

Ceci ne peut pas être réglé lorsque [Color Setting] est sur [V-Log]. Tous les éléments Gamma Mode suivants ne peuvent pas non plus être définis lorsque [Color Setting] est sur [V-Log].

#### Gamma [0.30 à 0.75]

Cette option permet de régler le niveau de correction de gamma. Définir des valeurs plus basses adoucit la pente de la courbe gamma pour les zones de faible luminosité et introduit un contraste plus marqué.

Des valeurs plus grandes obtiennent un dégradé étendu pour les zones sombres et produisent des images plus claires. La courbe gamma des zones à basse luminosité sera plus raide et le contraste plus doux

Ceci ne peut pas être réglé lorsque [HDR] est sur [On]. Ceci ne peut pas être réglé lorsque [Color Setting] est sur [V-Log].

## F-REC Dynamic Level [200%, 300%, 400%, 500%, 600%]

Permet de régler la plage dynamique.

Ceci est activé uniquement lorsque [Gamma Mode] est réglé sur [FILM REC].

## F-REC Black STR. Level [0% à 30%]

Permet d'étendre le noir.

Ceci est activé uniquement lorsque [Gamma Mode] est réglé sur [FILM REC].

## V-REC Knee Slope [150%, 200%, 250%, 300%, 350%, 400%, 450%, 500%]

Cette option permet de régler la pente du coude.

Ceci est activé uniquement lorsque [Gamma Mode] est réglé sur [VIDEO REC].

#### V-REC Knee Point [30% à 107%]

Permet de régler la position d'inflexion (knee point). Ceci est activé uniquement lorsque [Gamma Mode] est réglé sur [VIDEO REC].

#### <REMARQUE>

 Active le réglage du [Knee Mode] lorsque [FILM REC] ou [VIDEO REC] doit être utilisé.

#### Black Gamma [-8 à +8]

Permet de régler la courbe gamma des zones sombres.

-8 à −1	Permet de compresser les parties noires.
1 à 8	Permet d'étendre les parties noires.

#### Black Gamma Range [1 à 3]

Permet de régler le niveau maximum de compression/extension.

1	Environ 20%
2	Environ 30%
3	Environ 40%

#### DRS [Off, Low, Mid, High]

Cette option permet de régler la fonction de plage dynamique étendue (DRS) effectuant des corrections lorsqu'une vidéo présentant un contraste élevé entre zones très éclairées et sombres est affichée. Vous pouvez sélectionner un niveau d'effet parmi [Low], [Mid] et [High].

Ceci ne peut pas être réglé lorsque [HDR] est sur [On]. Ceci ne peut pas être réglé lorsque [Color Setting] est sur [V-Log].

#### Return

#### Écran Picture 7/8

*** Picture 7/8 ***	
⇒Knee Mode	Auto
Auto Knee Response	4
Knee Point	93.0%
Knee Slope	99
HLG Knee	0ff
HLG Knee Point	55%
HLG Knee Slope	10
Botunn	
Return	

#### Knee Mode [Off, Auto, Manual]

Cette option permet de régler le mode de fonctionnement de la compression de dégradé (coude).

Off	Désactiver la fonction coude.
Auto	Activer la fonction coude et déterminer automatiquement le point d'inflexion ainsi que la pente.
Manual	Activer la fonction coude et définir manuellement le point d'inflexion ainsi que la pente.

Ceci ne peut pas être réglé lorsque [HDR] est sur [On]. Ceci ne peut pas être réglé lorsque [Color Setting] est sur [V-Log]. Tous les éléments Knee Mode suivants ne peuvent pas non plus être définis lorsque [Color Setting] est sur [V-Log].

#### Auto Knee Response [1 à 8]

Permet de régler la vitesse de la réponse du coude auto (auto knee). Plus la vitesse de réponse augmente, plus la valeur de réglage est basse. Ceci ne peut pas être réglé lorsque [HDR] est sur [On]. Ceci ne peut pas être réglé lorsque [Color Setting] est sur [V-Log].

#### Knee Point [70.0% à 107.0%]

Cette option permet de définir la position du niveau de compression (point d'inflexion) pour les signaux vidéo à haute luminosité. Elle est activée uniquement lorsque [Knee Mode] est réglé sur [Manual].

Ceci ne peut pas être réglé lorsque [HDR] est sur [On]. Ceci ne peut pas être réglé lorsque [Color Setting] est sur [V-Log].

### Knee Slope [0 à 99]

Cette option permet de régler la pente du coude. Elle est activée uniquement lorsque [Knee Mode] est réglé sur [Manual].

Ceci ne peut pas être réglé lorsque [HDR] est sur [On]. Ceci ne peut pas être réglé lorsque [Color Setting] est sur [V-Log].

#### <REMARQUE>

• Quand [DRS] est activé, le réglage du coude est désactivé.

## HLG Knee [Off, On]

Permet d'activer ou de désactiver le fonctionnement Knee (compression des blancs) HLG.

Elle est activée uniquement lorsque [HDR] est réglé sur [On]. Ceci ne peut pas être réglé lorsque [Color Setting] est sur [V-Log]. Tous les éléments HLG Knee suivants ne peuvent pas non plus être définis lorsque [Color Setting] est sur [V-Log].

#### HLG Knee Point [55% à 100%]

Permet de régler le point Knee (position d'inflexion) HLG. Ceci est activé uniquement lorsque [HDR] est sur [On] et [HLG Knee] également sur [On].

Ceci ne peut pas être réglé lorsque [Color Setting] est sur [V-Log].

#### HLG Knee Slope [0 à 100]

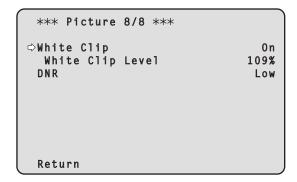
Permet de régler la pente Knee (compression des blancs) HLG. Ceci est activé uniquement lorsque [HDR] est sur [On] et [HLG Knee] également sur [On].

Ceci ne peut pas être réglé lorsque [Color Setting] est sur [V-Log].

#### Return

Retour au niveau de menu précédent.

## Écran Picture 8/8



#### White Clip [Off, On]

Cette option active/désactive la fonction white clip.
Ceci ne peut pas être réglé lorsque [HDR] est sur [On].
Ceci ne peut pas être réglé lorsque [Color Setting] est sur [V-Log].
Tous les éléments White Clip suivants ne peuvent pas non plus être définis lorsque [Color Setting] est sur [V-Log].

#### White Clip Level [90% à 109%]

Cette option permet de paramétrer le niveau de white clip. Elle est activée uniquement lorsque [White Clip] est réglé sur [On]. Ceci ne peut pas être réglé lorsque [HDR] est sur [On]. Ceci ne peut pas être réglé lorsque [Color Setting] est sur [V-Log].

#### <REMARQUE>

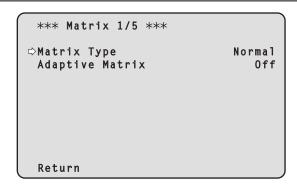
 Lorsque [Knee Mode] est réglé sur [Auto] et que la valeur de [White Clip Level] est modifiée, la valeur du coude est également modifiée.

#### DNR [Off, Low, High]

Cette option permet de définir le niveau de réduction du bruit numérique afin de pouvoir sortir des images lumineuses, claires et sans bruit, même la nuit et dans des conditions de faible éclairage. Sélectionner [Low] ou [High] pour éliminer le bruit. Néanmoins, un décalage d'image peut se produire.

#### Return

## Écran Matrix 1/5



## Matrix Type [Normal, EBU, NTSC, User]

Sélection du type de matrice de couleur.

Normal	Cette option sert à charger les données matricielles des couleurs préréglées et à compenser la saturation et la
EBU NTSC	
	phase de couleur.
User	Sur l'écran [Matrix 2/5], la valeur de [Linear Matrix] peut être réglée par l'utilisateur. Sur l'écran [Matrix 3/5], l'écran [Matrix 4/5] ou l'écran [Matrix 5/5], la valeur de [Color Correction] peut être réglée par l'utilisateur.

Ceci ne peut pas être réglé lorsque [Color Setting] est sur [V-Log].

## Adaptive Matrix [Off, On]

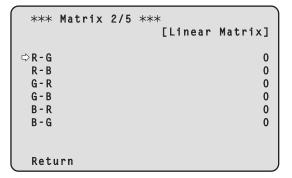
Désactiver/activer la fonction qui supprime la matrice linéaire pour correspondre aux conditions de la prise de vue.

Ceci ne peut pas être réglé lorsque [Color Setting] est sur [V-Log].

#### Return

Retour au niveau de menu précédent.

## Écran Matrix 2/5



#### **Linear Matrix**

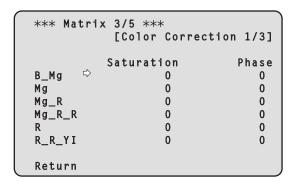
Cette option peut être réglée si [User] a été sélectionné au paramètre [Matrix Type].

R-G	
R-B	
G-R	Régler la couleur sur un plage allant de -63 à +63 dans le
G-B	sens de chaque axe.
B-R	
B-G	

Ceci ne peut pas être réglé lorsque [Color Setting] est sur [V-Log].

#### Return

## Écran Matrix 3/5



#### **Color Correction 1/3**

Cette option peut être réglée si [User] a été sélectionné au paramètre [Matrix Type].

Régler la saturation et la teinte.

Ceci ne peut pas être réglé lorsque [Color Setting] est sur [V-Log]. Tous les éléments Color Correction suivants ne peuvent pas non plus être définis lorsque [Color Setting] est sur [V-Log].

### Saturation [-63 à +63]

Régler la saturation pour chaque couleur.

#### Phase [-63 à +63]

Régler la teinte de chaque couleur.

B_Mg	Couleur entre bleu et magenta
Mg	Magenta
Mg_R	Couleur entre magenta et rouge
Mg_R_R	Couleur comportant une proportion d'1/3 de magenta par rapport au rouge
R	Rouge
R_R_YI	Couleur comportant une proportion d'3/1 de rouge par rapport au jaune

#### Return

Retour au niveau de menu précédent.

## Écran Matrix 4/5

$\bigcap$	*** Matrix	4/5 ***	:	
		[Color	Correction	2/3]
		Saturati	0 n	Phase
		Saturati	011	riiase
	R_Y1		0	0
	R_Y1_Y1		0	0
	Y1		0	0
	Y1_Y1_G		0	0
	Y1_G		0	0
	G		0	0
	Return			

#### Color Correction 2/3

Cette option peut être réglée si [User] a été sélectionné au paramètre [Matrix Type].

Régler la saturation et la teinte.

Ceci ne peut pas être réglé lorsque [Color Setting] est sur [V-Log]. Tous les éléments Color Correction suivants ne peuvent pas non plus être définis lorsque [Color Setting] est sur [V-Log].

#### Saturation [-63 à +63]

Régler la saturation pour chaque couleur.

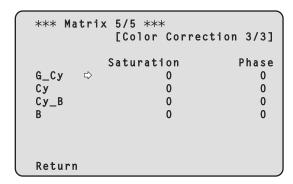
#### Phase [-63 à +63]

Régler la teinte de chaque couleur.

R_YI	Couleur entre rouge et jaune
R_YI_YI	Couleur comportant une proportion d'1/3 de rouge par rapport au jaune
YI	Jaune
YI_YI_G	Couleur comportant une proportion de 3/1 de jaune par rapport au vert
YI_G	Couleur entre jaune et vert
G	Vert

#### Return

## Écran Matrix 5/5



#### **Color Correction 3/3**

Cette option peut être réglée si [User] a été sélectionné au paramètre [Matrix Type].

Régler la saturation et la teinte.

Ceci ne peut pas être réglé lorsque [Color Setting] est sur [V-Log]. Tous les éléments Color Correction suivants ne peuvent pas non plus être définis lorsque [Color Setting] est sur [V-Log].

#### Saturation [-63 à +63]

Régler la saturation pour chaque couleur.

#### Phase [-63 à +63]

Régler la teinte de chaque couleur.

G_Cy	Couleur entre vert et cyan
Су	Cyan
Cy_B	Couleur entre cyan et bleu
В	Bleu

#### Return

Retour au niveau de menu précédent.

## Écran Lens

### Lens ###	
⇔Focus Mode Crop AF Zoom Mode Max Digital Zoom Digital Extender O.I.S. Mode	Auto Off Opt.Zoom x10 Off Off
Return	

## Focus Mode [Auto, Manual]

Cette option permet de sélectionner les modes automatique ou manuel de la fonction de réglage de la mise au point.

Auto	Régler toujours la mise au point de façon automatique.
Manual	Régler la mise au point manuellement.

#### Crop AF [Off, On]

Permet de sélectionner Marche/Arrêt pour la fonction de réglage de la mise au point sur les images présentes à l'intérieur du Crop frame dans [Crop Out] de [UHD Crop].

Off	Permet de régler automatiquement la mise au point pour correspondre au sujet qui apparait sur l'image entière et non à l'intérieur du Crop frame.
On	Permet de régler automatiquement la mise au point pour correspondre au sujet qui apparait à l'intérieur du Crop frame indiqué dans [Crop Out] de [UHD Crop].

#### <REMARQUE>

- Ceci est activé uniquement lorsque [UHD Crop] est sur [Crop(1080)] ou [Crop(720)].
- Si le coefficient indiqué avec [Crop Zoom Ratio] est élevé, la caméra peut faire la mise au point sur un sujet en-dehors du Crop frame.

## Zoom Mode [Opt.Zoom, i.Zoom, D.Zoom]

Permet de régler le taux de grossissement maximum du zoom.

r ermet de regier le taux de grossissement maximum du 200m.		
Opt.Zoom	Permet d'utiliser uniquement le zoom optique. Il est possible d'effectuer un zoom optique jusqu'à 20x.	
i.Zoom	Permet d'activer la fonction i.Zoom. Lorsque cette fonction est activée, le zoom numérique est utilisé tout en réduisant la dégradation de l'image. Lorsque [Format] sur l'écran [System 1/4] est 2160/59.94p, 2160/29.97p, 2160/50p, 2160/25p, 2160/24p, 2160/23.98p Il est possible de zoomer jusqu'à 24x en combinant le zoom optique et le zoom numérique.  • Lorsque [Format] sur l'écran [System 1/4] est sur un autre paramètre, il est possible de zoomer jusqu'à 32x en combinant le zoom optique et le zoom numérique.	
D.Zoom	Activer la fonction zoom numérique. Un agrandissement plus grand du zoom produira des images moins nettes.	

### <REMARQUE>

 Lorsque [Auto Iris Window] est sur [User] et que [Zoom Mode] est modifié pour [D.Zoom], le réglage de [Auto Iris Window] est forcé de changer pour [Normal1].

## **Max Digital Zoom**

[×2, ×3, ×4, ×5, ×6, ×7, ×8, ×9, ×10]

Cette option permet de définir l'agrandissement maximal du zoom numérique.

Elle est activée uniquement lorsque [Zoom Mode] est réglé sur [D.Zoom].

## <REMARQUE>

 Un agrandissement plus grand du zoom produira des images moins nettes.

#### Digital Extender [Off, ×1.4, ×2.0]

Permet d'effectuer les réglages de la fonction du multiplicateur numérique.

Off	Cette option désactive la fonction du multiplicateur numérique.
×1.4	Le zoom numérique est fixé à 1,4x.
×2.0	Le zoom numérique est fixé à 2,0x.

Elle est activée uniquement lorsque [Zoom Mode] est réglé sur [Opt. Zoom].

#### O.I.S. Mode

#### [Off, O.I.S.(STABLE), O.I.S.(PAN/TILT)]

Permet de sélectionner le mode de stabilisation optique de l'image (O.I.S.).

( /	
Off	Désactive la fonction de stabilisation optique de l'image (O.I.S.).
O.I.S. (STABLE)	Active la fonction de stabilisation optique de l'image (O.I.S.). À utiliser avec une scène de prise de vue fixe panoramique/inclinaison.
O.I.S. (PAN/TILT)	Active la fonction de stabilisation optique de l'image (O.I.S.). À utiliser avec une scène pour augmenter l'effet de stabilisation de l'image durant la prise de vue lors de l'utilisation de la commande panoramique/inclinaison.

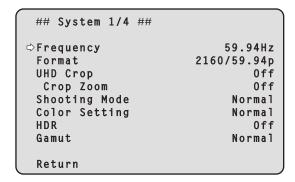
#### <REMARQUE>

- En mode [O.I.S.(STABLE)], le niveau de correction de la fonction de stabilisation optique de l'image (O.I.S.) est réduit lors de l'utilisation des commandes du panoramique horizontal/vertical pour diminuer la convergence qui résulte de ces actions.
- En mode [O.I.S.(PAN/TILT)], comme il est important d'augmenter l'effet de stabilisation de l'image lors de l'utilisation des commandes panoramique/inclinaison, la convergence qui résulte de ces actions peut être une source de préoccupation dans certaines scènes.
   Utiliser [O.I.S.(STABLE)] avec les scènes où la convergence résultant de la stabilisation de l'image doit être restreinte.

### Return

Retour au niveau de menu précédent.

## Écran System 1/4



#### Frequency [59.94Hz, 50Hz, 24Hz, 23.98Hz]

Cette option permet de commuter la fréquence d'image complète.

 Pour en savoir plus sur la manière de changer la fréquence, se reporter à "Changement de la fréquence" (→ page 66).

#### **Format**

## Pour [59.94Hz]

2160/59.94p, 2160/29.97p, 1080/59.94p, 1080/59.94i, 1080/29.97p, 720/59.94p

#### Pour [50Hz]

2160/50p, 2160/25p, 1080/50p, 1080/50i, 1080/25p, 720/50p

#### Pour[24Hz]

2160/24p, 1080/24p

#### Pour [23.98Hz]

2160/23.98p, 1080/23.98p

#### <REMARQUE>

- La diffusion s'arrête lors de la modification du format du système.
- Pour en savoir plus sur la manière de changer le format, se reporter à "Changement du format" (→ page 66).

#### UHD Crop [Off, Crop(1080), Crop(720)]

Permet de régler la fonction Crop qui permet de recadrer les images UHD(3840×2160).

UHD(3640X2160).		
Off	Disable the Crop function.	
Crop(1080)	Permet de recadrer la zone indiquée des images UHD(3840×2160) et produit des images 1920×1080. Les images sont recadrées dans les tailles suivantes.  • Lorsque [Crop Zoom] est sur [Off] Recadre avec un angle de vue de 1920×1080 pour produire une taille de 1920×1080.  • Lorsque [Crop Zoom] est sur [On] Recadre la zone en fonction de la valeur indiquée dans [Crop Zoom Ratio] sur l'écran [UHD Crop] et produit des images recadrées à la taille de 1920×1080.  (→ page 75) Ceci est activé lorsque [Format] est l'un des suivants. 2160/59,94p, 2160/29,97p 2160/50p, 2160/25p 2160/24p, 2160/23,98p	
Crop(720)	Permet de recadrer la zone indiquée des images UHD(3840x2160) et produit des images 1280x720. Les images sont recadrées dans les tailles suivantes.  • Lorsque [Crop Zoom] est sur [Off] Recadre avec un angle de vue de 1920x1080 pour produire une taille de 1280x720.  • Lorsque [Crop Zoom] est sur [ON] Recadre la zone en fonction de la valeur indiquée dans [Crop Zoom Ratio] sur l'écran [UHD Crop] et produit des images recadrées à la taille de 1280x720.  (→ page 75) Ceci est activé lorsque [Format] est l'un des suivants. 2160/59.94p, 2160/50p	

#### <REMARQUE>

- When [UHD Crop] is changed, IP video transmission is temporarily stopped.
- Lorsque [UHD Crop] passe de [Off] à [Crop(1080)], le [Format] de [Output] de chacun des connecteurs 12G SDI OUT, 3G SDI OUT et HDMI change en FHD (1920×1080).
- Lorsque [UHD Crop] passe de [Off] à [Crop(720)], le [Format] de [Output] de chacun des connecteurs 12G SDI OUT, 3G SDI OUT et HDMI change en HD (1280×720).
- Lorsque [UHD Crop] passe de [Crop(1080)] ou [Crop(720)] à [Off], le [Format] de [Output] de chacun des connecteurs 12G SDI OUT et HDMI ne repasse pas en UHD (3840×2160).
- Lorsque [UHD Crop] est sur [Crop(1080)] ou sur [Crop(720)], les valeurs suivantes ne peuvent pas être définies dans [Streaming mode].
  - $\begin{array}{l} \text{H.264(UHD), U.265(UHD), JPEG(UHD), RTMP(UHD), SRT(H.264\ UHD), SRT(H.265\ UHD)} \end{array}$

(→ page 120)

- Lorsque H.264(UHD), U.265(UHD), JPEG(UHD), RTMP(UHD), SRT(H.264 UHD) ou SRT(H.265 UHD) est sélectionné dans [Streaming mode] et que [UHD Crop] est commuté sur [Crop(1080)] ou [Crop(720)], le paramètre [Streaming mode] change pour [H 264]
- Lorsque [UHD Crop] est sur [Crop(1080)] ou sur [Crop(720)], le [Zoom Mode] est désactivé et fonctionne comme [Opt.Zoom].

#### Crop Zoom [Off, On]

Permet de définir si les images UHD(3840×2160) devraient être recadrées en utilisant le zoom numérique.

	1	•
Off	Les images sont recadrées dans les tailles suivantes.  • Lorsque [UHD Crop] est sur (1080) 1920×1080  • Lorsque [UHD Crop] est sur (720) 1280×720	
On	Active le changement de la taille du recadrage dans la plage suivante, en utilisant le zoom numérique.  1097x617 (Lorsque [Crop Zoom Ratio] sur l'écran [UHD Crop] est réglé sur 350.00%)	
		(Lorsque [Crop Zoom Ratio] sur l'écran [UHD Crop] est réglé sur 120.00%)  p Zoom] est réglé sur [On], la qualité de lus granuleuse que lorsqu'il est sur [Off].

Ceci est activé uniquement lorsque [UHD Crop] est réglé sur [Crop(1080)] ou [Crop(720)].

#### **Shooting Mode [Normal, High Sens.]**

Permet de sélectionner le mode de prise de vues en fonction de l'environnement ambiant.

Normal	Sélectionner pour faire des prises de vues dans un endroit où le niveau de luminosité est normal.	
High Sens.	Sélectionner pour des prises de vues à haute sensibilité. (Adapté aux prises de vue dans un environnement sombre)	

#### Color Setting [Normal, V-Log]

Définissez la couleur (gamma et gamut) pour le système dans son ensemble.

Normal	Ce paramètre permet des réglages détaillés de la qualité de l'image sur la caméra.
V-Log	Définissez une courbe gamma qui fournit des tons et une large plage de latitude (plage d'exposition).

#### <REMARQUE>

 Les fonctions pour régler la qualité de l'image sont limités lorsque [Color Setting] est sur [V-Log]. Un étalonnage sera nécessaire après la prise de vue.

#### HDR [Off, On]

Permet d'activer/désactiver le mode HDR.

## <REMARQUE>

• Ceci ne peut pas être réglé lorsque [Color Setting] est sur [V-Log].

### Gamut [Normal, Wide\_G2]

Permet de définir la gamme de couleur.

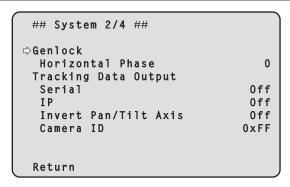
Normal	Gamme de couleurs équivalente BT.709.
Wide_G2	Gamme de couleurs équivalente BT.2020.

## <REMARQUE>

• Ceci ne peut pas être réglé lorsque [HDR] est sur [On].

#### Return

#### Écran System 2/4



#### Genlock

Cette option est sélectionnée pour effectuer les réglages de phase.

#### Horizontal Phase [-206 à +49]

Cette option sert à régler la phase horizontale pendant le verrouillage de synchronisation (genlock).

#### Tracking Data Output

Paramètres de production des données de suivi à utiliser dans un système de studio virtuel ou ailleurs. (→ page 67)

Permet de régler la fonction [On] ou [Off] pour la production des données de suivi, telles que Pan/Tilt/Zoom ou d'autres informations provenant du port série (RS-422), synchronisés avec le signal Genlock. (→ page 67)

#### <REMARQUE>

- La connexion série de la télécommande (AW-RP150 ou AW-RP60, etc.) ne peut pas être effectuée si [Serial] est déjà sur [On].
- Dans les cas suivants, la production des données de suivi peut être retardée ou la valeur peut ne pas être mise à jour.
- Pendant l'aperçu du menu OSD
- Lors du rappel de la valeur préréglée pendant un rappel préréglé en cours
- Lors de l'exécution AWB/ABB
- Lorsque l'entrée d'un signal tally rouge ou vert a été modifiée entre
- Lors de la suppression d'une mémoire préréglée
- Lorsqu'une image produite est inversée (de haut en bas ou gauche-droite)
- Après le changement de [Scene]
- Après le changement de [Iris Mode]
- Après le changement de [Super Gain]
- Après le changement de [White Balance Mode]
- Après le changement de chaque élément de [Color TEMP. Setting]
- Après le changement de [Gamma Mode]
- Après le changement de [Matrix Type]
- Après le changement de [Focus Mode]
- Après le changement de [Zoom Mode]
- Après le changement de [Max Digital Zoom]
- Après le changement de [Digital Extender]
- Après le changement entre [Fan1] et [Fan2]
- Après le changement de [OSD Mix]
- Après le changement de [Tally]
- Après le déplacement du contour de recadrage de [UHD Crop]
- Après le changement de [Install Position]
- Après le changement de [Preset Speed Unit]
- Lors de l'exécution de [Initialize] de [Maintenance]

#### IP [Off, On]

Permet de régler la fonction de sortie UDP sur [On] ou [Off] pour la production des données de suivi, telles que Pan/Tilt/Zoom ou d'autres informations provenant de la sortie IP, synchronisés avec le signal Genlock. (→ page 68)

#### <REMARQUE>

- Lorsque [IP] est sur [On], la transmission de la vidéo via IP peut être retardée ou la vidéo peut subir une perte d'image. Nous conseillons de régler [IP] sur [Off] pour éviter le retard ou la perte d'image causés par la transmission vidéo via IP.
- Dans les cas suivants, la production des données de suivi peut être
- retardée ou la valeur peut ne pas être mise à jour. - Lors de l'exécution d'une transmission vidéo via IP (M-JPEG/ H.264/H.265/RTMP/RTMPS/NDI/NDI|HX/SRT)
- Lors de l'ouverture d'un écran web (écran du direct [Live] ou l'écran de configuration web [Setup])
- Pendant l'aperçu du menu OSD
- Lors du rappel de la valeur préréglée pendant un rappel préréglé en cours
- Lors de l'exécution AWB/ABB
- Lorsque l'entrée d'un signal tally rouge ou vert a été modifiée entre Arrêt et Marche
- Lors de la suppression d'une mémoire préréglée
- Lorsqu'une image produite est inversée (de haut en bas ou gauche-droite)
- Après le changement de [Scene]
- Après le changement de [Iris Mode]
- Après le changement de [Super Gain]
- Après le changement de [White Balance Mode]
- Après le changement de chaque élément de [Color TEMP. Setting]
- Après le changement de [Gamma Mode]
- Après le changement de [Matrix Type]
- Après le changement de [Focus Mode]
- Après le changement de [Zoom Mode]
- Après le changement de [Max Digital Zoom]
- Après le changement de [Digital Extender]
- Après le changement entre [Fan1] et [Fan2]
- Après le changement de [OSD Mix]
- Après le changement de [Tally]
- Après le déplacement du contour de recadrage de [UHD Crop]
- Après le changement de [Install Position]
- Après le changement de [Preset Speed Unit]
- Lors de l'exécution de [Initialize] de [Maintenance]

#### Invert Pan/Tilt Axis [Off, On]

Permet de définir si inverser les données panoramique/inclinaison pour la sortie dans les données de suivi.

Les données panoramique/inclinaison ne sont pas inversées.
Les données panoramique/inclinaison sont inversées pour la sortie.

## Camera ID [0x00 à 0xFF]

Permet de définir l'ID de la caméra pour les données de suivi.

#### Écran System 3/4

## System 3/4 ##	
⇔Wireless Control Wireless ID Fan1 Fan2	Enable CAM1 High High
Return	

#### Wireless Control [Enable, Disable]

Les opérations pilotées depuis la télécommande sans fil sont réglées ici sur [Enable] ou [Disable].

#### Wireless ID [CAM1, CAM2, CAM3, CAM4]

Définir l'ID de la caméra distante (CAM1 à CAM4). Les options [CAM1] à [CAM4] de ce paramètre correspondent aux touches CAMERA <1> à <4> de la télécommande sans fil.

#### <REMARQUE>

- Lorsque la mise en marche s'effectue depuis la Veille avec la télécommande sans fil, les commandes effectuées depuis cette dernière sont possibles indépendamment de la valeur de ce réglage.
- Cet élément n'est pas immédiatement répercuté lorsque le paramètre est modifié. Il est répercuté lorsque l'appareil est réglé sur le mode veille et qu'il est mis sur ON avec un dispositif externe autre que la télécommande sans fil.
- Ce paramètre n'est pas répercuté lorsque l'appareil est mis sur ON avec cet élément réglé sur [Disable]. Il est répercuté lorsque l'appareil est réglé sur le mode veille et qu'il est mis sur ON avec un dispositif externe autre que la télécommande sans fil.

## Fan1 [Auto, Low, Mid, High]

Permet de définir l'action du ventilateur près de l'objectif.

Auto	Active le contrôle automatique du ventilateur.
Low	Permet d'actionner le ventilateur à vitesse lente.
Mid	Permet d'actionner le ventilateur à vitesse moyenne.
High	Permet d'actionner le ventilateur à vitesse rapide.

## <REMARQUE>

- Même si ceci est réglé sur [Low], [Mid], ou [High], le ventilateur peut être forcé à s'arrêter si la température est basse.
- Même si ceci est réglé sur [Low] ou [Mid], le ventilateur peut être forcé à tourner sur [High] si la température est élevée.

#### Fan2 [Auto, Low, Mid, High]

Permet de définir l'action du ventilateur près de la tête panoramique.

Auto	Active le contrôle automatique du ventilateur.
Low	Permet d'actionner le ventilateur à vitesse lente.
Mid	Permet d'actionner le ventilateur à vitesse moyenne.
High	Permet d'actionner le ventilateur à vitesse rapide.

## <REMARQUE>

- Même si ceci est réglé sur [Low], [Mid], ou [High], le ventilateur peut être forcé à s'arrêter si la température est basse.
- Même si ceci est réglé sur [Low] ou [Mid], le ventilateur peut être forcé à tourner sur [High] si la température est élevée.

#### Return

Retour au niveau de menu précédent.

## Écran System 4/4

## System 4/4 ##		
⇔Auto Tracking Mode Angle		Off Off
Target Marker		Off
Tracking Status Tracking Start	Not	Tracking Execute
Tracking Stop Tracking Auto Start		Execute Enable
Home Position		Preset1
Return		

#### Auto Tracking Mode [Off, On]

Permet de définir le mode du suivi automatique.

La détection des personnes démarre lorsque ceci est réglé sur [On] et l'affichage du cadre ainsi que le suivi en fonction des menus suivants démarre.

#### Angle [Off, Full Body, Upper Body]

Permet de préciser l'angle de vue durant le suivi.

OFF	Conserve l'angle de vue en cours.
Full Body	Règle un angle de vue qui montre le plus souvent le corps entier de la cible du suivi.
Upper Body	Règle un angle de vue qui montre le torse et la partie supérieure de la cible du suivi.

#### Target Marker [Off, On]

Permet de sélectionner l'affichage du cadre.

Lorsque [Target Marker] est sur [On], le cadre de suivi s'affiche via le connecteur 3G SDI OUT 2.

#### Tracking Status [Not Tracking, Tracking, Lost]

Permet d'afficher l'état du suivi automatique.

Not Tracking	Le suivi n'a pas démarré.
Tracking	Le suivi est en cours.
Lost	Impossible de détecter de cible. Le suivi démarre si une cible est acquise.

## Tracking Start [Execute]

Permet de démarrer le suivi.

#### Tracking Stop [Execute]

Permet d'arrêter le suivi.

#### Tracking Auto Start [Disable, Enable]

Permet de définir s'il faut lancer le suivi immédiatement après le démarrage, etc.

Si [Tracking Auto Start] est sur [Enable], lorsque le [Auto Tracking Mode] est réglé sur [On] ou si le [Auto Tracking Mode] est sur [On] et que la caméra est démarrée, le suivi se lance immédiatement.

#### Home Position [Preset1, Preset2, Preset3, None, Wide]

Permet de définir un comportement lorsque la cible du suivi est perdue.

Preset1 à 3	Lorsque le temps indiqué s'est écoulé après la perte de la cible du suivi, la caméra revient sur une position préréglée définie.
None	La position de la caméra ne change pas après la perte de la cible du suivi.
Wide	Après la perte de la cible du suivi, seul le grossissement du zoom est baissé au minimum, sans changement de la position panoramique/inclinaison de la caméra

Le suivi redémarre si la cible du suivi est détectée durant l'une des actions ci-dessus.

#### Return

## Changement de la fréquence

Lorsque la fréquence actuelle est modifiée sur l'écran [System 1/4], l'écran de confirmation avant le changement de fréquence s'affiche.

#### Écran de confirmation avant le changement de fréquence

### Frequency ###

Do you want to set Frequency(59.94Hz)?

CANCEL 0.K.

- La fréquence à régler est affichée entre les parenthèses de l'écran.
- Lorsque vous déplacez le curseur sur [O.K.] sur l'écran de confirmation avant le changement de fréquence et confirmez, l'écran de confirmation après le changement de fréquence apparaît.

#### <REMARQUE>

- Lorsque vous utilisez un moniteur ne prenant pas en charge les fréquences 59.94Hz/50Hz/24Hz/23.98Hz, il est possible que les images ne s'affichent pas après le changement de fréquence. Avant de changer la fréquence, vérifiez que votre moniteur prend en charge cette fréquence.
- Lorsque la fréquence est modifiée, l'appareil redémarre.

## Changement du format

Lorsque le format actuel doit être modifié sur l'écran [System 1/4], l'écran de confirmation avant le changement de format s'affiche.

### Écran de confirmation avant le changement de format

### Format ###

Do you want to set
Format(2160/59.94p)?

CANCEL
O.K.

- Le format choisi est indiqué entre parenthèses sur l'écran.
- Lorsque vous déplacez le curseur sur [O.K.] sur l'écran de confirmation avant le changement de format et confirmez, l'écran de confirmation après le changement de format apparaît.

#### Écran de confirmation après le changement de format

### Format ###

Are you O.K.?

⇔No
Yes

- Si vous placez le curseur sur [Yes] et confirmez, l'affichage revient à l'écran [System 1/4] au format après changement.
- Si vous placez le curseur sur [No] et confirmez, l'affichage revient à l'écran [System 1/4] au format avant changement.
   La même situation se produit si aucune opération n'est effectuée dans les 10 secondes.
- Lorsque Format est modifié, la transmission vidéo IP s'arrête.
- Lorsque Format est modifié, le Format de chaque sortie (12G SDI/ OPTICAL, 3G SDI 1, 3G SDI 2, HDMI) est réinitialisé sur sa valeur prédéfinie.

#### ■ Production des données de suivi

Lorsque [Serial] ou [IP] de [Tracking Data Output] sur l'écran [System 2/4] est réglé sur [On], permet de produire des données de suivi pour Pan/Tilt/Zoom ou d'autres informations à associer à un système de studio virtuel ou autre via le port série (RS-422) ou la sortie IP

#### ● Port série (RS-422)

- Lorsque [Serial] de [Tracking Data Output] sur l'écran [System 2/4] est réglé sur [On], les données de suivi pour Pan/Tilt/Zoom ou d'autres informations sont synchronisées avec le signal Genlock et reproduites via le port série (RS-422).
- Les données de suivi sont produites en mode flux dans un format conforme au protocole free-d. Le type de message est uniquement de Type D1 (données de la position/orientation de la caméra).

#### Données stockées avancées

Cet appareil stocke et transmet les données suivantes conformément à la structure de paquets spécifiée dans le Type D1 du protocole free-d.

#### Camera ID

Il est possible de choisir un ID situé entre 00h et FFh.

#### Camera Pan Angle

Stocke l'angle panoramique (Pan) de l'appareil (-175° à +175°) dans le format fourni par le protocole free-d.

#### Camera Tilt Angle

Stocke l'angle oblique (Tilt) de l'appareil (-30° à +210°) dans le format fourni par le protocole free-d.

#### <REMARQUE>

 La plage de l'angle est limitée entre –90° et +90° dans le protocole free-d. Cependant cet appareil peut stocker des angles plus grands que +90° (jusqu'à +210°).

#### Camera Roll Angle

Stocke l'angle de rotation (0° ou 180°) correspondant à l'état de retournement (de haut en bas ou gauche-droite) de l'appareil avec le format fourni par le protocole free-d.

Stocke un angle de 180° en étant retourné (de haut en bas ou gauche-droite) (dépassant l'angle spécifié lorsque [Smart Picture Flip] est sur [On]), et stocke 0° autrement que dans cet état.

#### Camera X-Position

Stocke toujours 000000h.

#### **Camera Y-Position**

Stocke toujours 000000h.

#### Camera Height (Z-Position)

Stocke toujours 000000h.

#### Camera Zoom

Stocke le grossissement du zoom optique de cet appareil entre 000555h (WIDE) et 000FFFh (TELE).

## <REMARQUE>

• Le grossissement du zoom numérique n'est pas stocké.

#### Camera Focus

Stocke la valeur de la position de la mise au point de cet appareil entre 000555h (NEAR) et 000FFFh (FAR).

#### Spare / User Defined (16bits)

Stocke la valeur de la position du diaphragme de cet appareil entre 0555h (CLOSE) et 0FFFh (OPEN).

#### Checksum

Stocke la valeur de la somme de contrôle fournie par le protocole free-d.

#### <REMARQUE>

- La connexion série de la télécommande (AW-RP150 ou AW-RP60, etc.) ne peut pas être effectuée si [Serial] est déjà sur [On].
- Dans les cas suivants, la production des données de suivi peut être retardée ou la valeur peut ne pas être mise à jour.
- Pendant l'aperçu du menu OSD
- Lors du rappel de la valeur préréglée pendant un rappel préréglé en cours
- Lors de l'exécution AWB/ABB
- Lorsque l'entrée d'un signal tally rouge ou vert a été modifiée entre Arrêt et Marche
- Lors de la suppression d'une mémoire préréglée
- Lorsqu'une image produite est inversée (de haut en bas ou gauchedroite)
- Après le changement de [Scene]
- Après le changement de [Iris Mode]
- Après le changement de [Super Gain]
- Après le changement de [White Balance Mode]
- Après le changement de chaque élément de [Color TEMP. Setting]
- Après le changement de [Gamma Mode]
- Après le changement de [Matrix Type]
- Après le changement de [Focus Mode]
- Après le changement de [Zoom Mode]
- Après le changement de [Max Digital Zoom]
- Après le changement de [Digital Extender]
- Après le changement entre [Fan1] et [Fan2]
- Après le changement de [OSD Mix]
- Après le changement de [Tally]
- Après le déplacement du contour de recadrage de [UHD Crop]
- Après le changement de [Install Position]
- Après le changement de [Preset Speed Unit]
- Lors de l'exécution de [Initialize] de [Maintenance]

#### Sortie IP

- Lorsque [IP] de [Tracking Data Output] sur l'écran [System 2/4] est réglé sur [On], les données de suivi Pan/Tilt/Zoom ou d'autres informations sont synchronisées avec le signal Genlock et reproduisent les paquets UDP via IP.
- Permet de produire simultanément vers quatre clients (adresses IP) spécifiés dans l'écran Web désignée (→ page 147).
- Les données de suivi sont produites dans un format conforme au protocole free-d. La spécification de sortie (mode, type de commande, données stockées avancées) de cet appareil est équivalente à la sortie série (RS-422).

#### <REMARQUE>

- Lors du transfert vers plus d'un client, la synchronisation de la transmission du paquet UDP vers le deuxième client et le client suivant sera toujours retardée par rapport au signal Genlock.
   (Un retard d'environ 200 à 300 µs se produira pour chaque client. La latence augmentera en fonction de l'état du système ou du réseau de cet appareil.)
- Lorsque [IP] est sur [On], la transmission de la vidéo via IP peut être retardée ou la vidéo peut subir une perte d'image.
   Nous conseillons de régler [IP] sur [Off] pour éviter le retard ou la perte d'image causés par la transmission vidéo via IP.
- Dans les cas suivants, la production des données de suivi peut être retardée ou la valeur peut ne pas être mise à jour.
  - Lors de l'exécution d'une transmission vidéo via IP (M-JPEG/ H.264/H.265/RTMP/RTMPS/NDI/NDI|HX/SRT)
  - Lors de l'ouverture d'un écran web (écran du direct [Live] ou l'écran de configuration web [Setup])
  - Pendant l'aperçu du menu OSD
  - Lors du rappel de la valeur préréglée pendant un rappel préréglé en cours
  - Lors de l'exécution AWB/ABB
  - Lorsque l'entrée d'un signal tally rouge ou vert a été modifiée entre Arrêt et Marche
  - Lors de la suppression d'une mémoire préréglée
  - Lorsqu'une image produite est inversée (de haut en bas ou gauchedroite)
  - Après le changement de [Scene]
  - Après le changement de [Iris Mode]
  - Après le changement de [Super Gain]
  - Après le changement de [White Balance Mode]
  - Après le changement de chaque élément de [Color TEMP. Setting]
  - Après le changement de [Gamma Mode]
  - Après le changement de [Matrix Type]
  - Après le changement de [Focus Mode]
  - Après le changement de [Zoom Mode]
  - Après le changement de [Max Digital Zoom]
  - Après le changement de [Digital Extender]
  - Après le changement entre [Fan1] et [Fan2]
  - Après le changement de [OSD Mix]
  - Après le changement de [Tally]
  - Après le déplacement du contour de recadrage de [UHD Crop]
  - Après le changement de [Install Position]
  - Après le changement de [Preset Speed Unit]
  - Lors de l'exécution de [Initialize] de [Maintenance]

## Écran Output 1/8

## Output 1/8 ##

\$\Rightarrow\$12G SDI/OPTICAL
Format 2160/59.94p
HDR Output Select HDR(2020)
V-Log Output Select V-Log
3G SDI Out LevelA

Return

#### 12G SDI/OPTICAL

Permet d'effectuer les réglages de sortie du connecteur 12G SDI OUT et SFP

#### **Format**

Permet de régler le format de sortie.

Les réglages de format suivants sont possibles en fonction du paramètre de [Format] sur l'écran [System 1/4].

Frequency	System Format	Format (12G SDI/OPTICAL)
59.94Hz	2160/59.94p	2160/59.94p 1080/59.94p* <sup>1</sup>
	2160/29.97p	2160/29.97p 1080/29.97p
	1080/59.94p	1080/59.94p
	1080/59.94i	1080/59.94i
	1080/29.97p	1080/29.97p
	720/59.94p	720/59.94p
50Hz	2160/50p	2160/50p 1080/50p* <sup>2</sup>
	2160/25p	2160/25p 1080/25p
	1080/50p	1080/50p
	1080/50i	1080/50i
	1080/25p	1080/25p
	720/50p	720/50p
24Hz	2160/24p	2160/24p 1080/24p
	1080/24p	1080/24p
23.98Hz	2160/23.98p	2160/23.98p 1080/23.98p
	1080/23.98p	1080/23.98p

<sup>\*1</sup> Lorsque [UHD Crop] est sur [Crop(720)], la sortie est en 720/59.94p.

#### HDR Output Select [SDR, HDR(2020), HDR(709)]

Affiche la sortie du signal lorsque [HDR] est sur [ON].

SDR	Sortie SDR
HDR(2020)	Sortie HDR (BT.2020 gamme de couleurs équivalente)
HDR(709)	Sortie HDR (BT.709 gamme de couleurs équivalente)

#### <REMARQUE>

 Ce menu est un simple affichage, ce qui fait que les réglages ne peuvent pas être modifiés.

#### V-Log Output Select [V-Log, V-709]

Affiche la sortie du signal lorsque [Color Setting] est sur [V-Log].

V-Log	Sortie avec une courbe gamma ayant une large plage de tons et de latitude (plage d'exposition).
V-709	Converti pour la sortie en images adaptées à la prévisualisation.

#### <REMARQUE>

 Ce menu est un simple affichage, ce qui fait que les réglages ne peuvent pas être modifiés.

#### 3G SDI Out [LevelA, LevelB]

Lorsque [Format] (12G SDI/OPTICAL) est sur [1080/59.94p] ou [1080/50p], sélectionner le format pour la sortie des signaux 3G SDI.

LevelA	Format de niveau A
LevelB	Format de niveau B

#### <REMARQUE>

 [3G SDI Out] ne peut pas être modifié si [Format] (12G SDI/ OPTICAL) est sur un autre paramètre que [1080/59.94p] ou [1080/50p].

#### Return

<sup>\*2</sup> Lorsque [UHD Crop] est sur [Crop(720)], la sortie est en 720/50p.

## Écran Output 2/8

#### **3G SDI1**

Permet d'effectuer les réglages de sortie du connecteur 3G SDI OUT 1.

#### **Format**

Permet de régler le format de sortie.

Les réglages de format suivants sont possibles en fonction du paramètre de [Format] sur l'écran [System 1/4].

Frequency	System Format	Format (3G SDI)
59.94Hz	2160/59.94p	1080/59.94p* <sup>1</sup> 1080/59.94i* <sup>1</sup>
	2160/29.97p	1080/29.97p
	1080/59.94p	1080/59.94p 1080/59.94i
	1080/59.94i	1080/59.94i
	1080/29.97p	1080/29.97p
	720/59.94p	720/59.94p
50Hz	2160/50p	1080/50p* <sup>2</sup> 1080/50i* <sup>2</sup>
	2160/25p	1080/25p
	1080/50p	1080/50p 1080/50i
	1080/50i	1080/50i
	1080/25p	1080/25p
	720/50p	720/50p
24Hz	2160/24p	1080/24p
	1080/24p	1080/24p
23.98Hz	2160/23.98p	1080/23.98p
	1080/23.98p	1080/23.98p

<sup>\*1</sup> Lorsque [UHD Crop] est sur [Crop(720)], la sortie est en 720/59.94p.

#### HDR Output Select [SDR, HDR(2020), HDR(709)]

Permet de sélectionner le signal à sortir lorsque [HDR] est sur [On].

SDR	Sortie SDR
HDR(2020)	Sortie HDR (BT.2020 gamme de couleurs équivalente)
HDR(709)	Sortie HDR (BT.709 gamme de couleurs équivalente)

#### <REMARQUE>

- Ceci est activé uniquement lorsque [HDR] est sur [On] et [Color Setting] est sur [Normal]. (→ page 63)
- Lorsque [Gamut] est sur [Normal], [HDR(2020)] ne peut pas être sélectionné.
- Lorsque [Gamut] est sur [Wide\_G2], [HDR(709)] ne peut pas être sélectionné.

#### V-Log Output Select [V-Log, V-709]

Permet de sélectionner le signal à sortir lorsque [Color Setting] est sur [V-Log].

V-Log	Sortie avec une courbe gamma ayant une large plage de tons et de latitude (plage d'exposition).
	Converti pour la sortie en images adaptées à la prévisualisation.

#### <REMARQUE>

• [V-Log Output Select] ne peut pas être modifié lorsque [Color Setting] n'est pas sur [V-Log]. (→ page 63)

#### 3G SDI Out [LevelA, LevelB]

Lorsque [Format] (3G SDI1) est sur [1080/59.94p] ou [1080/50p], sélectionner le format pour la sortie des signaux 3G SDI.

LevelA	Format de niveau A
LevelB	Format de niveau B

#### <REMARQUE>

• [3G SDI Out] ne peut pas être modifié si [Format] (3G SDI1) est sur un autre paramètre que [1080/59.94p] ou [1080/50p].

#### Return

<sup>\*2</sup> Lorsque [UHD Crop] est sur [Crop(720)], la sortie est en 720/50p.

## Écran Output 3/8

## Output 3/8 ##

\$\Rightarrow 3G \text{ SDI2} \\
Format \\
HDR \text{ Output Select \\
V-Log \text{ Output Select \\
V-Log \text{ SDI Out \\
Return

#### 3G SDI2

Permet d'effectuer les réglages de sortie du connecteur 3G SDI OUT 2.

#### **Format**

Permet de régler le format de sortie.

Les réglages de format suivants sont possibles en fonction du paramètre de [Format] sur l'écran [System 1/4].

Frequency	System Format	Format (3G SDI)
59.94Hz	2160/59.94p	1080/59.94p* <sup>1</sup> 1080/59.94i* <sup>1</sup>
	2160/29.97p	1080/29.97p
	1080/59.94p	1080/59.94p 1080/59.94i
	1080/59.94i	1080/59.94i
	1080/29.97p	1080/29.97p
	720/59.94p	720/59.94p
50Hz	2160/50p	1080/50p* <sup>2</sup> 1080/50i* <sup>2</sup>
	2160/25p	1080/25p
	1080/50p	1080/50p 1080/50i
	1080/50i	1080/50i
	1080/25p	1080/25p
	720/50p	720/50p
24Hz	2160/24p	1080/24p
	1080/24p	1080/24p
23.98Hz	2160/23.98p	1080/23.98p
	1080/23.98p	1080/23.98p

<sup>\*1</sup> Lorsque [UHD Crop] est sur [Crop(720)], la sortie est en 720/59.94p.

## HDR Output Select [SDR, HDR(2020), HDR(709)]

Affiche la sortie du signal lorsque [HDR] est sur [ON].

SDR	Sortie SDR
HDR(2020)	Sortie HDR (BT.2020 gamme de couleurs équivalente)
HDR(709)	Sortie HDR (BT.709 gamme de couleurs équivalente)

#### <REMARQUE>

 Ce menu est un simple affichage, ce qui fait que les réglages ne peuvent pas être modifiés.

#### V-Log Output Select [V-Log, V-709]

Affiche la sortie du signal lorsque [Color Setting] est sur [V-Log].

V-Log	Sortie avec une courbe gamma ayant une large plage de tons et de latitude (plage d'exposition).
V-709	Converti pour la sortie en images adaptées à la prévisualisation.

#### <REMARQUE>

 Ce menu est un simple affichage, ce qui fait que les réglages ne peuvent pas être modifiés.

#### 3G SDI Out [LevelA, LevelB]

Lorsque [Format] (3G SDI2) est sur [1080/59.94p] ou [1080/50p], sélectionner le format pour la sortie des signaux 3G SDI.

LevelA	Format de niveau A
LevelB	Format de niveau B

#### <REMARQUE>

• [3G SDI Out] ne peut pas être modifié si [Format] (3G SDI2) est sur un autre paramètre que [1080/59.94p] ou [1080/50p].

#### Return

<sup>\*2</sup> Lorsque [UHD Crop] est sur [Crop(720)], la sortie est en 720/50p.

#### Écran Output 4/8

## Output 4/8 ##

\$\times \text{HDMI} & 12G \text{SDI/Opt} & 2160/59.94p & HDR \text{Output Select} & V-Log \text{Output Select} & V-Log \text{Video Sampling} & 4:2:2/10bit

#### **HDMI**

Permet d'effectuer les réglages de sortie du connecteur HDMI.

#### Output Source [12G SDI/Opt, 3G SDI1, 3G SDI2]

Les réglages de la sortie HDMI suivent ceux de la borne sélectionné.

#### **Format**

Affiche le format de sortie.

#### HDR Output Select [SDR, HDR(2020), HDR(709)]

Affiche la sortie du signal lorsque [HDR] est sur [ON].

SDR	Sortie SDR
HDR(2020)	Sortie HDR (BT.2020 gamme de couleurs équivalente)
HDR(709)	Sortie HDR (BT.709 gamme de couleurs équivalente)

#### <REMARQUE>

 Ce menu est un simple affichage, ce qui fait que les réglages ne peuvent pas être modifiés.

#### V-Log Output Select [V-Log, V-709]

Affiche la sortie du signal lorsque [Color Setting] est sur [V-Log].

•	Sortie avec une courbe gamma ayant une large plage de tons et de latitude (plage d'exposition).
	Converti pour la sortie en images adaptées à la prévisualisation.

#### <REMARQUE>

 Ce menu est un simple affichage, ce qui fait que les réglages ne peuvent pas être modifiés.

## Video Sampling [4:2:2/10bit, 4:2:0/8bit]

Lorsque [Format] dans [HDMI] est sur [2160/59.94p] ou [2160/50p], sélectionner la sortie d'échantillonnage de la vidéo du connecteur HDMI.

4:2:2/10bit	Sortie en mode 4:2:2/10bit.
4:2:0/8bit	Sortie en mode 4:2:0/8bit.

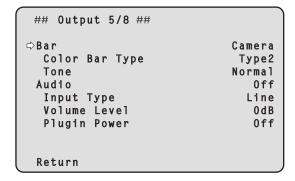
#### <REMARQUE>

 Lorsque [Format] dans [HDMI] est autre que [2160/59.94p] ou [2160/50p], [Video Sampling] ne peut pas être modifié et il est fixé sur [4:2:2/10bit].

## Return

Retour au niveau de menu précédent.

## Écran Output 5/8



#### Bar [Camera, Colorbar]

Permet de basculer entre les images de la caméra et les barres de couleur.

Camera	Images de la caméra
Colorbar	Barre de couleur

#### Color Bar Type [Type1, Type2]

Permet de sélectionner le type de barre de couleur à afficher.



Cette option est activée uniquement lorsque [Bar] est réglé sur [Colorbar].

#### <REMARQUE>

 Même si [HDR Output Select] pour chaque sortie est soit sur [HDR(2020)] soit sur [HDR(709)], la barre de couleur pour SDR est reproduite.

#### Tone [Off, Low, Normal]

Permet d'effectuer les réglages de la sortie du signal de la tonalité de test (1 kHz) tandis que la barre de couleur est affichée.

Off	La tonalité de test n'est pas reproduite.
Low	La tonalité de test est reproduite avec un volume faible.
Normal	La tonalité de test est reproduite avec un volume normal.

Cette option est activée uniquement lorsque [Bar] est réglé sur [Colorbar].

## Audio [Off, On]

Cette option active/désactive l'entrée audio.

#### Input Type [Mic, Line]

Mic	Permet de régler l'entrée du microphone.
Line	Permet de régler l'entrée ligne.

Ceci est activé uniquement lorsque [Audio] est réglé sur [On].

## Volume Level [-36dB à +12dB]

Permet de régler le volume de la sortie du son.

Ceci est activé uniquement lorsque [Audio] est réglé sur [On].

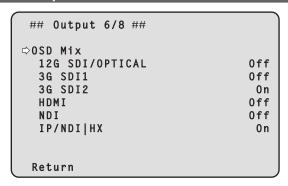
## Plugin Power [Off, On]

Cette option permet d'activer/désactiver l'alimentation PIP (plugin power) de l'audio.

Ceci est activé uniquement lorsque [Audio] est réglé sur [On]. Ceci est activé uniquement lorsque [Input Type] est réglé sur [Mic].

## Return

# Écran Output 6/8



#### **OSD Mix**

Cette option permet de déterminer l'activation/désactivation des affichages de menu de caméra, d'état et autres pour chaque image sortante.

12G SDI/OPTICAL [Off, On] 3G SDI1 [Off, On] 3G SDI2 [Off, On] HDMI [Off, On] NDI [Off, On] IP/NDI | HX [Off, On]

Off	Les menus de la caméra et les états ne sont pas affichés sur les images de sortie correspondant aux options de réglage ci-dessus.
On	Les menus de la caméra et les états sont affichés sur les images de sortie correspondant aux options de réglage cidessus.

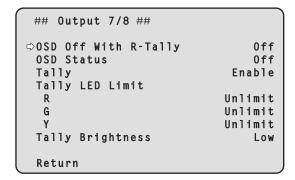
#### <REMARQUE>

- Lorsqu'elle est réglée sur [Off], le menu de la caméra peut être affiché pendant environ 1 minute après la mise sous tension de l'appareil.
- Les éléments autres que 12G SDI/OPTICAL et 3G SDI1 sont de simples affichages et ne peuvent pas être modifiés.
- Les valeurs de réglage de HDMI, NDI et IP/NDI|HX sont dépendantes des paramètres [OSD Mix] des bornes sélectionnées dans [Output Source].
- La valeur de réglage de IP/NDI|HX sera désactivée dans le cas où [Format] sur l'écran [System 1/4] est 2160/59.94p ou 2160/50p et Output Source(IP/NDI|HX) est 12G SDI/Opt.

# Return

Retour au niveau de menu précédent.

# Écran Output 7/8



# OSD Off With R-Tally [Off, On]

Cette option permet d'activer/désactiver la fonction désactivant les affichages du menu de caméra, d'état et autres lorsque des signaux tally rouges sont reçus via des commandes ou des contacts. Quand le signal tally rouge est libéré, l'affichage de menu de caméra revient.

#### OSD Status [Off, On]

Cette option permet d'activer/désactiver l'affichage d'état durant AWB et ABB, ou l'affichage de l'erreur si une erreur se produit.

#### **Tally**

#### [Enable, Disable]

La fonction qui allume ou éteint le voyant Tally en fonction du signal de contrôle Tally est réglée ici sur [Disable] ou [Enable].

#### **Tally LED Limit**

Permet de définir si limiter l'éclairage du voyant tally pour chaque couleur (R/G/Y) du signal de contrôle de transmission.

R [Limit, Unlimit] G [Limit, Unlimit] Y [Limit, Unlimit]

Limit	Limite l'éclairage du voyant tally.	
Unlimit	Allume le voyant tally.	

#### <REMARQUE>

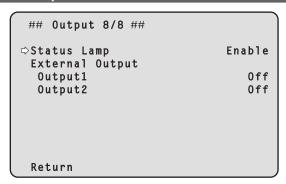
 Si [Limit] est sélectionné pour [Tally LED Limit], seul le voyant tally de cet appareil est limité. L'affichage de l'état de la transmission sur les dispositifs externes (les pupitres de contrôle AW-RP150, AW-RP60, etc.) reste actif.

# Tally Brightness [Low, Mid, High]

Cette option permet de régler la luminosité du voyant tally.

# Return

# Écran Output 8/8



# Status Lamp [Enable, Disable]

Le voyant d'affichage de l'état se règle sur [Disable] ou [Enable] ici. Si vous souhaitez que le voyant d'affichage de l'état reste éteint pendant l'utilisation de cet appareil, réglez ce paramètre sur [Disable]. <REMARQUE>

 Même si ce paramètre est réglé sur [Disable], le voyant d'affichage de l'état pourrait s'illuminer durant le démarrage de cet appareil, la mise à jour du firmware ou en cas d'anomalie.

# **External Output**

Cette option permet de sélectionner le type de signal de sortie à partir des lignes de signal de sortie externe (Output1, Output2) du connecteur RS-422. (→ page 16)

# Output1 [Off, R-Tally, G-Tally, Y-Tally] Output2 [Off, R-Tally, G-Tally, Y-Tally]

Off	Le signal n'est pas produit.	
R-Tally	L'état de réception du signal tally rouge est produit.	
G-Tally	L'état de réception du signal tally vert est produit.	
Y-Tally	L'état de réception du signal tally jaune est produit.	

# Return

Retour au niveau de menu précédent.

# Écran UHD Crop

## UHD Crop ##	
⇔3G SDI1 Out Crop Out Crop Marker Crop Adjust Crop H Position Crop V Position Crop Zoom Ratio	Crop YL YL+G+MG YL 960 540 200.00%
Return	

#### 3G SDI1 Out [Full, Crop]

Permet d'effectuer les réglages Full/Crop des images envoyées au connecteur 3G SDI OUT 1.

Full	Les images converties FHD sont générées telles quelles sans recadrage des images UHD.
Crop	Des images FHD recadrées à partir d'images UHD sont générées.  Dans ce cas, les images sont générées selon le contour de recadrage indiqué dans [Crop Out].

Ceci est activé uniquement lorsque [UHD Crop] est réglé sur [Crop(1080)] ou [Crop(720)].

# <REMARQUE>

- Le connecteur 12G SDI OUT/SFP+ est fixé sur Crop.
- Le connecteur 3G SDI OUT 2 est fixé sur Crop.

# Crop Out [YL, G, MG]

Permet d'effectuer les réglages de la zone de recadrage des images envoyées au connecteur 12G SDI OUT/SFP+ et au connecteur 3G SDI OUT 1.

YL	Permet de générer les images du contour de recadrage jaune.
G	Permet de générer les images du contour de recadrage vert.
MG	Permet de générer les images du contour de recadrage magenta.

Ceci est activé uniquement lorsque [UHD Crop] est réglé sur [Crop(1080)] ou [Crop(720)].

#### <REMARQUE>

• Le contour de couleur indiqué dans [Crop Out] aura une teinte plus foncée que les autres couleurs utilisées pour les contours.

# Crop Marker [Off, YL, G, MG, YL+G, YL+MG, G+MG, YL+G+MG]

Permet d'effectuer les réglages de la zone de recadrage affichée pour les images envoyées au connecteur 3G SDI OUT 2 et au connecteur LAN (uniquement lorsque le mode d'affichage Full est utilisé).

Off	Le contour de recadrage n'est pas affiché.
YL	Seul le contour de recadrage jaune est affiché.
G	Seul le contour de recadrage vert est affiché.
MG	Seul le contour de recadrage magenta est affiché.
YL+G	Les contours de recadrage jaune et vert sont affichés.
YL+MG	Les contours de recadrage jaune et magenta sont affichés.
G+MG	Les contours de recadrage vert et magenta sont affichés.
YL+G+MG	Les contours de recadrage jaune, vert et magenta sont affichés.

Ceci est activé uniquement lorsque [UHD Crop] est réglé sur [Crop(1080)] ou [Crop(720)].

#### Crop Adjust [YL, G, MG]

Permet d'ajuster le positionnement du contour de recadrage.

YL	Permet d'effectuer les réglages de la position du contour de recadrage jaune.
G	Permet d'effectuer les réglages de la position du contour de recadrage vert.
MG	Permet d'effectuer les réglages de la position du contour de recadrage magenta.

Ceci est activé uniquement lorsque [UHD Crop] est réglé sur [Crop(1080)] ou [Crop(720)].

#### <REMARQUE>

 Le contour de couleur indiqué dans [Crop Adjust] sera plus épais que les autres contours de couleur.

#### Crop H Position [0 à 2560]

Permet de régler dans le sens horizontal la position du contour de recadrage précisé dans [Crop Adjust].

La plage des variables va de 0 à 1920 lorsque [UHD Crop] est sur [Crop(1080)] et que Crop Zoom Ratio est de 200.00%, avec 0 comme bord gauche et 1920 comme bord droit, et seuls les nombres pairs pouvant être sélectionnés.

La plage des variables va de 0 à 2560 lorsque [UHD Crop] est sur [Crop(720)] et que Crop Zoom Ratio est de 300.00%, avec 0 comme bord gauche et 2560 comme bord droit, et seuls les nombres pairs pouvant être sélectionnés.

Ceci est activé uniquement lorsque [UHD Crop] est réglé sur [Crop(1080)] ou [Crop(720)].

#### Crop V Position [0 à 1440]

Permet de régler dans le sens vertical la position du contour de recadrage précisé dans [Crop Adjust].

La plage des variables va de 0 à 1080 lorsque [UHD Crop] est sur [Crop(1080)] et que Crop Zoom Ratio est de 200.00%, avec 0 comme bord supérieur et 1080 comme bord inférieur.

La plage des variables va de 0 à 1440 lorsque [UHD Crop] est sur [Crop(720)] et que Crop Zoom Ratio est de 300.00%, avec 0 comme bord supérieur et 1440 comme bord inférieur.

Ceci est activé uniquement lorsque [UHD Crop] est réglé sur [Crop(1080)] ou [Crop(720)].

## Crop Zoom Ratio [120.00% à 350.00%]

Indique la taille du Crop frame lorsque [Crop Zoom] est sur [On]. Le coefficient du zoom de recadrage peut être choisi dans la plage de 120.00% à 350.00%, et la taille du grain peut être définie en unité de 10.00% depuis le menu OSD.

La plage variable de la valeur de réglage de cet élément, la taille du Crop frame, la [Crop H Position] et la [Crop V Position] sont montrées ci-dessous

	Taille du Crop	Plage variable	
Crop Zoom Ratio	frame	Crop H Position	Crop V Position
120.00%	3200×1800	0 à 640	0 à 360
:	:	:	:
200.00%	1920×1080	0 à 1920	0 à 1080
:	:	:	÷
300.00%	1280×720	0 à 2560	0 à 1440
:	:	:	÷
350.00%	1097×617	0 à 2742	0 à 1543

Ceci est activé uniquement lorsque [UHD Crop] est réglé sur [Crop(1080)] ou [Crop(720)].

# Return

Retour au niveau de menu précédent.

# ■ La fonction CROP

Lorsque [UHD Crop] est réglé sur [Crop(1080)] ou sur [Crop(720)], il est possible de produire des images FHD recadrées provenant des signaux UHD des connecteurs 12G SDI OUT, SFP, 3G SDI OUT 1 et IP. (Image 2)

Les signaux vidéo des vidéos UHD converties au format FHD sont envoyés au connecteur 3G SDI OUT 2 à ce moment-là et le contour de recadrage s'affiche en fonction du paramètre du menu [Crop Marker]. (Image 1)

## Crop frame



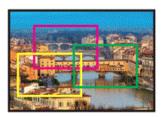


Image 1

Image 2

En fonction des paramètres [3G SDI Out1] et [Crop Out], les images provenant du connecteur 3G SDI OUT 1 seront comme indiqué cidessous.

3G SDI1 Out	Crop Out	Images provenant du connecteur 3G SDI OUT 1
Full	_	Images UHD converties en FHD
Crop	YL	Images au contour jaune recadrées en FHD
	G	Images au contour vert recadrées en FHD
	MG	Images au contour magenta recadrées en FHD



Selon le paramètre [Crop Marker], il est possible de sélectionner la zone de recadrage à produire vers le connecteur 3G SDI OUT 2 avec un connecteur qui ne produit pas d'images recadrées.

Crop Marker	Affichage du contour de recadrage
Off	Le contour de recadrage n'est pas affiché.
YL	Seul le contour de recadrage jaune est affiché.
G	Seul le contour de recadrage vert est affiché.
MG	Seul le contour de recadrage magenta est affiché.
YL+G	Les contours de recadrage jaune et vert sont affichés.
YL+MG	Les contours de recadrage jaune et magenta sont affichés.
G+MG	Les contours de recadrage vert et magenta sont affichés.
YL+G+MG	Les contours de recadrage jaune, vert et magenta sont affichés.

# Écran Pan/Tilt 1/2

## Pan/Tilt 1/2 ##	
□ Install Position	Desktop
Smart Picture Flip	0ff
Flip Detect Angle	90deg
P/T Speed Mode	Normal
P/T Acceleration Setting	
Speed With Zoom Position	0 n
Focus Adjust With PTZ.	0ff
Privacy Mode	0ff
Return	

# Install Position

# [Desktop, Hanging]

La méthode d'installation de l'appareil [Desktop] ou [Hanging] se choisit ici.

Desktop	Installation autonome	
Hanging	Installation suspendue	

#### <REMARQUE>

 Si [Hanging] est sélectionné, le haut, le bas, la gauche et la droite des images seront inversés, et le réglage up/down/left/right pour le panoramique horizontal et vertical sera également inversé.

### Smart Picture Flip [Off, Auto]

Lorsque le panoramique vertical devient l'angle défini pour [Flip Detect Angle], l'image est retournée automatiquement dans le sens vertical.

Off	L'image n'est pas retournée.
Auto	L'image est automatiquement retournée.

### Flip Detect Angle [60deg à 120deg]

Cette option permet de définir l'angle de panoramique vertical duquel l'image est basculée automatiquement lorsque [Smart Picture Flip] est réglé sur [Auto].

# P/T Speed Mode [Normal(60deg/s), Fast1(90deg/s), Fast2(180deg/s)]

Permet de régler la vitesse de la commande panoramique.

Normal(60deg/s)	Le panoramique s'effectue à une vitesse normale (environ 60° par seconde maximum).
Fast1(90deg/s)	Le panoramique s'effectue à une vitesse rapide 1 (environ 90° par seconde maximum).
Fast2(180deg/s)	Le panoramique s'effectue à une vitesse rapide 2 (environ 180° par seconde maximum).

# P/T Acceleration Setting

Affiche l'écran des paramètres avancés pour régler la vitesse d'accélération pendant le démarrage/arrêt de l'action pan/tilt. (→ page 77)

# Speed With Zoom Position [Off, On]

Choisir ici [Off] ou [On] pour la fonction servant à régler la vitesse de réglage du panoramique en même temps que le grossissement du zoom.

Si [On] est choisi, les opérations de panoramique horizontal et vertical deviennent plus lentes quand le zoom est utilisé.

Cette fonction n'a aucun effet pendant le fonctionnement préréglé.

# Focus Adjust With PTZ. [Off, On]

Choisir ici [Off] ou [On] pour la fonction qui compense une mauvaise mise au point pendant un panoramique horizontal ou vertical ou l'utilisation du zoom.

Si [Off] est choisi, régler la mise au point après avoir actionné le zoom si nécessaire, ou passer [Focus Mode] sur [Auto].

Ceci est uniquement activé si [Manual] a été sélectionné comme paramètre [Focus Mode].

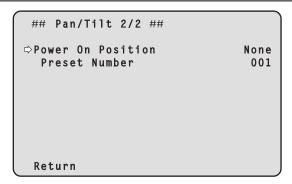
# Privacy Mode [Off, On]

Active/désactive la fonction permettant d'orienter la caméra vers l'arrière lorsque cet appareil est passé en mode Veille.

The second secon	
Off	Ne change pas la position de la caméra lorsque celle-ci passe en mode veille. (Elle reste dans la même direction que lorsqu'elle était en marche)
On	Oriente la caméra vers l'arrière (Panoramique : –175°, Inclinaison : –30°) lorsqu'elle est passée en mode Veille. Place la caméra dans la position indiquée dans [Power On Position] lors de la remise en marche.

#### Return

# Écran Pan/Tilt 2/2



# Power On Position [None, Standby, Home, Preset]

Sélectionner les positions initiales pour Pan/Tilt/Zoom lors de la mise sous tension

None	Permet de conserver les positions Pan/Tilt de la dernière mise sous tension, avec Zoom à l'extrémité Wide.
Standby	Permet de déplacer les positions Pan/Tilt/Zoom là où elles étaient lorsque la caméra a été mise en mode Standby la dernière fois.
Home	Pan/Tilt reviennent sur leur position d'accueil (avant) et Zoom va sur l'extrémité Wide.
Preset	La lecture préréglée s'effectue à la position préréglée spécifiée dans [Preset Number].

#### Preset Number [001 à 100]

Permet de préciser un numéro pour la lecture préréglée lors de la mise sous tension lorsque [Preset] est sélectionné dans [Power On Position].

# <REMARQUE>

 Si un numéro préréglé non enregistré est sélectionné, la lecture préréglée ne se lance pas et la commande est la même qu'avec [Standby].

### Return

Retour au niveau de menu précédent.

# Écran P/T Acceleration

### P/T Acceleration ###	
⇒P/T Acceleration    Rise S-Curve    Fall S-Curve    Rise Acceleration    Fall Acceleration	Auto 15 15 128 128
Return	

#### P/T Acceleration [Manual, Auto]

Permet de définir s'il faut effectuer un réglage avancé pour l'accélération et la décélération, etc. pendant l'actionnement manuel pan/tilt.

P 5. 7 th 1.		
Manual	Permet d'effectuer les réglages avancés de la vitesse d'accélération etc. durant le démarrage/arrêt ou le changement de la vitesse de l'action pan/tilt.	
Auto	Permet de régler les paramètres de la vitesse d'accélération et de décélération automatique etc. durant le démarrage/arrêt ou le changement de la vitesse de l'action pan/tilt.	

# Rise S-Curve [0 à 30]

Permet de régler la courbe en S de l'action d'accélération pan/tilt en 31 pas. (Plus le chiffre est élevé, plus le S est fort)

Lorsqu'il est nécessaire d'augmenter la vitesse à la vitesse indiquée à l'aide du contrôle manuel du pan/tilt par action du levier, etc. via le contrôleur, le processus d'accélération est effectué sur la base de la courbe en S indiquée dans ce paramètre.

Ceci est activé uniquement lorsque [P/T Acceleration] est sur [Manual].

# <REMARQUE>

 Afin de limiter la réponse d'accélération, dans l'étape de la courbe en S, lorsque la vitesse d'accélération augmente, la limite est automatiquement appliquée.

# Fall S-Curve [0 à 30]

Permet de régler la courbe en S de l'action de décélération pan/tilt en 31 pas. (Plus le chiffre est élevé, plus le S est fort)

Lorsqu'il est nécessaire de réduire la vitesse à la vitesse indiquée à l'aide du contrôle manuel du pan/tilt par action du levier, etc. via le contrôleur, le processus de décélération est effectué sur la base de la courbe en S indiquée dans ce paramètre.

Ceci est activé uniquement lorsque [P/T Acceleration] est sur [Manual].

#### <REMARQUE>

 Afin de limiter la réponse de décélération, dans l'étape de la courbe en S, lorsque la vitesse de décélération augmente, la limite est automatiquement appliquée.

#### Rise Acceleration [1 à 255]

Définit la vitesse d'accélération pour l'action d'accélération pan/tilt en 255 pas. (La vitesse d'accélération augmente à mesure que le chiffre augmente)

Lorsqu'il est nécessaire d'augmenter la vitesse à la vitesse indiquée à l'aide du contrôle manuel du pan/tilt par utilisation du levier, etc. via le contrôleur, le processus d'accélération est effectué sur la base de la vitesse d'accélération indiquée dans ce paramètre.

Ceci est activé uniquement lorsque [P/T Acceleration] est sur [Manual].

# <REMARQUE>

• Lorsque la vitesse d'accélération indiquée est petite, il n'est pas possible d'atteindre la vitesse maximale du produit.

#### Fall Acceleration [1 à 255]

Définit la vitesse de décélération pour l'action de décélération pan/tilt en 255 pas. (La vitesse de décélération augmente à mesure que le chiffre augmente)

Lorsqu'il est nécessaire de réduire la vitesse à la vitesse indiquée à l'aide du contrôle manuel du pan/tilt par action du levier, etc. via le contrôleur, le processus de décélération est effectué sur la base de la vitesse de décélération indiquée dans ce paramètre.

Ceci est activé uniquement lorsque [P/T Acceleration] est sur [Manual].

#### <REMARQUE>

 Les processus de décélération et d'arrêt sont effectués jusqu'à l'extrémité de la section du mécanisme de l'objectif et afin d'éviter une collision avec celui-ci, durant l'action réelle, [Fall Acceleration] peut être restreint

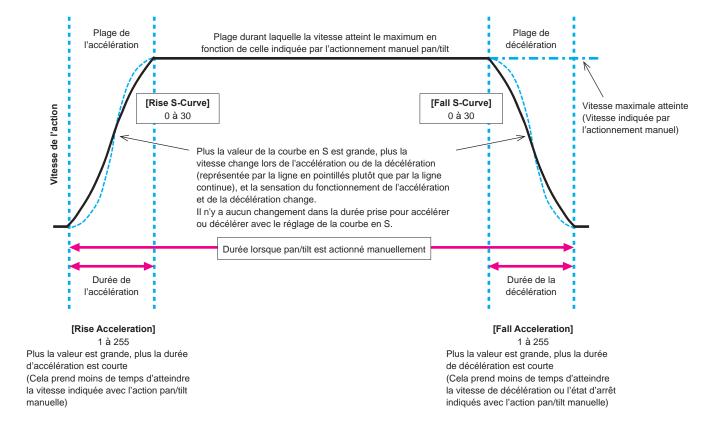
#### Return

Retour au niveau de menu précédent.

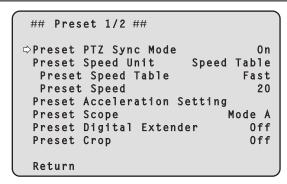
# ■ Les relations entre les différentes valeurs de réglage durant l'actionnement manuel pan/tilt lorsque [P/T Acceleration] est réglé sur [Manual]

Il est possible de préciser la réactivité (vitesse maximale, taux d'accélération, pas de la courbe en S) de l'action. <REMARQUE>

• Lorsque la vitesse d'accélération indiquée est petite, il n'est pas possible d'atteindre la vitesse maximale du produit.



# Écran Preset 1/2



#### Preset PTZ Sync Mode [Off, On]

Sélectionner Off/On pour le mode donnant la priorité à la synchronisation du panoramique, de l'inclinaison et du zoom lorsque la mémoire de préréglage est lue.

Lorsque [On] est sélectionné, le fonctionnement est contrôlé pour synchroniser le début et la fin des actions du panoramique, de l'inclinaison et du zoom et ainsi, ces mouvements correspondront à la manœuvre.

De plus, le fonctionnement est contrôlé pour permettre des changements plus fluides de l'angle de vue du zoom que la lecture normale de la mémoire de préréglage.

#### <REMARQUE>

- Lorsque [Preset PTZ Sync Mode] est sur [On], [Zoom Mode] sur l'écran [Lens] passe de force sur [Opt.Zoom]. (→ page 61)
- Lorsque [Preset PTZ Sync Mode] est sur [On], certains éléments de réglage de [Preset Acceleration] ne sont pas disponibles.
   (→ page 81)
- Lorsque [Preset PTZ Sync Mode] est sur [On], [Preset Zoom Mode] ne peut pas être sélectionné. (→ page 80)

#### Preset Speed Unit [Speed Table, Time]

En produisant des informations comme la direction de la caméra mémorisée dans la mémoire préréglée, il est possible de choisir de spécifier la temps de lecture par la vitesse ou la durée.

'	Indique la vitesse de lecture durant la lecture préréglée.
Time	Indique la durée de lecture durant la lecture préréglée.

## Preset Speed Table [Slow, Fast]

Cette option permet de paramétrer le tableau des vitesses préréglées (Slow, Fast). Lors de la lecture préréglée, des préréglages sont effectués en fonction des valeurs (de 1 à 30) de [Preset Speed] fondées sur le tableau paramétré ici.

Ceci est activé uniquement lorsque [Preset Speed Unit] est réglé sur [Speed Table].

# Preset Speed [1 à 30/1s à 99s]

Lorsque [Preset Speed Unit] est sur [Speed Table] : [1 à 30]

Permet de régler la vitesse de la commande panoramique sur 30 pas lors de la lecture de la mémoire préréglée.

#### <REMARQUE>

Lorsque vous définissez des valeurs élevées pour [Preset Speed],
 l'image peut trembler quand le mouvement cesse.

#### Lorsque [Preset Speed Unit] est sur [Time] : [1s à 99s]

Permet de régler la durée de la commande panoramique entre 1 et 99 secondes lors de la lecture de la mémoire préréglée.

#### <REMARQUE>

 En fonction de la distance du mouvement du panoramique, il peut y avoir des différences par rapport à la durée spécifiée.

#### **Preset Acceleration Setting**

Affiche l'écran des paramètres avancés pour régler la vitesse d'accélération pendant le démarrage/arrêt de la lecture préréglée. (→ page 81)

#### Preset Scope [ModeA, ModeB, ModeC]

Sélectionner ici les options de réglage à rappeler quand le contenu des mémoires préréglées est régénéré.

	Pan, Tilt, Zoom (y compris zoom numérique), Focus, Iris, Gain, valeur de réglage de la balance des blancs
Mode B	Pan, Tilt, Zoom (y compris zoom numérique), Focus, Iris
Mode C	Pan, Tilt, Zoom (y compris zoom numérique), Focus

#### Preset Digital Extender [Off, On]

Cette option active/désactive la fonction du multiplicateur numérique préréglé.

Sur [On], la configuration de la fonction du multiplicateur numérique sera rappelée lors de la régénération de la mémoire préréglée. Sur [Off], la configuration de la fonction du multiplicateur numérique ne sera pas rappelée lors de la sauvegarde de la mémoire préréglée.

#### Preset Crop [Off, On]

Lorsque la mémoire préréglée est lue, choisir si la reproduction du contenu défini dans les différents menus [UHD Crop] est activée ou désactivée.

Sur [On], le contenu défini dans les différents menus [UHD Crop] est reproduit lorsque la mémoire préréglée est lue.

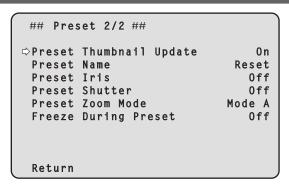
Sur [Off], le contenu défini dans les différents menus [UHD Crop] n'est pas reproduit lorsque la mémoire préréglée est lue, avec les valeurs en cours conservées.

#### <REMARQUE>

- Ceci est activé uniquement lorsque [Format] sur l'écran [System 1/4] a l'un des paramètres suivants.
  - 2160/59,94p, 2160/29,97p 2160/50p, 2160/25p
  - 2160/24p, 2160/23,98p
- Ceci est activé uniquement lorsque [UHD Crop] est réglé sur [Crop(1080)] ou [Crop(720)].
- Lorsque [UHD Crop] est sur [Off] ou [Crop(1080)] et que la mémoire de préréglage est enregistrée et la lecture préréglée est exécutée lorsque [UHD Crop] est sur [Crop(720)], alors, même si [Preset Crop] est sur [On], le contenu réglé dans chaque menu [UHD Crop] n'est pas rappelé.
- Lorsque [UHD Crop] est sur [Crop(720)] et que la mémoire de préréglage est enregistrée et la lecture préréglée est exécutée lorsque [UHD Crop] est sur [Crop(1080)], alors, même si [Preset Crop] est sur [On], le contenu réglé dans chaque menu [UHD Crop] n'est pas rappelé.

#### Return

# Écran Preset 2/2



# Preset Thumbnail Update [Off, On]

Permet d'activer/désactiver la fonction servant à mémoriser l'image fixe (vignette) des images en train d'être générées lorsqu'une mémoire préréglée est enregistrée.

Sur [On], l'image fixe (vignette) des images en train d'être générées est mémorisée lors de l'enregistrement de la mémoire préréglée. Sur [Off], l'image fixe (vignette) des images en train d'être générées n'est pas mémorisée lors de l'enregistrement de la mémoire préréglée, au lieu de cela l'image fixe (vignette) précédemment mémorisée est conservée.

#### <REMARQUE>

- Lorsque IP pour [OSD Mix] est sur [On], l'écran de menu est présent sur les vignettes.
- Lorsque [UHD Crop] est sur [Crop(1080)] ou [Crop(720)], l'image fixe recadrée est mémorisée à la place de l'image Full.
- Lors du téléchargement de Camera(ALL) ou Camera(SYSTEM) sur l'écran Web ou via un autre accès, l'image fixe (vignette) qui a été enregistrée dans la mémoire préréglée est effacée. (→ page 174)

#### Preset Name [Reset, Hold]

Lors de l'enregistrement d'une mémoire préréglée, permet de choisir si réinitialiser le nom préréglé mémorisé précédemment ou si le conserver.

Reset	Lors de l'enregistrement d'une mémoire préréglée, permet de réinitialiser le nom préréglé mémorisé précédemment.  Le nom préréglé après la réinitialisation sera [Preset***]. (*** indiquant les 3 chiffres du numéro préréglé : 001 à 100)
Hold	Lors de l'enregistrement d'une mémoire préréglée, permet de conserver le nom préréglé mémorisé précédemment.

#### <REMARQUE>

- Le réglage d'usine par défaut du nom préréglé est [Preset\*\*\*]. (\*\*\* indiquant les 3 chiffres du numéro préréglé : 001 à 100)
- L'enregistrement des noms préréglés peut être effectué dans le navigateur Web.

0 à 9, A à Z, a à z, \_, et espace.

#### Preset Iris [Off, On]

Lorsque la mémoire préréglée est lue, choisir si la reproduction des valeurs dans les différents menus relatifs au diaphragme est activée ou désactivée.

Lorsqu'elles sont réglées sur [On], les valeurs définies dans les différents menus ci-dessous sont reproduites lorsque la mémoire préréglée est lue.

- Picture Level
- Iris Mode
- Auto Iris Speed
- Auto Iris Window
- Auto Iris Close Limit

#### <REMARQUE>

 Son réglage prend effet si le réglage sélectionné à [Preset Scope] est [Mode A] ou [Mode B].

#### Preset Shutter [Off, On]

Lorsque la mémoire de préréglage est lue, définir si la reproduction de la valeur de réglage de l'obturation est activée ou désactivée.

#### <REMARQUE>

- Ceci est activé lorsque [Preset Scope] est sur [Mode A].
- Les valeurs d'obturation sont reproduites uniquement lorsque la fréquence d'images en enregistrant et celle en lisant la mémoire de préréglage correspondent.

#### Preset Zoom Mode [Mode A, Mode B]

Cette option permet de sélectionner l'opération de zoom à exécuter lorsque la mémoire préréglée est rappelée.

1	Effectuer l'opération de zoom en même temps que l'opération de panoramique horizontal/vertical.	
Mode B	Effectue un zoom plus rapide que le Mode A.	

#### <REMARQUE>

• Affiché ainsi "----" lorsque [Preset PTZ Sync Mode] est sur [On].

### Freeze During Preset [Off, On]

Cette option permet d'activer/désactiver la fonction d'arrêt sur images lors de la lecture préréglée.

Lorsqu'elle est réglée sur [On], la lecture préréglée s'effectue avec une image fixe précédant immédiatement le début de l'émission de la lecture préréglée. L'arrêt sur image cesse lorsque la lecture préréglée est terminée.

#### Return

# Écran Preset Acceleration

### Preset Acceleration ###	
Preset Acceleration Rise S-Curve Fall S-Curve Rise Acceleration Fall Acceleration Rise Ramp Time Fall Ramp Time	Auto 15 15 128 128 0.1s 0.1s
Return	

# Preset Acceleration [Manual, Auto]

Définit s'il faut effectuer un réglage avancé pour la vitesse d'accélération et de décélération, etc. pendant le démarrage/arrêt de la lecture préréglée.

Manual	Définit les paramètres avancés de la vitesse d'accélération, etc. lors du démarrage/arrêt de la lecture préréglée.
Auto	Actionne automatiquement la vitesse d'accélération, etc. lors du démarrage/arrêt de la lecture préréglée.

#### Rise S-Curve [0 à 30]

Permet de régler la courbe en S de l'action d'accélération pan/tilt en 31 pas. (Plus le chiffre est élevé, plus le S est fort)

Durant l'action d'accélération pour fonctionner à la vitesse ou pendant la durée indiquée durant les actions pan/tilt de la lecture préréglée, le processus d'accélération est effectué à l'aide de la courbe en S indiquée dans ce paramètre.

Ceci est activé uniquement lorsque [Preset Acceleration] est sur [Manual].

#### <REMARQUE>

- Afin de limiter la réponse d'accélération, dans l'étape de la courbe en S, lorsque la vitesse d'accélération augmente, la limite est automatiquement appliquée.
- Ceci ne peut pas être réglé lorsque [Preset PTZ Sync Mode] est sur [On].

# Fall S-Curve [0 à 30]

Permet de régler la courbe en S de l'action de décélération pan/tilt en 31 pas. (Plus le chiffre est élevé, plus le S est fort)

Durant l'action de chute de l'accélération pour fonctionner à la vitesse ou pendant la durée indiquée durant les actions pan/tilt de la lecture préréglée, le processus de décélération est effectué à l'aide de la courbe en S indiquée dans ce paramètre.

Ceci est activé uniquement lorsque [Preset Acceleration] est sur [Manual].

# <REMARQUE>

- Afin de limiter la réponse de décélération, dans l'étape de la courbe en S, lorsque la vitesse de décélération augmente, la limite est automatiquement appliquée.
- Ceci ne peut pas être réglé lorsque [Preset PTZ Sync Mode] est sur [On].

# Rise Acceleration [1 à 255]

Définit la vitesse d'accélération pour l'action d'accélération pan/tilt en 255 pas. (La vitesse d'accélération augmente à mesure que le chiffre augmente)

Durant l'action d'accélération pour fonctionner à la vitesse ou pendant la durée indiquée durant les actions pan/tilt de la lecture préréglée, le processus d'accélération est effectué à l'aide de la vitesse d'accélération indiquée dans ce paramètre.

Ceci est activé uniquement lorsque [Preset Acceleration] est sur [Manual] et [Preset Speed Unit] est sur [Speed Table].

#### <REMARQUE>

- Étant donné que la vitesse indiquée pour [Preset Speed] est prioritaire en tant que vitesse maximale atteinte lors de la lecture préréglée, si la vitesse d'accélération précisée ici est petite, cette fonctionnalité peut ne pas fonctionner comme indiqué.
- Lorsque [Preset PTZ Sync Mode] est sur [On], le contenu du réglage de cet élément est également appliqué à [Fall Acceleration]. ([Rise Acceleration] et [Fall Acceleration] fonctionnent avec des valeurs partagées.)

#### Fall Acceleration [1 à 255]

Définit la vitesse de décélération pour l'action de décélération pan/tilt en 255 pas. (La vitesse de décélération augmente à mesure que le chiffre augmente)

Durant l'action de décélération pour fonctionner à la vitesse ou pendant la durée indiquée durant les actions pan/tilt de la lecture préréglée, le processus de décélération est effectué à l'aide de la vitesse de décélération indiquée par ce paramètre.

Ceci est activé uniquement lorsque [Preset Acceleration] est sur [Manual] et [Preset Speed Unit] est sur [Speed Table].

#### <REMARQUE>

- Étant donné que la vitesse indiquée pour [Preset Speed] est prioritaire en tant que vitesse maximale atteinte lors de la lecture préréglée, si la vitesse de décélération précisée ici est petite, cette fonctionnalité peut ne pas fonctionner comme indiqué.
- Ceci ne peut pas être réglé lorsque [Preset PTZ Sync Mode] est sur [On]. (Les valeurs définies pour [Rise Acceleration] sont également appliquées à [Fall Acceleration].)

#### Rise Ramp Time [0.1s à 10.0s]

Règle la durée d'accélération de l'action spécifique au temps durant la lecture préréglée. (Définit entre 0,1 s à 10,0 s par incréments de 0.1 s)

Ceci est activé uniquement lorsque [Preset Acceleration] est sur [Manual] et [Preset Speed Unit] est sur [Time].

#### <REMARQUE>

- Étant donné que le temps indiqué dans [Preset Speed] est prioritaire sur le temps total de la lecture préréglée, si le temps indiqué ici fait plus de la moitié du temps indiqué dans [Preset Speed], cette fonctionnalité ne marchera pas comme indiqué.
- Lorsque l'action d'accélération ne peut pas être effectuée dans le délai indiqué, même à la vitesse d'accélération maximale du dispositif, l'action ne sera pas effectuée dans le délai indiqué.
- Lorsque [Preset PTZ Sync Mode] est sur [On], le contenu du réglage de cet élément est également appliqué à [Fall Ramp Time]. ([Rise Ramp Time] et [Fall Ramp Time] fonctionnent avec des valeurs partagées.)

# Fall Ramp Time [0.1s à 10.0s]

Règle la durée de décélération de l'action spécifique au temps durant la lecture préréglée. (Définit entre 0,1 s à 10,0 s par incréments de 0,1 s)

Ceci est activé uniquement lorsque [Preset Acceleration] est sur [Manual] et [Preset Speed Unit] est sur [Time].

#### <REMARQUE>

- Étant donné que le temps indiqué dans [Preset Speed] est prioritaire sur le temps total de la lecture préréglée, si le temps indiqué ici fait plus de la moitié du temps indiqué dans [Preset Speed], cette fonctionnalité ne marchera pas comme indiqué.
- Lorsque l'action de décélération ne peut pas être effectuée dans le délai indiqué, même à la vitesse de décélération de chute maximale du dispositif, l'action ne sera pas effectuée dans le délai indiqué.
- Ceci ne peut pas être réglé lorsque [Preset PTZ Sync Mode] est sur [On]. (Les valeurs définies pour [Rise Ramp Time] sont également appliquées à [Fall Ramp Time].)

#### Return

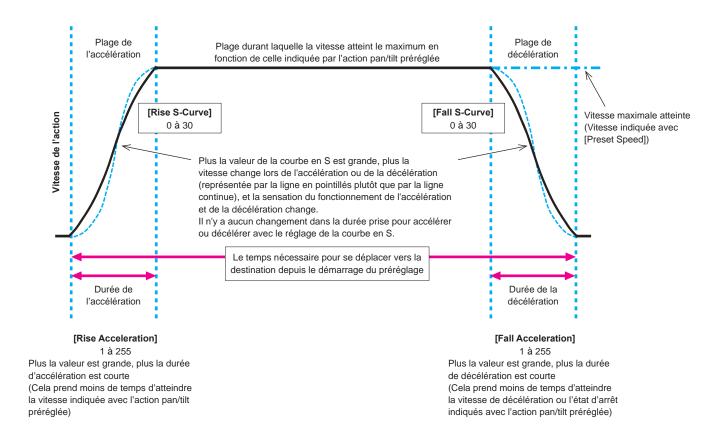
# ■ Les relations entre les différentes valeurs de réglage lorsque [Preset Acceleration] est réglé sur [Manual] durant la lecture préréglée

# ● Lorsque [Preset Speed Unit] est sur [Speed Table]

Il est possible de préciser la réactivité (vitesse maximale, taux d'accélération, pas de la courbe en S) de l'action.

#### <REMARQUE>

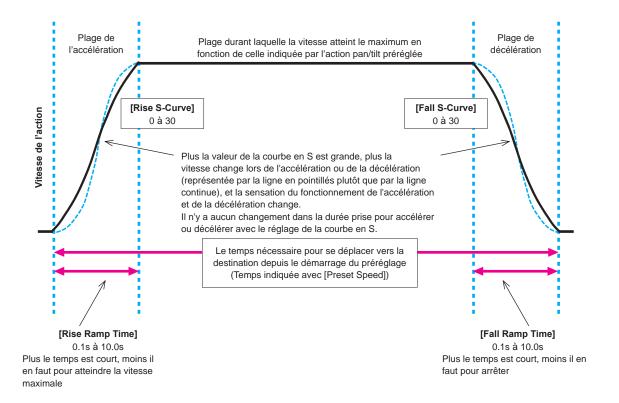
- Lorsque la quantité de mouvement indiquée par le préréglage est faible, il peut y avoir des cas où la vitesse indiquée n'est pas atteinte.
- Des restrictions sont automatiquement placées sur le taux d'accélération pour donner la priorité à la vitesse indiquée. (La limite inférieure du taux d'accélération est automatiquement limitée par la vitesse indiquée.)
- Pour permettre aux actions de panoramique et d'inclinaison de se produire simultanément, la vitesse maximale de l'axe avec une plus petite quantité de mouvement est automatiquement limitée.



# ● Lorsque [Preset Speed Unit] est sur [Time]

Il est possible d'indiquer les temps (temps de déplacement, durée d'accélération, durée de décélération) et les pas de la courbe en S de l'action.

- Lorsque l'action d'accélération ne peut pas être effectuée dans le délai indiqué, même à la vitesse d'accélération maximale du dispositif, l'action ne sera pas effectuée dans le délai indiqué.
- Étant donné que le temps indiqué dans [Preset Speed] est prioritaire sur le temps total de la lecture préréglée, si les temps indiqués dans [Rise Ramp Time] et [Fall Ramp Time] font plus de la moitié du temps indiqué dans [Preset Speed], ceci ne marchera pas comme indiqué.



# Écran Maintenance

## Maintenance ##

Firmware Version
IP Network
Initialize
Hour Meter
HDMI Status
Error Status
Level Gauge
Connector Setting
Return

## **Firmware Version**

Sélectionner cette option pour afficher l'écran [Firmware Version] sur lequel l'utilisateur peut vérifier la version actuelle du micrologiciel installé dans l'appareil.

#### **IP Network**

Sélectionner cette option pour afficher l'écran [IP Network] sur lequel l'utilisateur peut vérifier et effectuer les réglages de [IP Address], [Subnet Mask] et [Default Gateway] qui ont été établis dans l'appareil.

#### Initialize

Sélectionner cette option pour afficher l'écran [Initialize] sur lequel l'utilisateur peut initialiser les réglages de la caméra.

Pour plus de détails concernant l'opération, se reporter à "En ce qui concerne l'initialisation" ( $\rightarrow$  page 86).

#### **Hour Meter**

Cette option est sélectionnée pour afficher l'écran [Hour Meter] sur lequel l'historique des commandes est affiché.

## **HDMI Status**

Permet d'afficher l'écran [HDMI Status] qui montre l'état de la sortie HDMI.

# **Error Status**

Permet d'afficher l'écran [Error Status] qui affiche l'état des erreurs.

### **Level Gauge**

Permet d'afficher la [Level Gauge] qui montre le degré d'inclination de l'installation de l'appareil.

# **Connector Setting**

Permet d'effectuer les réglages des connecteurs.

#### Return

Retour au niveau de menu précédent.

# Écran Firmware Version 1/2

### Firmware Version 1/2	###
System Version	V01.00
CPU Software Main/Network Camera Lens Servo	V01.00 V01.00 V01.00 V01.00
⇔Return	

# **System Version**

Affiche la version du système de l'appareil.

#### **CPU Software**

#### Main/Network

Affiche la version du logiciel principal/réseau.

#### Camera

Affiche la version du logiciel de la caméra.

#### Lens

Affiche la version du logiciel de l'objectif.

#### Servo

Afficher la version du logiciel du servo.

#### Return

# Écran Firmware Version 2/2

### Firmware Version 2/2	###
EEPROM	
Main/Network	V01.00
FPGA	
Network	V01.00
Enc	V01.00
R5T	V01.00
R5R	V01.00
Logic	V01.00
⇒Return	

#### **EEPROM**

#### Main/Network

Affiche la version de la mémoire EEPROM principale/réseau.

#### **FPGA**

#### Network

Affiche la version du module réseau.

#### Enc

Affiche la version du module de compression de l'image.

#### DET

Affiche la version du module de contrôle du signal vidéo (à l'avant).

#### R5R

Affiche la version du module de contrôle du signal vidéo (à l'arrière).

#### Logic

Affiche la version de la partie fonctionnelle principale du FPGA (réseau de portes programmables).

#### Return

Retour au niveau de menu précédent.

# Écran IP Network

### IP Network ###

IP Address

Subnet Mask

Default Gateway

192.168.0.1

Set Execute

Return

### **IP Address**

Permet de définir l'adresse IP pour cet l'appareil.

La valeur définie est appliquée à cet appareil lorsque [Set Execute] est exécuté.

#### **Subnet Mask**

Permet de définir le masque de sous-réseau pour cet l'appareil. La valeur définie est appliquée à cet appareil lorsque [Set Execute] est exécuté

#### **Default Gateway**

Permet de définir la passerelle par défaut pour cet l'appareil. La valeur définie est appliquée à cet appareil lorsque [Set Execute] est exécuté.

#### **Set Execute**

Permet d'appliquer les valeurs définies dans [IP Address], [Subnet Mask], et [Default Gateway] à cet appareil.

#### Return

Retour au niveau de menu précédent.

## <REMARQUE>

- Le IP Network ne peut pas être modifié tandis que la fonction DHCP est active.
- Si la fonction DHCP n'est pas utilisée, mettre le paramètre [DHCP] sur [Off] dans l'écran des paramètres du réseau de votre navigateur Web. (→ page 153)

# Écran Initialize

### Initialize ###

All
Scene All
Scene1
Scene2
Scene3
Scene4

### ΑII

Toutes les valeurs définies du menu OSD, à l'exception des éléments suivants, sont restaurées aux réglages d'usine.

Éléments non initialisés

- [Frequency] sur l'écran [System 1/4]
- [Format] sur l'écran [System 1/4]
- [Format] de [12G SDI/OPTICAL] sur l'écran [Output 1/8]
- [Format] de [3G SDI1] sur l'écran [Output 2/8]
- [Format] de [3G SDI2] sur l'écran [Output 3/8]

#### <REMARQUE>

- Les paramètres réseau ne sont pas initialisés.
- Les valeurs de réglage de [AWB] et [ABB] ne sont pas initialisées.
- Les informations enregistrées dans les mémoires de préréglage ne sont pas initialisées.

#### Scene All

À partir des valeurs définies du menu OSD, les valeurs définies de toutes les données (Scene 1 à 4) sauvegardées en tant que fichier scène sont restaurées aux réglages d'usine.

Les données sauvegardées sous forme de fichier scène incluent chacune des valeurs définies encadrées par "\*" dans le titre de l'écran du menu OSD.

(Les données qui ne sont pas sauvegardées sous forme de fichier scène incluent chacune des valeurs définies encadrées par "#" dans le titre de l'écran du menu OSD.)

# Scene1

Scene2

Scene3

Scene4

À partir des valeurs définies du menu OSD, les valeurs définies du numéro de scène indiqué (n'importe laquelle parmi Scene 1 à 4) dans les données sauvegardées en tant que fichier scène sont restaurées aux réglages d'usine.

#### Return

Retour au niveau de menu précédent.

# ■ En ce qui concerne l'initialisation

Lorsque l'une des options [All/Scene All/Scene1/Scene2/Scene3/ Scene4] est sélectionnée sur l'écran [Initialize], la fenêtre de confirmation d'initialisation apparait.

#### Fenêtre de confirmation d'initialisation

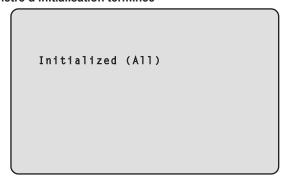
#### Initialize ####

Do you want to initialize?
(All)

CANCEL
O.K.

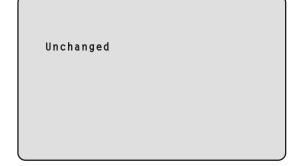
 Si le curseur est amené devant [O.K.] sur la fenêtre de confirmation d'initialisation et que le paramètre est validé, la fenêtre d'initialisation terminée apparait pendant 5 secondes, et les réglages de la caméra sont ramenés à ceux qui étaient en vigueur au moment de l'achat de cette dernière.

#### Fenêtre d'initialisation terminée

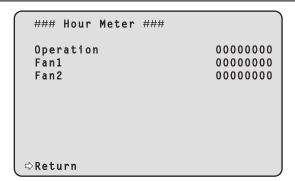


 Si le curseur est amené devant [CANCEL] sur la fenêtre de confirmation de l'initialisation et que le paramètre est validé, la fenêtre d'annulation d'initialisation apparait pendant 5 secondes, l'initialisation n'est pas effectuée et l'écran [Initialize] réapparait.

## Fenêtre d'annulation de l'initialisation



# Écran Hour Meter



#### Operation

Permet d'afficher le temps cumulé pendant lequel l'appareil a été sous tension. (Valeur numérique à 8 chiffres)

#### Fan1

Permet d'afficher les heures de fonctionnement cumulées du ventilateur près de l'objectif. (Valeur numérique à 8 chiffres)

# Fan2

Permet d'afficher les heures de fonctionnement cumulées du ventilateur près de la tête panoramique. (Valeur numérique à 8 chiffres)

#### Return

Retour au niveau de menu précédent.

# Écran HDMI Status

### HDMI Status ###

Connect HDMI
Format 2160/59.94p
Video Sampling YPbPr 4:2:2/10bit
HDR Output HLG(2020)
Monitor Available

Return

#### Connect

Affiche l'état de la connexion du connecteur HDMI.

Une des choses suivantes s'affiche en fonction des caractéristiques de production du dispositif ou de l'écran raccordé.

Unconnect Pas de raccordement					
HDMI	Raccordé par HDMI				
DVI Raccordé par DVI					

#### **Format**

Permet d'afficher le format des images en cours de diffusion via le connecteur HDMI.

Le même format s'affiche comme spécifié dans [Format] de [HDMI] de l'écran [Output 4/8].

#### Video Sampling

L'échantillonnage vidéo des images en cours de diffusion via le connecteur HDMI s'affiche.

Une des choses suivantes s'affiche en fonction des paramètres du menu et des caractéristiques de production du dispositif ou de l'écran raccordé.

	Affiché lorsque [Connect] est autre que HDMI.				
RGB 8bit	Affiché lorsque [Connect] est sur HDMI et que la sortie est sur RGB 8bit.				
YPbPr 4:2:2/ 10bit	Affiché lorsque [Connect] est sur HDMI et que la sortie est sur YPbPr 4:2:2/10bit.				
YPbPr 4:2:0/ 8bit	Affiché lorsque [Connect] est sur HDMI et que la sortie est sur YPbPr 4:2:0/8bit.				

# <REMARQUE>

 Même si l'échantillonnage vidéo est réglé dans [Video Sampling] de [HDMI] de l'écran [Output 4/8], il pourrait être impossible de diffuser en utilisant le format spécifié à cause des caractéristiques de production du dispositif ou de l'écran raccordé par HDMI.
 Cet élément permet d'afficher l'état de l'échantillonnage vidéo réellement en cours de diffusion.

# **HDR Output**

L'état du signal HDR des images en cours de diffusion via le connecteur HDMI s'affiche.

Une des choses suivantes s'affiche en fonction des caractéristiques de production du dispositif ou de l'écran raccordé.

	Affiché lorsque [Connect] est autre que HDMI.		
SDR(709)	Affiché lorsque [Connect] est sur HDMI et que la sortie est sur SDR(709).		
HLG(2020)	Affiché lorsque [Connect] est sur HDMI et que la sortie est sur HLG(2020).		
HLG(709)	Affiché lorsque [Connect] est sur HDMI et que la sortie est sur HLG(709).		

# Monitor

Permet d'afficher l'état du dispositif ou de l'écran raccordé au connecteur HDMI.

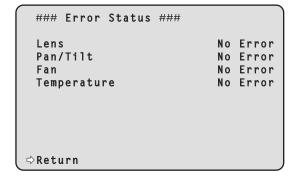
Une des choses suivantes s'affiche en fonction des caractéristiques de production du dispositif ou de l'écran raccordé.

de production du dispositir ou de recrair raccorde.					
	Affiché lorsque [Connect] est autre que HDMI.				
Available	Ceci indique que [Connect] est sur HDMI et que le dispositif ou l'écran raccordé prend en charge la diffusion du format par cet appareil.				
Unsupport UHD	Ceci indique que [Connect] est sur HDMI et que				
Unsupport UHD 60p/50p	le dispositif ou l'écran raccordé ne prend pas en charge la diffusion du format par cet appareil.				
Unsupport UHD 60p 4:2:2					
Unsupport UHD 50p 4:2:2					
Unsupport UHD 60p 4:2:0					
Unsupport UHD 50p 4:2:0					
Unsupport HLG/2020					
Unsupport HLG					
Unsupport 2020					
Unsupport Format	Ceci indique que [Connect] est sur HDMI et que le dispositif ou l'écran raccordé n'est pas pris en charge pour une raison autre que celle donnée ci-dessus.				

#### Return

Retour au niveau de menu précédent.

# Écran Error Status



# Lens [No Error, Error]

Permet d'afficher l'état d'erreur de l'objectif.

No Error	L'objectif fonctionne normalement.
Error	Une erreur de l'objectif s'est produite.

# Pan/Tilt [No Error, Error]

Permet d'afficher l'état d'erreur de la section d'entrainement panoramique.

No Error	La section d'entrainement panoramique fonctionne normalement.
Error	Une erreur de la section d'entrainement panoramique s'est produite.

#### Fan [No Error, Error]

Permet d'afficher l'état d'erreur du ventilateur.

No Error	Le ventilateur fonctionne normalement.		
Error	Une erreur du ventilateur s'est produite.		

# Temperature [No Error, High Temperature, Sensor Error]

Ceci permet d'affiche l'état des erreurs relatives à la température.

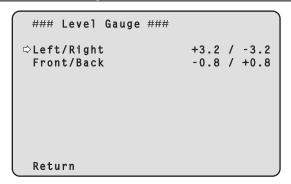
No Error	Plage de température de fonctionnement normale.
High Temperature	La température est élevée.
Sensor Error	Le capteur de température peut mal fonctionner.

# <REMARQUE>

 Si l'une des erreurs ci-dessus se produit, la notification des erreurs est envoyée via IP/serial au dispositif externe (AW-RP150 ou AW-RP60, etc.) ce qui fait que ces erreurs peuvent s'afficher sur ce dernier.

#### Return

# Écran Level Gauge



Permet d'afficher la [Level Gauge] qui montre le degré d'inclination (horizontalement : gauche/droite, avant/arrière) de l'installation de l'appareil.

# Left/Right [-9.9 à +9.9] Front/Back [-9.9 à +9.9]

Dans l'exemple ci-dessus, l'appareil est installé avec une inclinaison de 3,2° vers le haut et la gauche et de 0,8° vers le bas et l'avant. L'inclinaison maximale est de  $\pm 9.9^\circ$  et si elle est de  $10^\circ$  ou plus, l'affichage montre " $\pm 9.9$ ".

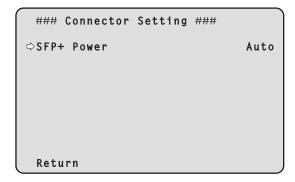
#### <REMARQUE>

- La valeur Level Gauge n'est pas mise à jour durant l'action PAN/ TILT.
- La valeur Level Gauge n'est pas mise à jour durant le fonctionnement du Contrôle CSP. (→ page 148)

#### Return

Retour au niveau de menu précédent.

# Écran Connector Setting



Permet d'effectuer les réglages des connecteurs sur cet appareil.

#### SFP+ Power [Auto, On]

Permet d'effectuer les réglages d'alimentation pour le connecteur SEP+

# Return

Menu de la caméra					Option	Réglage usine	Réglages possibles
Top Menu	Camera	Scene			Scene	Scene1	Scene1, Scene2, Scene3, Scene4
			Brightness	Brightness	Picture Level	0	-50 à +50 (pas : 1)
			3	1/2	Iris Mode	Auto	Manual, Auto
					Auto Iris Speed	Normal	Slow, Normal, Fast
					Auto Iris Window	Normal1	Normal1, Normal2, Center, User
					Auto Iris Close Limit	Normal	Normal, F8, F7, F5.6
					Shutter Mode	Off	Off, Step, Synchro, ELC
					Step/Synchro (Lorsque [Shutter Mode] est réglé sur [Step])	[59.94Hz] 1/100 [50Hz] 1/120	• Mode 59.94p/59.94i 1/60, 1/100, 1/120, 1/250, 1/500, 1/1000, 1/2000, 1/4000, 1/8000, 1/10000 • Mode 29.97p 1/30, 1/60, 1/100, 1/120, 1/250, 1/500, 1/1000, 1/2000, 1/4000, 1/8000, 1/10000 • Mode 23.98p/24p 1/24, 1/48, 1/60, 1/100, 1/120, 1/250, 1/500, 1/1000, 1/2000, 1/4000, 1/8000, 1/10000 • Mode 50p/50i 1/60, 1/100, 1/120, 1/250, 1/500, 1/1000, 1/2000, 1/4000, 1/8000, 1/10000 • Mode 25p 1/25, 1/50, 1/60, 1/100, 1/120, 1/250, 1/500, 1/1000, 1/2000, 1/4000, 1/8000,
					Step/Synchro (Lorsque [Shutter Mode] est réglé sur [Synchro])	[59.94Hz] 60.0Hz [50Hz] 50.0Hz	1/10000  • Mode 59.94p/59.94i 60,0 Hz à 7200 Hz • Mode 29.97p 30,0 Hz à 7200 Hz • Mode 23.98p/24p 24,0 Hz à 7200 Hz • Mode 50p/50i 50,0 Hz à 7200 Hz • Mode 25p 25,0 Hz à 7200 Hz
					ELC Limit (Lorsque [Shutter Mode] est réglé sur [ELC])	1/250	1/100, 1/120, 1/250
				Brightness 2/2	Gain	0dB	(Quand [Super Gain] est réglé sur [On] Auto, –3dB à 42dB (pas : 1dB) (Quand [Super Gain] est réglé sur [Off]
							Auto, -3dB à 36dB (pas : 1dB)
					Super Gain	Off	Off, On
					AGC Max Gain	18dB	6dB, 12dB, 18dB
					Frame Mix	Off	Off, 6dB, 12dB, 18dB, 24dB
					ND Filter	Through	Through, 1/4, 1/16, 1/64
					Day/Night	Day	Day, Night
			Picture	Picture 1/8	White Balance Mode	AWB A	AWB A, AWB B, ATW, 3200K, 5600K, VA
					Color Temperature	3200K	2000K à 15000K
					R Gain	0	-200 à +200
					B Gain	0	-200 à +200
					Color TEMP. Setting		
					White Balance Mode		
					Color Temperature	3200K	2000K à 15000K
					R Gain	0	-400 à +400
					B Gain	0	-400 à +400
					G Axis	0	-400 à +400 -400 à +400
						Off	
					AWB Gain Offset ATW Speed		Off, On Normal, Slow, Fast
			i	1	1 411// 50000	Normal	UNDITIAL SIOW East
					ATW Speed ATW Target R	0	-10 à +10

	Menu	de la ca	améra		Option		Réglag	e usine		Réglages possibles
Top Menu	Camera	Scene	Picture	Picture 2/8	Chroma Level	0%				Off, -99% à 99% (pas : 1%)
					Chroma Phase	0				-31 à +31
					Master Pedestal	0				-200 à +200 (pas : 1)
					R Pedestal	0				-100 à +100 (pas : 1)
					G Pedestal	0				-100 à +100 (pas : 1)
					B Pedestal	0				-100 à +100 (pas : 1)
					Pedestal Offset	Off				Off, On
				Picture 3/8	Detail	On				Off, On
				1 101010 0/0	Master Detail	0				–31 à +31
					Detail Coring	15				0 à 60
					V Detail Level	0				−7 à +7
					Detail Frequency	0		-		–7 à +7
					Level Depend.	0				−7 à +7
					Knee Aperture Level	2		-		0 à 5
					Detail Gain(+)	0				−31 à +31
					Detail Gain(-)	0				-31 à +31
				Picture 4/8	Skin Detail	Off				Off, On
					Skin Detail Effect	16				0 à 31
				Picture 5/8	DownCon Detail	On				Off, On
					DC. Master Detail	1				1 à 3
					DC. Detail Coring	0				0 à 7
					DC. Detail Frequency	3				1 à 3
				Picture 6/8	Gamma Mode	HD				HD, FILMLIKE1, FILMLIKE2, FILMLIKE3,
				l lotare 0/0	Garrina Wode	TID .				FILM REC, VIDEO REC
					Gamma	0.45				0.30 à 0.75 (pas : 0.01)
					F-REC Dynamic Level	500%				200%, 300%, 400%, 500%, 600%
					F-REC Black STR. Level	0%				0% à 30% (pas : 1%)
					V-REC Knee Slope	150%				150%, 200%, 250%, 300%, 350%, 400%, 450%, 500%
					V-REC Knee Point	30%				30% à 107% (pas : 1%)
					Black Gamma	0				–8 à +8
					Black Gamma Range	1				1 à 3
					DRS	Off				Off, Low, Mid, High
				Picture 7/8	Knee Mode	Auto				Off, Auto, Manual
					Auto Knee Response	4				1 à 8
					Knee Point	93.0%				70.0% à 107.0% (pas : 0.5%)
					Knee Slope	99				0 à 99
					HLG Knee	Off				Off, On
					HLG Knee Point	55%				55% à 100% (pas : 1%)
					HLG Knee Slope	10				0 à 100
				Picture 8/8	White Clip	On				Off, On
					White Clip Level	109%				90% à 109% (pas : 1%)
					DNR	Low				Off, Low, High
			Matrix	Matrix 1/5	Matrix Type	Normal				Normal, EBU, NTSC, User
					Adaptive Matrix	Off				Off, On
				Matrix 2/5	[Linear Matrix]	Normal	EBU	NTSC	User	
					R-G	0	3	-21	0	–63 à +63
					R-B	0	3	-18	0	–63 à +63
					G-R	16	4	21	0	–63 à +63
					G-B	19	12	20	0	–63 à +63
					B-R	0	-16	-15	0	–63 à +63
					B-G	18	16	14	0	–63 à +63

	Men	u de la ca	améra		Option		Réglag	e usine		Réglages possibles
Top Menu	Camera	Scene	Matrix	Matrix 3/5	[Color Correction 1/3]	Normal	EBU	NTSC	User	
					B_Mg Saturation	15	0	0	0	-63 à +63
					B_Mg Phase	6	0	0	0	-63 à +63
					Mg Saturation	13	0	0	0	-63 à +63
					Mg Phase	10	0	0	0	-63 à +63
					Mg_R Saturation	4	3	0	0	-63 à +63
					Mg_R Phase	10	0	-9	0	-63 à +63
					Mg_R_R Saturation	2	-3	-5	0	-63 à +63
					Mg_R_R Phase	6	-7	-19	0	-63 à +63
					R Saturation	0	-7	8	0	-63 à +63
					R Phase	1	-4	-9	0	-63 à +63
					R_R_YI Saturation	4	7	13	0	-63 à +63
					R_R_YI Phase	6	1	0	0	-63 à +63
				Matrix 4/5	[Color Correction 2/3]	Normal	EBU	NTSC	User	
					R_YI Saturation	5	5	20	0	-63 à +63
					R_YI Phase	11	2	6	0	-63 à +63
					R_YI_YI Saturation	10	12	22	0	-63 à +63
					R_YI_YI Phase	3	0	6	0	-63 à +63
					YI Saturation	8	12	24	0	-63 à +63
					YI Phase	0	0	6	0	-63 à +63
					YI_YI_G Saturation	3	9	8	0	-63 à +63
					YI_YI_G Phase	2	0	4	0	-63 à +63
					YI_G Saturation	18	16	15	0	-63 à +63
					YI_G Phase	8	6	7	0	-63 à +63
					G Saturation	20	13	11	0	-63 à +63
					G Phase	16	0	6	0	-63 à +63
				Matrix 5/5	[Color Correction 3/3]	Normal	EBU	NTSC	User	
					G_Cy Saturation	15	14	16	0	-63 à +63
					G_Cy Phase	18	6	8	0	-63 à +63
					Cy Saturation	9	7	0	0	-63 à +63
					Cy Phase	8	14	17	0	-63 à +63
					Cy_B Saturation	1	0	0	0	-63 à +63
					Cy_B Phase	11	0	18	0	-63 à +63
					B Saturation	5	0	0	0	-63 à +63
					B Phase	-10	0	5	0	-63 à +63
		Lens			Focus Mode	Auto	•			Manual, Auto
					Crop AF	Off				Off, On
					Zoom Mode	Opt.Zoc	om			Opt.Zoom, i.Zoom, D.Zoom
					Max Digital Zoom	x10				x2 à x10 (pas : 1)
					Digital Extender	Off				Off, x1.4, x2.0
					O.I.S. Mode	Off				Off, O.I.S.(STABLE), O.I.S.(PAN/TILT)
	System	System 1/4		System 1/4	Frequency	AW-UE150AWP/ AW-UE150AKP: 59.94Hz AW-UE150AWE/ AW-UE150AKE: 50Hz				59.94Hz, 50Hz, 24Hz, 23.98Hz
					Format	AW-UE 2160/59 AW-UE		<b>?</b> : ≣/		(Quand [Frequency] est réglé sur [59.94Hz]) 2160/59.94p, 2160/29.97p, 1080/59.94p, 1080/59.94i, 1080/29.97p, 720/59.94p (Quand [Frequency] est réglé sur [50Hz
						2160/50	)p			2160/50p, 2160/25p, 1080/50p, 1080/50i, 1080/25p, 720/50p (Quand [Frequency] est réglé sur [24Hz 2160/24p, 1080/24p (Quand [Frequency] est réglé sur [23.98Hz]) 2160/23.98p, 1080/23.98p
					UHD Crop	2160/50 Off	)p			1080/25p, 720/50p (Quand [Frequency] est réglé sur [24Hz 2160/24p, 1080/24p (Quand [Frequency] est réglé sur [23.98Hz])
					Crop Zoom	2160/50	Op			1080/25p, 720/50p (Quand [Frequency] est réglé sur [24Hz 2160/24p, 1080/24p (Quand [Frequency] est réglé sur [23.98Hz]) 2160/23.98p, 1080/23.98p Off, Crop(1080), Crop(720) Off, On
					Crop Zoom Shooting Mode	Off Off Normal	)p			1080/25p, 720/50p (Quand [Frequency] est réglé sur [24Hz 2160/24p, 1080/24p (Quand [Frequency] est réglé sur [23.98Hz]) 2160/23.98p, 1080/23.98p Off, Crop(1080), Crop(720) Off, On Normal, High Sens.
					Crop Zoom	2160/50 Off Off	)p			1080/25p, 720/50p (Quand [Frequency] est réglé sur [24Hz 2160/24p, 1080/24p (Quand [Frequency] est réglé sur [23.98Hz]) 2160/23.98p, 1080/23.98p Off, Crop(1080), Crop(720) Off, On

	Menu de la caméra	Option	Réglage usine	Réglages	s possibles	
Top Menu	System	System 2/4	Genlock		1	
•			Horizontal Phase	0	-206 à +49	
			Tracking Data Output			
			Serial	Off	Off, On	
			IP	Off	Off, On	
			Invert Pan/Tilt Axis	Off	Off, On	
			Camera ID	0xFF	0x00 à 0xFF	
		System 3/4	Wireless Control	Enable	Enable, Disable	
		Gyotom o/ 1	Wireless ID	CAM1	CAM1, CAM2, CAM3	3 CAM4
			Fan1	High	Auto, Low, Mid, High	
			Fan2	High	Auto, Low, Mid, High	
		System 4/4	Auto Tracking Mode	Off	Off, On	<u> </u>
		System 4/4	Angle	Off	Off, Full Body, Upper	. Rody
			Target Marker	Off	Off, On	Войу
			Tracking Status	Oll	Not Tracking, Tracking	na Lost
				Execute	Execute	ig, Losi
			Tracking Start	Execute	Execute	
			Tracking Stop	Enable	Disable, Enable	
			Tracking Auto Start Home Position	Preset1	Preset1, Preset2, Pr	anata Nana Wida
	Output	Output 1/0	12G SDI/OPTICAL	FIESELI	Fresett, Fresetz, Fr	esets, None, Wide
	Output	Output 1/8		AM LIE4FOAMD/	[Cyctem Formet]	MAC SPIJORTICAL
			Format	AW-UE150AWP/ AW-UE150AKP:	[System Format] 2160/59.94p	[12G SDI/OPTICAL 2160/59.94p
				2160/59.94p	2100/00.04p	1080/59.94p* <sup>1</sup>
				AW-UE150AWE/	2160/29.97p	2160/29.97p
				AW-UE150AKE:		1080/29.97p
				2160/50p	1080/59.94p	1080/59.94p
					1080/59.94i	1080/59.94i
					1080/29.97p	1080/29.97p
					720/59.94p 2160/50p	720/59.94p 2160/50p
					2160/30p	1080/50p*2
					2160/25p	2160/25p
					· ·	1080/25p
					1080/50p	1080/50p
					1080/50i	1080/50i
					1080/25p	1080/25p
					720/50p	720/50p
					2160/24p	2160/24p
						1080/24p
					1080/24p	1080/24p
					2160/23.98p	2160/23.98p
					1080/23 085	1080/23.98p 1080/23.98p
			HDR Output Select	HDR(2020)	1080/23.98p SDR, HDR(2020), H	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	<del>                                     </del>		טוא(ווטש)
			V-Log Output Select	V-Log	V-Log, V-709	
			3G SDI Out	LevelA	LevelA, LevelB	

 $<sup>^{\</sup>star 1}$  Lorsque [UHD Crop] est sur [Crop(720)], la sortie est en 720/59.94p.  $^{\star 2}$  Lorsque [UHD Crop] est sur [Crop(720)], la sortie est en 720/50p.

Menu de la caméra			Option	Réglage usine	Réglages possibles	
op Menu	Output	Output 2/8	3G SDI1		·	
			Format	AW-UE150AWP/ AW-UE150AKP: 1080/59.94p AW-UE150AWE/ AW-UE150AKE: 1080/50p	[System Format] 2160/59.94p 2160/29.97p 1080/59.94p 1080/59.94i 1080/29.97p 720/59.94p 2160/50p 2160/25p 1080/50p 1080/50i 1080/25p 720/50p 2160/24p 1080/24p 2160/23.98p 1080/23.98p	[3G SDI1] 1080/59.94p*1 1080/59.94p*1 1080/59.94p*1 1080/59.94p 1080/59.94p 1080/59.94i 1080/59.94i 1080/59.94p 1080/50.9*2 1080/50p*2 1080/50p 1080/50p 1080/50i 1080/50i 1080/50i 1080/50i 1080/50p 1080/24p 1080/24p 1080/23.98p 1080/23.98p
			HDR Output Select	HDR(2020)	SDR, HDR(2020), HI	DR(709)
			V-Log Output Select	V-Log	V-Log, V-709	
			3G SDI Out	LevelA	LevelA, LevelB	
		Output 3/8	3G SDI2	2010111	2010.11, 2010.12	
			Format	AW-UE150AWP/ AW-UE150AKP: 1080/59.94i AW-UE150AWE/ AW-UE150AKE: 1080/50i	[System Format] 2160/59.94p 2160/29.97p 1080/59.94p 1080/59.94i 1080/29.97p 720/59.94p 2160/50p 2160/25p 1080/50p 1080/50i 1080/25p 720/50p 2160/24p 1080/24p 2160/23.98p 1080/23.98p	[3G SDI2]  1080/59.94p*1  1080/59.94i*1  1080/59.94p  1080/59.94p  1080/59.94i  1080/59.94i  1080/59.94i  1080/59.94p  1080/50.9*2  1080/50p*2  1080/50p  1080/50i  1080/50i  1080/50i  1080/50i  1080/50i  1080/50p  1080/24p  1080/24p  1080/23.98p  1080/23.98p
			HDR Output Select	SDR	SDR, HDR(2020), HI	DR(709)
			V-Log Output Select	V-Log	V-Log, V-709	

<sup>\*1</sup> Lorsque [UHD Crop] est sur [Crop(720)], la sortie est en 720/59.94p.
\*2 Lorsque [UHD Crop] est sur [Crop(720)], la sortie est en 720/50p.

Menu de la caméra			Option	Réglage usine	Réglages possibles
p Menu	Output	Output 4/8	HDMI		
			Output Source	12G SDI/Opt	12G SDI/Opt, 3G SDI1, 3G SDI2
			Format	AW-UE150AWP/ AW-UE150AKP: 2160/59.94p	
				AW-UE150AWE/ AW-UE150AKE:	
			HDR Output Select	2160/50p HDR(2020)	CDD LIDD(2020) LIDD(700)
			V-Log Output Select	V-Log	SDR, HDR(2020), HDR(709) V-Log, V-709
			Video Sampling	4:2:2/10bit	4:2:2/10bit, 4:2:0/8bit
		Output 5/8	Bar	Camera	Camera, Colorbar
		Output 5/6	Color Bar Type	Type2	Type1, Type2
			Tone	Normal	Off, Low, Normal
			Audio	Off	Off, On
			Input Type	Line	Mic, Line
			Volume Level	0dB	-36dB à +12dB (pas : 3dB)
			Plugin Power	Off	Off, On
		Output 6/8	OSD Mix	Oli	Joil, Oil
		Output 0/0	12G SDI/OPTICAL	Off	Off, On
			3G SDI1	Off	Off, On
			3G SDI2	On	Off, On
			HDMI	Off	Off, On
			NDI	Off	Off, On
			IP/NDI HX	On	Off, On
		Output 7/8	OSD Off With R-Tally	Off	Off, On
			OSD Status	Off	Off, On
			Tally	Enable	Enable, Disable
			Tally LED Limit		
			R	Unlimit	Limit, Unlimit
			G	Unlimit	Limit, Unlimit
			Υ	Unlimit	Limit, Unlimit
			Tally Brightness	Low	Low, Mid, High
		Output 8/8	Status Lamp	Enable	Enable, Disable
		'	External Output		
			Output1	Off	Off, R-Tally, G-Tally, Y-Tally
			Output2	Off	Off, R-Tally, G-Tally, Y-Tally
	UHD Crop		3G SDI1 Out	Crop	Full, Crop
			Crop Out	YL	YL, G, MG
			Crop Marker	YL+G+MG	Off, YL, G, MG, YL+G, YL+MG, G+MG YL+G+MG
			Crop Adjust	YL	YL, G, MG
			Crop H Position	960	0 à 2560 (pas : 2)
			Crop V Position	540	0 à 1440
			Crop Zoom Ratio	200.00%	120.00% à 350.00%

Menu de la caméra			Option	Réglage usine	Réglages possibles	
op Menu	Pan/Tilt	Pan/Tilt 1/2	Install Position	Desktop	Desktop, Hanging	
			Smart Picture Flip	Off	Off, Auto	
			Flip Detect Angle	90deg	60deg à 120deg (pas : 1deg)	
			P/T Speed Mode	Normal(60deg/s)	Normal(60deg/s), Fast1(90deg/s), Fast2(180deg/s)	
			P/T Acceleration Setting			
			P/T Acceleration	Auto	Manual, Auto	
			Rise S-Curve	15	0 à 30	
			Fall S-Curve	15	0 à 30	
			Rise Acceleration	128	1 à 255	
			Fall Acceleration	128	1 à 255	
			Speed With Zoom Position	On	Off, On	
			Focus Adjust With PTZ.	Off	Off, On	
			Privacy Mode	Off	Off, On	
		Pan/Tilt 2/2	Power On Position	None	None, Standby, Home, Preset	
			Preset Number	001	001 à 100	
	Preset	Preset 1/2	Preset PTZ Sync Mode	On	Off, On	
			Preset Speed Unit	Speed Table	Speed Table, Time	
			Preset Speed Table	Fast	Slow, Fast	
			Preset Speed (Quand [Preset Speed Unit] est réglé sur [Speed Table])	20	1 à 30	
			Preset Speed (Quand [Preset Speed Unit] est réglé sur [Time])	20s	1s à 99s	
			Preset Acceleration Setti	ng		
			Preset Acceleration	Auto	Manual, Auto	
			Rise S-Curve	15	0 à 30	
			Fall S-Curve	15	0 à 30	
			Rise Acceleration	128	1 à 255	
			Fall Acceleration	128	1 à 255	
			Rise Ramp Time	0.1s	0.1s à 10.0s	
			Fall Ramp Time	0.1s	0.1s à 10.0s	
			Preset Scope	Mode A	Mode A, Mode B, Mode C	
			Preset Digital Extender	Off	Off, On	
			Preset Crop	Off	Off, On	
		Preset 2/2	Preset Thumbnail Update	On	Off, On	
			Preset Name	Reset	Reset, Hold	
			Preset Iris	Off	Off, On	
			Preset Shutter	Off	Off, On	
			Preset Zoom Mode	Mode A	Mode A, Mode B	
			Freeze During Preset	Off	Off, On	

	Menu	de la caméra		Option	Réglage usine	Réglages possibles
Top Menu	Maintenance	Firmware Version	Firmware Version 1/2	System Version	Version au moment de l'expédition	
				CPU Software		
				Main/Network	Version au moment de l'expédition	
				Camera	Version au moment de l'expédition	
				Lens	Version au moment de l'expédition	
				Servo	Version au moment de l'expédition	
			Firmware	EEPROM		
			Version 2/2	Main/Network	Version au moment de l'expédition	
				FPGA		
				Network	Version au moment de l'expédition	
				Enc	Version au moment de l'expédition	
				R5T	Version au moment de l'expédition	
				R5R	Version au moment de l'expédition	
				Logic	Version au moment de l'expédition	
		IP Network		IP Address	192.168.0.10	
				Subnet Mask	255.255.255.0	
				Default Gateway	192.168.0.1	
		Initialize		All		CANCEL, OK
				Scene All		CANCEL, OK
				Scene1		CANCEL, OK
				Scene2		CANCEL, OK
				Scene3		CANCEL, OK
				Scene4		CANCEL, OK
		Hour Meter		Operation	00000000	
				Fan1	00000000	
				Fan2	00000000	
		HDMI Status		Connect		
				Format		
				Video Sampling		
				HDR Output		
				Monitor		
		Error Status		Lens	No Error	No Error, Error
				Pan/Tilt	No Error	No Error, Error
				Fan	No Error	No Error, Error
				Temperature	No Error	No Error, High Temperature, Sensor Error
		Level Gauge		Left/Right		–9.9 à +9.9
				Front/Back		-9.9 à +9.9
		Connector Setting		SFP+ Power	Auto	Auto, On

# Affichage de l'écran web

Quand un ordinateur personnel est raccordé à l'appareil, il est possible de visualiser les vidéos IP de la caméra ou de sélectionner divers réglages à partir du navigateur Web.

Le câble croisé de réseau local sert à raccorder un ordinateur personnel directement au connecteur LAN de l'appareil pour le contrôle IP, et le câble droit de réseau local permet d'effectuer le branchement via un concentrateur de commutation.

Sélectionner une adresse IP pour l'ordinateur comprise dans la plage des adresses privées tout en s'assurant qu'elle diffère de l'adresse de l'appareil. Saisir la même adresse que celle de l'appareil pour le masque de sous-réseau.

#### <REMARQUE>

 Si vous avez besoin de changer l'adresse IP et le masque de sous-réseau, adressez-vous à votre revendeur qui effectuera ces changements pour vous.

# Adresse IP et masque de sous-réseau de l'appareil (réglages usine)\*1

Adresse IP: 192.168.0.10 Masque de sous-réseau : 255.255.255.0

- \*1 La plage par défaut de l'adresse privée se situe entre 192.168.0.1 et 192.168.0.255.
- Si le panneau de commande et le navigateur web sont utilisés simultanément, le contenu sélectionné à l'aide du panneau de commande peut ne pas être affiché par le navigateur web.
   Lors de l'utilisation du panneau de commande et du navigateur web, bien s'assurer de vérifier les paramètres à l'aide du panneau de commande ou du menu de la caméra.

Pour en savoir plus sur l'environnement informatique personnel requis, se reporter à la page 8.

#### <REMARQUE>

- Lorsque [IP(UDP)] de [Tracking Data Output] est réglé sur [On], lors de l'ouverture de l'écran Web, un message d'alerte s'affichera. Cliquez sur le bouton [Continue] pour laisser l'écran Web ouverte.
- Tandis que l'écran Web est ouverte, les données de suivi produites lorsque [IP(UDP)] de [Tracking Data Output] est sur [On] peuvent être retardées ou la valeur des données peut ne pas être mise à jour. (→ page 146)

# Affichage de l'écran Web sur un ordinateur personnel

La procédure est expliquée ici à l'aide des écrans Windows (Microsoft Edge). En utilisant d'autres navigateurs, certains affichages d'écran seront différents mais la procédure est la même.

# 1. Lancer le navigateur Web de l'ordinateur personnel.

Utiliser un des navigateurs Web ci-dessous en fonction du système d'exploitation installé sur l'ordinateur personnel.

Système d'exploitation installé	Navigateur Web
Windows	Windows 11 / Microsoft Edge Windows 11 / Google Chrome Windows 10 / Microsoft Edge Windows 10 / Google Chrome
macOS	macOS 14 / Safari macOS 14 / Google Chrome macOS 13 / Safari macOS 13 / Google Chrome macOS 12 / Safari macOS 12 / Google Chrome

2. Dans la barre d'adresse du navigateur Web, saisir l'adresse IP définie dans la fonction EasyIP Setup Tool Plus de Media Production Suite.

#### Exemple de saisie d'adresse IPv4 :

http://URL enregistrée avec l'adresse IPv4 http://192.168.0.10/



#### Exemple de saisie d'adresse IPv6 :

http://[URL enregistrée avec l'adresse IPv6] http://[2001:db8::10]/



#### <REMARQUE>

 Si le numéro de port HTTP n'est plus "80" suite à une modification, saisir "http://ccamera IP address>:<port number>" dans la barre d'adresse.

Exemple : Lorsque le numéro de port est 8080 : http://192.168.0.11:8080

- Si l'appareil est situé dans un réseau local, configurer les paramètres du serveur proxy sur le navigateur web ([Tools] -[Internet Options] dans la barre de menu) de sorte qu'aucun serveur proxy ne soit utilisé pour l'adresse locale.
- Pour plus de détails concernant le réglage de [HTTPS] -[Connection] (→ page 158) sur [HTTPS] dans [Advanced] de l'écran de configuration du réseau [Network], voir "Accéder à la caméra via HTTPS" (→ page 166).

#### 3. Régler le compte initial.

Dans l'état initial, l'écran de réglage du compte initial apparait lorsque l'écran Web est affiché.

Définir un nom d'utilisateur et un mot de passe.



#### <REMARQUE>

- Ne pas choisir une chaine de caractères pouvant facilement être devinée par une tiers personne.
- Changer régulièrement le mot de passe.
- Le mot de passe doit comporter au moins 3 des 4 types de caractères suivants et être constitué d'au moins 8 caractères minimum.

Caractères alphabétiques en majuscule Caractères alphabétiques en minuscule Caractères numériques Symboles (!\$%'()\*+,-./?@[]^\_`~)

- Si le mot de passe qui est défini ne respecte pas la stratégie cidessus, vous prenez la responsabilité d'utiliser l'appareil en étant dûment averti des risques pour la sécurité de l'environnement de l'installation, etc.
- Un avertissement s'affiche si le mot de passe défini va à l'encontre de la stratégie de réglage recommandée. Pour changer le mot de passe, cliquer sur le bouton [Back] et définir un nouveau mot de passe.
   Pour continuer le réglage en étant pleinement conscient des risques de sécurité, cliquer sur [Continue] pour achever le réglage.
- En cas d'oubli des informations du compte qui ont été définies, il faut utiliser les commutateurs d'initialisation des commutateurs de service pour réinitialiser les informations utilisateur utilisées pour la connexion au réseau. (→ page 16)

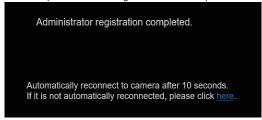


# 4. Validation de l'enregistrement du compte initial

Après avoir achevé l'enregistrement du compte initial, l'écran d'enregistrement terminé suivant s'affiche.

L'écran du direct [Live] s'affiche automatiquement au bout de 10 secondes après l'affichage de l'écran d'enregistrement terminé. Si l'écran du direct [Live] ne s'affiche pas au bout de 10 secondes, sortir manuellement de l'écran du direct [Live] en cliquant sur le lien "please click here".

Ceci termine le processus d'enregistrement du compte initial.



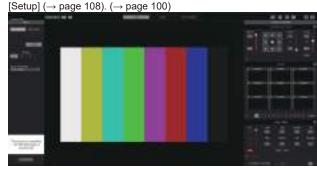
# <REMARQUE>

 La connexion réseau avec le modèle AW-RP150 ou AW-RP60 nécessite la configuration d'un compte initial. (→ page 34) Si aucun compte initial n'est configuré, le AW-RP150 ou AW-RP60 peut détecter mais ne peut pas contrôler cet appareil.

#### 5. Afficher l'écran du direct [Live].

L'écran du navigateur s'affiche.

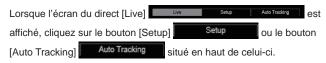
L'écran du direct [Live] (→ page 101) s'affiche tout d'abord. Vous pouvez si nécessaire basculer sur l'écran de configuration Web



#### <REMARQUE>

- En fonction des paramètres du pare-feu de votre ordinateur, les images transmises pourraient ne pas s'afficher. Si cela se produit, modifier les paramètres du pare-feu et ceux qui permettent de communiquer avec le navigateur Web.
- Lorsque l'affichage de plusieurs images IP est lancé sur un ordinateur, suivant les performances de ce dernier, il arrive que les vidéos IP ne s'affichent pas.
- 14 utilisateurs maximum, y compris les utilisateurs recevant une vidéo IP, peuvent avoir accès simultanément à l'appareil. Toutefois, le nombre d'utilisateurs pouvant accéder à l'appareil peut être de moins de 14 en fonction de la largeur de la bande de communication réseau utilisée par l'appareil. Un message indiquant la limite d'accès apparait si le nombre dépasse 14. Lorsque [Transmission type] est réglé sur [Multicast port] pour [H.264] ou [H.265], le deuxième utilisateur et les suivants recevant des images H.264 ou H.265 ne seront pas comptabilisés dans le nombre total d'accès.
- Il se peut que la fréquence d'images JPEG soit ralentie du fait de l'environnement réseau, de la performance de votre ordinateur personnel, du sujet de la vidéo et du volume d'accès.

# Permutation de l'écran du direct [Live]/écran de configuration Web [Setup]/écran de suivi auto [Auto Tracking]



Pour plus de détails sur l'écran du direct [Live], voir "Écran Live [Live]" (→ page 101).

Pour de plus amples détails sur l'écran de configuration web [Setup], voir "Écran de configuration web [Setup]" (→ page 108). Consulter "Écran de suivi auto [Auto Tracking]" (→ page 106) pour avoir des détails sur l'écran de suivi auto [Auto Tracking].

#### <REMARQUE>

- Pendant le mode Standby, la touche [Setup] est désactivée et vous ne pouvez pas basculer sur l'écran de configuration web [Setup].
- Lorsque l'écran de configuration Web [Setup] ou l'écran de suivi auto [Auto Tracking] sont affichés, si cet appareil est passé en mode Veille depuis un autre dispositif, l'écran bascule automatiquement sur l'affichage de l'écran du direct [Live] après quelques secondes.

# Accéder à l'écran Web

### Lorsque l'authentification de l'utilisateur est activée Lors de l'affichage de l'écran du direct [Live] ou de l'écran de suivi auto [Auto Tracking]

Il est nécessaire de saisir les informations du compte d'un utilisateur avec les privilèges du Contrôle de la caméra ou Administrateur.

# Pour afficher l'écran de configuration web [Setup]

Il est nécessaire de saisir les informations du compte d'un utilisateur avec les privilèges Administrateur.

## Lorsque l'authentification de l'utilisateur est désactivée Lors de l'affichage de l'écran du direct [Live] ou de l'écran de suivi auto [Auto Tracking]

Il n'est pas nécessaire de saisir les informations du compte.

# Pour afficher l'écran de configuration web [Setup]

Il est nécessaire de saisir les informations du compte d'un utilisateur avec les privilèges Administrateur.

#### <REMARQUE>

- L'écran de saisie du compte s'affiche dans une fenêtre pop up depuis le navigateur Web.
- Saisir correctement le nom d'utilisateur et le mot de passe qui ont déjà été mémorisés.
- Il est recommandé de changer le mot de passe à intervalles réguliers.
- Pendant le mode Standby, la touche [Setup] est désactivée et vous ne pouvez pas basculer sur l'écran de configuration web [Setup].

# Écran Live [Live]

Vous pouvez afficher des images provenant de la caméra sur un ordinateur personnel et effectuer des opérations telles que le panoramique horizontal, le panoramique vertical, le zoom et la commande de mise au point.

# Lorsque [JPEG] est sélectionné



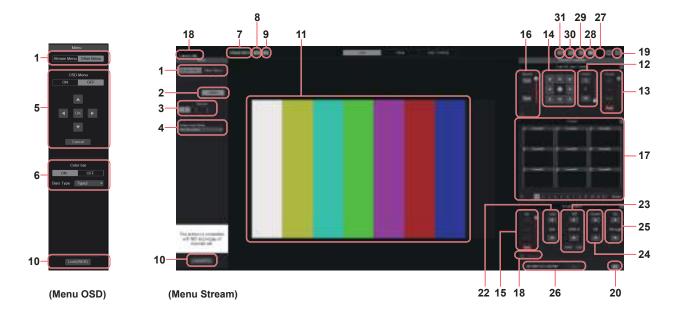
# Touches d'affichage de l'écran des commandes (pour écrans tactiles)

Permet d'afficher des touches de commande plus grande pour les écrans tactiles. Pour plus de détails, consultez "Affichage de l'écran Web sur un ordinateur équipé d'un écran tactile" (→ page 175).



Touche d'affichage du panneau d'extension

(→ page 104, page 105)



# 1. Commutation de menu [Stream Menu]/[Other Menu]

Commute les affichages de menu.

Cliquer sur [Other Menu] lorsque le menu Stream est affiché permet d'afficher le menu Other.

Cliquer sur [Stream Menu] lorsque le menu Other est affiché permet d'afficher le menu Stream.

# 2. Touche Compression [Compression]

JPEG	La touche [JPEG] devient grise et les images
[JPEG]	JPEG s'affichent.

# 3. Touches Stream [Stream]

Ces touches apparaissent uniquement lorsque des images JPEG sont affichées.

	1	Après sélection, la touche devient grise et les images dans la zone principale apparaissent conformément aux
L	[1]	paramètres configurés pour [JPEG(1)]. (→ page 121)
	[2]	Après sélection, la touche devient grise et les images dans la zone principale apparaissent conformément aux paramètres configurés pour [JPEG(2)]. (→ page 121)
	[3]	Après sélection, la touche devient grise et les images dans la zone principale apparaissent conformément aux paramètres configurés pour [JPEG(3)]. (→ page 121)

#### <REMARQUE>

- La résolution sélectionnée avec [JPEG(1)], [JPEG(2)] et [JPEG(3)]
   (→ page 121) dans [JPEG] sur [Video over IP] sera utilisée.
- Si la résolution est réglée sur [1920×1080] ou [1280×720], l'image peut être compressée en fonction de la taille de la fenêtre du navigateur web.

# 4. Touche Screen Touch Mode [Screen Touch Mode]

Définit le comportement lorsque la zone d'affichage d'une vidéo sur IP est cliquée.

Off [Off]	Il n'y a aucune réaction lorsque la zone est cliquée.
Pan Tilt Control [Pan Tilt Control]	La caméra se déplace pour que la position cliquée devienne le centre de la zone.
Tach AF [Touch AF]	Lorsque ceci est pressé durant la mise au point manuelle, cette dernière s'effectue automatiquement sur la zone touchée. Cette commande n'a aucun effet pendant les réglages automatiques.
[Auto Iris Window]	Lorsque [Scene]–[Brightness]–[Auto Iris Window] est réglé sur [User], il est possible de sélectionner la plage de photométrie du diaphragme auto.

# 5. Commande du menu OSD [OSD Menu]

ON OFF [ON] [OFF]	Utiliser cette touche pour choisir de montrer ou non les affichages sur écran de la caméra.
Cancel [Cancel]	Ceci annule la sélection du réglage qui est en cours de changement. Ceci rétablit le réglage précédent.
	Utiliser ces touches pour naviguer au sein des menus. Les options sont sélectionnées à l'aide des touches [▲][▼][▼][▶]. Si une option sélectionnée dispose d'un menu secondaire, appuyer sur la touche [OK] afficher ce menu secondaire. Quand le curseur est amené devant n'importe quelle option sur l'écran de réglage de niveau inférieur et que la touche [OK] actionnée, le réglage de l'option sélectionnée se met à clignoter. Un réglage pour une option de menu ordinaire est reflété immédiatement s'il est modifié pendant qu'il clignote. Cependant, pour un certain nombre d'options de menu le réglage ne se répercute qu'une fois la touche [OK] pressée, ce qui arrête le clignotement du paramètre et valide le nouveau réglage.

#### 6. Bouton Color bar [Color bar]

ON OFF	Permet d'afficher ou de cacher le signal de la barre de couleur.
Bars Type Type2 ▼  [Type1] [Type2]	Permet de basculer la barre de couleur entre le Type1 et le Type2. Ceci est activé uniquement lorsque [Color bar] est réglé sur [ON].

# 7. Bouton Power ON [Power ON]/ Bouton Standby [Standby]

Power ON ▼ [Power ON]	Mettre l'appareil sous tension.
Standby ▼ [Standby]	Placer l'appareil en mode Standby.

En mode Standby, tous les boutons de l'écran [Live], à l'exception du bouton [Power ON] et du bouton [Standby], sont désactivés.

#### <REMARQUE>

 Si [Power ON] ou [Standby] sont sélectionnés trop précipitamment, l'état sélectionné et l'affichage qui apparait peuvent ne pas correspondre. Dans un cas tel que celui-ci, suivre les consignes données ci-dessous pour restaurer l'affichage correct de l'état :

# Pour Windows :

Appuyer sur la touche [F5] du clavier de l'ordinateur personnel.

#### Pour Mac :

Appuyer sur les touches [Command] + [R] du clavier de l'ordinateur personnel.

# · Quand le fonctionnement passe en mode Standby :

Les positions actuelles Pan/Tilt/Zoom sont mémorisées. Lorsque [Standby] est sélectionné dans le menu [Power ON Position], les informations concernant les positions mémorisées sont utilisées.

 Quand le fonctionnement passe en mode Power ON:
 Pan/Tilt/Zoom sont déplacés vers les positions sélectionnées dans le menu [Power ON Position].

#### 8. Indicateur d'état SYNC [Sync]

Sync	Cet appareil utilise un REF SIGNAL pour se synchroniser avec les sources de synchronisation externes.
Sync	Cet appareil ne se synchronise pas avec une source de synchronisation externe.

#### <REMARQUE>

 En fonction du réglage de l'heure de cet appareil, cela peut prendre quelques minutes pour que ce dernier se synchronise à partir du moment où il y a une source de synchronisation externe.

# 9. Indicateur d'état de la diffusion en flux continu (streaming) [Live]

Live	Cet appareil est en cours de diffusion en flux continu sur IP vers un dispositif externe (logiciel).
Live	Cet appareil n'est pas en cours de diffusion en flux continu sur IP vers un dispositif externe (logiciel).

#### <REMARQUE>

• Les états de transmission M-JPEG et ST2110 ne sont pas inclus.

#### 10.Bouton Operation lock [Lock]

Bouton Operation lock [Lock]		
Lock(WEB)	Ceci permet d'éviter les erreurs en verrouillant les commandes panoramique zoom, mise au point, diaphragme, gain, balance des blancs, obturateur, filtre ND et prédéfinit l'écran du direct [Live]. Le bouton devient rouge durant le verrouillage, et se déverrouille s'il est cliqué une nouvelle fois.	
Lock(CAM)	Ceci s'affiche lorsque l'appareil est verrouillé par la fonction verrouillage de la caméra sur un panneau de commande Panasonic (AW-RP150, AW-RP60). La caméra peut être déverrouillée en cliquant dessus.	

#### <REMARQUE>

- Lorsque la fonction [Lock(WEB)] est utilisée pour verrouiller, l'état est conservé par le navigateur Web. Pour déverrouiller, relancer le navigateur Web
- Le verrouillage par la fonction [Lock(CAM)] est conservé par la caméra elle-même, ce qui fait qu'il faut soit déverrouiller la fonction verrouillage de la caméra du panneau de commande Panasonic (AW-RP150, AW-RP60) soit déverrouiller [Lock(CAM)] depuis le navigateur Web lorsque la caméra est verrouillée.
- Il n'est pas possible d'activer la fonction [Lock(CAM)] depuis le navigateur Web.

# 11.Zone principale (zone d'affichage de vidéo IP)



La vidéo IP de la caméra raccordée est affichée.

Lorsque le témoin tally de la caméra est allumé, des lignes rouge, verte et jaune s'affichent par-dessus les images. Lors de la réception du signal de transmission rouge, une ligne rouge s'affiche. Lors de la réception du signal de transmission vert, une ligne verte s'affiche. Lors de la réception du signal de transmission jaune, une ligne jaune s'affiche.

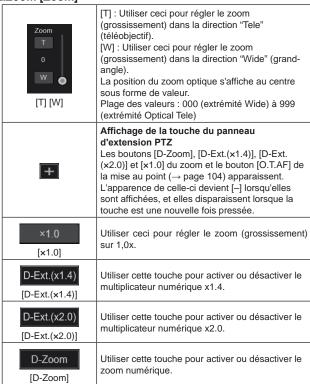
Quand le voyant de Tally est éteint, la zone d'affichage revient à la normale.

Lorsque la zone est cliquée, la caméra se déplace de manière à ce que la position cliquée soit au centre de la zone.

#### <REMARQUE>

- Quand les scènes filmées varient considérablement, les restrictions imposées par le traitement graphique (GDI) du système d'exploitation installé peuvent donner lieu à un phénomène appelé "screen tearing" (déchirement de l'image), où des parties de l'image ne sont pas affichées en synchronisation. Mais cela dépend de l'ordinateur personnel utilisé.
- Seules les images JPEG peuvent être affichées. (Les images H.264 ne sont pas visibles.)
- La vitesse de rafraîchissement des images JPEG peut être réduite en fonction de l'environnement du réseau, des performances de l'ordinateur personnel utilisé, des sujets et du nombre d'utilisateurs d'accès.
- Un total de 14 utilisateurs, y compris les utilisateurs recevant une vidéo IP, peuvent avoir accès simultanément à l'appareil.
   Cependant, lorsque la bande de transmission de la vidéo IP atteint la limite supérieure, l'accès peut être de moins de 14 utilisateurs.
- Si [Disable] est sélectionné pour [Tally] (→ page 73, page 115), le voyant Tally de la caméra ne s'allume pas, même si le signal Tally entre. Cependant, une ligne rouge et une ligne verte peuvent apparaitre au-dessus de la zone principale (zone d'affichage de la vidéo IP).
- La caméra pourrait ne pas se déplacer pour que la position cliquée devient le centre de la zone si le clic est effectué à l'intérieur de la zone de la plage d'inclinaison située à ±15° par rapport à la verticale de l'appareil.
- Lorsque [IP(UDP)] de [Tracking Data Output] est réglé sur [On], la transmission de la vidéo via IP peut être retardée ou la vidéo peut subir une perte d'image. (→ page 146)
   Nous conseillons de régler [IP(UDP)] de [Tracking Data Output] sur [Off] pour éviter le retard ou la perte d'image causés par la transmission vidéo via IP.

12.Zoom [Zoom]



#### <REMARQUE>

- Les valeurs indiquant la position du zoom optique ne changent pas pendant que le zoom est utilisé dans la plage du zoom numérique.
- Lorsque le zoom numérique est activé, il est possible d'effectuer un zoom avant avec le ce dernier en cliquant sur le bouton [T], même si la position du zoom optique est à l'extrémité 999 optical Tele.
- Les touches [D-Zoom], [D-Ext.(x1.4)], [D-Ext.(x2.0)] et [x1.0] ne s'affichent pas immédiatement après l'affichage de l'écran du direct [Live]. Elles s'affichent lorsque [Affichage de la touche du panneau d'extension PTZ] est pressé.

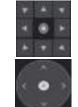
#### 13.Mise au point [Focus]

	<u> </u>
Focus Far 50 Near  [Far] [Near]	[Far]: Utiliser ceci pour effectuer la mise au point dans le sens "Far" (loin). Cette commande n'a aucun effet pendant les réglages automatiques. [Near]: Utiliser ceci pour effectuer la mise au point dans le sens "Near" (près). Cette commande n'a aucun effet pendant les réglages automatiques. La distance focale s'affiche au centre sous forme de valeur.
Auto [Auto]	Utiliser cette touche pour commuter la mise au point entre automatique et manuelle. Si Auto est sélectionné, la mise au point se règle automatiquement.
O.T.AF [O.T.AF]	Lorsque ceci est pressé durant la mise au point manuelle, cette dernière se règle automatiquement une seule fois. Cette commande n'a aucun effet pendant les réglages automatiques. Cela s'affiche lorsque [Affichage de la touche du panneau d'extension PTZ] (→ page 104) est pressé.

# <REMARQUE>

 Le bouton [O.T.AF] n'apparait pas immédiatement après l'affichage de l'écran du direct [Live]. Elles s'affichent lorsque [Affichage de la touche du panneau d'extension PTZ] est pressé.

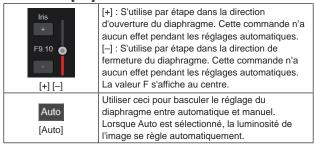
# 14.Le pavé de commande et son clavier



Pour régler l'image dans le sens horizontal ou vertical (panoramique horizontal/vertical), cliquer sur le pavé et les touches avec le bouton gauche de la souris.

Il est possible d'utiliser le motif de grille central lors du glissement, la vitesse du panoramique augmentant à mesure qu'il approche de l'extérieur du pavé.

# 15.Luminosité [Iris]

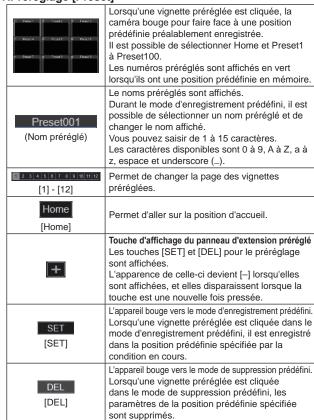


# 16.Vitesse [Speed]



Utiliser ceci pour sélectionner la vitesse des commandes de panoramique horizontal, panoramique vertical, zoom et mise au point. La vitesse de la commande du panoramique horizontal/vertical est répercutée aux commandes du pavé de contrôle. Elle n'est pas répercutée aux commandes de la touche de la poignée.

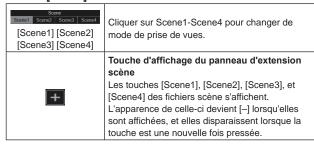
# 17.Préréglage [Preset]



# <REMARQUE>

- Si le menu [Preset Thumbnail Update] est sur [Off] lorsque l'enregistrement se prérègle, la vignette préréglée enregistrée précédemment est conservée.
- Si le menu [Preset Name] est sur [Reset] lorsque l'enregistrement se prérègle, le nom préréglé enregistré précédemment est réinitialisé.
- Les touches [SET] et [DEL] n'apparaissent pas immédiatement après l'affichage de l'écran du direct [Live]. Elles s'affichent lorsque [Touche d'affichage du panneau d'extension préréglé] est pressé.

#### 18.Scène [Scene]



#### <REMARQUE>

• Les touches [Scene1], [Scene2], [Scene3] et [Scene4] n'apparaissent pas immédiatement après l'affichage de l'écran du direct [Live]. Elles s'affichent lorsque [Touche d'affichage du panneau d'extension scène] est pressé.

# 19.Touche d'affichage plein écran



Afficher l'image en mode plein écran.

Pour revenir sur l'écran du direct [Live], appuyer sur la touche [Esc] du clavier de l'ordinateur pendant que l'image est affichée en plein écran.

Le rapport d'image de l'image affichée sera ajusté en fonction de la taille du moniteur.

#### 20. Touche de capture d'image



Capturer une image (une seule image fixe) et l'afficher dans une nouvelle fenêtre.

#### <REMARQUE>

- En fonction de l'environnement réseau, par l'exemple, si la capture d'image prend plus longtemps qu'escompté, l'image peut ne pas
- Si [JPEG transmission(1)] [JPEG transmission(3)] (→ page 121) sont réglés sur [Off], l'image capturée avec la touche de capture d'image est noire.

# 21.Zone d'affichage du titre de la caméra

Le nom de l'appareil configuré dans [Camera title] de [Live page] de l'écran de base [Basic] (→ page 118) apparaît.

# 22.Gain [Gain]

_	. Cum L Cum	4
	•	Permet d'augmenter le gain des images.
	•	Permet de diminuer le gain des images.

#### <REMARQUE>

• Le paramètre actuel s'affiche au milieu de la touche.

# 23.Balance des blancs [WB]

	Permet de changer la balance des blancs dans l'ordre suivant [AWB A], [AWB B], [3200K], [5600K], [VAR], [ATW].
•	Permet de changer la balance des blancs dans l'ordre suivant [AWB A], [ATW], [VAR], [5600K], [3200K], [AWB B].
AWB [AWB]	La balance des blancs automatique (AWB) est exécutée et la balance des blancs est réinitialisée.
ABB [ABB]	La balance des noirs automatique (ABB) est exécutée et la balance des noirs est réinitialisée.

#### <REMARQUE>

• Le paramètre actuel s'affiche au milieu de la touche.

#### 24.Obturateur [Shutter]

•	Permet de changer le mode d'obturation dans l'ordre suivant [Off], [Step], [Synchro], [ELC].	
•	Permet de changer le mode d'obturation dans l'ordre suivant [ELC], [Synchro], [Step], [Off].	

# <REMARQUE>

• Le paramètre actuel s'affiche au milieu de la touche.

## 25.Filtre ND [ND]



Permet de changer la transmittance du filtre à densité neutre (ND) dans l'ordre suivant [Through], [1/4 ND]. [1/16 ND], [1/64 ND].



Permet de changer la transmittance du filtre à densité neutre (ND) dans l'ordre suivant [1/64 ND], [1/16 ND], [1/4 ND], [Through].

- Le paramètre actuel s'affiche au milieu de la touche.
- La commutation du filtre à densité neutre (ND) n'est pas possible en mode nuit.

#### 26.SRT/MPEG2-TS/RTMP



Démarre la diffusion vers la destination de transmission qui a été préenregistrée. Le bouton devient rouge durant la transmission, et la transmission s'arrête s'il est cliqué une nouvelle fois.

#### <REMARQUE>

- Ce bouton peut être utilisé uniquement lorsque [Streaming mode] est sur [RTMP], [SRT(H.264)], [SRT(H.264 UHD)], [SRT(H.265)], [SRT(H.265 UHD)] ou [MPEG2-TS over UDP].
- Lorsque [Streaming mode] est sur [SRT(H.264)], [SRT(H.264 UHD)], [SRT(H.265)], ou [SRT(H.265 UHD)], la transmission peut être démarrée en cliquant sur ce bouton uniquement lorsque le mode Client(Caller) est sélectionné.

#### 27.Bouton servant à changer l'écran de l'ordinateur



Permet d'afficher l'écran des terminaux mobiles. Pour plus de détails, consultez "Affichage de l'écran Web à l'aide d'un terminal mobile" (→ page 177).

#### <REMARQUE>

• Ce bouton apparait uniquement lors de l'affichage d'un terminal mobile.

#### 28. Bouton d'affichage de la liste des vignettes prédéfinies



Affiche une liste des vignettes prédéfinies dans la fenêtre du direct [Live].

#### 29. Bouton de commutation de mise à jour en temps réel

Une perte d'images pourrait être observée en fonction des performances d'exploitation de l'ordinateur utilisant le navigateur Web. Vous pouvez régler ce problème en appuyant sur ce bouton qui désactive la fonction de mise à iour en temps réel.



Les éléments de données susceptibles d'être mis à jour en temps réel sont les suivants.

- 700m - Focus
- Iris
- Gain
- WR
- Shutter - ND

- La fonction clic du milieu est désactivée si le bouton est activé.
- La fonction indicateur de niveau sonore est désactivée si le bouton est activé.

# 30.Bouton d'affichage de l'indicateur de niveau sonore



Affiche l'état de l'entrée audio de cet appareil et l'état des paramètres audio dans la fenêtre du direct [Live].

# 31. Bouton de commutation de la jauge de niveau

Avec [On], l'état de l'inclinaison (horizontale, vers la gauche ou la droite, vers l'avant ou l'arrière) s'affiche en haut de l'écran Web. (Ex.)



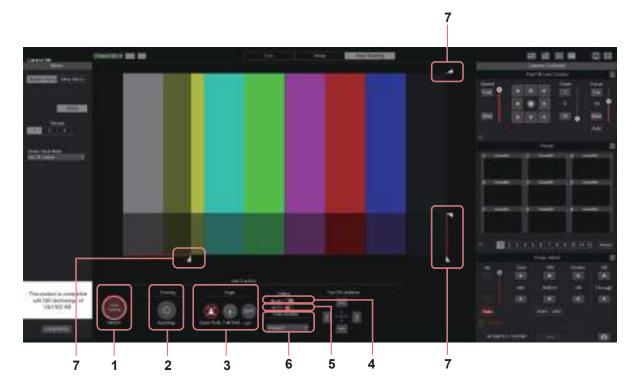
L↑ +3.2/-3.2↓R F↓ -1.8/+1.8↑B

Dans l'exemple ci-dessus, l'appareil est installé avec une inclinaison de 3,2° vers le haut et la gauche et de 1,8° vers le bas et l'avant.

L'inclinaison maximale est de ±9.9° et si elle est de 10° ou plus, l'affichage devient "±9.9".

# Écran de suivi auto [Auto Tracking]

Permet d'effectuer plusieurs réglages relatifs au suivi automatique.



# 1. Auto Tracking Mode

Permet de définir le mode du suivi automatique.

La détection des personnes démarre lorsque ceci est réglé sur [On] et l'affichage du cadre ainsi que le suivi en fonction des menus suivants démarre.

# 2. Tracking

Permet de démarrer/arrêter le suivi.

Start	Permet de démarrer le suivi.
Stop	Permet d'arrêter le suivi.

# 3. Angle

Permet de préciser l'angle de vue durant le suivi.

OFF	Conserve l'angle de vue en cours.
Full Body	Règle un angle de vue qui montre le plus souvent le corps entier de la cible du suivi.
Upper Body	Règle un angle de vue qui montre le torse et la partie supérieure de la cible du suivi.

# 4. Marker

Permet de sélectionner l'affichage du cadre.

Lorsque [Target Marker] est sur [On], le cadre de suivi s'affiche via le connecteur 3G SDI OUT 2.

# 5. AUTO

Permet de définir s'il faut lancer le suivi immédiatement après le démarrage, etc.

Si [Tracking Auto Start] est sur [Enable], lorsque le [Auto Tracking Mode] est réglé sur [On] ou si le [Auto Tracking Mode] est sur [On] et que la caméra est démarrée, le suivi se lance immédiatement.

# 6. Home Position

Permet de définir un comportement lorsque la cible du suivi est perdue.

Preset1 à 3	Lorsque le temps indiqué s'est écoulé après la perte de la cible du suivi, la caméra revient sur une position préréglée définie.
None	La position de la caméra ne change pas après la perte de la cible du suivi.
Wide	Après la perte de la cible du suivi, seul le grossissement du zoom est baissé au minimum, sans changement de la position panoramique/inclinaison de la caméra.

Le suivi redémarre si la cible du suivi est détectée durant l'une des actions ci-dessus.

#### 7. Mask

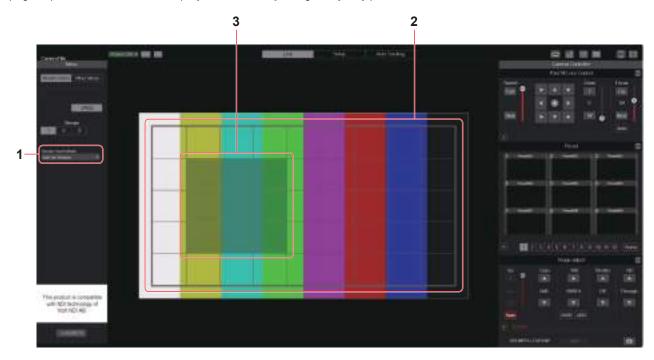
Permet d'effectuer les réglages des zones de masquage.

	-	Permet d'effectuer les réglages de la zone de masquage inférieure.
		Permet d'effectuer les réglages de la zone de masquage de droite.
		Permet d'effectuer les réglages de la zone de masquage de gauche.
		Permet d'effectuer les réglages de la zone de masquage supérieure.

La détection des personnes n'est pas effectuée dans les zones de masquage.

# Sélection de la zone Auto Iris Window

La plage de photométrie AUTO IRIS, lorsque [Auto Iris Window] est réglé sur [User], peut être définie sur l'écran suivant.



# 1. Touche [Screen Touch Mode]

Lorsque [Auto Iris Window] est sélectionné, le guide (cadre de fenêtre) pour sélectionner la plage de photométrie du diaphragme auto s'affiche.

# <REMARQUE>

- Ceci ne peut pas être sélectionné lorsque [Iris Mode] est sur [Manual] ou lorsque [Auto Iris Window] est réglé sur autre chose que [User].
- Ceci ne peut pas être sélectionné lorsque [UHD Crop] est réglé sur [Crop(1080)] ou [Crop(720)].

# 2. Cadre de la fenêtre de la plage de photométrie (zone entière)

Il s'agit du guide (cadre de la fenêtre) de la zone entière de la plage de photométrie AUTO IRIS.

# 3. Cadre de la fenêtre de la plage de photométrie (zone sélectionnée)

Il s'agit du guide (cadre de la fenêtre) de la zone sélectionnée de la plage de photométrie AUTO IRIS.

La zone de photométrie peut être sélectionnée par glisser-déposer.

# <REMARQUE>

 Seules les zones contiguës peuvent être sélectionnées (un quadrilatère). (Il n'est pas possible de sélectionner des zones ne permettant pas une forme quadrangulaire (en forme de L par exemple) ou de sélectionner deux ou plusieurs zones distinctes.)

# Écran de configuration web [Setup]

Les paramètres de l'appareil sont sélectionnés sur cet écran.

# <REMARQUE>

- L'utilisation de ce menu de configuration est réservée uniquement aux utilisateurs dont le niveau d'accès est "1.Administrator". Pour la procédure employée pour définir le niveau d'accès, se reporter à page 151.
- Si la valeur d'un paramètre est modifiée à l'aide du menu OSD ou d'un navigateur Web différent, la valeur du paramètre et la valeur affichée pourrait ne pas correspondre. Dans ce cas, mettre à jour l'écran d'affichage du menu de configuration de ce navigateur Web.



#### 1. État des réglages [Setting status]

L'écran de l'état des réglages [Setting status] s'affiche lorsque le bouton est cliqué.

→ "État des réglages [Setting status]" (→ page 109)

# 2. Paramètres de base [Basic]

# Bouton Système [System]

L'écran du système [System] s'affiche lorsque le bouton est cliqué.

 $\rightarrow$  "Écran système [System]" ( $\rightarrow$  page 110)

#### Bouton Date&Heure [Date&Time]

L'écran de date et heure [Date&Time] s'affiche lorsque le bouton est cliqué.

→ "Écran de date et heure [Date&Time]" (→ page 118)

#### Bouton page du direct [Live page]

L'écran de la page du direct [Live page] s'affiche lorsque le bouton est cliqué.

→ "Écran page du direct [Live page]" (→ page 118)

#### 3. Écran d'image [Image/Audio]

# Bouton des paramètres de vidéo IP [Video over IP]

L'écran des paramètres de la vidéo IP [Video over IP] s'affiche lorsque le bouton est cliqué.

→ "Écran des paramètres de la vidéo IP [Video over IP]" (→ page 119)

# Bouton Audio [Audio]

L'écran des paramètres audio [Audio] s'affiche lorsque le bouton est cliqué.

→ "Écran des paramètres audio [Audio]" (→ page 130)

### Bouton du réglage de l'image [Image adjust]

L'écran de réglage de l'image [Image adjust] s'affiche lorsque le bouton est cliqué.

ightarrow "Écran de réglage d'image [Image adjust]" (ightarrow page 131)

# Bouton objectif [Lens]

L'écran des paramètres de l'objectif [Lens] s'affiche lorsque le bouton est cliqué.

ightarrow "Écran des paramètres de l'objectif [Lens]" (ightarrow page 139)

# **Bouton UHD crop [UHD Crop]**

L'écran des paramètres UHD crop [UHD Crop] s'affiche lorsque le bouton est cliqué.

→ "Écran des paramètres UHD crop [UHD Crop]" (→ page 140)

# Bouton de la position préréglée [Preset position]

L'écran de la position préréglée [Preset position] s'affiche lorsque le bouton est cliqué.

→ "Écran de position préréglée [Preset position]" (→ page 142)

#### 4. Capacité de collaboration [Linkage]

## Bouton de réglage de la production des données de suivi [Tracking Data Output]

L'écran de réglage de la production des données de suivi [Tracking Data Output] s'affiche lorsque le bouton est cliqué.

→ "Écran des réglages de la production des données de suivi [Tracking Data Output]" (→ page 146)

## Bouton du paramètre "Cyclic Synchronous Position Control" [CSP Control]

L'écran du paramètre "Cyclic Synchronous Position Control" [Cyclic Synchronous Position Contro] s'affiche lorsque le bouton est cliqué.

→ "Écran du paramètre "Cyclic Synchronous Position Control" [Cyclic Synchronous Position Control]" (→ page 148)

#### 5. Paramètres de gestion des utilisateurs [User mng.] Bouton d'authentification utilisateur [User auth.]

L'écran d'authentification de l'utilisateur [User auth.] s'affiche lorsque le bouton est cliqué.

→ "Écran d'authentification de l'utilisateur [User auth.]" (→ page 151)

#### Bouton d'authentification de l'hôte [Host auth.]

L'écran d'authentification de l'hôte [Host auth.] s'affiche lorsque le bouton est cliqué.

→ "Écran d'authentification de l'hôte [Host auth.]" (→ page 152)

#### 6. Paramètres du réseau [Network]

#### Bouton de configuration du réseau [Network]

L'écran de configuration du réseau [Network] s'affiche lorsque le bouton est cliqué.

→ "Écran de configuration du réseau [Network]" (→ page 153)

#### Bouton des paramètres du réseau avancés [Advanced]

L'écran des paramètres du réseau avancés [Advanced] s'affiche lorsque le bouton est cliqué.

→ "Écran de configuration du réseau avancée [Advanced]" (→ page 156)

#### 7. Maintenance [Maintenance]

#### Bouton de relevés de système [System log]

L'écran de relevés de système [System log] s'affiche lorsque le bouton est cliqué.

→ "Écran de relevés de système [System log]" (→ page 169)

## Bouton des informations sur le produit [Product info.]

L'écran des informations sur le produit [Product info.] s'affiche lorsque le bouton est cliqué.

→ "Écran des informations sur le produit [Product info.]" (→ page 172)

## Bouton de réinitialisation aux valeurs par défaut [Default reset]

L'écran de réinitialisation aux valeurs par défaut [Default reset] s'affiche lorsque le bouton est cliqué.

→ "Écran de réinitialisation des paramètres [Default reset]" (→ page 173)

#### Bouton Sauvegarde [Backup]

L'écran de sauvegarde [Backup] s'affiche lorsque le bouton est cliqué.

→ "Écran de sauvegarde [Backup]" (→ page 174)

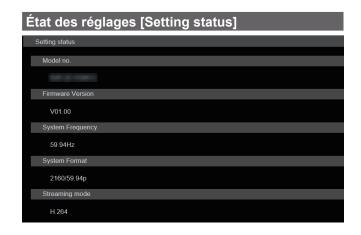
#### 8. Bouton Power ON [Power ON]/Bouton Standby [Standby]

Power ON ▼ [Power ON]	Mettre l'appareil sous tension.	
Standby ▼ [Standby]	Placer l'appareil en mode Standby.	

Lorsque vous entrez en mode Standby, l'affichage passe automatiquement sur l'écran Live [Live]. De plus, la touche [Setup] de l'écran Live [Live] sera désactivée et vous ne pourrez pas utiliser l'écran de configuration Web [Setup].

#### 9. Zone principale

L'écran du menu est affiché.



#### Model no.

Permet d'afficher le numéro de modèle de l'appareil.

#### Firmware Version

Permet d'afficher la version du firmware de l'appareil. Consulter l'écran des informations sur le produit [Product info.] pour avoir des informations détaillées sur la version.

#### System Frequency

Permet d'afficher la fréquence d'images de l'appareil.

#### **System Format**

Permet d'afficher le format vidéo de l'appareil.

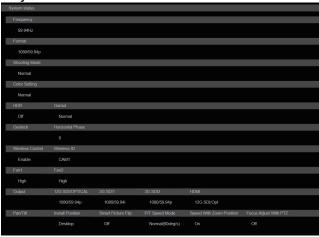
#### Streaming mode

Permet d'afficher le mode streaming de l'appareil.

## Écran de base [Basic]

## ■ Écran système [System]

#### System status



#### Frequency

Permet d'afficher le paramètre de la fréquence d'images.

#### Format

Permet d'afficher le paramètre du format vidéo.

#### **Shooting Mode**

Permet d'afficher le paramètre du mode de prise de vues.

#### **Color Setting**

Permet d'afficher les réglages de la couleur (gamma et gamut) du système dans son ensemble.

#### **HDR**

Affiche le paramètre du mode HDR.

#### Gamut

Affiche le paramètre de la gamme des couleurs.

#### Genlock

#### **Horizontal Phase**

Permet d'afficher le paramètre de la phase horizontale durant le verrouillage de synchronisation (genlock).

## Wireless Control

Permet d'afficher le paramètre de la télécommande sans fil.

#### Wireless ID

Affiche le paramètre de l'ID du contrôle à distance de cet appareil.

#### Fan1

Permet d'afficher le paramètre du ventilateur près de l'objectif.

#### Fan2

Permet d'afficher le paramètre du ventilateur près de la tête panoramique.

#### Output

#### 12G SDI/OPTICAL

Permet d'afficher le paramètre de sortie du connecteur 12G SDI OUT <12G SDI OUT>.

#### 3G SDI1

Permet d'afficher le paramètre de sortie du connecteur 3G SDI OUT 1 <3G SDI OUT 1>.

#### 3G SDI2

Permet d'afficher le paramètre de sortie du connecteur 3G SDI OUT 2 <3G SDI OUT 2>.

#### HDMI

Permet d'afficher le paramètre de sortie du connecteur HDMI <HDMI>.

#### Pan/Tilt

#### **Install Position**

Permet d'afficher le paramètre de la position d'installation.

#### **Smart Picture Flip**

Permet d'afficher le paramètre Smart picture flip.

#### P/T Speed Mode

Permet d'afficher le paramètre du mode P/T speed.

#### **Speed With Zoom Position**

Permet d'afficher les paramètres de la fonction permettant d'ajuster la vitesse de réglage du panoramique avec le grossissement du zoom.

## Focus Adjust With PTZ.

Permet d'afficher les paramètres de la fonction permettant de corriger une mauvaise mise au point en utilisant pan/tilt/zoom.

#### Frequency



## Frequency [59.94Hz, 50Hz, 24Hz, 23.98Hz]

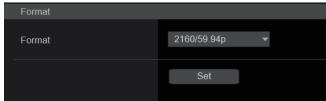
Cette option permet de commuter la fréquence d'image complète. Le paramètre est validé avec le bouton [Set].

Réglages usine: 59.94Hz (AW-UE150AWP/AW-UE150AKP) 50Hz (AW-UE150AWE/AW-UE150AKE)

#### <REMARQUE>

 Lorsque la fréquence d'images est modifiée, l'appareil redémarre automatiquement.

#### Format



#### **Format**

#### Pour [59.94Hz]

2160/59.94p, 2160/29.97p, 1080/59.94p, 1080/59.94i, 1080/29.97p, 720/59.94p

### Pour [50Hz]

2160/50p, 2160/25p, 1080/50p, 1080/50i, 1080/25p, 720/50p

## Pour [24Hz]

2160/24p, 1080/24p

## Pour [23.98Hz]

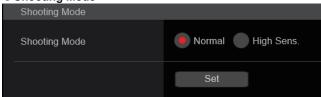
2160/23.98p, 1080/23.98p

Le format vidéo est changé sur cet écran.

Le paramètre est validé avec le bouton [Set].

#### <REMARQUE>

 Afin de sélectionner [H.264(UHD)], [H.265(UHD)], [JPEG(UHD)], [RTMP(UHD)], [SRT(H.264 UHD)] et [SRT(H.265 UHD)] dans [Streaming mode] pour [Video over IP], il faut sélectionner le format 4K ici. Shooting Mode



#### Shooting Mode [Normal, High Sens.]

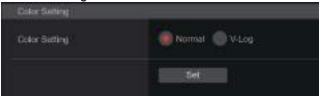
Permet de sélectionner le mode de prise de vues en fonction de l'environnement ambiant.

Le paramètre est validé avec le bouton [Set].

Normal	électionner pour faire des prises de vues dans un ndroit où le niveau de luminosité est normal. électionner pour des prises de vues à haute sensibilité. Adapté aux prises de vue dans un environnement sombre)	

Réglages usine : Normal

Color Setting



#### Color Setting [Normal, V-Log]

Définissez la couleur (gamma et gamut) pour le système dans son ensemble.

Le paramètre est validé avec le bouton [Set].

Normal	Ce paramètre permet des réglages détaillés de la qualité de l'image sur la caméra.
V-Log	Définissez une courbe gamma qui fournit des tons et une large plage de latitude (plage d'exposition).

#### Réglages usine : Normal

#### <REMARQUE>

 Les fonctions pour régler la qualité de l'image sont limités lorsque [Color Setting] est sur [V-Log]. Un étalonnage sera nécessaire après la prise de vue.

#### HDR



#### HDR [Off, On]

Permet d'activer/désactiver le mode HDR.

Le paramètre est validé avec le bouton [Set]. **Réglages usine :** Off

## <REMARQUE>

 Ceci ne peut pas être réglé lorsque [System] – [Color Setting] est sur [V-Log].

#### Gamut [Normal, Wide G2]

Permet de définir la gamme de couleur.

Le paramètre est validé avec le bouton [Set].

Normal	Gamme de couleurs équivalente BT.709.	
Wide_G2	Gamme de couleurs équivalente BT.2020.	

Réglages usine : Wide\_G2

## <REMARQUE>

• Ceci ne peut pas être réglé lorsque [System] – [HDR] est sur [Off].

#### Genlock

Cette option est sélectionnée pour effectuer les réglages de phase. Le réglage de cette option prend effet immédiatement.



#### Horizontal Phase [-206 à +49]

Cette option sert à régler la phase horizontale pendant le verrouillage de synchronisation (genlock).

Réglages usine: 0

### Wireless Control



#### Wireless Control [Enable, Disable]

Les opérations pilotées depuis la télécommande sans fil sont réglées ici sur [Enable] ou [Disable].

Le paramètre est validé avec le bouton [Set].

Réglages usine : Enable

#### <REMARQUE>

- Lorsque la mise sous tension se fait avec la télécommande sans fil, les commandes effectuées depuis cette dernière sont possibles indépendamment de la valeur de ce paramètre.
- Cet élément n'est pas immédiatement répercuté lorsque le paramètre est modifié. Il est répercuté lorsque l'appareil est réglé sur le mode veille et qu'il est mis sur ON avec un dispositif externe autre que la télécommande sans fil.
- Ce paramètre n'est pas répercuté lorsque l'appareil est mis sur ON avec cet élément réglé sur [Enable]. Il est répercuté lorsque l'appareil est réglé sur le mode veille et qu'il est mis sur ON avec un dispositif externe autre que la télécommande sans fil.

## Wireless ID [CAM1, CAM2, CAM3, CAM4]

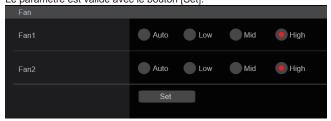
Définir l'ID du contrôle à distance de cet appareil.

Les paramètres de cet élément correspondent aux touches CAMERA <1> à <4> de la télécommande sans fil.

Réglages usine : CAM1

#### Fan

Cette option permet de régler le fonctionnement du ventilateur. Le paramètre est validé avec le bouton [Set].



#### <REMARQUE>

- Même si ceci est réglé sur [Low], [Mid], ou [High], le ventilateur peut être forcé à s'arrêter si la température est basse.
- Même si ceci est réglé sur [Low] ou [Mid], le ventilateur peut être forcé à tourner sur [High] si la température est élevée.

#### Fan1 [Auto, Low, Mid, High]

Permet de définir l'action du ventilateur près de l'objectif.

Auto	Active le contrôle automatique du ventilateur.
Low	Permet d'actionner le ventilateur à vitesse lente.
Mid	Permet d'actionner le ventilateur à vitesse moyenne.
High	Permet d'actionner le ventilateur à vitesse rapide.

Réglages usine : High

## Fan2 [Auto, Low, Mid, High]

Permet de définir l'action du ventilateur près de la tête panoramique.

Auto	Active le contrôle automatique du ventilateur.
Low Permet d'actionner le ventilateur à vitesse lente.  Mid Permet d'actionner le ventilateur à vitesse moyenne.	

Réglages usine : High

Output





#### 12G SDI/OPTICAL

Permet d'effectuer les réglages de sortie du connecteur 12G SDI OUT et SFP.

#### **Format**

Permet de régler le format de sortie.

Les réglages de format suivants sont possibles en fonction du paramètre de [Format] sur l'écran [System].

Frequency	System Format	Format (12G SDI/OPTICAL)
59.94Hz	2160/59.94p	2160/59.94p* <sup>1</sup>
	2160/29.97p	2160/29.97p* <sup>2</sup>
	1080/59.94p	1080/59.94p
	1080/59.94i	1080/59.94i
	1080/29.97p	1080/29.97p
	720/59.94p	720/59.94p
50Hz	2160/50p	2160/50p* <sup>3</sup>
	2160/25p	2160/25p* <sup>4</sup>
	1080/50p	1080/50p
	1080/50i	1080/50i
	1080/25p	1080/25p
	720/50p	720/50p
24Hz	2160/24p	2160/24p* <sup>5</sup>
	1080/24p	1080/24p
23.98Hz	2160/23.98p	2160/23.98p*6
	1080/23.98p	1080/23.98p

- \*1 1080/59.94p lorsque [Crop Mode] est sur [Crop(1080)] et 720/59.94p lorsque [Crop Mode] est sur [Crop(720)].
- \*2 Lorsque [Crop Mode] est sur [Crop(1080)], la sortie est en 1080/29.97p.
- \*3 1080/50p lorsque [Crop Mode] est sur [Crop(1080)] et 720/50p lorsque [Crop Mode] est sur [Crop(720)].
- \*4 Lorsque [Crop Mode] est sur [Crop(1080)], la sortie est en 1080/50p.
- \*5 Lorsque [Crop Mode] est sur [Crop(1080)], la sortie est en 1080/24p.
- \*6 Lorsque [Crop Mode] est sur [Crop(1080)], la sortie est en 1080/23.98p.

**Réglages usine**: 2160/59.94p (AW-UE150AWP/AW-UE150AKP) 2160/50p (AW-UE150AWE/AW-UE150AKE)

#### HDR Output Select [SDR, HDR(2020), HDR(709)]

Affiche la sortie du signal lorsque [HDR] est sur [ON].

SDR	Sortie SDR  Sortie HDR (BT.2020 gamme de couleurs équivalente)  Sortie HDR (BT.709 gamme de couleurs équivalente)	
HDR(2020)		
HDR(709)		

#### <REMARQUE>

 Ce menu est un simple affichage, ce qui fait que les réglages ne peuvent pas être modifiés.

#### V-Log Output Select [V-Log, V-709]

Affiche la sortie du signal lorsque [Color Setting] est sur [V-Log].

_	Sortie avec une courbe gamma ayant une large plage de tons et de latitude (plage d'exposition).
V-709	Converti pour la sortie en images adaptées à la prévisualisation.

#### <REMARQUE>

 Ce menu est un simple affichage, ce qui fait que les réglages ne peuvent pas être modifiés.

#### 3G SDI Out [LevelA, LevelB]

Lorsque [Format] (12G SDI/OPTICAL) est sur [1080/59.94p] ou [1080/50p], sélectionner le format pour la sortie des signaux 3G SDI.

LevelA	Format de niveau A
LevelB	Format de niveau B

## Réglages usine : LevelA

#### <REMARQUE>

 [3G SDI Out] ne peut pas être modifié si [Format] (12G SDI/ OPTICAL) est sur un autre paramètre que [1080/59.94p] ou [1080/50p].

#### 3G SDI1

Permet d'effectuer les réglages de sortie du connecteur 3G SDI OUT 1.

#### Format

Permet de régler le format de sortie.

Les réglages de format suivants sont possibles en fonction du paramètre de [Format] sur l'écran [System].

Frequency	System Format	Format (3G SDI1)
59.94Hz	2160/59.94p	1080/59.94p*1 1080/59.94i* <sup>1</sup>
	2160/29.97p	1080/29.97p
	1080/59.94p	1080/59.94p 1080/59.94i
	1080/59.94i	1080/59.94i
	1080/29.97p	1080/29.97p
	720/59.94p	720/59.94p
50Hz	2160/50p	1080/50p* <sup>2</sup> 1080/50i* <sup>2</sup>
	2160/25p	1080/25p
	1080/50p	1080/50p 1080/50i
	1080/50i	1080/50i
	1080/25p	1080/25p
	720/50p	720/50p
24Hz	2160/24p	1080/24p
	1080/24p	1080/24p
23.98Hz	2160/23.98p	1080/23.98p
	1080/23.98p	1080/23.98p

<sup>\*1</sup> Lorsque [Crop Mode] est sur [Crop(720)], la sortie est en 720/59.94p.

**Réglages usine**: 1080/59.94p (AW-UE150AWP/AW-UE150AKP) 1080/50p (AW-UE150AWE/AW-UE150AKE)

#### HDR Output Select [SDR, HDR(2020), HDR(709)]

Permet de sélectionner le signal à sortir lorsque [HDR] est sur [On].

SDR	Sortie SDR	
HDR(2020)	Sortie HDR (BT.2020 gamme de couleurs équivalente)	
HDR(709) Sortie HDR (BT.709 gamme de couleurs équ		

## Réglages usine : HDR(2020)

#### <REMARQUE>

- Ceci est activé uniquement lorsque [HDR] est sur [On] et [Color Setting] est sur [Normal]. (→ page 111)
- Lorsque [Gamut] est sur [Normal], [HDR(2020)] ne peut pas être sélectionné.
- Lorsque [Gamut] est sur [Wide\_G2], [HDR(709)] ne peut pas être sélectionné.

#### V-Log Output Select [V-Log, V-709]

Permet de sélectionner le signal à sortir lorsque [Color Setting] est sur [V-Log].

	Sortie avec une courbe gamma ayant une large plage de tons et de latitude (plage d'exposition).
V-709	Converti pour la sortie en images adaptées à la prévisualisation.

#### Réglages usine : V-Log <REMARQUE>

 [V-Log Output Select] ne peut pas être modifié lorsque [Color Setting] n'est pas sur [V-Log]. (→ page 111)

#### 3G SDI Out [LevelA, LevelB]

Lorsque [Format] (3G SDI1) est sur [1080/59.94p] ou [1080/50p], sélectionner le format pour la sortie des signaux 3G SDI.

LevelA	Format de niveau A
LevelB	Format de niveau B

#### Réglages usine : LevelA

#### <REMARQUE>

• [3G SDI Out] ne peut pas être modifié si [Format] (3G SDI1) est sur un autre paramètre que [1080/59.94p] ou [1080/50p].

#### 3G SDI2

Permet d'effectuer les réglages de sortie du connecteur 3G SDI OUT 2.

#### Forma

Permet de régler le format de sortie.

Les réglages de format suivants sont possibles en fonction du paramètre de [Format] sur l'écran [System].

Frequency	System Format	Format (3G SDI2)
59.94Hz	2160/59.94p	1080/59.94p* <sup>1</sup> 1080/59.94i* <sup>1</sup>
	2160/29.97p	1080/29.97p
	1080/59.94p	1080/59.94p 1080/59.94i
	1080/59.94i	1080/59.94i
	1080/29.97p	1080/29.97p
	720/59.94p	720/59.94p
50Hz	2160/50p	1080/50p* <sup>2</sup> 1080/50i* <sup>2</sup>
	2160/25p	1080/25p
	1080/50p	1080/50p 1080/50i
	1080/50i	1080/50i
	1080/25p	1080/25p
	720/50p	720/50p
24Hz	2160/24p	1080/24p
	1080/24p	1080/24p
23.98Hz	2160/23.98p	1080/23.98p
	1080/23.98p	1080/23.98p

<sup>\*1</sup> Lorsque [Crop Mode] est sur [Crop(720)], la sortie est en 720/59.94p.

**Réglages usine**: 1080/59.94i (AW-UE150AWP/AW-UE150AKP) 1080/50i (AW-UE150AWE/AW-UE150AKE)

#### HDR Output Select [SDR, HDR(2020), HDR(709)]

Affiche la sortie du signal lorsque [HDR] est sur [ON].

SDR	Sortie SDR
HDR(2020)	Sortie HDR (BT.2020 gamme de couleurs équivalente)
HDR(709)	Sortie HDR (BT.709 gamme de couleurs équivalente)

#### <REMARQUE>

 Ce menu est un simple affichage, ce qui fait que les réglages ne peuvent pas être modifiés.

#### V-Log Output Select [V-Log, V-709]

Affiche la sortie du signal lorsque [Color Setting] est sur [V-Log].

	0 1 1 0:
•	Sortie avec une courbe gamma ayant une large plage de tons et de latitude (plage d'exposition).
	torio ot do latitudo (piago a exposition).
V-709	Converti pour la sortie en images adaptées à la prévisualisation.
	previsualisation.

#### <REMARQUE>

 Ce menu est un simple affichage, ce qui fait que les réglages ne peuvent pas être modifiés.

## 3G SDI Out [LevelA, LevelB]

Lorsque [Format] (3G SDI2) est sur [1080/59.94p] ou [1080/50p], sélectionner le format pour la sortie des signaux 3G SDI.

LevelA	Format de niveau A
LevelB	Format de niveau B

## Réglages usine : LevelA

#### <REMARQUE>

• [3G SDI Out] ne peut pas être modifié si [Format] (3G SDI2) est sur un autre paramètre que [1080/59.94p] ou [1080/50p].

<sup>\*2</sup> Lorsque [Crop Mode] est sur [Crop(720)], la sortie est en 720/50p.

<sup>\*2</sup> Lorsque [Crop Mode] est sur [Crop(720)], la sortie est en 720/50p.

#### **HDMI**

Permet d'effectuer les réglages de sortie du connecteur HDMI.

#### Output Source [12G SDI/Opt, 3G SDI1, 3G SDI2]

Les réglages de la sortie HDMI suivent ceux de la borne sélectionnée. Réglages usine : 12G SDI/Opt

#### HDR Output Select [SDR, HDR(2020), HDR(709)]

Affiche la sortie du signal lorsque [HDR] est sur [ON].

SDR	Sortie SDR
HDR(2020)	Sortie HDR (BT.2020 gamme de couleurs équivalente)
HDR(709)	Sortie HDR (BT.709 gamme de couleurs équivalente)

#### <REMARQUE>

 Ce menu est un simple affichage, ce qui fait que les réglages ne peuvent pas être modifiés.

#### V-Log Output Select [V-Log, V-709]

Affiche la sortie du signal lorsque [Color Setting] est sur [V-Log].

_	Sortie avec une courbe gamma ayant une large plage de tons et de latitude (plage d'exposition).
V-709	Converti pour la sortie en images adaptées à la prévisualisation.

#### <REMARQUE>

 Ce menu est un simple affichage, ce qui fait que les réglages ne peuvent pas être modifiés.

#### Video Sampling [4:2:2/10bit, 4:2:0/8bit]

Lorsque [Format] dans [HDMI] est sur [2160/59.94p] ou [2160/50p], sélectionner la sortie d'échantillonnage de la vidéo du connecteur HDMI.

4:2:2/10bit	Sortie en mode 4:2:2/10bit.
4:2:0/8bit	Sortie en mode 4:2:0/8bit.

#### Réglages usine: 4:2:2/10bit

#### <REMARQUE>

 Lorsque [Format] dans [HDMI] est autre que [2160/59.94p] ou [2160/50p], [Video Sampling] ne peut pas être modifié et il est fixé sur [4:2:2/10bit].

## Bar [Camera, Colorbar]

Permet de basculer entre les images de la caméra et les barres de couleur.

Camera	Images de la caméra
Colorbar	Barre de couleur

#### Réglages usine : Camera

## Color Bar Type [Type1, Type2]

Permet de sélectionner le type de barre de couleur à afficher.







Cette option est activée uniquement lorsque [Bar] est réglé sur [Colorbar].

## Réglages usine : Type2 <REMARQUE>

 Même si [HDR Output Select] pour chaque sortie est soit sur [HDR(2020)] soit sur [HDR(709)], la barre de couleur pour SDR est reproduite.

#### Tone [Off, Low, Normal]

Permet d'effectuer les réglages de la sortie du signal de la tonalité de test (1 kHz) tandis que la barre de couleur est affichée.

Off	La tonalité de test n'est pas reproduite.
Low	La tonalité de test est reproduite avec un volume faible.
Normal	La tonalité de test est reproduite avec un volume normal.

Cette option est activée uniquement lorsque [Bar] est réglé sur [Colorbar].

Réglages usine : Normal

#### **OSD Mix**

Cette option permet de déterminer l'activation/désactivation des affichages de menu de caméra, d'état et autres pour chaque image sortante.

12G SDI/OPTICAL [Off\*, On]
3G SDI1 [Off\*, On]
3G SDI2 [Off, On\*]
HDMI [Off\*, On]
NDI [Off\*, On]
IP/NDI LHX [Off On\*]

IF/NDI   HX [OII, OII.]		
Off	Les menus de la caméra et les états ne sont pas affichés sur les images de sortie correspondant aux options de réglage ci-dessus.	
On	Les menus de la caméra et les états sont affichés sur les images de sortie correspondant aux options de réglage cidessus.	

## \* : Réglages usine

#### <REMARQUE>

- Lorsqu'elle est réglée sur [Off], le menu de la caméra peut être affiché pendant environ 1 minute après la mise sous tension de l'appareil.
- Les éléments autres que 12G SDI/OPTICAL et 3G SDI1 sont de simples affichages et ne peuvent pas être modifiés.
- Les valeurs de réglage de HDMI, NDI et IP/NDI|HX sont dépendantes des paramètres [OSD Mix] des bornes sélectionnées dans [Output Source].
- La valeur de réglage de IP/NDI|HX sera désactivée dans le cas où [Format] sur l'écran [System] est 2160/59.94p ou 2160/50p et Output Source(IP/NDI|HX) est 12G SDI/Opt.

#### OSD Off With R-Tally [Off, On]

Cette option permet d'activer/désactiver la fonction désactivant les affichages du menu de caméra, d'état et autres lorsque des signaux tally rouges sont reçus via des commandes ou des contacts. Quand le signal tally rouge est libéré, l'affichage de menu de caméra

Réglages usine : Off

#### OSD Status [Off, On]

Cette option permet d'activer/désactiver l'affichage d'état durant AWB et ABB, ou l'affichage de l'erreur si une erreur se produit.

Réglages usine : Off

#### Tally

revient

## [Disable, Enable]

La fonction qui allume ou éteint le voyant Tally en fonction du signal de contrôle Tally est réglée ici sur [Disable] ou [Enable].

Réglages usine : Enable

## **Tally LED Limit**

Permet de définir si limiter l'éclairage du voyant tally pour chaque couleur (R/G/Y) du signal de contrôle de transmission.

R [Unlimit, Limit] G [Unlimit, Limit] Y [Unlimit, Limit]

Unlimit	Allume le voyant tally.
Limit	Limite l'éclairage du voyant tally.

## Réglages usine : Unlimit

## <REMARQUE>

 Si [Limit] est sélectionné pour [Tally LED Limit], seul le voyant tally de cet appareil est limité. L'affichage de l'état de la transmission sur les dispositifs externes (les pupitres de contrôle AW-RP150, AW-RP60, etc.) reste actif.

#### Tally Brightness [Low, Mid, High]

Cette option permet de régler la luminosité du voyant tally. **Réglages usine :** Low

#### **Status Lamp**

#### [Disable, Enable]

Le voyant d'affichage de l'état se règle sur [Disable] ou [Enable] ici. Si vous souhaitez que le voyant d'affichage de l'état reste éteint pendant l'utilisation de cet appareil, réglez ce paramètre sur [Disable]. **Réglages usine :** Enable

#### <REMARQUE>

 Même si ce paramètre est réglé sur [Disable], le voyant d'affichage de l'état pourrait s'illuminer durant le démarrage de cet appareil, la mise à jour du firmware ou en cas d'anomalie.

#### **External Output**

Cette option permet de sélectionner le type de signal de sortie à partir des lignes de signal de sortie externe (Output1, Output2) du connecteur RS-422. ( $\rightarrow$  page 16)

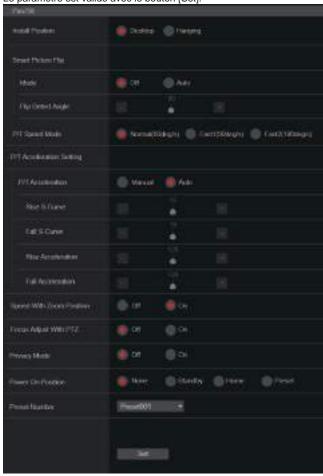
### Output1 [Off, R-Tally, G-Tally, Y-Tally] Output2 [Off, R-Tally, G-Tally, Y-Tally]

Off	Le signal n'est pas produit.
R-Tally	L'état de réception du signal tally rouge est produit.
G-Tally	L'état de réception du signal tally vert est produit.
Y-Tally	L'état de réception du signal tally jaune est produit.

Réglages usine : Off

#### ● Pan/Tilt

Le paramètre est validé avec le bouton [Set].



## **Install Position**

## [Desktop, Hanging]

La méthode d'installation de l'appareil [Desktop] ou [Hanging] se choisit ici.

Desktop	Installation autonome
Hanging	Installation suspendue

#### Réglages usine : Desktop

## <REMARQUE>

 Si [Hanging] est sélectionné, le haut, le bas, la gauche et la droite des images seront inversés, et le réglage haut/bas/gauche/droite pour le panoramique horizontal et vertical sera également inversé.

## Smart Picture Flip

## Mode [Off, Auto]

Lorsque le panoramique vertical devient l'angle défini pour [Flip Detect Angle], l'image est retournée automatiquement dans le sens vertical.

Off	L'image n'est pas retournée.
Auto	L'image est automatiquement retournée.

Réglages usine : Off

#### Flip Detect Angle [60deg à 120deg]

Cette option permet de définir l'angle de panoramique vertical duquel l'image est basculée automatiquement lorsque [Smart Picture Flip] est réglé sur [Auto].

Réglages usine : 90deg

## P/T Speed Mode [Normal(60deg/s), Fast1(90deg/s), Fast2(180deg/s)]

Permet de régler la vitesse de la commande panoramique.

Normal(60deg/s)	Le panoramique s'effectue à une vitesse normale (environ 60° par seconde maximum).
Fast1(90deg/s)	Le panoramique s'effectue à une vitesse rapide 1 (environ 90° par seconde maximum).
Fast2(180deg/s)	Le panoramique s'effectue à une vitesse rapide 2 (environ 180° par seconde maximum).

Réglages usine: Normal(60deg/s)

#### P/T Acceleration Setting

#### P/T Acceleration [Manual, Auto]

Permet de définir s'il faut effectuer un réglage avancé pour l'accélération et la décélération, etc. pendant l'actionnement manuel pan/tilt.

Manual	Permet d'effectuer les réglages avancés de la vitesse d'accélération etc. durant le démarrage/arrêt ou le changement de la vitesse de l'action pan/tilt.	
Auto	Permet de régler les paramètres de la vitesse d'accélération et de décélération automatique etc. durant le démarrage/arrêt ou le changement de la vitesse de l'action pan/tilt.	

Réglages usine : Auto

#### Rise S-Curve [0 à 30]

Permet de régler la courbe en S de l'action d'accélération pan/tilt en 31 pas. (Plus le chiffre est élevé, plus le S est fort)

Lorsqu'il est nécessaire d'augmenter la vitesse à la vitesse indiquée à l'aide du contrôle manuel du pan/tilt par action du levier, etc. via le contrôleur, le processus d'accélération est effectué sur la base de la courbe en S indiquée dans ce paramètre.

Ceci est activé uniquement lorsque [P/T Acceleration] est sur [Manual]. **Réglages usine**: 15

#### <REMARQUE>

 Afin de limiter la réponse d'accélération, dans l'étape de la courbe en S, lorsque la vitesse d'accélération augmente, la limite est automatiquement appliquée.

#### Fall S-Curve [0 à 30]

Permet de régler la courbe en S de l'action de décélération pan/tilt en 31 pas. (Plus le chiffre est élevé, plus le S est fort)

Lorsqu'il est nécessaire de réduire la vitesse à la vitesse indiquée à l'aide du contrôle manuel du pan/tilt par action du levier, etc. via le contrôleur, le processus de décélération est effectué sur la base de la courbe en S indiquée dans ce paramètre.

Ceci est activé uniquement lorsque [P/T Acceleration] est sur [Manual]. Réglages usine: 15

#### <REMARQUE>

 Afin de limiter la réponse de décélération, dans l'étape de la courbe en S, lorsque la vitesse de décélération augmente, la limite est automatiquement appliquée.

#### Rise Acceleration [1 à 255]

Définit la vitesse d'accélération pour l'action d'accélération pan/tilt en 255 pas. (La vitesse d'accélération augmente à mesure que le chiffre augmente)

Lorsqu'il est nécessaire d'augmenter la vitesse à la vitesse indiquée à l'aide du contrôle manuel du pan/tilt par utilisation du levier, etc. via le contrôleur, le processus d'accélération est effectué sur la base de la vitesse d'accélération indiquée dans ce paramètre.

Ceci est activé uniquement lorsque [P/T Acceleration] est sur [Manual]. Réglages usine: 128

## <REMARQUE>

 Lorsque la vitesse d'accélération indiquée est petite, il n'est pas possible d'atteindre la vitesse maximale du produit.

#### Fall Acceleration [1 à 255]

Définit la vitesse de décélération pour l'action de décélération pan/ tilt en 255 pas. (La vitesse de décélération augmente à mesure que le chiffre augmente)

Lorsqu'il est nécessaire de réduire la vitesse à la vitesse indiquée à l'aide du contrôle manuel du pan/tilt par action du levier, etc. via le contrôleur, le processus de décélération est effectué sur la base de la vitesse de décélération indiquée dans ce paramètre.

Ceci est activé uniquement lorsque [P/T Acceleration] est sur [Manual].

#### Réglages usine : 128 <REMARQUE>

 Les processus de décélération et d'arrêt sont effectués jusqu'à l'extrémité de la section du mécanisme de l'objectif et afin d'éviter une collision avec celui-ci, durant l'action réelle, [Fall Acceleration] peut être restreint.

#### Speed With Zoom Position [Off, On]

Choisir ici [Off] ou [On] pour la fonction servant à régler la vitesse de réglage du panoramique en même temps que le grossissement du zoom.

Si [On] est choisi, les opérations de panoramique horizontal et vertical deviennent plus lentes quand le zoom est utilisé.

Cette fonction n'a aucun effet pendant le fonctionnement préréglé.

Réglages usine : On

#### Focus Adjust With PTZ. [Off, On]

Choisir ici [Off] ou [On] pour la fonction qui compense une mauvaise mise au point pendant un panoramique horizontal ou vertical ou l'utilisation du zoom

Si [Off] est choisi, régler la mise au point après avoir actionné le zoom si nécessaire, ou passer [Focus Mode] sur [Auto].

Ceci est uniquement activé si [Manual] a été sélectionné comme paramètre [Focus Mode].

Réglages usine : Off

#### Privacy Mode [Off, On]

Active/désactive la fonction permettant d'orienter la caméra vers l'arrière lorsque cet appareil est passé en mode Veille.

Off	Ne change pas la position de la caméra lorsque celle-ci passe en mode veille. (Elle reste dans la même direction que lorsqu'elle était en marche)
On	Oriente la caméra vers l'arrière (Panoramique : –175°, Inclinaison : –30°) lorsqu'elle est passée en mode Veille. Place la caméra dans la position indiquée dans [Power On Position] lors de la remise en marche.

Réglages usine : Off

## Power On Position [None, Standby, Home, Preset]

Sélectionner les positions initiales pour Pan/Tilt/Zoom lors de la mise sous tension.

None	Permet de conserver les positions Pan/Tilt de la dernière mise sous tension, avec Zoom à l'extrémité Wide.
Standby	Permet de déplacer les positions Pan/Tilt/Zoom là où elles étaient lorsque la caméra a été mise en mode Standby la dernière fois.
Home	Pan/Tilt reviennent sur leur position d'accueil (avant) et Zoom va sur l'extrémité Wide.
Preset	La lecture préréglée s'effectue à la position préréglée spécifiée dans [Preset Number].

Réglages usine : None

### Preset Number [Preset001 à Preset100]

Permet de préciser un numéro pour la lecture préréglée lors de la mise sous tension lorsque [Preset] est sélectionné dans [Power On Position].

Réglages usine : Preset001

#### <REMARQUE>

 Si un numéro préréglé non enregistré est sélectionné, la lecture préréglée ne se lance pas et la commande est la même qu'avec [Standby].

## **■** Écran de date et heure [Date&Time]

Effectuer les réglages de l'horloge.

Les trois types de réglage suivants sont possibles [PC Synchronization], [NTP], ou [Manual].



#### Auto

#### **PC Synchronization**

En cliquant sur le bouton [Execute], l'appareil synchronise la date et l'heure en fonction de ceux de l'ordinateur.

#### <REMARQUE>

Le fuseau horaire de l'ordinateur n'est pas répercuté sur l'appareil.
 Régler le fuseau horaire sur l'appareil.

#### NTF

Cliquer sur [NTP>>] et l'écran des paramètres du serveur NTP apparaissent. ( $\rightarrow$  page 157)

#### Manual

#### Date/Time

Permet de configurer les paramètres mois, jour et année ainsi que heure, minute et seconde.

#### <REMARQUE>

• L'heure est au format 24 heures.

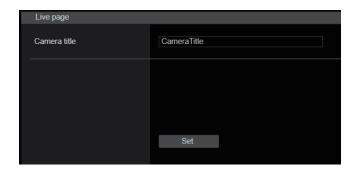
#### Time Zone

Sélectionner le fuseau horaire en fonction de la région où la caméra est utilisée.

#### Réglages usine :

(GMT) Greenwich Mean Time: Dublin, Edinburgh, Lisbon, London

## ■ Écran page du direct [Live page]



#### Camera title

Saisir le nom de la caméra ici.

Quand la touche [Set] est cliquée, le nom saisi apparaît dans la zone d'affichage du titre de la caméra.

- Le paramètre par défaut est le numéro de modèle de l'appareil.
- Vous pouvez saisir de 0 à 20 caractères.
- Les caractères suivants peuvent être affichés.

	no pouron one unionos.
Caractères numériques	0123456789
Caractères alphabétiques (majuscules et minuscules)	ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ abcdefghijklmnopqrstuvwxyz
Symboles	! #\$%´()*+,/:;<=>?@[]^_`{ }~\

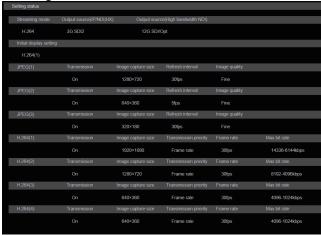
## Écran d'image [Image/Audio]

## ■ Écran des paramètres de la vidéo IP [Video over IP]

Les réglages des images JPEG et des images H.264 ainsi que les réglages liés à la qualité d'image sont sélectionnés sur cet écran. <REMARQUE>

- Le contrôle IP peut être effectué mais si la transmission de l'image IP n'est pas désirée, régler [JPEG transmission], [H.264 transmission], [H.265 transmission], [RTMP transmission], [SRT transmission] et [Ts transmission] sur [Off].
- Lorsque la transmission d'image JPEG est réglée sur [Off], les images sur IP ne s'affichent pas dans les navigateurs. Ceci inclut les terminaux mobiles.

#### Setting status



#### Streaming mode

Affiche le paramètre du mode streaming.

Output Source (IP/NDI | HX) [12G SDI/Opt, 3G SDI 1, 3G SDI 2] Affiche quelles bornes les réglages de la sortie IP/NDI|HX suivent.

Output Source (High bandwidth NDI) [12G SDI/Opt, 3G SDI 1, 3G SDI 2]

Affiche quelles bornes les réglages de la sortie IP/NDI|HX suivent.

#### Initial display setting

Affiche le réglage de l'image lorsque l'écran du direct [Live] est ouvert.

#### **JPEG**

Affiche les paramètres de transmission JPEG.

#### H.264

Affiche les paramètres de transmission H.264. Ils ne s'affichent pas lorsque [Streaming mode] est sur [H.265], [H.265(UHD)], [SRT(H.265)] ou [SRT(H.265 UHD)].

## H.265

Affiche les paramètres de transmission H.265. Ils s'affichent lorsque [Streaming mode] est sur [H.265], [H.265(UHD)], [SRT(H.265)] ou [SRT(H.265 UHD)].

## Streaming mode

Il est possible d'effectuer les commandes de la transmission IP adaptées à l'application en commutant [Streaming mode] sur cet appareil. Le paramètre est validé avec le bouton [Set].



# $\label{eq:mode_hammode} \begin{tabular}{ll} Mode [H.264(UHD), H.264, H.265(UHD), H.265, JPEG(UHD), RTMP, RTMP(UHD), SRT(H.264), SRT(H.264 UHD), SRT(H.265), SRT(H.265 UHD), NDI|HX V2, MPEG2-TS over UDP, High bandwidth NDI] \\ \end{tabular}$

Di , ingli ballav	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
H.264(UHD)	Les vidéos IP peuvent être transmises sur plusieurs canaux. Les images 4K sont transmises via IP au format H.264.  Les images 4K au format H.264 ne peuvent pas s'afficher sur l'écran du direct [Live] de l'appareil. Utiliser des dispositifs externes et un logiciel compatible 4K pour afficher les images 4K.
H.264	Les vidéos IP peuvent être transmises sur plusieurs canaux. Les images Full HD sont transmises via IP au format H.264.
H.265(UHD)	Les vidéos IP peuvent être transmises sur plusieurs canaux. Les images 4K sont transmises via IP au format H.265.  Les images 4K au format H.265 ne peuvent pas s'afficher sur l'écran du direct [Live] de l'appareil. Utiliser des dispositifs externes et un logiciel compatible 4K pour afficher les images 4K.
H.265	Les vidéos IP peuvent être transmises sur plusieurs canaux. Les images Full HD sont transmises via IP au format H.265.
JPEG(UHD)	Les vidéos IP peuvent être transmises sur plusieurs canaux. Les images 4K sont transmises via IP au format JPEG.
RTMP	Les images Full HD sont transmises par IP au format H.264 vers le serveur RTMP/RTMPS.
RTMP(UHD)	Les images 4K sont transmises par IP au format H.264 vers le serveur RTMP/RTMPS.
SRT(H.264)	Les images Full HD sont transmises par IP au format H.264 vers le décodeur ou le service compatible SRT.
SRT(H.264 UHD)	Les images 4K sont transmises par IP au format H.264 vers le décodeur ou le service compatible SRT.
SRT(H.265)	Les images Full HD sont transmises par IP au format H.265 vers le décodeur ou le service compatible SRT.
SRT(H.265 UHD)	Les images 4K sont transmises par IP au format H.265 vers le décodeur ou le service compatible SRT.
NDI HX V2	Les vidéos sont envoyées via un réseau vers des applications logicielles et matérielles compatibles avec NDI HX de Vizrt NDI.
MPEG2-TS over UDP	Les vidéos IP peuvent être transmises sur plusieurs canaux. Les images Full HD sont transmises via IP au format H.264.
High bandwidth NDI	Les vidéos sont envoyées via un réseau vers des applications logicielles et matérielles compatibles avec le High Bandwidth NDI de Vizrt NDI.

#### Réglages usine : H.264 <REMARQUE>

 Lorsque [IP(UDP)] de [Tracking Data Output] est réglé sur [On], la transmission de la vidéo via IP peut être retardée ou la vidéo peut subir une perte d'image. (→ page 146)

Nous conseillons de régler [IP(UDP)] de [Tracking Data Output] sur [Off] pour éviter le retard ou la perte d'image causés par la transmission vidéo via IP.

## Output Source (IP/NDI | HX) [12G SDI/Opt, 3G SDI1, 3G SDI2]

Les réglages de la transmission sur IP suivent ceux de la borne sélectionnée.

Le paramètre est validé avec le bouton [Set].

Réglages usine : 3G SDI2

## Output Source (High bandwidth NDI) [12G SDI/Opt, 3G SDI1, 3G SDI2]

Les réglages High bandwidth NDI suivent ceux de la borne sélectionnée.

Le paramètre est validé avec le bouton [Set].

Réglages usine: 12G SDI/Opt

#### **Current Setting**

Lorsque Output Source (IP/NDI|HX) ou Output Source (High bandwidth NDI) est sélectionné, ceci affiche Output Format, HDR Output Select, V-log Output Select, OSD Mix et Crop output (Crop/Full).

Timecode overlay



#### Timecode overlay [Enable, Disable]

Permet de définir si les informations du timecode sont superposées sur les données de transmission sur IP.

Réglages usine : Disable

## <REMARQUE>

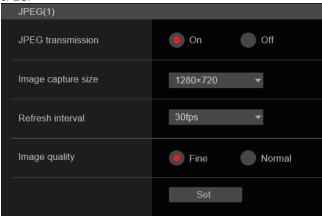
- Cette fonction peut être sélectionnée uniquement lorsque NTP est activé.
- Cette fonction recouvre les informations temporelles synchronisées avec NTP.

#### JPEG

Permet de régler les paramètres de l'image JPEG.

Le paramètre est validé avec le bouton [Set].

Il y a un total de 3 canaux disponibles pour le paramètre de l'image JPEG.



#### <REMARQUE>

 [JPEG(2)] et [JPEG(3)] ne peuvent pas être sélectionnés lorsque [Streaming mode] est sur [JPEG(UHD)], [NDI|HX V2] ou [High bandwidth NDI].

#### JPEG transmission [On, Off]

Permet de choisir si transmettre les images JPEG.

Réglages usine : On

## Image capture size [3840×2160, 1920×1080, 1280×720, 640×360, 320×1801

Lorsque les images JPEG sont affichées, sélectionner la résolution de l'affichage de l'image parmi ce qui suit.

JPEG(1)	3840×2160, 1920×1080, 1280×720, 640×360, 320×180
JPEG(2)	640×360, 320×180
JPEG(3)	640×360, 320×180

#### Réglages usine :

JPEG(1): 1280×720 JPEG(2): 640×360 JPEG(3): 320×180 <REMARQUE>

• [3840×2160] peut être sélectionné lorsque [Streaming mode] est sur [JPEG(UHD)].

## Refresh interval [1fps, 4fps, 5fps, 12fps, 12.5fps, 15fps, 24fps, 25fps, 30fps]

Sélectionner la fréquence d'images des images JPEG.

59.94Hz	1fps/5fps/15fps/30fps
50Hz	1fps/5fps/12.5fps/25fps
24/23.98Hz	1fps/4fps/12fps/24fps

#### Réglages usine :

Pour 59.94Hz:
 JPEG(1): 30fps
 JPEG(2): 5fps
 JPEG(3): 30fps
Pour 50Hz:
 JPEG(1): 25fps
 JPEG(2): 5fps
 JPEG(2): 5fps
 JPEG(3): 25fps
Pour 24/23.98Hz:

JPEG(1): 24fps JPEG(2): 4fps

JPEG(3): 24fps

#### <REMARQUE>

- La fréquence d'images peut être ralentie par l'environnement réseau, la résolution, la qualité d'image, le volume d'accès, etc.
- Si des images ne sont pas envoyées avec la fréquence d'images spécifiée, réduire la résolution ou la qualité d'image peut permettre une transmission s'approchant de la valeur spécifiée.

#### Image quality [Fine, Normal]

Définir la qualité d'image JPEG pour chaque résolution.

Réglages usine : Fine

#### ● H.264

Permet de régler les paramètres de l'image H.264. Le paramètre est validé avec le bouton [Set].



#### <REMARQUE>

- Seul [H.264(1)] peut être sélectionné lorsque [Streaming mode] est sur [H.264(UHD)].
- H.264 ne peut pas être sélectionné lorsque [Streaming mode] est sur le mode [H.265(UHD)], [H.265], [SRT(H.265)], [SRT(H.265 UHD)], [NDI|HX V2] ou [High bandwidth NDI].
- Lors du démarrage des transmissions RTSP/RTP, définir l'URL suivante pour les décodeurs et les applications.
  - Pour H.264(1):
  - rtsp://[Adresse IP de l'appareil]/MediaInput/h264/stream\_1
  - Pour H.264(2):
    - rtsp://[Adresse IP de l'appareil]/MediaInput/h264/stream\_2
  - Pour H.264(3):
    - rtsp://[Adresse IP de l'appareil]/MediaInput/h264/stream\_3
  - Pour H.264(4) :
    - rtsp://[Adresse IP de l'appareil]/MediaInput/h264/stream\_4

[/MediaInput/h264/stream\_\*] peut être modifié dans [RTSP] de [Advanced]. (→ page 159)

## H.264 transmission [On, Off]

Choisir ici de transmettre ou pas les images H.264.

Réglages usine : On

## Image capture size [3840×2160, 1920×1080, 1280×720, 640×360, 320×180]

Sélectionner la résolution des images H.264.

Les options pouvant être choisies varieront selon le paramètre de résolution sélectionné.

H.264(1)	3840×2160, 1920×1080, 1280×720
H.264(2)	1920×1080, 1280×720, 640×360, 320×180
H.264(3)	1280×720, 640×360, 320×180
H.264(4)	1280×720, 640×360, 320×180

#### Réglages usine :

H.264(1): 1920×1080 H.264(2): 1280×720 H.264(3): 640×360 H.264(4): 640×360

#### <REMARQUE>

• [3840×2160] peut être sélectionné lorsque [Streaming mode] est sur [H.264(UHD)].

## Transmission priority [Constant bit rate, Frame rate, Best effort]

Définir le mode de transmission des images H.264.

	-
Constant bit rate	Permet de transmettre les images H.264 au débit binaire spécifié dans [Max bit rate(per client)].  • La valeur "Frame rate" est automatiquement déterminée (de 5fps à 30fps ou de 5fps à 25fps) en fonction du débit binaire sélectionné. (→ page 123)
Frame rate	Transmettre les images H.264 à la fréquence d'images spécifiée dans [Frame rate].  • Régler la fréquence d'images et le débit binaire et transmettre. (→ page 122, page 123)
Best effort	Permet de transmettre des images H.264 à un débit binaire variant entre les valeurs minimales et maximales spécifiées dans [Max bit rate(per client)] en fonction de la bande passante du réseau.  • En fonction de la manière dont le débit binaire a été modifié, la valeur "Frame rate" est automatiquement déterminée (de 5fps à 30fps ou de 5fps à 25fps).  (→ page 123)

Réglages usine : Frame rate

#### <REMARQUE>

- Ceci ne peut pas être réglé lorsque [Streaming mode] est sur [H.264(UHD)].
- Ceci ne peut pas être réglé lorsque la fréquence d'images est de 24/23.98Hz.

## Frame rate [5fps, 12.5fps, 15fps, 24fps, 25fps, 30fps, 50fps, 60fps]

Paramétrer la fréquence d'images des images H.264.

59.94Hz	5fps/15fps/30fps/60fps	
50Hz	5fps/12.5fps/25fps/50fps	
24/23.98Hz	24fps	

#### Réglages usine :

Pour 59.94Hz : 30fps Pour 50Hz : 25fps Pour 24/23.98Hz : 24fps

### <REMARQUE>

 [60fps(50fps)] ne peut pas être sélectionné lorsque le format vidéo est [29.97p(25p)].

## Max bit rate(per client)

[512kbps, 768kbps, 1024kbps, 1536kbps, 2048kbps, 3072kbps, 4096kbps, 6144kbps, 8192kbps, 10240kbps, 12288kbps, 12800kbps, 14336kbps, 16384kbps, 20480kbps, 24576kbps, 25600kbps, 51200kbps, 76800kbps]

Définir le débit binaire pour les images H.264 par client. Lorsque [Transmission priority] est réglé sur [Best effort], spécifier les débits binaires maximum et minimum.

#### Réglages usine :

H.264(1): 14336kbps H.264(2): 8192kbps H.264(3): 4096kbps H.264(4): 4096kbps

#### <REMARQUE>

- Lorsque [Streaming mode] est réglé sur [H.264(UHD)], la valeur est fixée en fonction du débit binaire.
- La plage de réglage dépend de la résolution.

## Image quality [Motion priority, Image quality priority]

Sélectionner la qualité des images H.264.

Motion priority	Ce mode donne la priorité au mouvement de l'image.
Image quality	Ce mode donne la priorité à la qualité de l'image.
priority	

Réglages usine: Motion priority

#### <REMARQUE>

 Ce paramètre est activé uniquement lorsque [Transmission priority] est réglé sur [Constant bit rate] ou [Best effort].

## Transmission type [Unicast port(AUTO), Unicast port(MANUAL), Multicast]

Sélectionner le format de transmission des images H.264

Selectionnel le format de transmission des images n.204.		
Unicast port(AUTO)	Jusqu'à 14 utilisateurs peuvent accéder simultanément à une seule caméra. [Unicast port(Image)] et [Unicast port(Audio)] seront configurés automatiquement lorsque les images et le son sont envoyés par la caméra. Nous vous conseillons de sélectionner le paramètre [Unicast port(MANUAL)] lorsque le numéro de port transmettant les images H.264 n'a pas besoin d'être fixé (cà-d. durant l'utilisation en réseau).	
Unicast port(MANUAL)	Jusqu'à 14 utilisateurs peuvent accéder simultanément à une seule caméra. [Unicast port(Image)] et [Unicast port(Audio)] doivent être configurés manuellement lorsque les images et le son sont envoyés par la caméra. Lors de la transmission d'images H.264 via internet, configurer un port de transmission fixe pour le routeur haut débit (ci-après appelé "router") (→ page 153). Pour en savoir plus, se reporter au mode d'emploi du routeur.	
Multicast	Un nombre illimité d'utilisateurs peut accéder simultanément à une seule caméra. Lors de la transmission d'images H.264 en multidiffusion, saisir [Multicast address], [Multicast port] et [Multicast TTL/HOPLimit].	

## Réglages usine : Unicast port(AUTO)

## <REMARQUE>

 Pour en savoir plus sur le nombre maximal d'accès simultanés, voir page 99.

#### Unicast port(Image) [1024 à 50000]

Saisir le numéro de port pour la monodiffusion (utilisé lorsque des images sont envoyées depuis l'appareil).

Seuls des nombres pairs peuvent être réglés.

Le numéro de port ne peut pas être fixé à 10670.

#### Réglages usine :

H.264(1): 32004 H.264(2): 32014 H.264(3): 32024 H.264(4): 32034

#### Unicast port(Audio) [1024 à 50000]

Seuls des nombres pairs peuvent être réglés. Le numéro de port ne peut pas être fixé à 10670.

#### Réglages usine :

H.264(1): 33004 H.264(2): 33014 H.264(3): 33024 H.264(4): 33034 <REMARQUE>

 Le numéro de port pour la monodiffusion doit être configuré lorsque [Transmission type] est réglé sur [Unicast port(MANUAL)].

#### **Multicast address**

#### [IPv4: 224.0.0.0 à 239.255.255.255

### IPv6: Adresse de multidiffusion commençant par FF]

Saisir l'adresse IP pour la multidiffusion.

Les images et l'audio seront envoyés à l'adresse IP spécifiée.

#### Réglages usine :

H.264(1): 239.192.0.20 H.264(2): 239.192.0.21 H.264(3): 239.192.0.22 H.264(4): 239.192.0.23

#### <REMARQUE>

- Vérifier les adresses IP utilisables pour la multidiffusion avant de définir ce paramètre.
- Ce paramètre ne fonctionne pas avec l'adresse de multidiffusion pour la portée locale de lien.

#### Multicast port [1024 à 50000]

Saisir le numéro de port pour la multidiffusion (utilisé lorsque des images sont envoyées depuis l'appareil).

Seuls des nombres pairs peuvent être réglés.

Le numéro de port ne peut pas être fixé à 10670.

#### Réglages usine: 37004

## <REMARQUE>

 Lorsque de l'audio est envoyé par l'appareil, un numéro de port correspondant au numéro de port pour la multidiffusion auquel "1000" a été ajouté sera utilisé.

#### Multicast TTL/HOPLimit [1 à 254]

Saisir la valeur TTL/HOPLimit pour la multidiffusion.

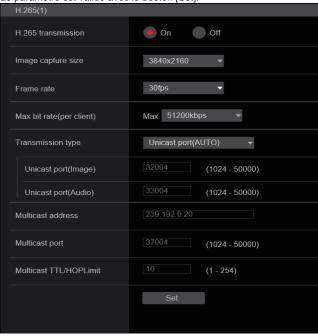
#### Réglages usine : 16 <REMARQUE>

- Lors de la transmission d'images H.264 via internet, il se peut que les images envoyées n'apparaissent pas du fait des paramètres de serveur proxy, de pare-feu, etc. Dans de tels cas, s'adresser à votre administrateur réseau.
- Lorsque des images provenant d'une multidiffusion sont affichées sur un ordinateur personnel sur lequel plusieurs cartes LAN sont installées, désactiver les cartes LAN qui ne sont pas utilisées pour la réception.

#### ● H.265

Permet de régler les paramètres de l'image H.265.

Le paramètre est validé avec le bouton [Set].



#### <REMARQUE>

- Les images au format H.265 ne peuvent pas s'afficher sur l'écran du direct [Live] de l'appareil.
- Utiliser des dispositifs externes et un logiciel compatible avec les images H.265 pour afficher les images H.265.
- Lors du démarrage des transmissions RTSP/RTP, définir l'URL suivante pour les décodeurs et les applications.
  - Pour H.265(1):
    - rtsp://[Adresse IP de l'appareil]/MediaInput/h265/stream\_1
  - Pour H.265(2):

rtsp://[Adresse IP de l'appareil]/MediaInput/h265/stream\_2

[/MediaInput/h265/stream\_\*] peut être modifié dans [RTSP] de [Advanced]. ( $\rightarrow$  page 159)

## H.265 transmission [On, Off]

Choisir ici de transmettre ou pas les images H.265.

Réglages usine : On

## Image capture size [3840×2160, 1920×1080, 1280×720, 640×360]

Sélectionner la résolution des images H.265.

Les options pouvant être choisies varieront selon le paramètre de résolution sélectionné.

H.265(1)	3840×2160, 1920×1080, 1280×720
H.265(2)	1920×1080, 1280×720, 640×360

## Réglages usine :

H.265(1): 1920×1080 H.265(2): 1280×720

#### <REMARQUE>

 [3840x2160] peut être sélectionné lorsque [Streaming mode] est sur [H.265(UHD)].

#### Frame rate [24fps, 25fps, 30fps, 50fps, 60fps]

Sélectionner la résolution des images H.265.

5	59.94Hz	30fps, 60fps
5	50Hz	25fps, 50fps
2	24/23.98Hz	24fps

#### Réglages usine :

Pour 59.94Hz : 30fps Pour 50Hz : 25fps Pour 24/23.98Hz : 24fps

#### <REMARQUE>

• [60fps(50fps)] ne peut pas être sélectionné lorsque le format vidéo est [29.97p(25p)].

#### Max bit rate(per client)

[512kbps, 768kbps, 1024kbps, 1536kbps, 2048kbps, 3072kbps, 4096kbps, 6144kbps, 8192kbps, 10240kbps, 12288kbps, 12800kbps, 14336kbps, 16384kbps, 20480kbps, 24576kbps, 25600kbps, 51200kbps, 76800kbps]

Définir le débit binaire pour les images H.265 par client.

#### Réglages usine :

H.265(1): 14336kbps H.265(2): 8192kbps

#### Transmission type

Le même que pour H.264 Transmission type (→ page 123).

#### Unicast port(Image)

Le même que pour H.264 Unicast port(Image) (→ page 123).

#### Unicast port(Audio)

Le même que pour H.264 Unicast port(Audio) (→ page 123).

#### Multicast address

La même que pour H.264 Multicast address (→ page 123).

#### **Multicast port**

Le même que pour H.264 Multicast port (→ page 123).

#### **Multicast TTL/HOPLimit**

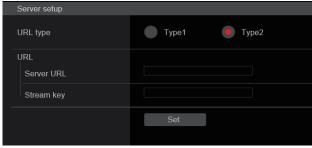
Le même que pour H.264 Multicast TTL/HOPLimit (→ page 123).

#### RTMP

Permet d'effectuer les réglages de la transmission RTMP/RTMPS.

#### Server setup

Le paramètre est validé avec le bouton [Set].



#### <REMARQUE>

- Passer sur la méthode appropriée d'enregistrement des informations du serveur de transmission RTMP/RTMPS adaptées aux informations de réglage notifiées par le serveur de transmission RTMP/RTMPS utilisé.
- Le champ du paramètre Stream Key s'affiche uniquement si [Type2] est sélectionné.
- Lors des transmissions RTMP, définir l'URL du serveur et la clé de flux acquise à partir de l'application externe, puis cliquer sur le bouton [start] pour [SRT/MPEG2-TS/RTMP] dans la fenêtre du direct [Live].
- Lors des transmissions RTMP, activer la connexion avec le réseau sur l'écran [Network].

#### URL type [Type1, Type2]

Permet de sélectionner la méthode d'enregistrement des informations pour le serveur de transmission RTMP/RTMPS.

Type1	À sélectionner pour régler en même temps le serveur URL et la clé de flux RTMP/RTMPS dans [Server URL].
**	À sélectionner pour régler individuellement le serveur URL et la clé de flux RTMP/RTMPS dans [Server URL] et [Stream Key].

## URL

#### Server URL

Permet de régler l'URL pour le serveur RTMP/RTMPS auquel transmettre.

### Stream key

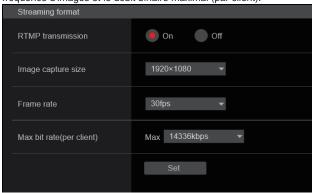
La clé de flux obtenue auprès du serveur RTMP/RTMPS est définie durant la diffusion en streaming uniquement lorsque le service est réglé sur [Type2].

#### Streaming format

Permet de définir les paramètres des images H.264 à utiliser dans la transmission RTMP/RTMPS.

Le paramètre est validé avec le bouton [Set].

Consulter les explications relatives à la norme H.264 (→ page 122) pour avoir des informations sur la taille de la capture d'image, la fréquence d'images et le débit binaire maximal (par client).



#### <REMARQUE>

- Les paramètres de format de diffusion en Streaming ne peuvent pas être modifiés pendant les transmissions RTMP/RTMPS.
- Définir le format de diffusion en Streaming sur les paramètres recommandés pour le serveur de destination de la transmission. Visitez le site Web de l'éditeur ou contactez-le pour connaître les valeurs recommandées.
- Lorsque [IP(UDP)] de [Tracking Data Output] est réglé sur [On], la transmission de la vidéo via IP peut être retardée ou la vidéo peut subir une perte d'image. (→ page 146)
   Nous conseillons que [IP(UDP)] de [Tracking Data Output] soit réglé sur [Off] durant la transmission RTMP/RTMPS.
- Si une valeur plus grande que 20480kbps, est sélectionnée pour le débit binaire maximal (par client) durant une transmission RTMPS, le débit binaire réellement transmis est limité à 20480kbps au maximum.

#### SRT

Permet d'effectuer les réglages de la transmission SRT.

#### <REMARQUE>

 Lors du démarrage des transmissions SRT en mode [Listener], régler le décodeur et l'application sur le mode [Client(Caller)] et entrer l'URL suivante :

srt://[Adresse IP de l'appareil]:[valeur définie dans le port Client(Caller)]

 Lors des transmissions SRT en mode [Client(Caller)] mode, régler l'adresse IP et le numéro de port du décodeur et de l'application dans [Destination IP address(IPv4)] et [Destination port], puis cliquer sur le bouton [start] de [SRT/MPEG2-TS/RTMP] dans la fenêtre du direct [Live].

#### Common setup

Le paramètre est validé avec le bouton [Set].



#### Mode [Client(Caller), Listener]

Sélectionne la méthode pour connecter le décodeur ou le service compatible SRT.

Client(Caller)	Indiquer l'adresse IP et le numéro de port de la destination de transmission lors du démarrage de la transmission depuis cet appareil.
Listener	Indiquer le port d'écoute en attente de la demande externe pour démarrer la transmission.

Réglages usine : Listener

#### Destination IP address(IPv4)

Lorsque [Client(Caller)] est sélectionné dans [Mode], saisir l'adresse IP. Les images et l'audio seront envoyés à l'adresse IP spécifiée.

Réglages usine: 192.168.0.3

#### <REMARQUE>

• Seul IPv4 peut être défini comme adresse IP.

### Destination port [1024 à 50000]

Lorsque [Client(Caller)] est sélectionné dans [Mode], saisir le numéro de port (utilisé lors de la transmission des images depuis cet appareil). La connexion est établie avec le numéro de port indiqué.

Réglages usine: 7002

#### Stream ID

Lorsque [Client(Caller)] est sélectionné dans [Mode], saisir le Stream ID.

Les informations saisies sont notifiées à la destination de connexion lorsque la transmission SRT est lancée.

Si le bouton [InsertTemplate] est cliqué, le modèle suivant remplit les champs de saisie.

#!::m=publish,r=PanasonicStream

• Les caractères suivants peuvent être affichés.

Caractères numériques	0123456789
	ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ abcdefghijklmnopqrstuvwxyz
	!"#\$%'()=-~^¦\`@[]{}*:+;<>,.?\_

Réglages usine: #!::m=publish,r=PanasonicStream

#### Client(Caller) port [1 à 65535]

Lorsque [Listener] est sélectionné dans [Mode], saisir le numéro de port (utilisé lorsque cet appareil est en attente d'une connexion). Les numéros de port suivants sont utilisés par l'appareil et ne sont donc pas disponibles.

20, 21, 23, 25, 42, 53, 67, 68, 69, 80, 110, 123, 161, 162, 443, 546, 547, 554, 995, 5960 à 5985, 7960 à 8060, 10669, 10670, 11900, 59000 à 61000

Réglages usine: 2020

#### TTL/HOP Limit

Le même que pour H.264 Multicast TTL/HOPLimit (→ page 123).

#### Latency

Permet de définir le temps entre l'envoi des images et du son et leur lecture sur le dispositif de réception dans une plage comprise entre 0 et 65535 (ms).

Réglages usine : 120 <REMARQUE>

 Dans certains cas, selon la bande réseau, le temps défini n'est pas garanti.

#### Encryption [Off, AES-128, AES-255]

Définit s'il faut crypter les images IP transmises. (10 à 24 caractères)

	Off	Transmet des images IP non cryptées	
	AES-128	Crypte des images IP en AES-128 avant la transmission.	
AES-256 Crypte des images IP en AES-256 avant la transmission			

#### Réglages usine : Off

· Les caractères suivants peuvent être affichés.

Caractères numériques	0123456789
Caractères alphabétiques (majuscules et minuscules)	ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ abcdefghijklmnopqrstuvwxyz
Symboles	

#### **Passphrase**

Définit la phrase utilisée pour décoder les images IP cryptées.

#### Streaming format

Permet de définir les paramètres des images H.264 ou H.265 à utiliser dans la transmission SRT.

Le paramètre est validé avec le bouton [Set].

Consulter les explications relatives à la norme H.264 ( $\rightarrow$  page 122) ou H.265 ( $\rightarrow$  page 124) pour avoir des informations sur la taille de la capture d'image, la fréquence d'images et le débit binaire maximal (par client).



#### <REMARQUE>

- Les paramètres de format de diffusion en Streaming ne peuvent pas être modifiés pendant les transmissions STR.
- Lorsque [IP(UDP)] de [Tracking Data Output] est réglé sur [On], la transmission de la vidéo via IP peut être retardée ou la vidéo peut subir une perte d'image. (→ page 146)

Nous conseillons que [IP(UDP)] de [Tracking Data Output] soit réglé sur [Off] durant la transmission STR.

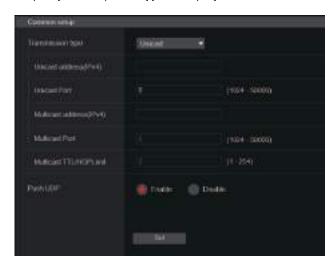
 Lorsque la fréquence d'images est 24/23.98Hz, il n'est pas possible de définir les modes SRT(H.264), SRT(H.264 UHD), SRT(H.265), ou SRT(H.265 UHD).

#### MPEG2-TS over UDP

Effectuer les réglages de la transmission MPEG2-TS over UDP. <**REMARQUE>** 

- Afin de recevoir les images en cours de transmission par la caméra, saisir l'URL suivante dans l'application ou le service.
  - Pour Unicast
  - udp://@[unicast ipaddress]:[unicast port]

 Pour Multicast udp://@[multicast ipaddress]:[multicast port]



#### Transmission type [Unicast, Multicast]

Permet de définir le type Unicast ou Multicast pour la transmission MPEG2-TS over UDP.

Réglages usine : Unicast

#### Unicast address(IPv4)

Permet de définir l'adresse Unicast utilisée pour la transmission MPEG2-TS over UDP.

Indiquer cette adresse IP sur l'application ou le service de réception.

Réglages usine: 192.168.0.3

#### Unicast Port [1024 à 50000]

Permet de définir le numéro de port Unicast utilisé pour la transmission MPEG2-TS over UDP.

Indiquer ce numéro de port sur l'application ou le service de réception.

Réglages usine: 7002

### Multicast address(IPv4)

Permet de définir l'adresse Multicast utilisée pour la transmission MPEG2-TS over UDP.

Indiquer cette adresse IP sur l'application ou le service de réception.

R'eglages usine: 239.192.0.20

## Multicast Port [1024 à 50000]

Permet de définir le numéro de port Multicast utilisé pour la transmission MPEG2-TS over UDP.

Indiquer ce numéro de port sur l'application ou le service de réception.

Réglages usine: 32004

#### **Multicast TTL/HOPLimit**

Le même que pour H.264 Multicast TTL/HOPLimit (→ page 123).

#### Push UDP [Enable, Disable]

Lorsque [Push UDP] a été réglé sur [Enable], la transmission MPEG2-TS over UDP se lance automatiquement lorsque la caméra

Réglages usine : Enable

#### Streaming format

Effectuer les réglages des images H.264 utilisée dans la transmission MPEG2-TS over UDP.

Le paramètre est validé avec le bouton [Set].

Consulter la description de la norme H.264 ( $\rightarrow$  page 122) pour avoir des informations sur la taille de la capture d'image, la fréquence d'images et le débit binaire maximal (par client).



## <REMARQUE>

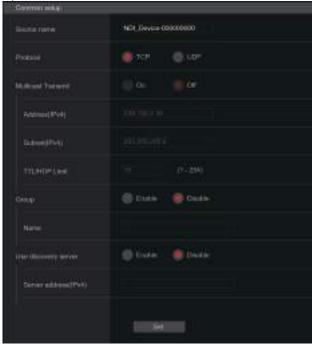
- Les paramètres du format de diffusion en continu (Streaming) ne peuvent pas être modifiés pendant les transmissions MPEG2-TS over LIDP
- Lorsque [IP(UDP)] de [Tracking Data Output] est réglé sur [On], la transmission de la vidéo via IP peut être retardée ou la vidéo peut subir une perte d'image. (→ page 146)

Nous vous conseillons de régler [IP(UDP)] de [Tracking Data Output] sur [Off] durant la transmission MPEG2-TS over UDP.

#### ● NDI|HX V2

Permet d'effectuer les réglages de la transmission NDI|HX V2. Le paramètre est validé avec le bouton [Set].

#### NDI|HX V2



#### <REMARQUE>

 Cet appareil redémarre lorsque le [Streaming mode] est changé pour [NDI|HX V2], ou lorsqu'il est changé de [NDI|HX V2] vers un autre mode.

#### Source name

Définit le nom du dispositif affiché lorsque cet appareil est détecté par des applications logicielles et du matériel compatibles avec le codec NDI|HX.

Réglages usine : NDI\_Device-[numéro de série de cet appareil]

Nombre maximal de caractères	1 à 32 caractères
Caractères utilisables	Caractères alphanumériques, symboles :

## Protocol [TCP, UDP]

Définit le format de la transmission monodiffusion à utiliser.

Réglages usine : TCP

## Multicast Transmit [On, Off]

Définit s'il faut effectuer la transmission multidiffusion des images pour les applications logicielles et le matériel compatibles avec le codec NDI.

Réglages usine : Off

## Address(IPv4) [IPv4 : 244.0.0.0 à 239.255.255.255]

Saisir l'adresse IP pour la multidiffusion.

Les images et le son sont envoyés à l'adresse spécifiée pour la multidiffusion.

**Réglages usine : 239.192.0.30** 

<REMARQUE>

 Vérifier les adresses IP multidiffusion disponibles à utiliser avant la saisie.

#### Subnet(IPv4)

Saisir le masque de sous-réseau.

Réglages usine: 244.0.0.0

#### <REMARQUE>

- [Address (IPv4)] et [Subnet (IPv4)] clarifient les plages d'adresses multidiffusion sélectionnées aléatoirement lors des transmissions multidiffusion.
- Lorsque [Address (IPv4)] est défini pour [239.255.0.0] et [Subnet (IPv4)] pour [255.255.0.0], la sélection est effectuée aléatoirement dans la plage située entre [239.255.0.0] et [239.255.255.255].
- Pour utiliser l'adresse IP définie dans [Address (IPv4)], définir [Subnet (IPv4)] pour [255.255.255].

#### TTL/HOP Limit

Le même que pour H.264 [Multicast TTL/HOPLimit] (→ page 123).

#### Group [Enable, Disable]

Définit s'il faut utiliser la fonction de regroupement lors de l'exécution d'une transmission NDI.

Réglages usine : Disable

#### Name

Définit le nom de groupe à utiliser lorsque la fonction de regroupement est utilisée.

Nombre maximal de caractères	1 à 32 caractères
Caractères utilisables	Caractères alphanumériques

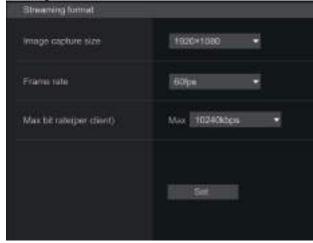
#### Use discovery server

Définit s'il faut utiliser la découverte de serveur lors de l'exécution de la transmission NDI.

#### Server address(IPv4)

Définit l'adresse IPv4 du serveur lors de l'utilisation de la découverte de serveur.

Streaming format



Effectuer les réglages des images H.264 utilisées dans la transmission NDI|HX V2.

Valider les paramètres avec le bouton [Set].

Consulter la description de la norme H.264 ( $\rightarrow$  page 122) pour avoir des informations sur [Image capture size], [Frame rate], et [Max bit rate(per client)].

#### High bandwidth NDI

Permet d'effectuer les réglages de la transmission NDI. Le paramètre est validé avec le bouton [Set].

High bandwidth NDI



#### **Format**

Affiche la résolution des images NDI.

#### <REMARQUE>

 Pour la résolution définie dans Format, vérifier les conditions de sortie de chaque format vidéo (→ page 18).

#### Source name

Définir le nom du dispositif affiché lorsque cet appareil est détecté par des applications logicielles et du matériel compatibles avec NDI. **Réglages usine :** NDI Device [numéro de série de cet appareil]

## Protocol [TCP, UDP]

Définit le format de transmission unicast (point à point) à utiliser.

Réglages usine : TCP

## Multicast Transmit [On, Off]

Définit s'il faut effectuer une transmission à multidiffusion des images pour les applications logicielles et le matériel compatible avec NDI.

Réglages usine : Off

## Address(IPv4)

[IPv4 : 244.0.0.0 à 239.255.255.255] Saisir l'adresse IP pour la multidiffusion.

Les images et l'audio seront envoyés à l'adresse IP spécifiée.

Réglages usine: 239.192.0.30

<REMARQUE>

 Vérifier les adresses IP utilisables pour la multidiffusion avant de définir ce paramètre.

#### Subnet(IPv4)

Saisir le masque de sous-réseau **Réglages usine :** 224.0.0.0

#### <REMARQUE>

- Address(IPv4) et Subnet(IPv4) clarifient les plages d'adresses de multidiffusion sélectionnées aléatoirement lors des transmissions à multidiffusion.
- Lorsque "239.255.0.0" est défini pour Address(IPv4) et "255.255.0.0" pour Subnet(IPv4), la sélection est effectuée aléatoirement dans la plage située entre "239.255.0.0" et "239.255.255.255"
- Pour utiliser l'adresse IP définie dans Address(IPv4), définir "255.255.255.255" pour Subnet(IPv4).

#### TTL/HOP Limit

Le même que pour H.264 Multicast TTL/HOPLimit ( $\rightarrow$  page 123).

#### Group [Enable, Disable]

Définit s'il faut utiliser la fonction de regroupement lors de l'exécution d'une transmission NDI.

Réglages usine: Disable

#### Name

Définit le nom de groupe à utiliser lorsque la fonction de regroupement est utilisée.

#### Use discovery server

Définit s'il faur utiliser la découverte de serveur lors de l'exécution de la transmission NDI.

#### Server address(IPv4)

Définit l'adresse IPv4 du serveur lors de l'utilisation de la découverte de serveur.

## **■** Écran des paramètres audio [Audio]

Configurer les paramètres audio.

#### <REMARQUE>

- Les images et le son ne sont pas synchronisés. C'est pourquoi, les images et le son peuvent être légèrement décalés.
- L'audio peut varier selon l'environnement réseau.

Setting status



#### Audio

#### Audio

Affiche l'état du paramètre de l'entrée audio.

#### Input Type

Affiche l'état du paramètre du type de l'entrée audio.

#### Volume Level

Affiche l'état du paramètre du volume de la sortie audio.

#### **Plugin Power**

Affiche l'état du paramètre du Plugin Power audio.

#### Audio over IP

#### **Audio transmission**

Affiche l'état du paramètre des données audio de la transmission IP.

#### Audio bit rate

Affiche l'état du paramètre du débit binaire des données audio par transmission IP.

#### Audio

Le paramètre est validé avec le bouton [Set].



## Audio

#### [Off, On]

Cette option active/désactive l'entrée audio.

Réglages usine : Off

#### Input Type [Mic, Line]

Mic	Permet de régler l'entrée du microphone.	
Line	Permet de régler l'entrée ligne.	

Ceci est activé uniquement lorsque [Audio] est réglé sur [On].

Réglages usine : Line

#### Volume Level [-36dB à +12dB]

Permet de régler le volume de la sortie du son.

Ceci est activé uniquement lorsque [Audio] est réglé sur [On].

Réglages usine: 0dB

#### Plugin Power [Off, On]

Cette option permet d'activer/désactiver l'alimentation PIP (plugin power) de l'audio.

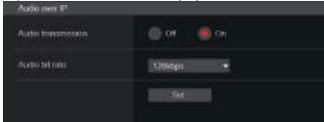
Ceci est activé uniquement lorsque [Audio] est réglé sur [On].

Ceci est activé uniquement lorsque [Input Type] est réglé sur [Mic].

Réglages usine : Off

#### Audio over IP

Le paramètre est validé avec le bouton [Set].



## Audio transmission [Off, On]

Permet de définir le mode de communication utilisé pour transmettre les données audio vers une ordinateur, etc.

Off	Ne transmet pas les données audio. Tous les paramètres relatifs aux commandes du son seront désactivés.
On	Transmet les données audio. Ceci permet de visionner le son aussi bien que les images sur l'ordinateur.

Réglages usine : On

#### Audio bit rate [64kbps, 96kbps, 128kbps]

Paramétrer le débit binaire de la transmission audio.

Réglages usine: 128kbps

## ■ Écran de réglage d'image [Image adjust]

Régler la qualité de l'image.

Les paramètres de cet écran (à l'exception de [Scene] et [Matrix]) sont appliqués immédiatement. Après avoir sélectionné les réglages pour [Scene] et [Matrix], il faut appuyer sur la touche [Set] pour valider.

Scene [Scene1, Scene2, Scene3, Scene4]



Sélectionner le mode de prise de vues en fonction de l'environnement ambiant.

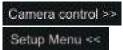
Sélectionner un mode de prise de vues en fonction des conditions de prise de vues et de vos préférences.

Sélectionner un mode de prise de vues dans le menu déroulant, puis cliquer sur la touche [Set] pour basculer sur le mode sélectionné.

[	Scene1	Modes vous permettant de définir manuellement des	
;	Scene2	paramètres détaillés pour les diverses conditions de prise	
;	Scene3	de vues et en fonction de vos préférences.	
	Scene4		

Réglages usine : Scene1

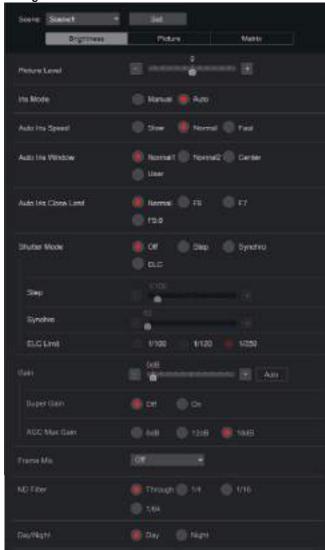
#### **Bouton Camera control/Setup Menu**



Il est possible d'afficher l'écran de contrôle de la caméra en cliquant sur le bouton [Camera control].

Il est possible de contrôler la caméra tout en ajustant la qualité de l'image.

#### Brightness



#### Picture Level [-50 à +50]

Sélectionner cette option de menu pour régler le niveau de l'image cible avec compensation automatique de l'exposition.

Ce réglage prend effet si une des fonctions suivantes de compensation automatique de l'exposition a été réglée sur [Auto] ou IFI CI

- Quand [Iris Mode] est réglé sur [Auto]
- Quand [Shutter Mode] est réglé sur [ELC]
- Quand [Gain] est réglé sur [Auto]

Réglages usine: 0

#### Iris Mode [Manual, Auto]

Cette option de menu sert à choisir si le diaphragme doit être réglé automatiquement ou manuellement.

Manual	Le diaphragme est réglé manuellement.
Auto	La compensation automatique de l'exposition est appliquée de manière que le niveau cible établi à [Picture Level] soit atteint.

Réglages usine : Auto

#### Auto Iris Speed [Slow, Normal, Fast]

Permet de régler la vitesse de contrôle de la fonction diaphragme auto.

Slow	Permet de contrôler le diaphragme à vitesse lente.	
Normal	Permet de contrôler le diaphragme à vitesse normale.	
Fast Permet de contrôler le diaphragme à vitesse rapide.		

Réglages usine : Normal

#### Auto Iris Window [Normal1, Normal2, Center, User]

Permet de sélectionner la fenêtre de détection (plage photométrique) du diaphragme auto.

Normal1	Fenêtre vers le centre de l'écran. (La zone est indiquée dans l'illustration ci-dessous)
Normal2	Fenêtre vers le bas de l'écran. (La zone est indiquée dans l'illustration ci-dessous)
Center	Fenêtre en pointillé au centre de l'écran. (La zone est indiquée dans l'illustration ci-dessous)
User	La fenêtre peut être précisée. La zone peut être définie à l'aide d'un navigateur Web. (→ page 107)

Réglages usine : Normal1



## <REMARQUE>

- [User] ne peut pas être sélectionné lorsque le [Zoom Mode] est [D.Zoom].
- Lorsque [Auto Iris Window] est sur [User] et que [Zoom Mode] est modifié pour [D.Zoom], le réglage de [Auto Iris Window] est forcé de changer pour [Normal1].

#### Auto Iris Close Limit [Normal, F8, F7, F5.6]

Permet de régler la valeur limite du côté CLOSE dans le diaphragme auto.

Normal	Remonte à la position normale (aux alentours de F9).	
F8	La limite est aux alentours de F8.	
F7	La limite est aux alentours de F7.	
F5.6 La limite est aux alentours de F5.6.		

Réglages usine : Normal

#### Shutter Mode [Off, Step, Synchro, ELC]

Permet de sélectionner le mode d'obturation de la caméra.

Off	L'obturateur est réglé sur OFF.	
Step	L'obturateur incrémental est sélectionné (les incréments peuvent être modifiés).	
Synchro	L'obturateur synchro est sélectionné (le réglage peut être modifié en continu).	
ELC	L'obturateur électronique est contrôlé et la quantité de lumière est réglée automatiquement.	

Réglages usine : Off

#### Step/Synchro

Cette option sert à ajuster la vitesse d'obturation dans le mode sélectionné au paramètre [Shutter Mode].

Quand une vitesse d'obturation plus élevée est sélectionnée, les sujets rapides sont moins flous, mais les images deviennent plus

La vitesse d'obturation peut être choisie dans la liste ci-dessous.

	Quand [Step] est sélectionné à [Shutter Mode]	Quand [Synchro] est sélectionné à [Shutter Mode]
Mode 59.94p/59.94i	1/60, 1/100, 1/120, 1/250, 1/500, 1/1000, 1/2000, 1/4000, 1/8000, 1/10000	60,0 Hz à 7200 Hz
Mode 29.97p	1/30, 1/60, 1/100, 1/120, 1/250, 1/500, 1/1000, 1/2000, 1/4000, 1/8000, 1/10000	30,0 Hz à 7200 Hz
Mode 23.98p/24p	1/24, 1/48, 1/60, 1/100, 1/120, 1/250, 1/500, 1/1000, 1/2000, 1/4000, 1/8000, 1/10000	24,0 Hz à 7200 Hz
Mode 50p/50i	1/60, 1/100, 1/120, 1/250, 1/500, 1/1000, 1/2000, 1/4000, 1/8000, 1/10000	50,0 Hz à 7200 Hz
Mode 25p	1/25, 1/50, 1/60, 1/100, 1/120, 1/250, 1/500, 1/1000, 1/2000, 1/4000, 1/8000, 1/10000	25,0 Hz à 7200 Hz

## Réglages usine :

Quand [Shutter Mode] est réglé sur [Step]

[59.94Hz] 1/100 [50Hz] 1/120

Quand [Shutter Mode] est réglé sur [Synchro]

[59.94Hz] 60.0Hz [50Hz] 50.0Hz

#### <REMARQUE>

 Lorsque [Shutter Mode] est réglé sur [Off] en mode 29.97p, 23.98p/24p ou 25p, la vitesse d'obturation est définie à [1/50].

#### ELC Limit [1/100, 1/120, 1/250]

Permet de sélectionner le niveau d'obturation maximal lorsque ELC est activé.

Réglages usine : 1/250

#### Gain

## [Quand [Super Gain] est réglé sur [Off]: Auto, –3dB à 36dB, Quand [Super Gain] est réglé sur [On]: Auto, –3dB à 42dB]

Le gain d'image est ajusté ici.

Dans les endroits trop obscurs, régler le gain vers le haut;

inversement, dans les endroits trop lumineux, régler le gain vers le bas.

Si [Auto] est choisi, la quantité de lumière est réglée automatiquement.

Le bruit augmente quand le gain est augmenté.

Réglages usine : 0dB

#### Super Gain [Off, On]

Cette option permet de régler le mode super Gain (sensibilité accrue).

Off	Ne pas régler le mode super Gain.
On	Régler le mode super Gain.

Réglages usine : Off

#### AGC Max Gain [6dB, 12dB, 18dB]

Si [Auto] est sélectionné au paramètre [Gain], la quantité maximum d'augmentation de gain peut être définie.

Réglages usine: 18dB

#### Frame Mix [Off, 6dB, 12dB, 18dB, 24dB]

Sélectionner la quantité d'adjonction d'images (augmentation du gain grâce à la mémoire de capteur).

Son réglage prend effet si le réglage sélectionné à [Shutter Mode] est [Off] ( $\rightarrow$  page 132).

Quand l'adjonction d'images est réalisée, le film apparaît comme s'il manquait quelques images.

Ceci ne peut être configuré lorsque le format est 2160/29.97p, 2160/23.98p, 2160/24p, 2160/25p, 1080/29.97p, 1080/23.98p, 1080/24p ou 1080/25p.

#### Réglages usine : Off

#### <REMARQUE>

 Sous un éclairage utilisant une lampe à décharge, comme un lampe fluorescente ou à vapeur de mercure, la luminosité peut varier de manière synchronisée, de même que les couleurs et des bandes horizontales peuvent apparaître et disparaître à l'image.

## ND Filter [Through, 1/4, 1/16, 1/64]

C'est ici qu'est paramétrée la transmittance du filtre à densité neutre (ND) intégré à l'objectif.

Le filtre est commuté quand le réglage est établi.

Through	Ne pas régler le filtre ND.
1/4	Régler la transmittance du filtre ND à 1/4.
1/16	Régler la transmittance du filtre ND à 1/16.
1/64	Régler la transmittance du filtre ND à 1/64.

Réglages usine : Through

#### Day/Night

## [Day, Night]

C'est ici que s'opère la commutation entre prise de vues standard et prise de vues nocturne (prise de vue avec éclairage infrarque)

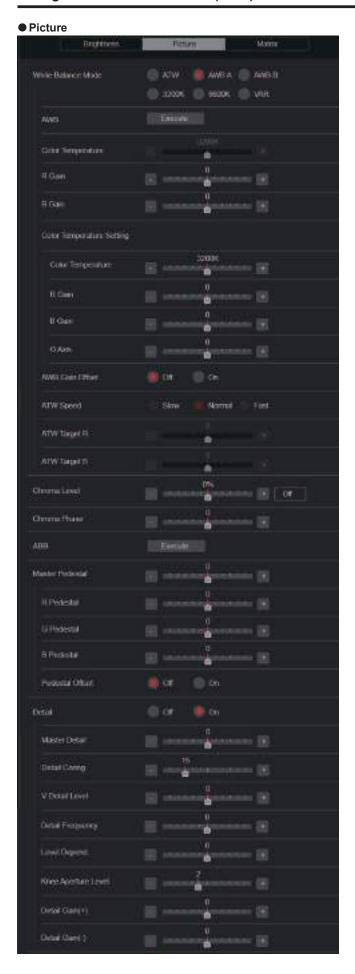
	VI	0	0 /	
Day	Prise de vues standard (mode jour)			
Night	Prise de vues nocturne (mode nuit)			

Ceci ne peut pas être réglé lorsque [Color Setting] est sur [V-Log].

Réglages usine : Day

#### <REMARQUE>

- En mode nuit, la sortie vidéo s'effectue en noir et blanc. De plus, l'ouverture du diaphragme sera forcée.
- La balance de réglage des blancs n'est pas accessible en mode nuit.
- La commutation du filtre à densité neutre (ND) n'est pas possible en mode nuit
- [Pedestal] ne peut pas être correctement effectué en mode nuit.





#### White Balance Mode

#### [ATW, AWB A, AWB B, 3200K, 5600K, VAR]

C'est ici que l'on paramètre le mode de balance des blancs. Sélectionner le mode quand la nature de la source lumineuse ou d'autres facteurs produisent des couleurs pas naturelles. Si la couleur blanche servant de référence peut être reconnue, les sujets peuvent être filmés dans des couleurs naturelles.

ATW	Dans ce mode, la balance des blancs est compensée automatiquement, même si la source de lumière ou la température de couleur changent, grâce à un système de réglage automatique continu.
AWB A AWB B	Lorsque [AWB A] ou [AWB B] est sélectionné et que la balance des blancs est effectuée, les résultats du réglage sont stockés dans la mémoire sélectionnée. Lorsque [AWB A] ou [AWB B] est sélectionné par la suite, la balance des blancs sauvegardée dans la mémoire sélectionnée peut être rappelée.
3200K	C'est le mode de balance des blancs idéal quand la source de lumière est un éclairage à halogène à 3200 K.
5600K	C'est le mode de balance des blancs idéal quand la source de lumière est un éclairage fluorescent ou la lumière du soleil à 5600 K.
VAR	Vous pouvez définir une température de couleur comprise entre 2000K et 15000K.

Réglages usine: AWB A

#### ΔWR

Lorsque le bouton [Execute] est cliqué, la balance des blancs automatique (AWB) est exécutée et la balance des blancs est réinitialisée.

Son réglage prend effet si le réglage sélectionné à [White Balance Mode] est [AWB A] ou [AWB B].

#### Color Temperature [2000K à 15000K]

Vous pouvez définir une température de couleur comprise entre 2000K et 15000K.

Son réglage prend effet si le réglage sélectionné à [White Balance Mode] est [VAR].

Réglages usine: 3200K

#### R Gain [-200 à +200]

Cette option permet de régler le gain R.

Son réglage prend effet si le réglage sélectionné à [White Balance Mode] est [AWB A], [AWB B] ou [VAR].

Réglages usine : 0

#### B Gain [-200 à +200]

Cette option permet de régler le gain B.

Son réglage prend effet si le réglage sélectionné à [White Balance Mode] est [AWB A], [AWB B] ou [VAR].

Réglages usine: 0

#### **Color Temperature Setting**

#### Color Temperature [2000K à 15000K]

Ceci permet d'afficher la température de la couleur lorsque le [White Balance Mode] est [AWB A] ou [AWB B].

Faire varier la balance de sortie Rch et Bch permet de faire varier la température de la couleur.

Faire varier [R Gain] et [B Gain] dans [Color TEMP. Setting] permet également d'activer le réglage de la température de la couleur.

Son réglage prend effet si le réglage sélectionné à [White Balance Mode] est [AWB A] ou [AWB B].

Réglages usine: 3200K

#### R Gain [-400 à +400]

Ceci permet d'activer les réglages R Gain lorsque le [White Balance Mode] est [AWB A] ou [AWB B].

Faire varier la sortie Rch permet de faire varier les couleurs sur l'axe Rch.

Son réglage prend effet si le réglage sélectionné à [White Balance Mode] est [AWB A] ou [AWB B].

Réglages usine: 0

#### B Gain [-400 à +400]

Ceci permet d'activer les réglages B Gain lorsque le [White Balance Mode] est [AWB A] ou [AWB B].

Faire varier la sortie Bch permet de faire varier les couleurs sur l'axe Bch

Son réglage prend effet si le réglage sélectionné à [White Balance Mode] est [AWB A] ou [AWB B].

Réglages usine: 0

#### G Axis [-400 à +400]

Ceci permet d'activer les réglages G Axis lorsque le [White Balance Mode] est [AWB A] ou [AWB B].

Faire varier la sortie Rch et Bch permet de faire varier les couleurs sur l'axe G.

Son réglage prend effet si le réglage sélectionné à [White Balance Mode] est [AWB A] ou [AWB B].

Réglages usine : 0

## AWB Gain Offset [Off, On]

Lorsque la balance des blancs automatique est effectuée en réglant [White Balance Mode] sur [AWB A] ou [AWB B], régler les valeurs de gain du canal R et du canal B.

Off Règle la valeur de [R Gain] et [B Gain] sur [0].	
On	Conserve la valeur définie dans [R Gain] et [B Gain].

Réglages usine : Off

#### ATW Speed [Slow, Normal, Fast]

Cette option permet de définir la vitesse de commande de la fonction ATW

Slow	Suivi à une vitesse plus lente que [Normal].
Normal	Suivi à vitesse normale.
Fast	Suivi à une vitesse plus rapide que [Normal].

Cette option est activée uniquement lorsque [White Balance Mode] est réglé sur [ATW].

Réglages usine : Normal

#### ATW Target R [-10 à +10]

Permet d'effectuer les réglages de la sortie du canal R lors de la convergence avec la balance des blancs par suivi automatique. Cette option est activée uniquement lorsque [White Balance Mode] est réglé sur [ATW].

Réglages usine : 0

#### ATW Target B [-10 à +10]

Permet d'effectuer les réglages de la sortie du canal B lors de la convergence avec la balance des blancs par suivi automatique. Cette option est activée uniquement lorsque [White Balance Mode] est réglé sur [ATW].

Réglages usine: 0

#### Chroma Level [Off, -99% à 99%]

C'est ici que l'on règle l'intensité de couleur (niveau de chroma) des images.

Ceci ne peut pas être réglé lorsque [Color Setting] est sur [V-Log]. **Réglages usine**: 0%

#### Chroma Phase [-31 à +31]

Permet d'effectuer des réglages fins de la teinte des couleurs des images.

Ceci ne peut pas être réglé lorsque [Color Setting] est sur [V-Log]. **Réglages usine :** 0

#### ABB

Lorsque le bouton [Execute] est cliqué, la balance des noirs automatique (ABB) est exécutée et la balance des noirs est réinitialisée

## Master Pedestal [-200 à +200]

Cette option sert à régler le niveau du noir (réglage du pedestal). Ces parties deviennent plus sombres si un paramètre négatif est sélectionné, et inversement, elles deviennent plus claires si un paramètre positif est sélectionné.

Ceci ne peut pas être réglé lorsque [Color Setting] est sur [V-Log]. Tous les éléments Master Pedestal suivants ne peuvent pas non plus être définis lorsque [Color Setting] est sur [V-Log].

Réglages usine : 0

## R Pedestal [-100 à +100]

Cette option permet de régler le pedestal R.

Réglages usine : 0

## G Pedestal [-100 à +100]

Cette option permet de régler le pedestal G.

Réglages usine: 0

#### B Pedestal [-100 à +100]

Cette option permet de régler le pedestal B.

Réglages usine : 0

### Pedestal Offset [Off, On]

Permet de régler le niveau de "pedestal" des canaux R, G et B lorsque la balance automatique des noirs a été réglée.

	Règle le niveau de pedestal sur [0] pour [R Pedestal], [G Pedestal] et [B Pedestal].
	Conserve les valeurs définies pour [R Pedestal], [G Pedestal] et [B Pedestal].

Réglages usine : Off

#### Detail [Off, On]

Active/désactive le réglage du contour (netteté des images) des images.

Ceci ne peut pas être réglé lorsque [Color Setting] est sur [V-Log]. Tous les éléments Detail suivants ne peuvent pas non plus être définis lorsque [Color Setting] est sur [V-Log].

Réglages usine : On

#### Master Detail [-31 à +31]

Cette option permet d'ajuster le niveau de correction des contours (maître).

Elle est activée uniquement lorsque [Detail] est réglé sur [On].

Réglages usine: 0

#### Detail Coring [0 à 60]

Permet de définir le niveau du signal (parasite sonore compris) pour que l'effet de détail ne fonctionne pas.

Elle est activée uniquement lorsque [Detail] est réglé sur [On].

Réglages usine: 15

#### V Detail Level [-7 à +7]

Permet de régler le niveau de correction du contour dans le sens vertical.

Elle est activée uniquement lorsque [Detail] est réglé sur [On].

Réglages usine: 0

#### Detail Frequency [-7 à +7]

Permet de régler la fréquence d'accentuation du détail.

-7: Basse fréquence

à

+7: Haute fréquence

Quand une fréquence élevée est sélectionnée, un effet de détail est ajouté à des sujets qui ont une définition plus élevée.

Elle est activée uniquement lorsque [Detail] est réglé sur [On].

Réglages usine: 0

#### Level Depend. [-7 à +7]

Lorsque les détails des signaux lumineux sont mis en valeur, le détail des parties sombres est compressé.

Plus le réglage [Level Depend.] est grand, plus le détail des parties lumineuses est compressé.

Elle est activée uniquement lorsque [Detail] est réglé sur [On].

Réglages usine : 0

## Knee Aperture Level [0 à 5]

Permet de régler le niveau de détail des parties très lumineuses. Elle est activée uniquement lorsque [Detail] est réglé sur [On].

Réglages usine : 2

## Detail Gain(+) [-31 à +31]

Permet de régler le niveau de détail de la direction plus (vers le plus lumineux).

Elle est activée uniquement lorsque [Detail] est réglé sur [On].

Réglages usine: 0

#### Detail Gain(-) [-31 à +31]

Permet de régler le niveau de détail de la direction moins (vers le plus sombre).

Elle est activée uniquement lorsque [Detail] est réglé sur [On].

Réglages usine : 0

#### Skin Detail [Off, On]

Cette fonction adoucie la peau et reproduit une plus belle image. Elle est activée uniquement lorsque [Detail] est réglé sur [On]. Ceci ne peut pas être réglé lorsque [Color Setting] est sur [V-Log]. Tous les éléments Skin Detail suivants ne peuvent pas non plus être définis lorsque [Color Setting] est sur [V-Log].

Réglages usine : Off

#### Skin Detail Effect [0 à 31]

Plus la valeur est grande, plus la peau des sujets humains apparait douce

Ceci est activé uniquement lorsque [Detail] est réglé sur [On] et [Skin Detail] sur [On].

Réglages usine: 16

#### DownCon Detail [Off, On]

Permet d'activer/désactiver le réglage du contour (netteté des images) des images 4K converties en HD.

Ceci est activé lorsque [Format] est l'un des suivants.

 2160/59.94p, 2160/29.97p, 2160/23.98p, 2160/24p, 2160/50p, 2160/25p

Ceci ne peut pas être réglé lorsque [Color Setting] est sur [V-Log]. Tous les éléments DownCon Detail suivants ne peuvent pas non plus être définis lorsque [Color Setting] est sur [V-Log].

Réglages usine : On

#### DC. Master Detail [1 à 3]

Permet de régler le niveau de correction du contour (maître) des images 4K converties en HD.

Ceci est activé lorsque [Format] est l'un des suivants.

 2160/59.94p, 2160/29.97p, 2160/23.98p, 2160/24p, 2160/50p, 2160/25p

Elle est activée uniquement lorsque [DownCon Detail] est réglé sur [On].

Réglages usine : 1

#### DC. Detail Coring [0 à 7]

Permet de définir le niveau du signal (parasite sonore compris) qui rend l'effet de détail inopérant pour les images 4K converties en HD. Ceci est activé lorsque [Format] est l'un des suivants.

 2160/59.94p, 2160/29.97p, 2160/23.98p, 2160/24p, 2160/50p, 2160/25p

Elle est activée uniquement lorsque [DownCon Detail] est réglé sur [On].

Réglages usine: 0

#### DC. Detail Frequency [1 à 3]

Permet de régler la fréquence d'accentuation du détail des images 4K converties en HD.

1 : Basse fréquence

à

3 : Haute fréquence

Quand une fréquence élevée est sélectionnée, un effet de détail est ajouté à des sujets qui ont une définition plus élevée.

Ceci est activé lorsque [Format] est l'un des suivants.

 2160/59.94p, 2160/29.97p, 2160/23.98p, 2160/24p, 2160/50p, 2160/25p

Elle est activée uniquement lorsque [DownCon Detail] est réglé sur [On].

Réglages usine: 3

#### Gamma Mode

## [HD, FILMLIKE1, FILMLIKE2, FILMLIKE3, FILM REC, VIDEO REC]

Cette option permet de sélectionner le type de courbe gamma.

HD	Gamma caractéristique pour la vidéo HD (haute définition).
FILMLIKE1	Capacité de reproduire de meilleurs dégradés dans les zones fortement éclairées que le gamma HD.
FILMLIKE2	Capacité de reproduire de meilleurs dégradés dans les zones fortement éclairées que [FILMLIKE1].
FILMLIKE3	Capacité de reproduire de meilleurs dégradés dans les zones fortement éclairées que [FILMLIKE2].
FILM REC	Caractéristique gamma pour un film cinéma.
VIDEO REC	Caractéristique gamma pour une vidéo cinéma.

Ceci ne peut pas être réglé lorsque [Color Setting] est sur [V-Log]. Tous les éléments Gamma Mode suivants ne peuvent pas non plus être définis lorsque [Color Setting] est sur [V-Log].

Réglages usine : HD

#### F-REC Dynamic Level [200%, 300%, 400%, 500%, 600%]

Permet de régler la plage dynamique.

Ceci est activé uniquement lorsque [Gamma Mode] est réglé sur [FILM REC].

Réglages usine: 500%

#### F-REC Black STR. Level [0% à 30%]

Permet d'étendre le noir.

Ceci est activé uniquement lorsque [Gamma Mode] est réglé sur [FILM REC].

Réglages usine : 0%

## V-REC Knee Slope [150%, 200%, 250%, 300%, 350%, 400%, 450%, 500%]

Cette option permet de régler la pente du coude.

Ceci est activé uniquement lorsque [Gamma Mode] est réglé sur [VIDEO REC]

R'eglages usine: 150%

## V-REC Knee Point [30% à 107%]

Permet de régler la position d'inflexion (knee point).

Ceci est activé uniquement lorsque [Gamma Mode] est réglé sur [VIDEO REC].

Réglages usine : 30%

#### <REMARQUE>

 Active le réglage du [Knee Mode] lorsque [FILM REC] ou [VIDEO REC] doit être utilisé.

#### Gamma [0.30 à 0.75]

Cette option permet de régler le niveau de correction de gamma. Définir des valeurs plus basses adoucit la pente de la courbe gamma pour les zones de faible luminosité et introduit un contraste plus marqué

Des valeurs plus grandes obtiennent un dégradé étendu pour les zones sombres et produisent des images plus claires. La courbe gamma des zones à basse luminosité sera plus raide et le contraste plus doux.

Ceci ne peut pas être réglé lorsque [HDR] est sur [On].

Ceci ne peut pas être réglé lorsque [Color Setting] est sur [V-Log].

Réglages usine: 0.45

#### Black Gamma [-8 à +8]

Permet de régler la courbe gamma des zones sombres.

	–8 à −1	Permet de compresser les parties noires.
ĺ	1 à 8	Permet d'étendre les parties noires.

Réglages usine: 0

#### Black Gamma Range [1 à 3]

Permet de régler le niveau maximum de compression/extension.

1	Environ 20%
2	Environ 30%
3	Environ 40%

Réglages usine: 1

#### DRS [Off, Low, Mid, High]

Cette option permet de régler la fonction de plage dynamique étendue (DRS) effectuant des corrections lorsqu'une vidéo présentant un contraste élevé entre zones très éclairées et sombres est affichée. Vous pouvez sélectionner un niveau d'effet parmi [Low], [Mid] et [High].

Ceci ne peut pas être réglé lorsque [HDR] est sur [On]. Ceci ne peut pas être réglé lorsque [Color Setting] est sur [V-Log]. **Réglages usine**: Off

#### Knee Mode [Off, Auto, Manual]

Cette option permet de régler le mode de fonctionnement de la compression de dégradé (coude).

Off	Désactiver la fonction coude.
Auto	Activer la fonction coude et déterminer automatiquement le point d'inflexion ainsi que la pente.
Manual	Activer la fonction coude et définir manuellement le point d'inflexion ainsi que la pente.

Ceci ne peut pas être réglé lorsque [HDR] est sur [On]. Ceci ne peut pas être réglé lorsque [Color Setting] est sur [V-Log]. Tous les éléments Knee Mode suivants ne peuvent pas non plus être définis lorsque [Color Setting] est sur [V-Log].

Réglages usine : Auto

#### Auto Knee Response [1 à 8]

Permet de régler la vitesse de la réponse du coude auto (auto knee). Plus la vitesse de réponse augmente, plus la valeur de réglage est basse.

Ceci ne peut pas être réglé lorsque [HDR] est sur [On]. Ceci ne peut pas être réglé lorsque [Color Setting] est sur [V-Log]. **Réglages usine**: 4

## Knee Point [70.0% à 107.0%]

Cette option permet de définir la position du niveau de compression (point d'inflexion) pour les signaux vidéo à haute luminosité. Elle est activée uniquement lorsque [Knee Mode] est réglé sur [Manual].

Ceci ne peut pas être réglé lorsque [HDR] est sur [On]. Ceci ne peut pas être réglé lorsque [Color Setting] est sur [V-Log]. **Réglages usine**: 93.0%

#### Knee Slope [0 à 99]

Cette option permet de régler la pente du coude.

Elle est activée uniquement lorsque [Knee Mode] est réglé sur [Manual].

Ceci ne peut pas être réglé lorsque [HDR] est sur [On].

Ceci ne peut pas être réglé lorsque [Color Setting] est sur [V-Log].

#### Réglages usine : 99 <REMARQUE>

• Quand [DRS] est activé, le réglage du coude est désactivé.

#### HLG Knee [Off, On]

Permet d'activer ou de désactiver le fonctionnement Knee (compression des blancs) HLG.

Elle est activée uniquement lorsque [HDR] est réglé sur [On]. Ceci ne peut pas être réglé lorsque [Color Setting] est sur [V-Log]. Tous les éléments HLG Knee suivants ne peuvent pas non plus être définis lorsque [Color Setting] est sur [V-Log].

Réglages usine : Off

#### HLG Knee Point [55% à 100%]

Permet de régler le point Knee (position d'inflexion) HLG. Ceci est activé uniquement lorsque [HDR] est sur [On] et [HLG Knee] également sur [On].

Ceci ne peut pas être réglé lorsque [Color Setting] est sur [V-Log].

Réglages usine : 55%

#### HLG Knee Slope [0 à 100]

Permet de régler la pente Knee (compression des blancs) HLG. Ceci est activé uniquement lorsque [HDR] est sur [On] et [HLG Knee] également sur [On].

Ceci ne peut pas être réglé lorsque [Color Setting] est sur [V-Log].

Réglages usine: 10

#### White Clip [Off, On]

Cette option active/désactive la fonction white clip.
Ceci ne peut pas être réglé lorsque [HDR] est sur [On].
Ceci ne peut pas être réglé lorsque [Color Setting] est sur [V-Log].
Tous les éléments White Clip suivants ne peuvent pas non plus être définis lorsque [Color Setting] est sur [V-Log].

Réglages usine : On

#### White Clip Level [90% à 109%]

Cette option permet de paramétrer le niveau de white clip. Elle est activée uniquement lorsque [White Clip] est réglé sur [On]. Ceci ne peut pas être réglé lorsque [HDR] est sur [On]. Ceci ne peut pas être réglé lorsque [Color Setting] est sur [V-Log]. **Réglages usine**: 109%

Regiages usine : 10

 Lorsque [Knee Mode] est réglé sur [Auto] et que la valeur de [White Clip Level] est modifiée, la valeur du coude est également modifiée.

### DNR [Off, Low, High]

Cette option permet de définir le niveau de réduction du bruit numérique afin de pouvoir sortir des images lumineuses, claires et sans bruit, même la nuit et dans des conditions de faible éclairage. Sélectionner [Low] ou [High] pour éliminer le bruit.

Néanmoins, un décalage d'image peut se produire.

Réglages usine : Low

#### Matrix



## Matrix Type [Normal, EBU, NTSC, User]

Sélection du type de matrice de couleur. Le paramètre est validé avec le bouton [Set].

Normal	Cette option sert à charger les données matricielles des
EBU	couleurs préréglées et à compenser la saturation et la
NTSC	phase de couleur.
User	Sur l'écran [Matrix], les valeurs [Linear Matrix] et [Color Correction] peuvent être réglées par l'utilisateur.

Ceci ne peut pas être réglé lorsque [Color Setting] est sur [V-Log]. **Réglages usine :** Normal

#### Adaptive Matrix [Off, On]

Désactiver/activer la fonction qui supprime la matrice linéaire pour correspondre aux conditions de la prise de vue.

Ceci ne peut pas être réglé lorsque [Color Setting] est sur [V-Log]. **Réglages usine** : Off

## **Matrix Settings**

#### Linear Matrix

Cette option peut être réglée si [User] a été sélectionné au paramètre [Matrix Type].

R-G	
R-B	
G-R	Régler la couleur sur un plage allant de -63 à +63 dans le
G-B	sens de chaque axe.
B-R	
B-G	

Ceci ne peut pas être réglé lorsque [Color Setting] est sur [V-Log]. **Réglages usine :** ( $\rightarrow$  page 91)

#### **Color Correction**

Cette option peut être réglée si [User] a été sélectionné au paramètre [Matrix Type].

Permet de régler la saturation et la teinte de chaque couleur. Ceci ne peut pas être réglé lorsque [Color Setting] est sur [V-Log]. Tous les éléments Color Correction suivants ne peuvent pas non plus être définis lorsque [Color Setting] est sur [V-Log].

#### Saturation [-63 à +63]

Régler la saturation pour chaque couleur.

#### Phase [-63 à +63]

Régler la teinte de chaque couleur.

B_Mg	Couleur entre bleu et magenta
Mg	Magenta
Mg_R	Couleur entre magenta et rouge
Mg_R_R	Couleur comportant une proportion d'1/3 de magenta par rapport au rouge
R	Rouge
R_R_YI	Couleur comportant une proportion d'3/1 de rouge par rapport au jaune
R_YI	Couleur entre rouge et jaune
R_YI_YI	Couleur comportant une proportion d'1/3 de rouge par rapport au jaune
YI	Jaune
YI_YI_G	Couleur comportant une proportion de 3/1 de jaune par rapport au vert
YI_G	Couleur entre jaune et vert
G	Vert
G_Cy	Couleur entre vert et cyan
Су	Cyan
Cy_B	Couleur entre cyan et bleu
В	Bleu

**Réglages usine :** (→ page 92)

## ■ Écran des paramètres de l'objectif [Lens]

Le paramètre est validé avec le bouton [Set].



#### Focus Mode [Manual, Auto]

Cette option permet de sélectionner les modes automatique ou manuel de la fonction de réglage de la mise au point.

	0 0
Manual	Régler la mise au point manuellement.
Auto	Régler toujours la mise au point de façon automatique.

Réglages usine : Auto

#### Crop AF [Off, On]

Permet de sélectionner Marche/Arrêt pour la fonction de réglage de la mise au point sur les images présentes à l'intérieur du Crop frame dans [Crop Out] de [UHD Crop].

Off	Permet de régler automatiquement la mise au point pour correspondre au sujet qui apparait sur l'image entière et non à l'intérieur du Crop frame.
On	Permet de régler automatiquement la mise au point pour correspondre au sujet qui apparait à l'intérieur du Crop frame indiqué dans [Crop Out] de [UHD Crop].

#### Réglages usine : Off <REMARQUE>

- Ceci est activé uniquement lorsque [Crop Mode] est sur [Crop(1080)] ou [Crop(720)].
- Si le coefficient indiqué avec [Crop Zoom Ratio] est élevé, la caméra peut faire la mise au point sur un sujet en-dehors du Crop frame.

#### AF Sensitivity [Normal, Stable, Stable2]

Sélectionner le mode de conformabilité pour la fonction de mise au point automatique.

Normal	La mise au point s'effectue avec une conformabilité standard.
Stable	La mise au point s'effectue avec une priorité donnée à la stabilité.
Stable2	La mise au point est centrée sur une plus longue portée avec une distance minimale de 2 m (6,6 pieds). Ceci est efficace lors de prises de vue dans des amphithéâtres, etc., où les sujets peuvent se trouver à une certaine distance.

Réglages usine : Normal

#### Zoom Mode [Opt.Zoom, i.Zoom, D.Zoom]

Permet de régler le taux de grossissement maximum du zoom.

Opt.Zoom	Permet d'utiliser uniquement le zoom optique. Il est possible d'effectuer un zoom optique jusqu'à 20x.
i.Zoom	Permet d'activer la fonction i.Zoom.  Lorsque cette fonction est activée, le zoom numérique est utilisé tout en réduisant la dégradation de l'image.  Lorsque [Format] sur l'écran [System] est 2160/59.94p, 2160/29.97p, 2160/50p, 2160/25p, 2160/24p, 2160/23.98p  Il est possible de zoomer jusqu'à 24× en combinant le zoom optique et le zoom numérique.  Lorsque [Format] sur l'écran [System] est sur un autre paramètre, il est possible de zoomer jusqu'à 32× en combinant le zoom optique et le zoom numérique.
D.Zoom	Activer la fonction zoom numérique. Un agrandissement plus grand du zoom produira des images moins nettes.

## Réglages usine : Opt.Zoom

## <REMARQUE>

 Lorsque [Auto Iris Window] est sur [User] et que [Zoom Mode] est modifié pour [D.Zoom], le réglage de [Auto Iris Window] est forcé de changer pour [Normal1].

#### **Max Digital Zoom**

#### [×2, ×3, ×4, ×5, ×6, ×7, ×8, ×9, ×10]

Cette option permet de définir l'agrandissement maximal du zoom numérique.

Elle est activée uniquement lorsque [Zoom Mode] est réglé sur [D.Zoom].

## Réglages usine : ×10

#### <REMARQUE>

 Un agrandissement plus grand du zoom produira des images moins nettes.

#### Digital Extender [Off, ×1.4, ×2.0]

Permet d'effectuer les réglages de la fonction du multiplicateur numérique.

Off	Cette option désactive la fonction du multiplicateur numérique.
×1.4	Le zoom numérique est fixé à 1,4x.
×2.0	Le zoom numérique est fixé à 2,0x.

Elle est activée uniquement lorsque [Zoom Mode] est réglé sur [Opt. Zoom].

Réglages usine : Off

### O.I.S. Mode

#### [Off, O.I.S.(STABLE), O.I.S.(PAN/TILT)]

Permet de sélectionner le mode de stabilisation optique de l'image (O.I.S.).

(0.1.6.).		
Off	Désactive la fonction de stabilisation optique de l'image (O.I.S.).	
O.I.S. (STABLE)	Active la fonction de stabilisation optique de l'image (O.I.S.). À utiliser avec une scène de prise de vue fixe panoramique/inclinaison.	
O.I.S. (PAN/TILT)	Active la fonction de stabilisation optique de l'image (O.I.S.). À utiliser avec une scène pour augmenter l'effet de stabilisation de l'image durant la prise de vue lors de l'utilisation de la commande panoramique/inclinaison.	

#### Réglages usine : Off <REMARQUE>

- En mode [O.I.S.(STABLE)], le niveau de correction de la fonction de stabilisation optique de l'image (O.I.S.) est réduit lors de l'utilisation des commandes du panoramique horizontal/vertical pour diminuer la convergence qui résulte de ces actions.
- En mode [O.I.S.(PAN/TILT)], comme il est important d'augmenter l'effet de stabilisation de l'image lors de l'utilisation des commandes panoramique/inclinaison, la convergence qui résulte de ces actions peut être une source de préoccupation dans certaines scènes. Utiliser [O.I.S.(STABLE)] avec les scènes où la convergence résultant de la stabilisation de l'image doit être restreinte.

■ Écran des paramètres UHD crop [UHD Crop]



### **Crop Output PTZ**

Ceci est utilisé pour contrôler la caméra. Les mêmes commandes sont possibles avec le panneau de commande de la caméra de l'écran du direct [Live]. (→ page 104)

#### **Crop Mode [Off, Crop(1080), Crop(720)]**

Permet de régler la fonction Crop qui permet de recadrer les images UHD(3840×2160).

CTD (00 10X2100).		
Off	Désactive la fonction recadrage.	
Crop(1080)	Permet de recadrer la zone indiquée des images UHD(3840x2160) et produit des images 1920x1080. Les images sont recadrées dans les tailles suivantes.  • Lorsque [Crop Zoom] est sur [OFF] Recadre avec un angle de vue de 1920x1080 pour produire une taille de 1920x1080.  • Lorsque [Crop Zoom] est sur [ON] Recadre la zone en fonction de la valeur indiquée dans [Zoom] (Crop Zoom Ratio) sur l'écran [UHD Crop] et produit des images recadrées à la taille de 1920x1080. (→ page 140)  Ceci est activé lorsque [Format] est l'un des suivants. 2160/59.94p, 2160/29.97p 2160/50p, 2160/25p 2160/24p, 2160/23.98p	
Crop(720)	Permet de recadrer la zone indiquée des images UHD(3840x2160) et produit des images 1280x720. Les images sont recadrées dans les tailles suivantes.  • Lorsque [Crop Zoom] est sur [OFF] Recadre avec un angle de vue de 1280x1080 pour produire une taille de 1280x720.  • Lorsque [Crop Zoom] est sur [ON] Recadre la zone en fonction de la valeur indiquée dans [Zoom] (Crop Zoom Ratio) sur l'écran [UHD Crop] et produit des images recadrées à la taille de 1280x720. (→ page 140) Ceci est activé lorsque [Format] est l'un des suivants. 2160/59.94p, 2160/50p	

Réglages usine : Off

#### <REMARQUE>

- Lorsque [Crop Mode] est modifié, la transmission vidéo IP s'arrête temporairement.
- Lorsque [Crop Mode] passe de [Off] à [Crop(1080)], le [Format] de [Output] de chacun des connecteurs 12G SDI OUT et 3G SDI OUT change en FHD (1920×1080).
- Lorsque [Crop Mode] passe de [Off] à [Crop(720)], le [Format] de [Output] de chacun des connecteurs 12G SDI OUT et 3G SDI OUT change en HD (1280x720).
- Lorsque [Crop Mode] passe de [Crop(1080)] ou [Crop(720)] à [Off], le [Format] de [Output] de chacun des connecteurs 12G SDI OUT ne repasse pas en UHD (3840×2160).
- Lorsque [Crop Mode] est sur [Crop(1080)] ou sur [Crop(720)], les valeurs suivantes ne peuvent pas être définies dans [Streaming mode]

 $\rm H.2\dot{6}4(UHD),~U.265(UHD),~JPEG(UHD),~RTMP(UHD),~SRT(H.264~UHD),~SRT(H.265~UHD)$ 

(→ page 120)

- Lorsque H.264(UHD), U.265(UHD), JPEG(UHD), RTMP(UHD), SRT(H.264 UHD) ou SRT(H.265 UHD) est sélectionné dans [Streaming mode] et que [Crop Mode] est commuté sur [Crop(1080)] ou [Crop(720)], le paramètre [Streaming mode] change pour [H.264].
- Lorsque [Crop Mode] est sur [Crop(1080)] ou sur [Crop(720)], le [Zoom Mode] est désactivé et fonctionne comme [Opt.Zoom].

## Crop Zoom [OFF, ON]

Permet de définir si les images UHD(3840×2160) devraient être recadrées en utilisant le zoom numérique.

OFF	Les images sont recadrées dans les tailles suivantes.  • Lorsque [Crop Mode] est sur Crop(1080)  1920×1080  • Lorsque [Crop Mode] est sur Crop(720)  1280×720	
ON	Active le changement de la taille du recadrage dans la plage suivante, en utilisant le zoom numérique.  1097×617 (Lorsque [Zoom] (Crop Zoom Ratio) sur l'écran [UHD Crop] est réglé sur 350.00%)	
	3200×1800 (Lorsque [Zoom] (Crop Zoom Ratio) sur l'écran [UHD Crop] est réglé sur 120.00%) (→ page 140)  • Lorsque [Crop Zoom] est réglé sur [ON], la qualité de l'image est plus granuleuse que lorsqu'il est sur [OFF].	

Ceci est activé uniquement lorsque [Crop Mode] est réglé sur [Crop(1080)] ou [Crop(720)].

Réglages usine : OFF

#### Zoom (Crop Zoom Ratio) [120.00% à 350.00%]

Indique la taille du Crop frame lorsque [Crop Zoom] est sur [ON]. Le coefficient du zoom de recadrage peut être choisi dans la plage de 120.00% à 350.00%, et la taille du grain peut être définie en unité de 10.00% depuis le menu OSD.

La plage variable de la valeur de réglage de cet élément, la taille du Crop frame, la [Crop H Position] et la [Crop V Position] sont montrées ci-dessous.

	Taille du Crop frame	Plage variable	
Crop Zoom Ratio		Crop H Position	Crop V Position
120.00%	3200×1800	0 à 640	0 à 360
:	:	:	:
200.00%	1920×1080	0 à 1920	0 à 1080
:	:	:	:
300.00%	1280×720	0 à 2560	0 à 1440
:	:	÷	:
350.00%	1097×617	0 à 2742	0 à 1543

Ceci est activé uniquement lorsque [Crop Mode] est réglé sur [Crop(1080)] ou [Crop(720)].

Réglages usine: 200.00%

#### 3G SDI1 Out [Crop, FULL]

Permet d'effectuer les réglages Crop/FULL des images produites par le connecteur 3G SDI OUT 1.

Crop	Des images FHD recadrées à partir d'images UHD sont générées. Dans ce cas, les images sont générées selon le contour de recadrage indiqué dans [Crop Out].
FULL	Les images converties FHD sont générées telles quelles sans recadrage des images UHD.

Ceci est activé uniquement lorsque [Crop Mode] est réglé sur [Crop(1080)] ou [Crop(720)].

Réglages usine : Crop

#### <REMARQUE>

- Le connecteur 12G SDI OUT/SFP+ est fixé sur Crop.
- Le connecteur 3G SDI OUT 2 est fixé sur FULL.

## Crop Marker [Off, Yellow, Green, Magenta, Yellow+Green, Yellow+Magenta, Green+Magenta, Yellow+Green+Magenta]

Permet d'effectuer les réglages de la zone de recadrage affichée pour les images envoyées au connecteur 3G SDI OUT 2 et au connecteur LAN (uniquement lorsque le mode d'affichage FULL est utilisé).

Off	Le contour de recadrage n'est pas affiché.
Yellow	Seul le contour de recadrage jaune est affiché.
Green	Seul le contour de recadrage vert est affiché.
Magenta	Seul le contour de recadrage magenta est affiché.
Yellow+ Green	Les contours de recadrage jaune et vert sont affichés.
Yellow+ Magenta	Les contours de recadrage jaune et magenta sont affichés.
Green+ Magenta	Les contours de recadrage vert et magenta sont affichés.
Yellow+ Green+ Magenta	Les contours de recadrage jaune, vert et magenta sont affichés.

Ceci est activé uniquement lorsque [Crop Mode] est réglé sur [Crop(1080)] ou [Crop(720)].

Réglages usine : Yellow+Green+Magenta

### Crop Output Select [Yellow, Green, Magenta]

Permet d'effectuer les réglages de la zone de recadrage des images envoyées au connecteur 12G SDI/Opt et au connecteur 3G SDI OUT 1.

Yellow	Permet de générer les images du contour de recadrage jaune.
Green	Permet de générer les images du contour de recadrage vert.
Magenta	Permet de générer les images du contour de recadrage magenta.

Ceci est activé uniquement lorsque [Crop Mode] est réglé sur [Crop(1080)] ou [Crop(720)].

## Réglages usine : Yellow

#### <REMARQUE>

 Le contour de couleur indiqué dans [Crop Output Select] aura une teinte plus foncée que les autres couleurs utilisées pour les contours.

#### Crop Adjust [Yellow, Green, Magenta]

Permet d'ajuster le positionnement du contour de recadrage. La position du contour de recadrage sélectionné peut être ajustée avec le pavé de contrôle affiché dans la zone Crop Adjust.

Yellow	Permet d'effectuer les réglages de la position du contour de recadrage jaune.
Green	Permet d'effectuer les réglages de la position du contour de recadrage vert.
Magenta	Permet d'effectuer les réglages de la position du contour de recadrage magenta.

Ceci est activé uniquement lorsque [Crop Mode] est réglé sur [Crop(1080)] ou [Crop(720)].

Réglages usine : Yellow

#### <REMARQUE>

• Le contour de couleur indiqué dans [Crop Adjust] sera plus épais que les autres contours de couleur.

#### X [0 à 2560]

Permet de régler dans le sens horizontal la position du contour de recadrage précisé dans [Crop Adjust].

La plage des variables va de 0 à 1920 lorsque [Crop Mode] est sur [Crop(1080)] et que Crop Zoom Ratio est de 200.00%, avec 0 comme bord gauche et 1920 comme bord droit, et seuls les nombres pairs pouvant être sélectionnés.

La plage des variables va de 0 à 2560 lorsque [Crop Mode] est sur [Crop(720)] et que Crop Zoom Ratio est de 300.00%, avec 0 comme bord gauche et 2560 comme bord droit, et seuls les nombres pairs pouvant être sélectionnés.

Ceci est activé uniquement lorsque [Crop Mode] est réglé sur [Crop(1080)] ou [Crop(720)].

Réglages usine: 960

#### Y [0 à 1440]

Permet de régler dans le sens vertical la position du contour de recadrage précisé dans [Crop Adjust].

La plage des variables va de 0 à 1080 lorsque [Crop Mode] est sur [Crop(1080)] et que Crop Zoom Ratio est de 200.00%, avec 0 comme bord supérieur et 1080 comme bord inférieur.

La plage des variables va de 0 à 1440 lorsque [Crop Mode] est sur [Crop(720)] et que Crop Zoom Ratio est de 300.00%, avec 0 comme bord supérieur et 1440 comme bord inférieur.

Ceci est activé uniquement lorsque [Crop Mode] est réglé sur [Crop(1080)] ou [Crop(720)].

Réglages usine: 540

Écran de position préréglée [Preset position]



#### Preset

Le paramètre est validé avec le bouton [SET].



Post   Post   Post    Post   Post   Post    Post   Post   Post    Post   Post	Lorsqu'une vignette préréglée est cliquée, la caméra bouge pour faire face à une position prédéfinie préalablement enregistrée.  Il est possible de sélectionner Home et Preset001 à Preset100.  Les numéros préréglés sont affichés en vert lorsqu'ils ont une position prédéfinie en mémoire.
Preset001 (Nom préréglé)	Le noms préréglés sont affichés.  Durant le mode d'enregistrement prédéfini, il est possible de sélectionner un nom préréglé et de changer le nom affiché.  Vous pouvez saisir de 1 à 15 caractères.  Les caractères disponibles sont 0 à 9, A à Z, a à z, espace et underscore (_).
[1] - [12]	Permet de changer la page des vignettes préréglées.
Home [Home]	Permet d'aller sur la position d'accueil.
SET [SET]	L'appareil bouge vers le mode d'enregistrement prédéfini. Lorsqu'une vignette préréglée est cliquée dans le mode d'enregistrement prédéfini, il est enregistré dans la position prédéfinie spécifiée par la condition en cours.
DEL [DEL]	L'appareil bouge vers le mode de suppression prédéfini. Lorsqu'une vignette préréglée est cliquée dans le mode de suppression prédéfini, les paramètres de la position prédéfinie spécifiée sont supprimés.
Fichartes (Save)	Acquérir les images JPEG (images fixes) et les sauvegarder.  Elles peuvent être sauvegardées sous l'indication [PICT001] à [PICT100] ou [STIL001] à [STIL005] dans la destination de sauvegarde.  Si [PICT***] est sélectionné, la vignette du numéro préréglé correspondant peut être mise à jour, et si [STIL001] à [STIL005] est sélectionné, il est possible de sauvegarder des images fixes ayant une résolution plus élevée.  En outre, lorsque [STIL001] à [STIL005] est sélectionné, les boutons [Load] et [DEL] sont actifs et il est possible de charger et de supprimer les images fixes sauvegardées.

#### Limitation Setting

Ce réglage établit les limites haut, bas, gauche et droite de la tête panoramique.

D'abord, utiliser le pavé de contrôle pour faire tourner la tête panoramique sur la position qui déterminera la limite.

Une fois la position de la limite sélectionnée, cliquer sur les boutons correspondant aux options suivantes pour valider.

Le paramètre est effacé si le bouton est une nouvelle fois pressé.

Tilt Up	Utiliser ce paramètre pour sauvegarder la limite haut sur la position actuelle.
Tilt Down	Utiliser ce paramètre pour sauvegarder la limite bas sur la position actuelle.
Pan Left	Utiliser ce paramètre pour sauvegarder la limite gauche sur la position actuelle.
Pan Right	Utiliser ce paramètre pour sauvegarder la limite droite sur la position actuelle.

#### ● Pan/Tilt Lens Control

Ceci est utilisé pour contrôler la caméra. Les mêmes commandes sont possibles avec le panneau de commande de la caméra de l'écran du direct [Live]. ( $\rightarrow$  page 104)

### Speed With Zoom Position [Off, On]

Choisir ici [Off] ou [On] pour la fonction servant à régler la vitesse de réglage du panoramique en même temps que le grossissement du zoom.

Si [On] est choisi, les opérations de panoramique horizontal et vertical deviennent plus lentes quand le zoom est utilisé.

Cette fonction n'a aucun effet pendant le fonctionnement préréglé.

Réglages usine : On

#### Focus Adjust With PTZ. [Off, On]

Choisir ici [Off] ou [On] pour la fonction qui compense une mauvaise mise au point pendant un panoramique horizontal ou vertical ou l'utilisation du zoom.

Si [Off] est choisi, régler la mise au point après avoir actionné le zoom si nécessaire, ou passer [Focus Mode] sur [Auto].

Ceci est uniquement activé si [Manual] a été sélectionné comme paramètre [Focus Mode].

Réglages usine : Off

#### Preset Setting

#### Preset PTZ Sync Mode [Off, On]

Sélectionner Off/On pour le mode donnant la priorité à la synchronisation du panoramique, de l'inclinaison et du zoom lorsque la mémoire de préréglage est lue.

Lorsque [On] est sélectionné, le fonctionnement est contrôlé pour synchroniser le début et la fin des actions du panoramique, de l'inclinaison et du zoom et ainsi, ces mouvements correspondront à la manœuvre.

De plus, le fonctionnement est contrôlé pour permettre des changements plus fluides de l'angle de vue du zoom que la lecture normale de la mémoire de préréglage.

#### <REMARQUE>

- Lorsque [Preset PTZ Sync Mode] est sur [On], [Lens] [Zoom Mode] passe de force sur [Opt.Zoom]. (→ page 139)
- Lorsque [Preset PTZ Sync Mode] est sur [On], certains éléments de réglage de [Preset Acceleration] ne sont pas disponibles.
   (→ page 144)
- Lorsque [Preset PTZ Sync Mode] est sur [On], [Preset Zoom Mode] ne peut pas être sélectionné. (→ page 145)

Réglages usine : Off

#### Preset Speed Unit [Speed Table, Time]

En produisant des informations comme la direction de la caméra mémorisée dans la mémoire préréglée, il est possible de choisir de spécifier la temps de lecture par la vitesse ou la durée.

1 '	Indique la vitesse de lecture durant la lecture préréglée.
Time	Indique la durée de lecture durant la lecture préréglée.

Réglages usine : Speed Table

#### Preset Speed Table [Slow, Fast]

Cette option permet de paramétrer le tableau des vitesses préréglées (Slow, Fast). Lors de la lecture préréglée, des préréglages sont effectués en fonction des valeurs (de 1 à 30) de [Preset Speed] fondées sur le tableau paramétré ici.

Ceci est activé uniquement lorsque [Preset Speed Unit] est réglé sur [Speed Table].

Réglages usine : Fast

### Preset Speed [1 à 30/1s à 99s]

Lorsque [Preset Speed Unit] est sur [Speed Table] : [1 à 30]

Permet de régler la vitesse de la commande panoramique sur 30 pas lors de la lecture de la mémoire préréglée.

Réglages usine : 20 <REMARQUE>

• Lorsque vous définissez des valeurs élevées pour [Preset Speed], l'image peut trembler quand le mouvement cesse.

#### Lorsque [Preset Speed Unit] est sur [Time] : [1s à 99s]

Permet de régler la durée de la commande panoramique entre 1 et 99 secondes lors de la lecture de la mémoire préréglée.

Réglages usine : 20s

#### <REMARQUE>

• En fonction de la distance du mouvement du panoramique, il peut y avoir des différences par rapport à la durée spécifiée.

#### Preset Acceleration [Manual, Auto]

Définit s'il faut effectuer un réglage avancé pour la vitesse d'accélération et de décélération, etc. pendant le démarrage/arrêt de la lecture préréglée.

Manual	Définit les paramètres avancés de la vitesse d'accélération, etc. lors du démarrage/arrêt de la lecture préréglée.
Auto	Actionne automatiquement la vitesse d'accélération, etc. lors du démarrage/arrêt de la lecture préréglée.

Réglages usine : Auto

#### Rise S-Curve [0 à 30]

Permet de régler la courbe en S de l'action d'accélération pan/tilt en 31 pas. (Plus le chiffre est élevé, plus le S est fort)

Durant l'action d'accélération pour fonctionner à la vitesse ou pendant la durée indiquée durant les actions pan/tilt de la lecture préréglée, le processus d'accélération est effectué à l'aide de la courbe en S indiquée dans ce paramètre.

Ceci est activé uniquement lorsque [Preset Acceleration] est sur [Manual].

## Réglages usine: 15 <REMARQUE>

- Afin de limiter la réponse d'accélération, dans l'étape de la courbe en S, lorsque la vitesse d'accélération augmente, la limite est automatiquement appliquée.
- Ceci ne peut pas être réglé lorsque [Preset PTZ Sync Mode] est sur [On].

#### Fall S-Curve [0 à 30]

Permet de régler la courbe en S de l'action de décélération pan/tilt en 31 pas. (Plus le chiffre est élevé, plus le S est fort)

Durant l'action de chute de l'accélération pour fonctionner à la vitesse ou pendant la durée indiquée durant les actions pan/tilt de la lecture préréglée, le processus de décélération est effectué à l'aide de la courbe en S indiquée dans ce paramètre.

Ceci est activé uniquement lorsque [Preset Acceleration] est sur [Manual].

#### Réglages usine: 15

#### <REMARQUE>

- Afin de limiter la réponse de décélération, dans l'étape de la courbe en S, lorsque la vitesse de décélération augmente, la limite est automatiquement appliquée.
- Ceci ne peut pas être réglé lorsque [Preset PTZ Sync Mode] est sur [On].

#### Rise Acceleration [1 à 255]

Définit la vitesse d'accélération pour l'action d'accélération pan/tilt en 255 pas. (La vitesse d'accélération augmente à mesure que le chiffre augmente)

Durant l'action d'accélération pour fonctionner à la vitesse ou pendant la durée indiquée durant les actions pan/tilt de la lecture préréglée, le processus d'accélération est effectué à l'aide de la vitesse d'accélération indiquée dans ce paramètre.

Ceci est activé uniquement lorsque [Preset Acceleration] est sur [Manual] et [Preset Speed Unit] est sur [Speed Table].

#### Réglages usine : 128 <REMARQUE>

- Étant donné que la vitesse indiquée pour [Preset Speed] est prioritaire en tant que vitesse maximale atteinte lors de la lecture préréglée, si la vitesse d'accélération précisée ici est petite, cette fonctionnalité peut ne pas fonctionner comme indiqué.
- Lorsque [Preset PTZ Sync Mode] est sur [On], le contenu du réglage de cet élément est également appliqué à [Fall Acceleration]. ([Rise Acceleration] et [Fall Acceleration] fonctionnent avec des valeurs partagées.)

#### Fall Acceleration [1 à 255]

Définit la vitesse de décélération pour l'action de décélération pan/tilt en 255 pas. (La vitesse de décélération augmente à mesure que le chiffre augmente)

Durant l'action de décélération pour fonctionner à la vitesse ou pendant la durée indiquée durant les actions pan/tilt de la lecture préréglée, le processus de décélération est effectué à l'aide de la vitesse de décélération indiquée par ce paramètre.

Ceci est activé uniquement lorsque [Preset Acceleration] est sur [Manual] et [Preset Speed Unit] est sur [Speed Table].

Réglages usine : 128

#### <REMARQUE>

- Étant donné que la vitesse indiquée pour [Preset Speed] est prioritaire en tant que vitesse maximale atteinte lors de la lecture préréglée, si la vitesse de décélération précisée ici est petite, cette fonctionnalité peut ne pas fonctionner comme indiqué.
- Ceci ne peut pas être réglé lorsque [Preset PTZ Sync Mode] est sur [On]. (Les valeurs définies pour [Rise Acceleration] sont également appliquées à [Fall Acceleration].)

#### Rise Ramp Time [0.1s à 10.0s]

Règle la durée d'accélération de l'action spécifique au temps durant la lecture préréglée. (Définit entre 0,1 s à 10,0 s par incréments de 0.1 s)

Ceci est activé uniquement lorsque [Preset Acceleration] est sur [Manual] et [Preset Speed Unit] est sur [Time].

#### Réglages usine : 0.1s <REMARQUE>

- Étant donné que le temps indiqué dans [Preset Speed] est prioritaire sur le temps total de la lecture préréglée, si le temps indiqué ici fait plus de la moitié du temps indiqué dans [Preset Speed], cette fonctionnalité ne marchera pas comme indiqué.
- Lorsque l'action d'accélération ne peut pas être effectuée dans le délai indiqué, même à la vitesse d'accélération maximale du dispositif, l'action ne sera pas effectuée dans le délai indiqué.
- Lorsque [Preset PTZ Sync Mode] est sur [On], le contenu du réglage de cet élément est également appliqué à [Fall Ramp Time]. ([Rise Ramp Time] et [Fall Ramp Time] fonctionnent avec des valeurs partagées.)

#### Fall Ramp Time [0.1s à 10.0s]

Règle la durée de décélération de l'action spécifique au temps durant la lecture préréglée. (Définit entre 0,1 s à 10,0 s par incréments de 0,1 s)

Ceci est activé uniquement lorsque [Preset Acceleration] est sur [Manual] et [Preset Speed Unit] est sur [Time].

#### Réglages usine : 0.1s <REMARQUE>

- Étant donné que le temps indiqué dans [Preset Speed] est prioritaire sur le temps total de la lecture préréglée, si le temps indiqué ici fait plus de la moitié du temps indiqué dans [Preset Speed], cette fonctionnalité ne marchera pas comme indiqué.
- Lorsque l'action de décélération ne peut pas être effectuée dans le délai indiqué, même à la vitesse de décélération de chute maximale du dispositif, l'action ne sera pas effectuée dans le délai indiqué.
- Ceci ne peut pas être réglé lorsque [Preset PTZ Sync Mode] est sur [On]. (Les valeurs définies pour [Rise Ramp Time] sont également appliquées à [Fall Ramp Time].)

### Preset Scope [Mode A, Mode B, Mode C]

Sélectionner ici les options de réglage à rappeler quand le contenu des mémoires préréglées est régénéré.

acc memor co proregrees estregenere.	
	Pan, Tilt, Zoom (y compris zoom numérique), Focus, Iris, Gain, valeur de réglage de la balance des blancs
Mode B	Pan, Tilt, Zoom (y compris zoom numérique), Focus, Iris
Mode C	Pan. Tilt. Zoom (v compris zoom numérique), Focus

Réglages usine : Mode A

#### Preset Digital Extender [Off, On]

Cette option active/désactive la fonction du multiplicateur numérique préréglé.

Sur [On], la configuration de la fonction du multiplicateur numérique sera rappelée lors de la régénération de la mémoire préréglée. Sur [Off], la configuration de la fonction du multiplicateur numérique ne sera pas rappelée lors de la sauvegarde de la mémoire préréglée.

Réglages usine : Off

#### Preset Crop [Off, On]

Lorsque la mémoire préréglée est lue, choisir si la reproduction du contenu défini dans les différents menus [Crop Mode] est activée ou désactivée.

Sur [On], le contenu défini dans les différents menus [Crop Mode] est reproduit lorsque la mémoire préréglée est lue.

Sur [Off], le contenu défini dans les différents menus [Crop Mode] n'est pas reproduit lorsque la mémoire préréglée est lue, avec les valeurs en cours conservées.

#### Réglages usine : Off <REMARQUE>

- Ceci est activé uniquement lorsque [Format] sur l'écran [System] a l'un des paramètres suivants.
  - 2160/59.94p, 2160/29.97p
  - 2160/50p, 2160/25p
  - 2160/24p, 2160/23.98p
- Ceci est activé uniquement lorsque [Crop Mode] est réglé sur [Crop(1080)] ou [Crop(720)].
- Lorsque [Crop Mode] est sur [Off] ou [Crop(1080)] et que la mémoire de préréglage est enregistrée et la lecture préréglée est exécutée lorsque [Crop Mode] est sur [Crop(720)], alors, même si [Preset Crop] est sur [On], le contenu réglé dans chaque menu [Crop Mode] n'est pas rappelé.
- Lorsque [Crop Mode] est sur [Crop(720)] et que la mémoire de préréglage est enregistrée et la lecture préréglée est exécutée lorsque [Crop Mode] est sur [Crop(1080)], alors, même si [Preset Crop] est sur [On], le contenu réglé dans chaque menu [Crop Mode] n'est pas rappelé.

### Preset Thumbnail Update [Off, On]

Permet d'activer/désactiver la fonction servant à mémoriser l'image fixe (vignette) des images en train d'être générées lorsqu'une mémoire préréglée est enregistrée.

Sur [On], l'image fixe (vignette) des images en train d'être générées est mémorisée lors de l'enregistrement de la mémoire préréglée. Sur [Off], l'image fixe (vignette) des images en train d'être générées n'est pas mémorisée lors de l'enregistrement de la mémoire préréglée, au lieu de cela l'image fixe (vignette) précédemment mémorisée est conservée.

#### Réglages usine : On <REMARQUE>

- Lorsque IP pour [OSD Mix] est sur [On], l'écran de menu est présent sur les vignettes.
- Lorsque (Crop Mode) est sur [Crop(1080)] ou [Crop(720)], l'image fixe recadrée est mémorisée à la place de l'image Full.
- Lors du téléchargement de Camera(ALL) ou Camera(SYSTEM) sur l'écran Web ou via un autre accès, l'image fixe (vignette) qui a été enregistrée dans la mémoire préréglée est effacée. (→ page 174)

#### Preset Name [Reset, Hold]

Lors de l'enregistrement d'une mémoire préréglée, permet de choisir si réinitialiser le nom préréglé mémorisé précédemment ou si le conserver.

Reset	Lors de l'enregistrement d'une mémoire préréglée, permet de réinitialiser le nom préréglé mémorisé précédemment.  Le nom préréglé après la réinitialisation sera [Preset***]. (*** indiquant les 3 chiffres du numéro préréglé : 001 à 100)
Hold	Lors de l'enregistrement d'une mémoire préréglée, permet de conserver le nom préréglé mémorisé précédemment.

#### Réglages usine : Reset <REMARQUE>

- Le réglage d'usine par défaut du nom préréglé est [Preset\*\*\*]. (\*\*\* indiquant les 3 chiffres du numéro préréglé: 001 à 100)
- L'enregistrement des noms préréglés peut être effectué dans le navigateur Web.
- 0 à 9, A à Z, a à z, \_, et espace.

#### Preset Iris [Off, On]

Lorsque la mémoire préréglée est lue, choisir si la reproduction des valeurs dans les différents menus relatifs au diaphragme est activée ou désactivée.

Lorsqu'elles sont réglées sur [On], les valeurs définies dans les différents menus ci-dessous sont reproduites lorsque la mémoire préréglée est lue.

- Picture Level
- Iris Mode
- Auto Iris Speed
- Auto Iris Window
- Auto Iris Close Limit

#### Réglages usine : Off

#### <REMARQUE>

 Son réglage prend effet si le réglage sélectionné à [Preset Scope] est [Mode A] ou [Mode B].

### Preset Zoom Mode [Mode A, Mode B]

Cette option permet de sélectionner l'opération de zoom à exécuter lorsque la mémoire préréglée est rappelée.

Mode A	Effectuer l'opération de zoom en même temps que
	l'opération de panoramique horizontal/vertical.
Mode B	Effectue un zoom plus rapide que le Mode A.

Réglages usine : Mode A

#### <REMARQUE>

• Affiché ainsi "----" lorsque [Preset PTZ Sync Mode] est sur [On].

## Freeze During Preset [Off, On]

Cette option permet d'activer/désactiver la fonction d'arrêt sur images lors de la lecture préréglée.

Lorsqu'elle est réglée sur [On], la lecture préréglée s'effectue avec une image fixe précédant immédiatement le début de l'émission de la lecture préréglée. L'arrêt sur image cesse lorsque la lecture préréglée est terminée.

Réglages usine : Off

# Capacité de collaboration [Linkage]

# Écran des réglages de la production des données de suivi [Tracking Data Output]

Sélectionnez le mode de production des données de suivi et la destination de communication dans le mode IP.

Il est possible de spécifier quatre adresses lorsque le mode IP est activé.

### Setting status

Affiche le mode de production des données de suivi et les destinations en mode IP.



Connection type



#### Camera ID [0x00 à 0xFF]

Permet de définir l'ID de la caméra pour les données de suivi.

Réglages usine : 0xFF

#### Serial [On, Off]

Permet de régler la fonction [On] ou [Off] pour la production des données de suivi, telles que Pan/Tilt/Zoom ou d'autres informations provenant du port série (RS-422), synchronisés avec le signal Genlock. (→ page 67)

Lorsque [Serial] est réglé sur [On], un message d'alerte s'affiche. Cliquez sur le bouton [OK] pour activer les paramètres.

## Réglages usine : Off

# <REMARQUE>

- La connexion série de la télécommande (AW-RP150 ou AW-RP60, etc.) ne peut pas être effectuée si [Serial] est déjà sur [On].
- Dans les cas suivants, la production des données de suivi peut être retardée ou la valeur peut ne pas être mise à jour.
- Pendant l'aperçu du menu OSD
- Lors du rappel de la valeur préréglée pendant un rappel préréglé en cours
- Lors de l'exécution AWB/ABB
- Lorsque l'entrée d'un signal tally rouge ou vert a été modifiée entre Arrêt et Marche
- Lors de la suppression d'une mémoire préréglée
- Lorsqu'une image produite est inversée (de haut en bas ou gauche-droite)
- Après le changement de [Scene]
- Après le changement de [Iris Mode]
- Après le changement de [Super Gain]

- Après le changement de [White Balance Mode]
- Après le changement de chaque élément de [Color Temperature Setting]
- Après le changement de [Gamma Mode]
- Après le changement de [Matrix Type]
- Après le changement de [Focus Mode]
- Après le changement de [Zoom Mode]
- Après le changement de [Max Digital Zoom]
- Après le changement de [Digital Extender]- Après le changement entre [Fan1] et [Fan2]
- Après le changement de [OSD Mix]
- Après le changement de [Tally]
- Après le déplacement du contour de recadrage de [Crop Mode]
- Après le changement de [Install Position]
- Après le changement de [Preset Speed Unit]
- Lors de l'exécution de [Reset to the default (Except the network settings)] de [Maintenance]

# IP(UDP) [On, Off]

Permet de régler la fonction de sortie UDP sur [On] ou [Off] pour la production des données de suivi, telles que Pan/Tilt/Zoom ou d'autres informations provenant de la sortie IP, synchronisés avec le signal Genlock. (→ page 68)

Lorsque [IP(UDP)] est réglé sur [On], un message d'alerte s'affiche. Cliquez sur le bouton [OK] pour activer les paramètres.

Réglages usine : Off

#### <REMARQUE>

- Lorsque [IP(UDP)] est sur [On], la transmission de la vidéo via IP peut être retardée ou la vidéo peut subir une perte d'image.
   Nous conseillons de régler [IP(UDP)] sur [Off] pour éviter le retard ou la perte d'image causés par la transmission vidéo via IP.
- Dans les cas suivants, la production des données de suivi peut être retardée ou la valeur peut ne pas être mise à jour.
- Lors de l'exécution d'une transmission vidéo via IP (M-JPEG/H.264/H.265/RTMP/RTMPS/NDI/NDI/HX/SRT)
- Lors de l'ouverture d'un écran web (écran du direct [Live] ou l'écran de configuration web [Setup])
- Pendant l'aperçu du menu OSD
- Lors du rappel de la valeur préréglée pendant un rappel préréglé en cours
- Lors de l'exécution AWB/ABB
- Lorsque l'entrée d'un signal tally rouge ou vert a été modifiée entre Arrêt et Marche
- Lors de la suppression d'une mémoire préréglée
- Lorsqu'une image produite est inversée (de haut en bas ou gauche-droite)
- Après le changement de [Scene]
- Après le changement de [Iris Mode]
- Après le changement de [Super Gain]
- Après le changement de [White Balance Mode]
- Après le changement de chaque élément de [Color Temperature Setting]
- Après le changement de [Gamma Mode]
- Après le changement de [Matrix Type]
- Après le changement de [Focus Mode]
- Après le changement de [Zoom Mode]
- Après le changement de [Max Digital Zoom]
- Après le changement de [Digital Extender]
- Après le changement entre [Fan1] et [Fan2]
- Après le changement de [OSD Mix]
- Après le changement de [Tally]
- Après le déplacement du contour de recadrage de [Crop Mode]
- Après le changement de [Install Position]
- Après le changement de [Preset Speed Unit]
- Lors de l'exécution de [Reset to the default (Except the network settings)] de [Maintenance]

## Invert Pan/Tilt Axis [Off, On]

Permet de définir si inverser les données panoramique/inclinaison pour la sortie dans les données de suivi.

Off	Les données panoramique/inclinaison ne sont pas inversées.
On	Les données panoramique/inclinaison sont inversées pour la sortie.

Réglages usine : Off

### IP out



### Output client select [Client 1 à 4]

Permet d'activer ou de désactiver jusqu'à quatre clients pour transférer les données de suivi lorsque [IP(UDP)] est sur [On]. Transfère les données de suivi via UDP, comme Pan/Tilt/Zoom ou d'autres informations, vers les clients activés dans cet écran. Le paramètre est validé avec le bouton [Set].

#### Réglages usine :

Client1 : Désactivé Client2 : Désactivé Client3 : Désactivé Client4 : Désactivé

# <REMARQUE>

- Désactivez le client qui ne nécessite pas le transfert des données de suivi, car le paquet UDP est transmis vers le client activé à l'intervalle de fréquence du système.
- Lorsque plusieurs clients sont activés, la synchronisation de la transmission du paquet UDP vers le deuxième client et les clients suivants sera toujours retardée par rapport au signal Genlock.
   (Un retard d'environ 200 à 300 µs se produira pour chaque client. La latence augmentera en fonction de l'état du système ou du réseau de cet appareil.)

#### Client1 à 4

### IP address(IPv4)

Permet de régler l'adresse IP de destination pour transférer les données de suivi telles que Pan/Tilt/Zoom ou d'autres informations via UDP.

Le paramètre est validé avec le bouton [Set].

#### Réglages usine :

Client1: 192.168.0.111 Client2: 192.168.0.112 Client3: 192.168.0.113 Client4: 192.168.0.114

# <REMARQUE>

- L'adresse vers laquelle transférer les données de suivi peut uniquement être configurée comme IPv4.
- Un bouquet d'adresses ne peut pas spécifié comme adresse de destination.

#### Port

Permet de régler le numéro de port de destination pour transférer les données de suivi telles que Pan/Tilt/Zoom ou d'autres informations via UDP.

Le paramètre est validé avec le bouton [Set].

Les numéros de port suivants sont utilisés par l'appareil et ne sont donc pas disponibles.

20, 21, 23, 25, 42, 53, 67, 68, 69, 80, 110, 123, 161, 162, 443, 546, 547, 554, 995, 5960 à 5985, 7960 à 8060, 10669, 10670, 11900, 59000 à 61000

#### Réglages usine :

Client1 : 1111 Client2 : 1112 Client3 : 1113 Client4 : 1114 <REMARQUE>

• Vous ne pouvez pas configurer des clients ayant une combinaison d'au moins deux adresses IP avec des ports dupliqués.

# ■ Écran du paramètre "Cyclic Synchronous Position Control" [Cyclic Synchronous Position Control]



#### Mode [On, Off]

Permet d'activer/désactiver le mode "Cyclic Synchronous Position Control". (→ page 148)

#### <REMARQUE>

- Ce mode est réglé de force sur [Off] si cet appareil est mis hors tension ou s'il passe en mode veille.
- Le contrôle Pan/Tilt/Zoom/Focus normal n'est pas possible lorsque ce mode est sur [On]. (Les commandes du contrôle Pan/Tilt/Zoom/ Focus ne marchent pas non plus.)
- Ce mode ne peut pas être réglé sur [On] durant une action Pan/Tilt/ Zoom/Focus.

#### **Destination IP Address**

Saisir l'adresse IP du client qui contrôle le "Cyclic Synchronous Position Control".

Réglages usine: 192.168.0.115

#### **Destination Port**

Saisir le numéro de port du client qui contrôle le "Cyclic Synchronous Position Control".

Réglages usine: 1115

#### Source Port

Saisir le numéro de port (numéro de port de cet appareil) pour recevoir les commandes de contrôle du "Cyclic Synchronous Position Control".

Réglages usine: 1116

# Cycle time [16 à 255]

Saisir l'intervalle de transmission de commande (ms) du "Cyclic Synchronous Position Control".

Le signal Prêt est émis par cet appareil à l'intervalle de transmission indiqué ici au client. ( $\rightarrow$  page 148)

Réglages usine: 16

# Remarques sur le Contrôle CSP (Cyclic Synchronous Position)

Il s'agit d'un mode de fonctionnement permettant d'effectuer des commandes Pan/Tilt/Zoom/Focus avec une précision encore plus élevée.

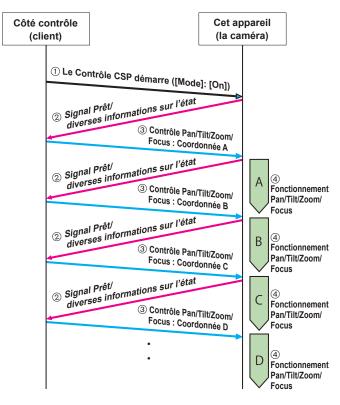
- En permettant à la synchronisation de transmission des commandes du contrôle Pan/Tilt/Zoom/Focus d'être indiquée côté caméra, il est possible que les commandes soient effectuées à des fréquences encore plus courtes (fréquence fixe) qu'auparavant.
- La surcharge causée par les communications TCP est réduite grâce à l'utilisation de l'UDP comme protocole de communication.
- Lorsque [Focus Mode] est sur [Auto], la cible de contrôle est Pan/Tilt/ Zoom. Lorsque [Focus Mode] est sur [Manual], la cible de contrôle est Pan/Tilt/Zoom/Focus.

Ce qui suit est un aperçu de la séquence de fonctionnement.

- ① Le Contrôle CSP démarre. ([Mode] est mis sur [On])
  - Mettre [Mode] sur [On] à l'aide du navigateur Web ou bien utiliser une commande pour passer [Mode] de [Off] à [On].
  - La commande qui fait passer [Mode] sur [On] concerne les contrôles utilisant les commandes CGI (HTTP). (Il ne s'agit pas d'une commande UDP.)
- ② Cet appareil (la caméra) émet un signal Prêt vers le côté contrôle (le client).
  - Un signal Prêt est émis vers la destination de transmission (côté contrôle/client) indiquée dans [Destination IP Address]/[Destination Port].
  - Les signaux Prêt sont émis à intervalle indiqué dans [Cycle time].
  - Les informations sur l'état requises pour le contrôle Pan/Tilt/Zoom/ Focus sont ajoutées à ce signal Prêt pour la transmission.
  - La communication UDP est utilisée.
- ③ Le côté contrôle (client) émet les commandes du contrôle Pan/Tilt/ Zoom/Focus vers cet appareil (la caméra).
  - Il est prévu que cette commande de contrôle soit émise immédiatement après la réception du signal Prêt de cet appareil (la caméra).
  - La communication UDP est utilisée.
- ④ Cet appareil (la caméra) effectue les actions Pan/Tilt/Zoom/Focus en fonction des commandes de contrôle Pan/Tilt/Zoom/Focus.

À partir de là, la répétition à la suite des étapes ② à ④ fournira des actions Pan/Tilt/Zoom/Focus encore plus précises.

#### Séquence de fonctionnement (à titre d'exemple)



# ■ Spécifications détaillées de la commande

Ce qui suit décrit les spécifications détaillées de la commande.

# ① Contrôle CSP début/fin ([On]/[Off] de [Mode])

Les début/fin sont contrôlés par la méthode suivante qui utilise les commandes CGI (communication HTTP).

/cgi-bin/csp\_control\_mode?mode=0 (Off)

/cgi-bin/csp\_control\_mode?mode=1 (On)

# ② Signal Prêt

Les signaux Prêt sont envoyés à l'aide du format de données suivant par communications UDP.

Bloc	Longueur des données	,	Valeur
<version></version>	2 [Byte]	00 02h	
<command type=""/>	1 [Byte]	02h	
<pre><data length=""></data></pre>	2 [Byte]	00 1Ah	
<version> <command type=""/> <data length=""> <data></data></data></version>	1 [Byte]	02h	ion MAX du PAN (%): 00 à 64h  X du TILT (%): 00 à 64h  ion MAX du TILT (%): 00 à 64h  X du ZOOM (%): 00 à 64h  ion MAX du ZOOM (%): 00 à 64h  X du FOCUS (%): 00 à 64h

# ③ Commandes du contrôle Pan/Tilt/Zoom/Focus

Les commandes du contrôle Pan/Tilt/Zoom/Focus sont envoyées en utilisant le format de données suivant par communications UDP.

Bloc	Longueur des données	Valeur
<version></version>	2 [Byte]	00 02h
<command type=""/>	1 [Byte]	01h
<data length=""></data>	2 [Byte]	00 10h
<data></data>	16 [Byte]	Position cible PAN: 4 [Byte]  FF51 0000h: CCW Limit : 0000 0000h: Center : 00AF 0000h: CW Limit FFFF FFFFh: Arrêt anormal Position cible TILT: 4 [Byte] 00D2 0000h: UP Limit : 0000 0000h: Center : FFE2 0000h: DOWN Limit FFFF FFFFh: Arrêt anormal Position cible ZOOM: 4 [Byte] 0000 0000h: Désactivé (lorsque ZOOM n'est pas une cible de contrôle ou lorsqu'un arrêt anormal s'est produit) 0555 0000h: WIDE end : 0FFF 0000h: TELE end Position cible FOCUS: 4 [Byte] 0000 0000h: Désactivé (lorsque FOCUS n'est pas une cible de contrôle ou lorsqu'un arrêt anormal s'est produit) 0555 0000h: NEAR end :

# Écran de gestion des utilisateurs [User mng.]

Les utilisateurs et ordinateurs personnels (adresse IP) pouvant accéder à l'appareil depuis des ordinateurs personnels ou des terminaux mobiles sont enregistrés dans l'écran de gestion des utilisateurs [User mng.]. L'écran de gestion des utilisateurs [User mng.] est constitué de [User auth.] et de [Host auth.].

# Écran d'authentification de l'utilisateur [User auth.]

Cliquer sur [User auth.] de l'écran de gestion des utilisateurs [User mng.].

Configurer les paramètres d'autorisation aux utilisateurs pour les ordinateurs personnels et les terminaux mobiles pouvant accéder à l'appareil.

Jusqu'à 9 utilisateurs peuvent être enregistrés.

#### <REMARQUE>

 Si l'authentification de l'utilisateur depuis la même adresse IP (ordinateur personnel) échoue à plus de 8 reprises sur une période de 30 secondes, l'accès à l'appareil sera désactivé pendant un certain temps.

### Setting status

Les paramètres d'authentification de l'utilisateur et la méthode d'authentification de l'utilisateur actuels s'affichent. Les informations de compte enregistrées actuellement s'affichent également.



### Mode



# User auth. [On, Off]

L'authentification de l'utilisateur est fixée à [On] ou [Off] ici. Le paramètre est validé avec le bouton [Set].

Réglages usine : Off

# Authentication [Basic, Digest]

Déterminer la méthode d'authentification de l'utilisateur à employer. Le paramètre est validé avec le bouton [Set].

20 parametro est vando avec le boaton [eet].		
Basic	Utiliser l'authentification de base.	
Digest	Utiliser l'authentification digest.	

Réglages usine : Digest

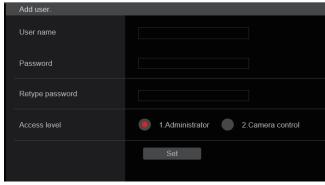
# Wait time mode [Mode1, Mode2]

Permet de définir le mode de temps d'attente pour saisir une nouvelle fois l'authentification de l'utilisateur après un échec afin de contrôler l'appareil depuis un ordinateur ou un contrôleur Panasonic.

Mode1	Le temps d'attente entre deux saisies est plus long qu'avec le Mode2. Ceci est le réglage recommandé si la sécurité est la priorité.	
Mode2	Le temps d'attente entre deux saisies est plus court. Ceci est le réglage recommandé si l'optimisation du fonctionnement est la priorité.	

Réglages usine : Mode1

#### Add user



#### User name

#### [1 à 32 caractères]

Le nom d'utilisateur est saisi ici.

Le paramètre est validé avec le bouton [Set].

· Les caractères suivants peuvent être affichés.

Caractères numériques	0123456789
Caractères alphabétiques (majuscules et minuscules)	ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ abcdefghijklmnopqrstuvwxyz
Symboles	!#\$%´()*+,/=?@[]^_`{}~

### **Password**

#### Retype password

# [4 à 32 caractères]

Le mot de passe est saisi ici.

Le paramètre est validé avec le bouton [Set].

### Access level [1.Administrator, 2.Camera control]

Permet de sélectionner le niveau d'accès de l'utilisateur. Le paramètre est validé avec le bouton [Set].

	Ce niveau d'accès permet à l'utilisateur d'accéder à toutes les opérations possibles de l'appareil.
2.Camera control	Ce niveau d'accès permet seulement à l'utilisateur d'utiliser l'écran [Live].

Réglages usine : 1.Administrator

# Delete user

Permet de supprimer les comptes d'utilisateur enregistrés sur l'appareil. Vous pouvez effacer des utilisateurs sélectionnés en cliquant sur la touche [Delete] sur le côté droit.



# Écran d'authentification de l'hôte [Host auth.]

Cliquer sur [Host auth.] de l'écran de gestion des utilisateurs [User mng.].

Configurer les paramètres d'authentification de l'hôte limitant l'accès d'ordinateurs personnels (adresses IP) à l'appareil.

#### Setting status



#### Host auth.

Affiche les paramètres d'authentification de l'hôte.

#### **Host IP address**

Affiche l'adresse IP de l'hôte.

#### Access level

Affiche le niveau d'accès de l'hôte.

#### Mode



#### Host auth. [Off, On]

L'authentification de l'hôte est fixée à [On] ou [Off] ici. Le paramètre est validé avec le bouton [Set].

Réglages usine : Off

### Add host



#### IP address

L'adresse IP de l'ordinateur personnel à partir duquel l'accès à la caméra est permis est saisi ici. Le nom de l'hôte ne peut pas être saisi en tant qu'adresse IP.

#### <REMARQUE>

- Quand "IP address/subnet mask length" est saisi, les ordinateurs personnels autorisés à accéder à la caméra peuvent se voir limités à un sous-réseau en fonction des sous-réseaux.
   Si, par exemple, "192.168.0.1/24" a été saisi et que l'option [2. Camera control] a été sélectionnée dans le paramètre [Access level], les ordinateurs personnels de "192.168.0.1" à "192.168.0.254" pourront accéder à la caméra avec le niveau d'accès [2. Camera control].
- Si une adresse IP déjà enregistrée est saisie et que le bouton [Set] est cliqué, l'information d'hôte sera écrasée.

### Access level [1.Administrator, 2.Camera control]

Permet de sélectionner le niveau d'accès de l'hôte.

Le paramètre est validé avec le bouton [Set].

	Ce niveau d'accès permet à l'utilisateur d'accéder à toutes les opérations possibles de l'appareil.
2.Camera control	Ce niveau d'accès permet d'afficher les images et de contrôler l'appareil. L'appareil ne peut pas être réglé.

Réglages usine : 2. Camera control

#### Delete host

Permet de supprimer les informations de l'hôte enregistrées sur l'appareil.

Il est possible de supprimer les informations de l'hôte sélectionné en cliquant sur le bouton [Delete] à droite.



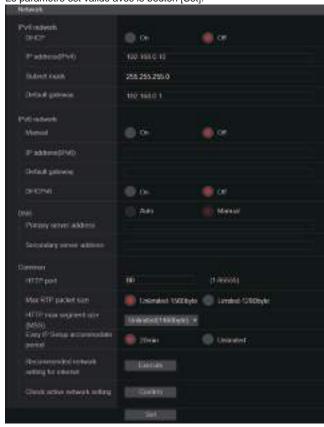
# Écran de configuration du réseau [Network]

Configurer les paramètres du réseau sur l'écran de configuration du réseau [Network].

L'écran de configuration du réseau [Network] est constitué de [Network] et [Advanced].

# ■ Écran de configuration du réseau [Network]

Cliquer sur [Network] sur l'écran de configuration Réseau [Network]. Le paramètre est validé avec le bouton [Set].



Les informations suivantes sont nécessaires pour configurer les paramètres réseau. Consulter l'administrateur réseau ou le fournisseur de service Internet.

- Adresse IP
- Masque de sous-réseau
- Passerelle par défaut (si utilisation d'une passerelle par défaut ou d'un routeur)
- HTTP port
- Adresses primaire et secondaire du serveur DNS (si utilisation de DNS)

#### ● IPv4 network

#### DHCP [On, Off]

Sélectionner la méthode de configuration de l'adresse IP.

Réglages usine : Off <REMARQUE>

 Lorsque [DHCP] est réglé sur [On], la configuration automatique de l'adresse IP (AUTO IP) du AW-RP150/AW-RP60 ne peut pas être utilisée.

### IP address(IPv4)

Saisir ici l'adresse IP de l'appareil si la fonction DHCP ne doit pas être utilisée. Saisir une adresse qui ne va pas dupliquer une adresse IP existante déjà attribuée à un ordinateur personnel ou une autre caméra de réseau.

**Réglages usine : 192.168.0.10** 

<REMARQUE>

 Il n'est pas possible d'utiliser plusieurs adresses IP même si la fonction DHCP est utilisée. Pour en savoir plus sur les paramètres du serveur DHCP, s'adresser à l'administrateur du réseau.

#### Subnet mask

Saisir ici le masque de sous-réseau de l'appareil si la fonction DHCP ne doit pas être utilisée.

Réglages usine : 255.255.255.0

#### **Default gateway**

Saisir ici la passerelle par défaut de l'appareil si la fonction DHCP ne doit pas être utilisée.

Réglages usine: 192.168.0.1

<REMARQUE>

 Il n'est pas possible d'utiliser plusieurs adresses IP pour la passerelle par défaut, même si la fonction DHCP est utilisée.
 Pour en savoir plus sur les paramètres du serveur DHCP, s'adresser à l'administrateur du réseau.

#### IPv6 network

#### Manual [On, Off]

Activer/désactiver la configuration manuelle de l'adresse IPv6.

On	Saisir manuellement l'adresse IPv6.
Off	Désactiver la saisie manuelle de l'adresse IPv6.

Réglages usine : Off

#### IP address(IPv6)

Lorsque [Manual] est réglé sur [On], l'adresse IPv6 doit être saisie manuellement.

Veiller à saisir une adresse unique par rapport aux autres dispositifs.

#### <REMARQUE>

- Pour se connecter à une adresse IP qui a été spécifiée manuellement à travers un routeur, utiliser un routeur compatible IPv6 et activer la fonction de configuration automatique pour l'adresse IPv6. Veiller à configurer une adresse IPv6 qui comprend les informations de préfixe fournies par le routeur compatible IPv6. Pour en savoir plus, se reporter au mode d'emploi du routeur.
- · L'adresse locale de lien ne peut pas être définie.

#### **Default gateway**

Lorsque [Manual] est réglé sur [On] pour [IPv6 network], saisir la passerelle par défaut pour le réseau IPv6 de l'appareil.

Réglages usine : vide

<REMARQUE>

 Il n'est pas possible de définir la passerelle par défaut lorsque [DHCPv6] est sur [On].

#### DHCPv6 [On, Off]

Activer/désactiver la fonction DHCP pour IPv6.

Configurer le serveur DHCP de telle sorte que la même adresse IP ne soit pas paramétrée pour un ordinateur personnel n'utilisant la fonction DHCP ou pour d'autres caméras du réseau. Pour en savoir plus sur les paramètres du serveur, s'adresser à l'administrateur du réseau.

	Utiliser la fonction DHCP pour IPv6.
Off	Ne pas utiliser la fonction DHCP pour IPv6.

Réglages usine : Off

#### DNS [Auto, Manual]

Définir si l'adresse du serveur DNS doit être obtenue automatiquement (Auto) ou saisie manuellement (Manual).

Le réglage DNS doit être effectué si [Manual] est sélectionné.

En utilisant la fonction DHCP, si [Auto] est sélectionné alors l'adresse du serveur DNS sera obtenue automatiquement.

Consulter l'administrateur système concernant les réglages.

Réglages usine : Manual

#### Primary server address

# Secondary server address

Saisir l'adresse IPv4/IPv6 du serveur DNS. Pour en savoir plus sur l'adresse IPv4/IPv6 du serveur DNS, s'adresser à l'administrateur système.

#### ■ Common (IPv6/IPv4)

#### HTTP port [1 à 65535]

Les numéros de port sont attribués séparément.

Les numéros de port suivants sont utilisés par l'appareil et ne sont donc pas disponibles.

20, 21, 23, 25, 42, 53, 67, 68, 69, 80, 110, 123, 161, 162, 443, 546, 547, 554, 995, 5960 à 5985, 7960 à 8060, 10669, 10670, 11900, 59000 à 61000

Réglages usine: 80

# Max RTP packet size [Unlimited-1500byte, Limited-1280byte]

Déterminer si la taille des paquets RTP envoyés par la caméra à l'aide de RTP pour visualiser les images doit être limitée.

Unlimited-1500byte	Illimitée (1500 octets)
Limited-1280byte	Limitée (1280 octets)

Réglages usine : Unlimited-1500byte

Normalement, il est recommandé d'utiliser le paramètre par défaut [Unlimited-1500byte].

Sélectionner [Limited-1280byte] lorsque la taille du paquet de la ligne de communication utilisée est limitée. Pour de plus amples détails concernant la taille maximale du paquet des lignes de communication, s'adresser à l'administrateur réseau.

# HTTP max segment size (MSS) [Unlimited(1460byte), Limited(1280byte), Limited(1024byte)]

Sélectionner si la taille maximale des segments (MSS) transmis par la caméra à l'aide de HTTP lors d'une visualisation des images doit être limitée.

Unlimited(1460byte)	Illimitée (1460 octets)
Limited(1280byte)	Limitée (1280 octets)
Limited(1024byte)	Limitée (1024 octets)

Réglages usine: Unlimited(1460byte)

Il est normalement recommandé d'utiliser le réglage par défaut. Sélectionner [Limited(1024byte)]/[Limited(1280byte)] lorsque la taille maximale de segment (MSS) de la ligne de communication utilisée est limitée. Pour de plus amples détails concernant la taille maximale de segment (MSS) des lignes de communication, s'adresser à votre administrateur réseau.

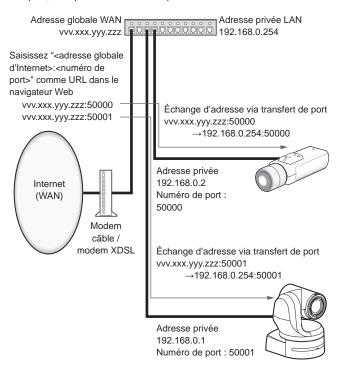
# Easy IP Setup accommodate period [20min, Unlimited]

Définit la durée autorisée pour les actions de configuration du réseau depuis la fonction EasylP Setup Tool Plus de Media Production Suite. Il est possible de choisir 20min à partir du démarrage de cet appareil ou bien Unlimited

20min	Permet les actions de configuration de la caméra sur la fonction EasyIP Setup Tool Plus de Media Production Suite pendant seulement 20 minutes après le démarrage de cet appareil.
Unlimited	Permet les actions de configuration de la caméra sur la fonction EasyIP Setup Tool Plus de Media Production Suite pendant une période illimitée.

#### Réglages usine : 20min <REMARQUE>

- L'affichage de la caméra est activé sur la fonction EasyIP Setup Tool Plus de Media Production Suite pendant une période illimitée, et l'écran de celle-ci peut être ouvert.
- Pour de plus amples détails concernant les paramètres d'adresse de chaque serveur, s'adresser à votre administrateur réseau.
- Le port transmettant la fonction convertir une adresse IP globale en adresse IP privée, incluant "static IP masquerade" et "network address translation (NAT)". Cette fonction est définie pour le routeur.
- Pour accéder à la caméra via internet après l'avoir connectée à un routeur, il sera nécessaire de définir un numéro de port HTTP individuel pour chaque caméra du réseau et de convertir l'adresse à l'aide de la fonction de transfert de port du routeur. Pour en savoir plus, se reporter au mode d'emploi du routeur.



#### Recommended network setting for internet

Effectuer les paramétrages recommandés pour connecter la caméra à internet.

Lorsque [Execute] est cliqué, une boite de dialogue s'affiche. Cliquer sur [OK] pour exécuter.

#### • [JPEG/H.264] sur l'écran Image [Image/Audio]

# Lorsque "Streaming mode" est réglé sur "H.264"

JPEG(1)

Image capture size: 640×360

JPEG(2)

Image capture size : 320×180

JPEG(3)

H.264(1) • H.264(2) • H.264(3) Transmission priority : Best effort

H.264(1)

Image capture size: 1920×1080

Max bit rate(per client): Max8192kbps, Min2048kbps

H.264(2)

Image capture size: 640×360

Max bit rate(per client): Max4096kbps, Min1024kbps

H.264(3)

Image capture size : 320x180

Max bit rate(per client): Max4096kbps, Min512kbps

H.264(4)

H.264 transmission: Off

# Lorsque "Streaming mode" est réglé sur "H.264(UHD)"

JPEG(1)

Image capture size: 640x360

JPEG(2)

Image capture size: 320×180

JPEG(3) Off H.264(1)

Max bit rate(per client): Max12800kbps

Frame rate : 30fps/25fps/24fps H.264(2) • H.264(3) • H.264(4) H.264 transmission : Off

# Lorsque "Streaming mode" est réglé sur "H.265"

JPEG(1)

Image capture size: 640×360

JPEG(2)

Image capture size : 320×180

JPEG(3)
Off
H.265(1)

Max bit rate(per client): Max8192kbps

Frame rate: 30fps/25fps/24fps

H.265(2)

Max bit rate(per client) : Max4096kbps Frame rate : 30fps/25fps/24fps

# Lorsque "Streaming mode" est réglé sur "H.265(UHD)"

JPEG(1)

Image capture size : 640×360

JPEG(2)

Image capture size : 320×180

JPEG(3) Off H.265(1)

Max bit rate(per client) : Max8192kbps Frame rate : 30fps/25fps/24fps Lorsque "Streaming mode" est réglé sur "JPEG(UHD)"

JPEG(1)

Refresh interval: 1fps Image quality: Normal JPEG(2) • JPEG(3)

Off

H.264(1) • H.264(2) • H.264(3) Transmission priority : Best effort

H.264(1)

Image capture size : 1920×1080

Max bit rate(per client): Max8192kbps, Min2048kbps

H.264(2)

Image capture size: 640×360

Max bit rate(per client): Max4096kbps, Min1024kbps

H.264(3)

Image capture size : 320×180

Max bit rate(per client): Max4096kbps, Min512kbps

H.264(4)

H.264 transmission : Off

• [Network] sur l'écran de configuration Réseau [Network] IPv6/v4 commun

Max RTP packet size: Limited-1280byte

HTTP max segment size (MSS): Limited(1280byte)

#### Check active network setting

Il est possible de vérifier les informations concernant les paramètres réseau (IPv4, IPv6, DNS) activés sur l'appareil.

Une fenêtre pop-up apparait lorsque le bouton [Confirm] est cliqué.



# <REMARQUE>

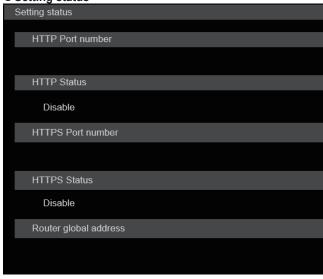
 Il y a une adresse IP définie manuellement et une adresse IP acquise par DHCP affichées pour chaque option [IPaddress 1(IPv6)] et [IPaddress 2(IPv6)].

# Écran de configuration du réseau avancée [Advanced]

Cliquer sur [Advanced] dans l'écran de configuration réseau [Network]. Les paramétrages relatifs aux fonctions NTP, UPnP et HTTPS sont effectués ici.

Cliquer sur les liens de chaque option pour accéder à la page de configuration correspondante.

Setting status



#### **HTTP Port number**

Afficher le numéro de port configuré via transfert de port UPnP.

#### **HTTP Status**

Afficher l'état du transfert de port.

#### **HTTPS Port number**

Afficher le numéro de port configuré via transfert de port UPnP.

### **HTTPS Status**

Afficher l'état du transfert de port.

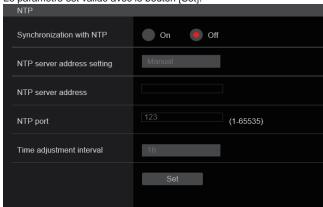
# Router global address

Afficher l'adresse globale du routeur.

#### NTP

Les paramétrages relatifs à l'adresse de serveur NTP et au numéro de port sont effectués ici.

Le paramètre est validé avec le bouton [Set].



# Synchronization with NTP [On, Off]

	L'heure ajustée automatiquement via la synchronisation avec le serveur NTP sert d'heure standard de l'appareil.	
	L'heure réglée avec [Date/time] à l'écran de base [Basic] sert d'heure standard de l'appareil.	

Réglages usine : Off

#### NTP server address setting [Auto, Manual]

Sélectionner la méthode d'acquisition de l'adresse de serveur NTP.

Auto	Obtient du serveur DHCP l'adresse de serveur NTP.
	Paramétrer l'adresse en saisissant l'adresse de serveur NTP dans [NTP server address].

# Réglages usine : Manual

#### <REMARQUE>

 Pour obtenir du serveur DHCP l'adresse de serveur NTP, [DHCP] ou [DHCPv6] doivent être réglés sur [On] dans [Network] de l'écran de configuration du réseau [Network]. (→ page 153)

### NTP server address

Lorsque [Manual] est sélectionné dans [NTP server address setting], saisir l'adresse IP ou le nom d'hôte du serveur NTP.

Nombre maximal de caractères	1 à 128 caractères
Caractères utilisables	Caractères alphanumériques, symboles :

# Réglages usine : vide

# <REMARQUE>

- Pour saisir le nom d'hôte [NTP server address], l'option [DNS] doit être sélectionnée dans [Network] de l'écran de configuration du réseau [Network]. (→ page 154)
- Ceci ne fonctionne pas si l'adresse locale de lien est définie dans [NTP server address].

# NTP port [1 à 65535]

Saisir le numéro de port du serveur NTP.

Les numéros de port suivants sont utilisés par l'appareil et ne sont donc pas disponibles.

20, 21, 23, 25, 42, 53, 67, 68, 69, 80, 110, 123, 161, 162, 443, 546, 547, 554, 995, 5960 à 5985, 7960 à 8060, 10669, 10670, 11900, 59000 à 61000

Réglages usine: 123

## Time adjustment interval [1h à 24h]

Sélectionner l'intervalle (1 à 24 heures par incréments d'une heure) pour obtenir l'heure depuis le serveur NTP.

Réglages usine : 1h

### ● UPnP

Cet appareil prend en charge le protocole UPnP (Universal Plug and Play). Utiliser la fonction UPnP permet aux paramètres suivants d'être configurés automatiquement.

 Permet de régler la fonction de transfert de port du routeur. (Toutefois, un routeur compatible UPnP est nécessaire.)

Ce paramètre est pratique pour pouvoir accéder à la caméra depuis Internet.



#### Auto port forwarding [On, Off]

Déterminer si la fonction de transfert de port du routeur peut être utilisée en sélectionnant [On] ou [Off].

Pour utiliser la fonction de transfert automatique de port, le routeur employé doit prendre en charge UPnP et la fonction UPnP doit être activée.

Le paramètre est validé avec le bouton [Set].

On	Utiliser la fonction de transfert de port du routeur.
Off	La fonction de transfert de port du routeur n'est pas utilisée.

# Réglages usine : Off

#### <REMARQUE>

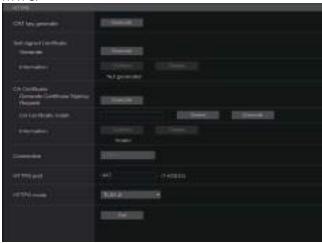
- Il se peut que le numéro de port soit modifié par le transfert automatique de port. Si ce numéro est modifié, le numéro de port de la caméra enregistré sur l'ordinateur personnel ou l'enregistreur doit être également modifié.
- La fonction UPnP peut être utilisée lorsque la caméra est connectée au réseau IPv4. IPv6 ne peut pas être utilisé.
- Pour vérifier si le transfert automatique de port est correctement configuré, cliquer sur [Setting status] à l'écran des paramètres du réseau avancés [Advanced] pour voir si [HTTP Status] ou [HTTPS Status] est réglé sur [Enable]. (→ page 156)
- Si [Enable] n'est pas affiché, consulter "Impossible d'accéder depuis un navigateur web" dans la section "Diagnostic de panne". (→ page 183)

#### HTTPS

Utiliser la fonction HTTPS active le cryptage de l'accès à la caméra et améliore la sécurité des communications.

Le paramètre est validé avec le bouton [Set].

Voir la page 163 pour avoir des détails sur la méthode de configuration HTTPS.



### **CRT** key generate

Une clé CRT (clé de chiffrement SSL) est générée par HTTPS. Pour générer une clé CRT, cliquer sur la touche [Execute] pour afficher la boîte de dialogue [CRT key generate].

Pour plus de détails, consultez "Génération d'une clé CRT (clé de chiffrement SSL)" ( $\rightarrow$  page 164).

#### Self-signed Certificate - Generate

Un certificat de sécurité auto-signé est généré par HTTPS. (Certificat auto-signé)

Pour générer un certificat auto-signé (certificat de sécurité), cliquer sur la touche [Execute] pour afficher la boîte de dialogue [Self-signed Certificate - Generate] et effectuer l'opération.

Pour plus de détails, consultez "Génération d'un certificat auto-signé (certificat de sécurité)" ( $\rightarrow$  page 164).

#### **Self-signed Certificate - Information**

Cette option permet d'afficher les informations relatives au certificat auto-signé (certificat de sécurité).

Lorsque vous cliquez sur la touche [Confirm], le contenu enregistré du certificat auto-signé généré (certificat de sécurité) est affiché dans la boîte de dialogue [Self-signed Certificate - Confirm].

Cliquer sur la touche [Delete] pour effacer le certificat auto-signé généré (certificat de sécurité).

#### **CA Certificate - Generate Certificate Signing Request**

Lorsque vous utilisez comme certificat de sécurité pour HTTPS un certificat de sécurité délivré par une autorité de certification (CA), un demande de signature de certificat (CSR) est générée pour être soumise à cette même autorité de certification (CA).

Pour générer une demande de signature de certificat (CSR), cliquer sur la touche [Execute] pour afficher la boîte de dialogue [CA Certificate - Generate Certificate Signing Request] et effectuer l'opération.

Pour plus de détails, consultez "Génération d'un Certificate Signing Request (CSR) (demande de signature de certificat)" (→ page 165).

#### **CA Certificate - CA Certificate install**

Cette option permet d'afficher les informations relatives aux certificats de serveur (certificats de sécurité) délivrés par une autorité de certification (CA) et déjà installés ou sur le point de l'être.

Dans la boîte de dialogue [File Open] affichée en cliquant sur la touche [Select], sélectionner le fichier du certificat de serveur (certificat de sécurité) délivré par l'autorité de certification (CA), puis cliquer sur la touche [Execute] pour installer ce même certificat de serveur (certificat de sécurité).

Si le certificat de serveur (certificat de sécurité) est installé, son nom de fichier s'affichera.

Pour plus de détails, consultez "Installation d'un Certificat Serveur" ( $\rightarrow$  page 166).

#### **CA Certificate - Information**

Cette option permet d'afficher les informations relatives au certificat de serveur (certificat de sécurité).

Lorsque vous cliquez sur la touche [Confirm], le contenu enregistré du certificat de serveur (certificat de sécurité) installé est affiché dans la boîte de dialogue [Server Certificate - Confirm]. Si le certificat de serveur (certificat de sécurité) n'est pas installé, le contenu de la demande de signature de certificat (CSR) générée est affiché. Cliquer sur la touche [Delete] pour effacer le certificat de serveur (certificat de sécurité) installé.

#### <REMARQUE>

 Pour supprimer un certificat serveur (certificat de sécurité) activé, vérifier s'il existe une copie de sauvegarde de ce certificat sur l'ordinateur ou le support d'enregistrement. Un certificat serveur (certificat de sécurité) sera nécessaire pour le réinstaller.

#### Connection

#### [HTTP, HTTPS]

Cette option configure la méthode de connexion à l'appareil.

HTTP Seul		Seule une connexion HTTP est possible.
	HTTPS	Seule une connexion HTTPS est possible.

### Réglages usine : HTTP

Pour plus de détails, consultez "Paramétrer la méthode de connexion" ( $\rightarrow$  page 166).

#### <REMARQUE>

 Lors de l'utilisation d'une connexion HTTPS, la connexion réseau avec l'AW-RP120, l'AW-RP50 et l'AK-HRP200 sera désactivée.

### HTTPS port [1 à 65535]

Le numéro de port à utiliser avec HTTPS est défini ici.

Les numéros de port suivants sont utilisés par l'appareil et ne sont donc pas disponibles.

20, 21, 23, 25, 42, 53, 67, 68, 69, 80, 110, 123, 161, 162, 443, 546, 547, 554, 995, 5960 à 5985, 7960 à 8060, 10669, 10670, 11900, 59000 à 61000

### Réglages usine : 443 <REMARQUE>

- Cet appareil redémarrera si la méthode de connexion est modifiée.
- En utilisant un certificat auto-signé :

Un écran d'avertissement s'affiche lors du premier accès à la caméra via HTTPS. Installer le certificat auto-signé (certificat de sécurité) sur l'ordinateur en suivant les consignes à l'écran. (→ page 167)

• En utilisant un certificat serveur :

Installer au préalable le certificat racine ou un certificat intermédiaire de l'autorité de certification (AC) sur le navigateur web. Suivre les procédures de l'autorité de certification (AC) pour obtenir et installer les certificats racine et intermédiaires.

- Lorsque vous accédez à la caméra via HTTPS, il se peut que la vitesse d'affichage et la fréquence d'images du film soient réduites.
- Lorsque vous accédez à la caméra via HTTPS, il se peut que l'affichage des images prenne un certain temps.
- Lorsque vous accédez à la caméra via HTTPS, il se peut que les images soient troublées et que le son soit interrompu.
- Le nombre maximal de caméras pouvant être connectées simultanément dépend de la taille maximale d'image et du format de distribution.

#### HTTPS mode [TLS1.0/1.1/1.2/1.3, TLS1.2, TLS1.3]

Ceci permet de régler le protocole de chiffrement lors de l'accès de la caméra par HTTPS.

TLS1.0/1.1/1.2/1.3	Permet la connexion TLS1.0/1.1/1.2/1.3 lorsque le HTTPS est activé.
TLS1.2	Permet la connexion TLS1.2 lorsque le HTTPS est activé.
TLS1.3	Permet la connexion TLS1.3 lorsque le HTTPS est activé.

Réglages usine: TLS1.2

#### RTSP

La configuration des paramètres relatifs à la fonction RTSP s'effectue ici. La fonction RTSP définit le port de transmission RTSP et le "RTSP request URL" (URL de requête RTSP) utilisés pendant la transmission de l'image IP.

Le paramètre est validé avec le bouton [Set].



#### RTSP port [1 à 65535]

Règle le numéro du port de réception RTSP.

Les numéros de port suivants sont utilisés par l'appareil et ne sont donc pas disponibles.

20, 21, 23, 25, 42, 53, 67, 68, 69, 80, 110, 123, 161, 162, 443, 546, 547, 554, 995, 5960 à 5985, 7960 à 8060, 10669, 10670, 11900, 59000 à 61000

Réglages usine: 554

#### RTSP request URL

Définit l'URL pour RTSP lors de requêtes de transmission d'image IP à l'appareil.

TTT T		
RTSP request URL H.264(1)	URL de RTSP pour la transmission d'image H.264(1)	
RTSP request URL H.264(2)	URL de RTSP pour la transmission d'image H.264(2)	
RTSP request URL H.264(3)	URL de RTSP pour la transmission d'image H.264(3)	
RTSP request URL H.264(4)	URL de RTSP pour la transmission d'image H.264(4)	
RTSP request URL H.265(1)	URL de RTSP pour la transmission d'image H.265(1)	
RTSP request URL H.265(2)	URL de RTSP pour la transmission d'image H.265(2)	

# Réglages usine :

RTSP request URL H.264(1)	MediaInput/h264/stream_1
RTSP request URL H.264(2)	MediaInput/h264/stream_2
RTSP request URL H.264(3)	MediaInput/h264/stream_3
RTSP request URL H.264(4)	MediaInput/h264/stream_4
RTSP request URL H.265(1)	MediaInput/h265/stream_1
RTSP request URL H.265(2)	MediaInput/h265/stream_2

- Jusqu'à 255 caractères peuvent être saisis.
- Les caractères suivants peuvent être affichés.

·		
Caractères numériques	0123456789	
Caractères alphabétiques (majuscules et minuscules)	ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ abcdefghijklmnopqrstuvwxyz	
Symboles	/	

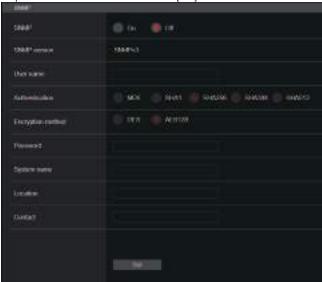
#### <REMARQUE>

 Les paramètres "RTSP request URL" ne peuvent pas partager un même URL.

#### SNMP

Effectuer les réglages relatifs à la fonctionnalité SNMP. Il est possible de vérifier l'état de l'appareil en utilisant le gestionnaire SNMP pour se connecter.

Le paramètre est validé avec le bouton [Set].



#### SNMP [On, Off]

Permet de définir si utiliser la fonction SNMP.

Réglages usine : Off

#### User name

Permet de définir le nom d'utilisateur utilisé pour l'authentification de l'utilisateur.

Il faut indiquer le même nom d'utilisateur défini ici dans le gestionnaire SNMPv3.

	Nombre maximal de caractères	0 à 32 caractères
	Caractères non utilisables	Double octet

#### Authentication

Permet de définir l'algorithme utilisé pour l'authentification de l'utilisateur.

MD5	MD5 est utilisé comme algorithme pour l'authentification de l'utilisateur.		
SHA1	SHA1 est utilisé comme algorithme pour l'authentification de l'utilisateur.		
SHA256	SHA256 est utilisé comme algorithme pour l'authentification de l'utilisateur.		
SHA384	SHA384 est utilisé comme algorithme pour l'authentification de l'utilisateur.		
SHA512	SHA512 est utilisé comme algorithme pour l'authentification de l'utilisateur.		

Réglages usine : MD5

#### **Encryption method**

Permet de régler la méthode de chiffrement utilisée pour les communications.

IDES	DES est utilisé comme méthode de communication chiffre pour SNMPv3.	
AES128	AES128 est utilisé comme méthode de communication chiffrée pour SNMPv3.	

Réglages usine : DES

#### **Password**

Permet de définir le mot de passe utilisé pour l'authentification de l'utilisateur. Il faut indiquer le même mot de passe défini ici dans le gestionnaire SNMPv3.

de caractères	Lorsque [Authentication] est réglé sur [MD5] : 8 à 16 caractères Lorsque [Authentication] est réglé sur [SHA1]/ [SHA256]/[SHA384]/[SHA512] : 8 à 20 caractères
Caractères non utilisables	Double octet

#### System name

Saisir le nom du dispositif utilisé pour gérer cet appareil en utilisant la fonctionnalité SNMP.

Nombre maximal de caractères	0 à 32 caractères
Caractères non utilisables	Double octet

#### Location

Permet de définir l'emplacement où cet appareil a été installé.

office do domini rompidoomone od oor apparon a oto motano.		
Nombre maximal de caractères	0 à 32 caractères	
Caractères non utilisables	Double octet	

#### Contact

Saisir ici l'adresse électronique ou le numéro de téléphone de l'administrateur

Nombre maximal de caractères	0 à 255 caractères
Caractères non utilisables	Double octet

#### ● TSL5.0

Effectuer les réglages relatifs au protocole TLS version 5.0. Définir les informations nécessaires pour contrôler les comptages de cet appareil depuis un dispositif qui prend en charge le protocole TSL5.0 avec la fonction TSL5.0.

Le paramètre est validé avec le bouton [Set].



# Index number [1 à 65534]

En faisant correspondre l'INDEX réglé sur le dispositif de commande TSL5.0 et le numéro d'index de cet appareil, il est possible de contrôler individuellement les comptages de cet appareil.

Réglages usine : 1

# TSL5.0 Port [1 à 65535]

Permet de définir le numéro de port qui recevra les commandes par le protocole TSL 5.0.

Réglages usine : 62000

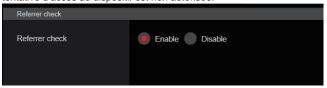
# ● Referrer check

En activant la vérification Referrer, il est possible de vérifier que le dispositif demandant l'accès à la caméra est légitime.

L'accès est refusé s'il est déterminé que le dispositif tentant d'accéder n'est pas autorisé.

En fonction de l'environnement dans lequel l'appareil est utilisé, il pourrait être impossible d'accéder à l'appareil lorsque la vérification Referrer est activée.

Si cela se produit, il est possible d'accéder à l'appareil en désactivant la vérification Referrer, mais il ne sera plus possible de déterminer si la tentative d'accès au dispositif est non autorisée.



Enable	La fonction de vérification Referrer est utilisée.
Disable	La fonction de vérification Referrer n'est pas utilisée.

Réglages usine : Enable

#### mDNS

En configurant un [Host name] mDNS, il est possible d'accéder à cet appareil via http://Host name.local.



Nombre maximal de caractères	63 caractères
Caractères utilisables	Caractères alphanumériques, symboles : -

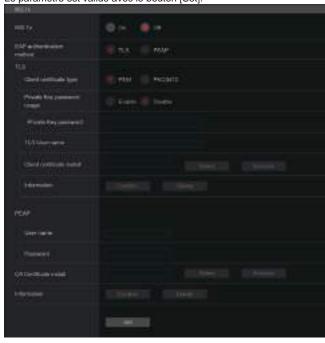
Réglages usine : panasonic-ptz

#### <REMARQUE>

 Le bon fonctionnement ne peut pas être garanti s'il y a une autre caméra avec les mêmes réglages sur le même réseau.

#### 802.1X

Permet d'effectuer les réglages du client IEEE 802.1X. Le paramètre est validé avec le bouton [Set].



# <REMARQUE>

- Une connaissance de la norme 802.1X est nécessaire pour terminer les réglages.
- Consulter l'administrateur réseau pour avoir des détails.
- Il est nécessaire d'effectuer les réglages d'un serveur d'authentification et de l'authentificateur séparément lors de la création d'un système qui utilise cette fonction.
- Consulter l'administrateur réseau pour avoir des détails.
- Dans une configuration système où la norme 802.1X est active, il n'est pas possible de contrôler la caméra à partir du AW-RP150 ou du AW-RP60.
- Avant la configuration, accéder à l'écran de réglage [Date&Time] ou à l'écran de réglage [NTP] pour régler l'heure de cet appareil.
   Le bon fonctionnement pourrait être impossible si l'heure n'a pas été correctement réglée sur l'appareil.
- Avant la configuration, sur l'écran de réglage [Date&Time], régler [Memory] sur [Enable].

#### 802.1X [On, Off]

Permet de définir si utiliser la fonction 802.1X.

Réglages usine : Off

#### EAP authentication method [TLS, PEAP]

Effectue les réglages de la méthode d'authentification utilisée pour la fonction 802.1X.

Cet appareil prend en charge des méthodes d'authentification qui utilisent le protocole TLS ou PEAP.

Réglages usine : TLS

<REMARQUE>

 Le bon fonctionnement pourrait être impossible si elle ne correspond pas à la méthode d'authentification permise par le serveur d'authentification.

#### TIS

Effectue les réglages pour le moment où la méthode d'authentification TLS est utilisée.

# Client certificate type [PEM, PKCS#12]

Effectue les réglages de la méthode du certificat client utilisée avec l'authentification TLS.

Cet appareil prend en charge les méthodes PEM et PKCS#12.

#### <REMARQUE>

- Si une clé privée doit être utilisée, les informations de celle-ci doivent être incluses dans le certificat client.
- Régler [Private Key password usage] sur [Enable] et valider le bon mot de passe.
- En installant un certificat client avec la méthode PKCS#12, il est nécessaire de régler [Private Key password usage] sur [Enable] et de valider le bon mot de passe.
- Si la méthode PKCS#12 est sélectionnée, le mot de passe PKCS#12 et le [Private Key password] doivent correspondre.

#### Private Key password usage [Enable, Disable]

Définit si utiliser une clé privée dans le certificat client.

Enable	Sélectionner lorsqu'une clé privée doit être utilisée.
Disable	Sélectionner lorsqu'une clé privée ne doit pas être utilisée.

#### <REMARQUE>

 Si [Enable] est sélectionné, la valeur correcte doit être définie pour [Private Key password].

#### Private Key password

Permet d'effectuer les réglages du mot de passe défini dans la clé privée.

### <REMARQUE>

 En installant un certificat client de la méthode PKCS#12, saisir le même mot de passe que celui défini pour PKCS#12.

### TLS User name

Permet de définir un nom d'utilisateur autorisé par l'authentification TLS. <REMARQUE>

 Consulter l'administrateur réseau concernant les noms d'utilisateur valides.

## Client certificate install

Permet d'installer le certificat client.

### <REMARQUE>

- Le certificat client installé doit être celui émis par l'autorité de certification.
- Avant d'installer le certificat, vérifier que les réglages de [Client certificate type], [Private Key password usage], et de [Private Key password] sont terminés.

Le certificat pourrait ne pas s'installer correctement si les réglages ci-dessus ne sont pas terminés.

# **PEAP**

Effectue les réglages pour le moment où la méthode d'authentification PEAP est utilisée.

#### User name

Permet de définir un nom d'utilisateur autorisé par l'authentification PEAP.

### <REMARQUE>

• Consulter l'administrateur réseau concernant les noms d'utilisateur valides.

### **Password**

Permet de définir le mot de passe lié au nom d'utilisateur dans l'authentification PEAP.

#### <REMARQUE>

Consulter l'administrateur réseau concernant les mots de passe valides

### **CA Certificate install**

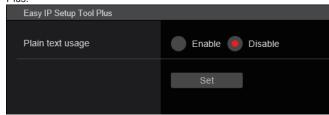
Permet d'installer le certificat CA utilisé dans l'authentification IEEE 802.1X.

# <REMARQUE>

• Le certificat CA installé doit être celui émis par la bonne autorité de certification.

# ● Easy IP Setup Tool Plus

Permet d'effectuer les réglages en relation avec Easy IP Setup Tool



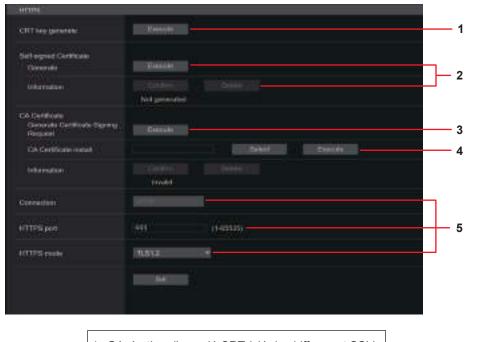
# Plain text usage [Enable, Disable]

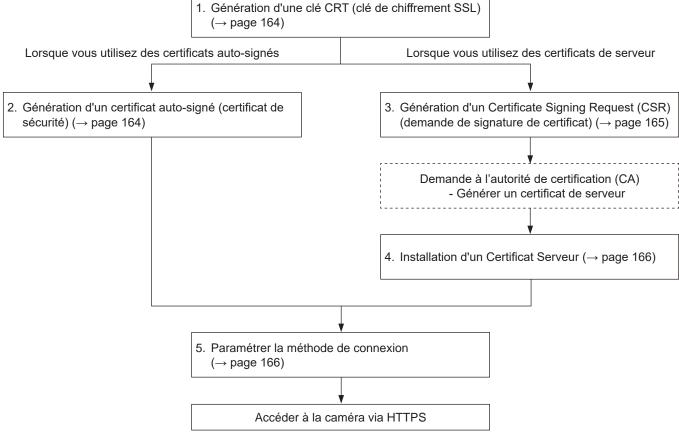
Permet de définir si chiffrer les communications avec Easy IP Setup Tool Plus.

Réglages usine : Disable

# ■ Paramètres HTTPS [HTTPS]

Cette option permet de crypter l'accès à la caméra et de paramétrer HTTPS afin d'améliorer la sécurité des communications. Le paramétrage de HTTPS s'effectue en suivant la procédure décrite ci-dessous. Le paramètre est validé avec le bouton [Set].





# <REMARQUE>

- Lorsque vous utilisez un certificat de serveur, la procédure allant de la demande à l'autorité de certification (CA) à la délivrance d'un certificat de serveur doit être effectuée entre client et autorité de certification (CA).
- Utiliser soit un certificat auto-signé, soit un certificat serveur. Lorsque la génération d'un certificat auto-signé et l'installation d'un certificat serveur sont simultanées, l'appareil donne la priorité au certificat serveur.

# Génération d'une clé CRT (clé de chiffrement SSL)

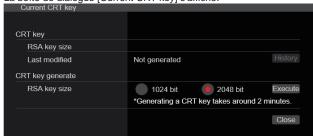
# [CRT key generate]

#### <REMARQUE>

- Une clé CRT ne peut être générée si des certificats auto-signés et des certificats de serveur sont activés.
- La taille de la clé pouvant être utilisée par l'autorité de certification (AC) diffère lorsqu'un certificat de serveur est utilisé. Vérifier au préalable la taille de la clé pouvant être utilisée.
- La génération d'une clé CRT peut prendre environ 1 minute pour 1024 bits et environ 2 minutes pour 2048 bits. Ne pas utiliser le navigateur Web avant que la génération de la clé CRT soit terminée. La vitesse d'affichage de l'image et de communication peut ralentir durant la génération d'une clé CRT.

# 1. Cliquer sur la touche [Execute] dans [CRT key generate].

La boîte de dialogue [Current CRT key] s'affiche.



# La taille de la clé CRT générée peut être choisie parmi [1024bit]/[2048bit] dans [CRT key generate] – [RSA key size].

#### <REMARQUE>

 Lorsque vous utilisez un certificat de serveur, la taille de la clé RSA doit se conformer aux prescriptions de l'autorité de certification (CA) à laquelle elle sera demandée.

# 3. Cliquer sur le bouton [Execute].

La génération de la clé CRT commence.

Lorsque la procédure de génération de la clé CRT s'arrête, la taille de la clé CRT produite par [Current CRT key] ainsi que ses date et heure de création sont affichées.

#### <REMARQUE>

- Effectuer les procédures 1 à 3 pour modifier (mettre à jour) la clé CRT générée. Dans la mesure où la clé CRT, le certificat autosigné et le certificat serveur sont activés comme un tout, il sera nécessaire de produire à nouveau un certificat auto-signé ou de demander un certificat serveur lorsque la clé CRT est modifiée.
- Lorsque la clé CRT est modifiée, les clés CRT précédentes sont historiquement gérées une à la fois. Cliquer sur [History] dans [CRT key] de la boite de dialogue [Current CRT key] permet d'afficher la boite de dialogue [Previous CRT key], ce qui permet de vérifier la taille de la clé ainsi que la date et l'heure auxquelles la génération a été effectuée.

Cliquer sur [Apply] dans la boite de dialogue [Previous CRT key] permet à la clé CRT précédente de passer à la clé CRT actuelle.



# Génération d'un certificat auto-signé (certificat de sécurité)

# [Self-signed Certificate - Generate]

#### <REMARQUE>

 Un certificat auto-signé ne peut pas être généré si une clé CRT n'a pas été créée.

# Cliquer sur la touche [Execute] dans [Self-signed Certificate] - [Generate].

	ate - Generate] s'affiche.	
Self-signed Certificate - Generate		
Common Name		
Country		
State		
Locality		
Organization		
Organizational Unit		
CRT key		
RSA key size	2048bit	
Last modified	not_generated	
	OK Cancel	

# 2. Saisir les informations concernant le certificat à créer.

Les éléments à saisir sont les suivants.

Option	Description	Nombre maximal de caractères
Common Name	Saisir l'adresse de la caméra ou le nom d'hôte.	64 caractères
Country	Saisir le code du pays. (peut être abrégé)	2 caractères : code du pays
State	Saisir le nom de l'état/région. (peut être abrégé)	128 caractères
Locality	Saisir le nom de la commune. (peut être abrégé)	128 caractères
Organization	Saisir le nom de l'organisation. (peut être abrégé)	64 caractères
Organizational Unit	Saisir le nom de l'unité d'organisation. (peut être abrégé)	64 caractères
CRT key	Afficher la taille de la clé CRT actuelle ainsi que ses date et heure de création.	

#### <REMARQUE>

- Le caractères pouvant être utilisés dans [Common Name],
   [Country], [State], [Locality], [Organization], [Organizational Unit]
   sont les chiffres de 0 à 9, les majuscules de A à Z, les minuscules
   de a à z ainsi que les symboles suivants : -. \_ , + / ().
- Pour connecter la caméra à internet, paramétrer l'adresse ou le nom d'hôte auquel accéder depuis internet dans [Common Name].
   Dans ce cas, lorsque vous accédez localement à la caméra, un écran d'avertissement de sécurité s'affiche à chaque fois que vous accédez à la caméra, même si un certificat de sécurité est installé.
- Lors de la saisie de l'adresse IPv6 dans [Common Name], encadrer l'adresse de [ ].

Ex.: [2001:db8::10]

3. Cliquer sur la touche [OK] après saisie de l'adresse.

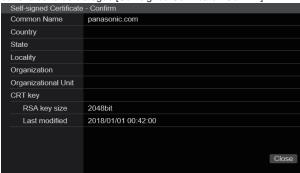
Un certificat auto-signé est alors généré.

#### <REMARQUE>

 Les informations concernant le certificat auto-signé créé sont affichées dans [Self-signed Certificate] - [Information]. Les éléments suivants s'affichent en fonction de l'état du certificat de sécurité auto-signé.

Contenu affiché	Description
Not generated	Lorsque le certificat auto-signé n'a pas été créé
Invalid (Reason: CA Certificate installed)	Lorsque le certificat auto-signé a déjà été généré et que le certificat de serveur a déjà été installé  Dans ce cas, le certificat de serveur est activé.
[Common Name] du certificat auto-signé	Lorsque le certificat auto-signé a déjà été généré et activé

 Lorsque vous cliquez sur la touche [Confirm], le contenu enregistré du certificat auto-signé généré (certificat de sécurité) est affiché dans la boîte de dialogue [Self-signed Certificate - Confirm].



- Cliquer sur la touche [Delete] pour effacer le certificat auto-signé généré (certificat de sécurité).
- Lorsque [HTTPS] est sélectionné dans [Connection], le certificat auto-signé (certificat de sécurité) ne peut pas être effacé.

# Génération d'un Certificate Signing Request (CSR) (demande de signature de certificat) [CA Certificate - Generate Certificate Signing Request]

#### <REMARQUE>

- Une demande de signature de certificat (CSR) ne peut pas être générée si une clé CRT n'a pas été créée.
- Pour générer une demande de signature de certificat (CSR), effectuer préalablement les réglages suivants dans les options Internet du navigateur Web. Effectuer les réglages suivants dans l'onglet [Security] (accès depuis [Tools] dans la barre de menu - [Internet Options] - [Security]).
- Enregistrer la caméra en tant que "Trusted Site".
- Dans [Level Customize], aller sur [File Download] depuis [Download] et régler sur [Enable].
- Dans [Level Customize], aller sur [Automatically Display Dialog when Downloading File] depuis [Download] et régler sur [Enable].

# 1. Cliquer sur [Execute] dans [CA Certificate - Generate Certificate Signing Request].

La boîte de dialogue [CA Certificate - Generate Certificate Signing Request] s'affiche.

CA Certificate - Generate Certificate Signing Request		
Common Name		
Country		
State		
Locality		
Organization		
Organizational Unit		
CRT key		
RSA key size	2048bit	
Last modified	not_generated	
	OK Cancel	

# 2. Saisir les informations concernant le certificat à créer.

Les éléments à saisir sont les suivants.

Option	Description	Nombre maximal de caractères
Common Name	Saisir l'adresse de la caméra ou le nom d'hôte.	64 caractères
Country	Saisir le code du pays.	2 caractères : code du pays
State	Saisir le nom de l'état/région.	128 caractères
Locality	Saisir le nom de la commune.	128 caractères
Organization	Saisir le nom de l'organisation.	64 caractères
Organizational Unit	Saisir le nom de l'unité d'organisation.	64 caractères
CRT key	Afficher la taille de la clé CRT actuelle ainsi que ses date et heure de création.	

### <REMARQUE>

- Lorsque vous utilisez un certificat de serveur, les informations à saisir doivent se conformer aux prescriptions de l'autorité de certification (CA) à laquelle la demande sera effectuée.
- Le caractères pouvant être utilisés dans [Common Name],
   [Country], [State], [Locality], [Organization], [Organizational Unit]
   sont les chiffres de 0 à 9, les majuscules de A à Z, les minuscules
   de a à z ainsi que les symboles suivants : -. \_ , + / ().
- 3. Cliquer sur la touche [OK] après saisie de l'adresse. La boîte de dialogue [Save As] s'affiche.
- Dans la boîte de dialogue [Save As], attribuer un nom de fichier à la demande de signature de certificat (CSR) et sauvegarder sur votre ordinateur personnel.

Effectuer une demande à l'autorité de certification (CA) au moyen de la demande de signature de certificat (CSR) sauvegardée.

- Un certificat de serveur est délivré à la fois pour la demande de signature de certificat (CSR) générée et la clé CRT. Le certificat de serveur délivré ne peut plus être utilisé lors d'une création/mise à jour de clé CRT après demande à l'autorité de certification (CA).
- La demande de signature de certificat (CSR) créée par cet appareil est en format PEM.

# ■ Installation d'un Certificat Serveur [CA Certificate - CA Certificate install]

#### <REMARQUE>

- Un certificat de serveur (certificat de sécurité) ne peut être installé si une demande de signature de certificat (CSR) n'a pas été générée.
- Le certificat de serveur doit avoir été délivré par une autorité de certification (CA) pour pouvoir être installé.

# Cliquer sur [Select] dans [CA Certificate - CA Certificate install].

La boîte de dialogue [Open File] s'affiche.

## Sélectionner le fichier du certificat serveur et cliquer sur [Open]. Puis cliquer sur [Execute].

Le certificat de serveur est installé.

### <REMARQUE>

 Le nom d'hôte enregistré sur le certificat serveur installé s'affiche dans [CA Certificate] - [Information]. Les éléments suivants s'affichent également en fonction de l'état du certificat serveur.

Contenu affiché	Description
Invalid	Lorsque le certificat de serveur n'a pas été installé
[Common Name] du certificat serveur	Lorsque le certificat serveur a déjà été installé et activé
Expired	Lorsque la période d'effet du certificat de serveur est terminée

 En cliquant sur [Confirm], le contenu du certificat serveur installé (certificat de sécurité) s'affiche dans la boîte de dialogue [CA Certificate - Confirm]. (Seule une astérisque est affichée dans le champ [Organizational Unit].)



- Cliquer sur la touche [Delete] pour effacer le certificat de serveur (certificat de sécurité) installé.
- Lorsque [HTTPS] est sélectionné dans [Connection], le certificat de serveur (certificat de sécurité) ne peut pas être effacé.
- Effectuer les étapes 1 à 2 pour mettre à jour un certificat de serveur.
- Pour supprimer un certificat serveur (certificat de sécurité) activé, vérifier s'il existe une copie de sauvegarde de ce certificat sur l'ordinateur ou le support d'enregistrement. Un certificat serveur (certificat de sécurité) sera nécessaire pour le réinstaller.
- La fonction HTTPS ne peut plus être utilisée si la période de validité du certificat serveur est terminée. Dans ce cas, la méthode de connexion utilise le HTTP lorsque l'appareil est redémarré. Mettre à jour le certificat serveur avant le fin de sa période de validité.
- La période d'effet du certificat de serveur peut être vérifiée en double-cliquant sur le fichier du certificat de serveur délivré par l'autorité de certification (CA).

# Paramétrer la méthode de connexion [Connection]

# 1. Paramétrer la méthode d'accès à la caméra dans [Connection].

HTTP: Seule une connexion HTTP est possible. HTTPS: Seule une connexion HTTPS est possible.

#### <REMARQUE>

 Lors de l'utilisation d'une connexion HTTPS, la connexion réseau avec l'AW-RP120, l'AW-RP50 et l'AK-HRP200 sera désactivée.

# 2. Définir le numéro de port à utiliser avec HTTPS dans [HTTPS port].

Numéros de port pouvant être sélectionnés : 1 à 65535

Les numéros de port suivants sont utilisés par l'appareil et ne sont donc pas disponibles.

20, 21, 23, 25, 42, 53, 67, 68, 69, 80, 110, 123, 161, 162, 443, 546, 547, 554, 995, 5960 à 5985, 7960 à 8060, 10669, 10670, 11900, 59000 à 61000

Réglages usine: 443

# 3. Réglez le protocole de chiffrement utilisé avec HTTPS dans [HTTPS mode].

TLS1.0/1.1/1.2: La connexion TLS1.0/1.1/1.2 est possible.

TLS1.2: La connexion TLS1.2 est possible.

#### 4. Cliquer sur le bouton [Set].

La caméra redémarre et l'accès à la caméra via HTTPS est activé.

#### <REMARQUE>

• Cet appareil redémarrera si la méthode de connexion est modifiée.

# • Utilisation d'un certificat auto-signé

Un écran d'avertissement s'affiche lorsque du premier accès à la caméra via le protocole HTTPS. Installer le certificat auto-signé (certificat de sécurité) sur l'ordinateur en suivant les consignes à l'écran. (→ page 167)

# • Utilisation d'un certificat serveur

Installer au préalable le certificat racine ou un certificat intermédiaire de l'autorité de certification (AC) sur le navigateur web. Suivre les procédures de l'autorité de certification (AC) pour obtenir et installer les certificats racine et intermédiaires.

- Lorsque vous accédez à la caméra via HTTPS, il se peut que la vitesse d'affichage et la fréquence d'images du film soient réduites.
- Lorsque vous accédez à la caméra via HTTPS, il se peut que l'affichage des images prenne un certain temps.
- Lorsque vous accédez à la caméra via HTTPS, il se peut que les images soient troublées et que le son soit interrompu.
- Le nombre maximal de caméras pouvant être connectées simultanément dépend de la taille maximale d'image et du format de distribution.

# Accéder à la caméra via HTTPS

# 1. Lancer le navigateur web sur votre ordinateur personnel.

# 2. Saisir l'adresse IP de la caméra dans la barre d'adresse du navigateur web.

Adresse saisie : https://192.168.0.10/

#### <REMARQUE>

- Lorsque le numéro de port HTTPS a été modifié et n'est plus "443", saisir "https://camera IP address: Port No." dans la barre d'adresse. Ex.: https://192.168.0.11:61443
- Lorsque cet appareil figure dans un réseau local, définir un serveur proxy depuis le navigateur web (barre de menu : [Tools] - [Internet Options]) pour faire en sorte qu'un serveur proxy ne soit pas utilisé pour une adresse locale.

## 3. Appuyer sur la touche [Enter].

L'écran [Live] s'affiche.

Le certificat de sécurité est installé lorsque l'écran d'avertissement de sécurité s'affiche. (→ page 167)

Lorsque [User auth.] est réglé sur [On], l'écran de saisie du nom d'utilisateur et du mot de passe s'affiche avant que l'écran [Live] n'apparaisse.

#### <REMARQUE>

 Lorsque HTTPS est utilisé, il se peut que l'écran, l'affichage d'image et l'intervalle de rafraîchissement des images (fréquence d'images) subissent un ralentissement.

#### • Installer le certificat de sécurité

Lors de l'utilisation du protocole HTTPS pour accéder à la caméra, l'écran d'avertissement de sécurité apparaît si le certificat de sécurité de celle-ci n'a pas été installé sur l'ordinateur. Pour empêcher l'affichage de cet écran d'avertissement, le certificat de sécurité doit être installé en suivant les procédures suivantes. S'il n'est pas installé, l'écran d'avertissement de sécurité s'affichera à chaque accès à la caméra.

#### <REMARQUE>

- Le certificat de sécurité sera installé sur l'ordinateur en fonction du contenu réglé dans [Common Name]. Le contenu défini pour le "Host Name" doit donc correspondre à celui défini pour l'adresse/ le nom d'hôte utilisé pour accéder à la caméra. Si le contenu est différent, un écran d'avertissement de sécurité s'affichera chaque accès à la caméra.
- Un écran d'avertissement de sécurité s'affichera si l'adresse de la caméra/nom d'hôte est modifié(e) même si un certificat de sécurité a été installé. Réinstaller le certificat de sécurité.
- Pour connecter la caméra à internet, paramétrer l'adresse ou le nom d'hôte auquel accéder depuis internet dans [Common Name].
   Dans ce cas, lorsque vous accédez localement à la caméra, un écran d'avertissement de sécurité s'affiche à chaque fois que vous accédez à la caméra, même si un certificat de sécurité est installé.
- Lorsque le certificat de sécurité est correctement installé, une icône de clé sera affichée dans la barre d'adresse du navigateur web accédant à la caméra.

### 1. Accéder à la caméra via HTTPS.

 Lorsque l'écran d'avertissement de sécurité s'affiche, cliquer sur [Continue to this website (not recommended).].

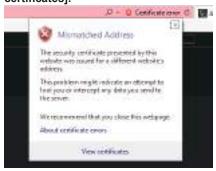


L'écran [Live] s'affiche.

Lorsque l'écran d'authentification s'affiche, saisir le nom d'utilisateur et le mot de passe.

#### <REMARQUE>

 Lorsque l'écran ci-dessus s'affiche après avoir accédé à un dispositif différent de la caméra ou un site web, il se peut qu'il y ait un problème de sécurité, il faut vérifier cela avec précaution. 3. Cliquer sur [Certificate error] dans l'URL, puis sur [View certificates].



4. Cliquer sur [Install Certificate...]



#### <REMARQUE>

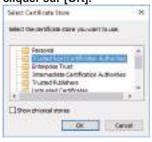
- Si [Install Certificate...] ne s'affiche pas, fermer Internet Explorer et le redémarrer en sélectionnant [Run as Administrator].
   Faire un clic droit sur [Start] - [Program] - [Internet Explorer] puis cliquer sur [Execute as Administrator (A)..].
- Cliquer sur [Next], affiché sur l'assistant d'importation de certificat.



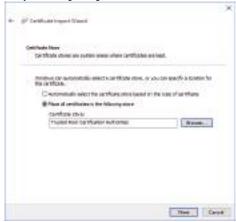
Sélectionner [Place all certificates in the following store] et cliquer sur [Browse...].



7. Sélectionner [Trusted Root Certification Authorities] et cliquer sur [OK].



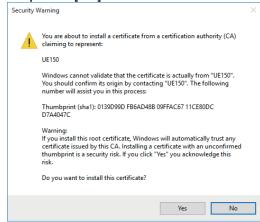
8. Cliquer sur [Next].



9. Cliquer sur [Finish].

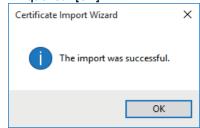


10.Cliquer sur [Yes].



Lorsque l'importation est terminée, l'écran "The import was successful." s'affiche.

11.Cliquer sur [OK].



Fermer le navigateur web après l'importation du certificat et s'y reconnecter empêchera l'écran "Certificate error" de s'afficher.

## Écran de maintenance [Maintenance]

Sur cet écran, il est possible de vérifier les journaux système, la version du logiciel, d'initialiser l'appareil, etc.

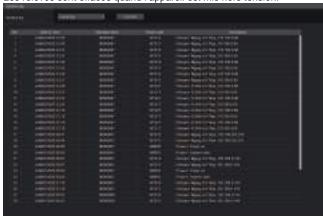
L'écran Maintenance se compose de quatre paramètres : [System log], [Product info.], [Default reset] et [Backup].

# ■ Écran de relevés de système [System log]

La mémoire interne de l'appareil peut conserver jusqu'à 1000 relevés d'évènement et 100 relevés d'erreur maximum.

Si ce nombre maximum est dépassé, les relevés les plus anciens sont écrasés par les nouveaux.

Les relevés sont effacés quand l'appareil est mis hors tension.



#### <REMARQUE>

 Lorsque l'écran de relevés de système est affiché, le relevé évènement apparait.

### System log [Event log, Error log1, Error log2]

Permet de permuter l'affichage des relevés d'évènement et des relevés d'erreur.

L'affichage des relevés d'évènement est mis à jour en cliquant sur [Execute].

Event log	Affiche les relevés d'évènement.
Error log1	Affiche les relevés d'erreur.
Error log2	Affiche les relevés d'erreur.

# [Event log]

# No.

Affiche dans l'ordre les numéros des relevés.

"1" indique la dernière information et il est possible de sauvegarder jusqu'à 1000 relevés.

#### Date & Time

Affiche les dates et les heures auxquelles les évènements se sont produits.

Les dates et heures des évènements survenus sont indiquées au format 24 heures en fonction de l'horloge de l'appareil.

### Operation time

Affiche les dates et les heures auxquelles les évènements se sont produits

Les dates et heures des évènements survenus sont indiquées par le compteur horaire (0h à 99999h) de l'appareil.

#### **Event code**

Affiche les numéros de code des évènements.

#### Description

Affiche la description des évènements.

Exemples d'affichage :

- <Power> Power on.
- <Stream> H.264 ch1 Play.
- <Stream> H.264 ch1 Stop.

## [Error log1, Error log2]

#### No.

Affiche dans l'ordre les numéros des relevés.

"1" indique la dernière information et il est possible de sauvegarder jusqu'à 100 relevés.

#### Date & Time

Affiche les dates et les heures auxquelles les erreurs se sont produites.

Les dates et heures des erreurs survenues sont indiquées au format 24 heures selon l'horloge de l'appareil.

#### Operation time

Affiche les dates et les heures auxquelles les erreurs se sont produites.

Les dates et heures des erreurs survenues sont indiquées par le compteur horaire (0h à 99999h) de l'appareil.

#### Error code

Affiche les numéros de code des erreurs.

#### **Error description**

Affiche la description des erreurs.

Exemples d'affichage:

- Motor Driver Error
- Temp Sensor Error

# ■ Event log

Event Code	Description sur l'affichage Web	Signification	
W0001	<power> System start.</power>	Affiché lorsque le courant est fourni à la caméra et que le démarrage a commencé.	
W0002	<power> Power on.</power>	Affiché lorsque la caméra est alimentée.	
W0003	<power> Standby.</power>	Affiché lorsque la caméra passe en mode veille.	
W0005	<power> PoE++ (Hardware) is working.</power>	Affiché lorsque l'alimentation PoE++ matérielle est validée.	
W0006	<power> PoE++ (Software) is working.</power>	Affiché lorsque l'authentification logicielle de l'alimentation PoE++ et terminée.	
W0007	<power> PoE+ (Hardware) is working.</power>	Affiché lorsque l'alimentation PoE+ matérielle est validée.	
W1003	<maintenance> Succeeded OSD Menu initialization.</maintenance>	Affiché lorsque l'initialisation du menu OSD a réussi.	
W1005	<maintenance> Succeeded firmware update.</maintenance>	Affiché lorsque la mise à jour du firmware a réussi.	
W1006	<maintenance> Failed firmware update.</maintenance>	Affiché lorsque la mise à jour du firmware a échoué.	
W1007	<maintenance> Succeeded OSD menu and WEB menu initialization.</maintenance>	Affiché lorsque l'initialisation du menu Web a réussi.	
W1008	<maintenance> Reboot.</maintenance>	Affiché lorsque redémarré.	
W1009	<maintenance> Succeeded configuration data upload. [nom d'utilisateur] [adresse IP]</maintenance>	Affiché lorsque le téléchargement des données de configuration a réussi.	
W1013	<maintenance> Succeeded Scene All initialization.</maintenance>	Affiché lorsque l'initialisation de toutes les scènes a réussi.	
W1014	<maintenance> Succeeded Scene 1 initialization.</maintenance>	Affiché lorsque l'initialisation de Scene1 a réussi.	
W1015	<maintenance> Succeeded Scene 2 initialization.</maintenance>	Affiché lorsque l'initialisation de Scene2 a réussi.	
W1016	<maintenance> Succeeded Scene 3 initialization.</maintenance>	Affiché lorsque l'initialisation de Scene3 a réussi.	
W1017	<maintenance> Succeeded Scene 4 initialization.</maintenance>	Affiché lorsque l'initialisation de Scene4 a réussi.	
W1203	<date&time> Date&amp;time exchanged. [nom d'utilisateur] [adresse IP]</date&time>	Affiché lorsque la date et l'heure sont réglés.	
W1205	<ntp> NTP update succeeded.</ntp>	Affiché lorsque la synchronisation de l'heure a réussi.	
W1206	<ntp> No response from the NTP server.</ntp>	Affiché lorsqu'une erreur s'est produite lors de la connexion à un serveur NTP.	
W1210	<https> Self-signed Certificate - Generated.</https>	Affiché lorsqu'un certificat auto-signé a été généré.	
W1211	<https> Self-signed Certificate - Deleted.</https>	Affiché lorsqu'un certificat auto-signé a été supprimé.	
W1212	<https> Certificate Signing Request - Generated.</https>	Affiché lorsqu'une demande de signature de certificat (CSR) a été générée.	
W1213	<https> CA Certificate - Installed.</https>	Affiché lorsque le certificat d'un serveur a été installé.	
W1214	<a href="https://www.energia.com/www.energi&lt;/td&gt;&lt;td colspan=2&gt;Affiché lorsque le certificat d'un serveur a été supprimé.&lt;/td&gt;&lt;/tr&gt;&lt;tr&gt;&lt;td&gt;W1215&lt;/td&gt;&lt;td&gt;&lt;a href=" https:="" td="" www.energe<="" www.energeneers.com=""><td colspan="2">Affiché lorsqu'une clé CRT précédente a été appliquée comme clé 0</td></a>	Affiché lorsqu'une clé CRT précédente a été appliquée comme clé 0	
W1216	<https> CRT key - Generated.</https>	Affiché lorsqu'une clé CRT a été générée.	
W1217	<genlock> Genlock succeeded.</genlock>	Affiché lorsque le genlock a réussi.	
W1303	<login> Remote camera controller connected. [nom d'utilisateur] [adresse IP]</login>	Les informations IP/compte s'affichent lorsqu'une télécommande es connectée.	
W1311	<stream> Mjpeg ch1 Play. [nom d'utilisateur] [adresse IP]</stream>	Les informations Utilisateur de l'utilisateur qui a démarré la transmission mjpeg s'affichent.	
W1312	<stream> Mjpeg ch2 Play. [nom d'utilisateur] [adresse IP]</stream>	Les informations Utilisateur de l'utilisateur qui a démarré la transmission mipeg s'affichent.	
W1313	<stream> Mjpeg ch3 Play. [nom d'utilisateur] [adresse IP]</stream>	Les informations Utilisateur de l'utilisateur qui a démarré la transmission mjpeg s'affichent.	
W1314	<stream> Mjpeg ch1 Stop. [nom d'utilisateur] [adresse IP]</stream>	L'arrêt de la transmission mjpeg est indiqué et les informations IP/compte s'affichent.	
W1315	<stream> Mjpeg ch2 Stop. [nom d'utilisateur] [adresse IP]</stream>	L'arrêt de la transmission mjpeg est indiqué et les informations IP/compte s'affichent.	
W1316	<stream> Mjpeg ch3 Stop. [nom d'utilisateur] [adresse IP]</stream>	L'arrêt de la transmission mjpeg est indiqué et les informations IP/compte s'affichent.	
W1317	<stream> H.264 ch1 Play. [nom d'utilisateur] [adresse IP]</stream>	Les informations Utilisateur de l'utilisateur qui a démarré la transmission H.264 s'affichent.	
W1318	<stream> H.264 ch2 Play. [nom d'utilisateur] [adresse IP]</stream>	Les informations Utilisateur de l'utilisateur qui a démarré la transmission H.264 s'affichent.	
W1319	<stream> H.264 ch3 Play. [nom d'utilisateur] [adresse IP]</stream>	Les informations Utilisateur de l'utilisateur qui a démarré la transmission H.264 s'affichent.	
W1320	<stream> H.264 ch4 Play. [nom d'utilisateur] [adresse IP]</stream>	Les informations Utilisateur de l'utilisateur qui a démarré la transmission H.264 s'affichent.	
W1321	<stream> H.264 ch1 Stop. [nom d'utilisateur] [adresse IP]</stream>	Les informations Utilisateur de l'utilisateur qui a interrompu la transmission H.264 s'affichent.	
W1322	<stream> H.264 ch2 Stop. [nom d'utilisateur] [adresse IP]</stream>	Les informations Utilisateur de l'utilisateur qui a interrompu la transmission H.264 s'affichent.	
W1323	<stream> H.264 ch3 Stop. [nom d'utilisateur] [adresse IP]</stream>	Les informations Utilisateur de l'utilisateur qui a interrompu la transmission H.264 s'affichent.	
W1324	<stream> H.264 ch4 Stop. [nom d'utilisateur] [adresse IP]</stream>	Les informations Utilisateur de l'utilisateur qui a interrompu la transmission H.264 s'affichent.	
W1325	<stream> H.265 ch1 Play. [nom d'utilisateur] [adresse IP]</stream>	Les informations Utilisateur de l'utilisateur qui a démarré la transmission H.265 s'affichent.	

# Configurations de l'écran web (suite)

Event Code	Description sur l'affichage Web	Signification
W1326	<stream> H.265 ch1 Stop. [nom d'utilisateur] [adresse IP]</stream>	Les informations Utilisateur de l'utilisateur qui a interrompu la transmission H.265 s'affichent.
W1327	<stream> Reached the number of connections limit. [nom d'utilisateur] [adresse IP]</stream>	Affiché lorsque la limite supérieure des transmissions sur IP a été atteinte.
W1328	<stream> Reached the processing limit.</stream>	Affiché lorsque la limite supérieure du taux d'utilisation du CPU a été atteinte.
W1329	<stream> Reached the bandwidth limit.</stream>	Affiché lorsque l'utilisation de la bande passante des transmissions sur IP a atteint la limite supérieure.
W1331	<control> Lock remote control. [nom d'utilisateur] [adresse IP]</control>	Les informations IP/compte du compte qui a déclenché le verrouillage s'affichent.
W1332	<control> Unlock remote control. [nom d'utilisateur] [adresse IP]</control>	Les informations IP/compte du compte qui a déverrouillé le verrouillage s'affichent.
W1341	<stream> H.265 ch2 Play. [nom d'utilisateur] [adresse IP]</stream>	Les informations IP/compte du compte qui a démarré la transmission H.265 s'affichent.
W1342	<stream> H.265 ch2 Stop. [nom d'utilisateur] [adresse IP]</stream>	Les informations IP/compte du compte qui a interrompu la transmission H.265 s'affichent.
W1345	<stream> NDI Add Client. [Nombre de Clients]</stream>	Le nombre de Clients au moment où la transmission High bandwidth NDI/NDI HX V2 a démarré s'affiche.
W1346	<stream> NDI Decrease. [Nombre de Clients]</stream>	Le nombre de Clients au moment où la transmission High bandwidth NDI/NDI HX V2 a été interrompue s'affiche.

# **■** Error log

Error Code	Description sur l'affichage Web	Signification	
0x00	Normal	Aucune erreur	
0x03	Motor Driver Error (PAN)	Le moteur est surchargé. La caméra a peut-être heurté quelque chose.	
	Motor Driver Error (TILT)	Le moteur est surchargé. La caméra a peut-être heurté quelque chose.	
0x21	System Error	Erreur des communications internes	
0x22	Spec Limit Over(Pan)	L'action Pan dépasse la plage de fonctionnement.	
UXZZ	Spec Limit Over(Tilt)	L'action Tilt dépasse la plage de fonctionnement.	
0x24	NET Life-monitoring Error	Délai d'expiration pour la surveillance de l'état de fonctionnement du NET CPU	
0x25	BE Life-monitoring Error BE Life-monitoring Error Main Life-monitoring Error	Délai d'expiration pour la surveillance de l'état de fonctionnement du BE CPU Impossible de communiquer avec le BE CPU Le BE CPU ne fonctionne pas	
0x29	CAM Life-monitoring Error	Délai d'expiration pour la surveillance de l'état de fonctionnement du CAM CPU	
0x31	Fan1 error	Le fonctionnement du FAN1 peut avoir échoué.	
0x32	Fan2 error	Le fonctionnement du FAN2 peut avoir échoué.	
0x33	High Temp	La température de la caméra est élevée.	
0x36	Low Temp	La caméra a peut-être gelé à cause des basses températures.	
0x40	Temp Sensor Error	Il y a une erreur avec les valeurs acquises par les capteurs de température.	
0x41	Lens Initialize Error	La recherche du point d'origine de l'objectif a échoué.	
0x42	PT. Initialize Error	Échec de la recherche du point d'origine Pan/Tilt. Elle redémarre automatiquement.	
0x43	PoE++ Software auth. Timeout	L'authentification logicielle du PoE++ pourrait être incomplète.	
0x50	MR Level Error (PAN)	Il y a une erreur avec la valeur du codeur Pan. La recherche du poir d'origine Pan/Tilt est automatiquement renouvelée.	
0x50	MR Level Error (TILT)	Il y a une erreur avec la valeur du codeur Tilt. La recherche du point d'origine Pan/Tilt est automatiquement renouvelée.	
0x52	MR Offset Error (PAN)	Il y a une irrégularité avec la valeur de décalage du codeur Pan.	
0,02	MR Offset Error (TILT)	Il y a une irrégularité avec la valeur de décalage du codeur Tilt.	
0x55	PT. Gear Error(Pan)	Des dents de l'engrenage ont été sautées lors de l'action du mécanisme de Pan. La recherche du point d'origine Pan/Tilt est automatiquement renouvelée.	
	PT. Gear Error(Tilt)	Des dents de l'engrenage ont été sautées lors de l'action du mécanisme de Tilt. La recherche du point d'origine Pan/Tilt est automatiquement renouvelée.	
0x57	Gyro Error	Le gyroscope n'est pas connecté. Il pourrait y avoir une irrégularité avec la jauge de niveau.	
0x58	PT. Initialize Error (PAN)	Échec de la recherche du point d'origine Pan. Elle redémarre automatiquement.	
UXJO	PT. Initialize Error (TILT)	Échec de la recherche du point d'origine Tilt. Elle redémarre automatiquement.	

# Écran des informations sur le produit [Product info.]

Les versions du logiciel de l'appareil peuvent être vérifiées sur cet écran.

Des informations relatives à l'appareil, telles que [Model no.], [MAC address], [Serial no.] et [Firmware version], sont affichées.



#### Model no.

Afficher le numéro de modèle de l'appareil.

### **MAC** address

Afficher l'adresse MAC de l'appareil.

#### Serial no.

Afficher le numéro de série de l'appareil.

#### Firmware version

Affiche la version du système de l'appareil.

#### **CPU Software**

#### Main/Network

Affiche la version du logiciel principal/réseau.

#### Camera

Affiche la version du logiciel de la caméra.

#### Lens

Affiche la version du logiciel de l'objectif.

#### Servo

Afficher la version du logiciel du servo.

#### **EEPROM**

#### Main/Network

Affiche la version de la mémoire EEPROM principale/réseau.

#### **FPGA**

#### Network

Affiche la version du module réseau.

#### End

Affiche la version du module de compression de l'image.

#### R5T

Affiche la version du module de contrôle du signal vidéo (à l'avant).

#### R5R

Affiche la version du module de contrôle du signal vidéo (à l'arrière).

#### Logic

Affiche la version de la partie fonctionnelle principale du FPGA (réseau de portes programmables).

#### Activation

Afficher les informations sur la fonction activée.

#### Operation time

Affiche le nombre d'heures durant lesquelles l'appareil a fonctionné.

### Viewer software installation counter

Ce compteur affiche le nombre d'applications du logiciel plug-in de visualisation qui ont été installées automatiquement depuis l'appareil.

### **OSS license display**

En appuyant sur [View], la licence OSS apparait.

Appuyer sur [Close] pour fermer l'écran d'affichage de la licence OSS.

#### Firmware file

Permet de mettre à niveau le firmware.

Pour plus de détails sur la méthode de mise à niveau, voir "Mise à niveau du firmware (Firmware file)" (→ page 173).

#### Mise à niveau du firmware (Firmware file)

#### 1. Télécharger le dernier logiciel sur l'ordinateur. <REMARQUE>

 Le nombre combiné maximum de caractères à utiliser pour le nom du répertoire dans lequel le logiciel doit être sauvegardé et pour le nom du logiciel qui a été téléchargé est limité à 250 caractères.

# 2. Cliquer sur le bouton [Select], et spécifier le logiciel téléchargé.

#### 3. Cliquer sur le bouton [Execute].

L'écran de vérification de mise à niveau du logiciel s'affiche. Après que la version d'un logiciel a été mise à niveau, les fichiers Internet temporaires doivent être supprimés sans faute.

#### <REMARQUE>

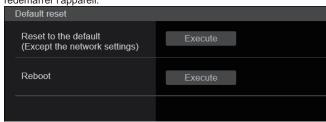
- Une barre de progression de la mise à niveau apparait une fois que [Execute] a été cliqué et le traitement prendra environ 1 minute.
- Utiliser l'ordinateur personnel sur le même sous-réseau que la caméra pour mettre la version d'un logiciel à niveau.
- Avant d'utiliser le logiciel de mise à niveau, vérifier attentivement les précautions à prendre, et suivre les instructions.
- En ce qui concerne les logiciels servant à la mise à niveau de la version, utiliser les fichiers suivants spécifiés par Panasonic Entertainment & Communication Co., Ltd.

#### UPDATE.HDC

- Ne pas mettre l'appareil hors tension pendant la mise à niveau de la version du logiciel. (Une fenêtre pop-up apparait pour indiquer que le traitement est terminé.)
- Pendant la mise à niveau de la version d'un logiciel, ne pas essayer d'exécuter d'autres opérations jusqu'à ce que la mise à niveau soit terminée.
- Fermer le navigateur Web une fois la mise à niveau de la version terminée.

# ■ Écran de réinitialisation des paramètres [Default reset]

Cet écran sert à initialiser les données de réglage de l'appareil et à redémarrer l'appareil.



### Reset to the default (Except the network settings)

Quand le bouton [Execute] est cliqué, l'appareil est ramené aux réglages par défaut.

Une fois que l'action d'initialisation est lancée, l'appareil redémarre ce qui fait qu'aucune commande ne peut être exécutée pendant environ 2 minutes.

# <REMARQUE>

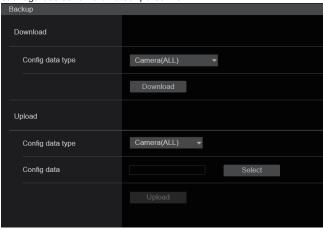
- Les paramètres suivants ne seront en revanche pas ramenés à leurs réglages par défaut.
- [Live page Automatic installation of viewer software]
- [Live page Smoother live video display on the browser(buffering)]
- Tous les paramètres dans [User mng.]
- Tous les paramètres dans [Network Network]
- [HTTPS Connection]
- [HTTPS HTTPS port]
- [HTTPS HTTPS mode]
- HTTPS: clé CRT, certificat de serveur
- Tous les paramètres dans [UPnP]
- les valeurs de réglage de [AWB] et [ABB] ne reviendront pas à leurs valeurs par défaut.
- Les réglages de [Format] et de [Frequency] (→ page 110) ne sont pas initialisés.

#### Reboot

Quand le bouton [Execute] est cliqué, l'appareil redémarre. Une fois l'appareil redémarré, aucune commande ne peut être exécutée pendant environ 2 minutes, comme c'est le cas lorsque l'appareil est mis sous tension.

# ■ Écran de sauvegarde [Backup]

Cet écran permet de sauvegarder les paramètres de l'appareil sur un ordinateur personnel, ou de charger dans la caméra les paramètres sauvegardés sur un ordinateur personnel.



#### **Download**

#### Config data type

[Camera(ALL), Camera (SCENE1) à Camera (SCENE4), Camera (SCENE ALL), Camera (SYSTEM), Camera (PRESET), Network, All]

Spécifier le type des paramètres à sauvegarder lors d'une sauvegarde des données de configuration de l'appareil sur un ordinateur personnel.

Valeur de réglage	Contenu à sauvegarder	Extension du fichier de sauvegarde
Camera(ALL)	Paramètres pour Scene1, 2, 3, 4 Paramètres pour System, Output, Pan/Tilt, Preset (Ils sont sauvegardés sous forme d'un seul fichier.)	.cal
Camera (SCENE1)	Paramètres pour Scene1	.cs1
Camera (SCENE2)	Paramètres pour Scene2	.cs2
Camera (SCENE3)	Paramètres pour Scene3	.cs3
Camera (SCENE4)	Paramètres pour Scene4	.cs4
Camera	Paramètres pour Scene1, 2, 3, 4	.cs1
(SCENE ALL)	(Des fichiers de paramètres sont	.cs2
	sauvegardés pour chaque scène.)	.cs3
		.cs4
Camera (SYSTEM)	Paramètres pour System, Output, Pan/Tilt, Preset	.csy
Camera (PRESET)	Preset	.cpr
Network	Paramètres de l'écran Web Paramètres du réseau	.nal
All	Toutes les données de réglage (à l'exception des ID et des mots de passe)	.all

#### Download

Sauvegarder les paramètres de l'appareil sur un ordinateur personnel. Lorsque la boîte de dialogue de destination apparaît après avoir cliqué sur [Download], indiquer le dossier de destination.

# <REMARQUE>

- Après avoir cliqué sur [Download], la durée nécessaire pour que la boîte de dialogue de destination apparaisse est d'environ 50 secondes pour un fichier de paramètres de la caméra et d'environ 10 secondes pour un fichier de paramètres du réseau.
- En fonction de l'état de l'appareil, il pourrait être impossible de télécharger les fichiers de configuration. Dans ce cas, l'appareil redémarre automatiquement.

#### Upload

#### Config data type

[Camera(ALL), Camera (SCENE1) à Camera (SCENE4), Camera (SYSTEM), Camera (PRESET), Network, All]

Préciser le type de données de configuration en répercutant les données de configuration sauvegardées sur un ordinateur vers cet appareil.

Valeur de réglage	Extension de fichier adaptée au téléchargement
Camera(ALL)	.cal
Camera (SCENE1)	.cs1
Camera (SCENE2)	.cs2
Camera (SCENE3)	.cs3
Camera (SCENE4)	.cs4
Camera (SYSTEM)	.csy
Camera (PRESET)	.cpr
Network	.nal
All	.all

#### Upload

Les fichiers contenant les paramètres de l'appareil, qui ont été sauvegardés dans l'ordinateur personnel par la fonction Download, sont chargés.

Cliquer sur [Select] pour afficher la boîte de dialogue, puis spécifier le fichier sauvegardé.

Lorsque [OK] est cliqué dans la boîte de dialogue apparaissant après avoir cliqué sur [Upload], le téléchargement vers l'appareil démarre. Une autre boîte de dialogue apparaît une fois que le téléchargement est terminé. Lorsque [OK] est cliqué, l'appareil redémarre automatique.

#### <REMARQUE>

- Utiliser les fichiers téléchargés vers l'ordinateur comme des données à employer pour le téléchargement vers l'appareil.
- Ne pas mettre l'appareil hors tension pendant le téléchargement vers l'ordinateur ou vers l'appareil.
- Ne pas tenter d'utiliser l'appareil pendant le téléchargement vers l'ordinateur ou vers l'appareil. Attendre la fin du téléchargement.
- Il faudra environ 3 minutes pour que la boîte de dialogue indiquant que le téléchargement est achevé apparaissent dans le cas de fichiers de paramètres de caméra.
- Lors du téléchargement de Camera(ALL) ou Camera(SYSTEM), l'image fixe (vignette) qui a été enregistrée dans la mémoire préréglée est effacée. (→ page 80)



# 1. Touche servant à afficher l'écran des commandes PTZ pour les écrans tactiles

Cette touche permet à l'écran de basculer vers celui des commandes PTZ pour les écrans tactiles.

# 2. Touche servant à afficher l'écran des commandes préréglées pour les écrans tactiles

Cette touche permet à l'écran de basculer vers celui des commandes Preset pour les écrans tactiles.

# 3. Touche servant à afficher l'écran des commandes de réglage de l'image pour les écrans tactiles

Cette touche permet à l'écran de basculer vers celui des commandes de réglage de l'image pour les écrans tactiles.

# Écran des commandes PTZ pour les écrans tactiles



# 4. Touche de restauration de l'écran depuis l'écran des commandes de l'écran tactile

Appuyer sur cette touche pour revenir sur l'écran du direct habituel.

# 5. Touches de commutation de l'écran des commandes de l'écran tactile

Utiliser ceci pour passer sur les écrans des commandes [PTZ]/ [Preset]/[Image adjust] pour les écrans tactiles.

# 6. Zone des commandes PTZ pour les écrans tactiles

C'est dans cette zone que les touches pour actionner le zoom, la mise au point, le panoramique et la vitesse sont situées et qu'elles peuvent être utilisées avec des écrans tactiles.

La fonctionnalité de ces touches de commande est la même que celle des touches affichées sur l'écran du direct habituel.

#### 7. Zone des commandes SRT/MPEG2-TS/RTMP pour les écrans tactiles

C'est dans cette zone que les touches des commandes SRT/MPEG2-TS/RTMP sont situées et qu'elles peuvent être utilisées avec des écrans tactiles

La fonctionnalité de ces touches de commande est la même que celle des touches affichées sur l'écran du direct habituel.

# 8. Touche de capture d'image pour les écrans tactiles

Cette touche de capture d'image est adaptée pour être utilisée avec des écrans tactiles.

La fonctionnalité de ces touches de commande est la même que celle de la touche affichée sur l'écran du direct habituel.

# Écran des commandes préréglées pour les écrans tactiles



# 9. Zone des commandes préréglées pour les écrans tactiles

C'est dans cette zone que les touches des commandes préréglées sont situées et qu'elles peuvent être utilisées avec des écrans tactiles.

La fonctionnalité de ces touches de commande est la même que celle des touches affichées sur l'écran du direct habituel.

# Écran des commandes de réglage de l'image pour les écrans tactiles



# 10.Zone des commandes de réglage de l'image pour les écrans tactiles

C'est dans cette zone que les touches des commandes du diaphragme, du gain, des réglages de la balance des blancs, de l'obturateur, du filtre ND de la scène sont situées et qu'elles peuvent être utilisées avec des écrans tactiles.

La fonctionnalité de ces touches de commande est la même que celle des touches affichées sur l'écran du direct habituel.

# Zone des commandes de configuration pour les écrans tactiles

Même si l'écran de configuration est affiché, il est possible d'afficher un menu de configuration adapté à l'utilisation des écrans tactiles. La fonctionnalité de ces touches de commande est la même que celle des touches affichées sur l'écran du direct habituel.

# Affichage de l'écran Web à l'aide d'un terminal mobile

Il est possible de manier les commandes en utilisant une conception adaptée aux terminaux mobiles dans l'écran du direct d'un navigateur Web.

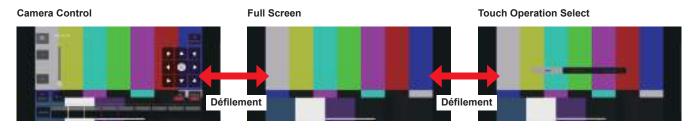
## 1. Accéder à l'appareil depuis un terminal mobile.

Comme pour l'accès à l'appareil depuis un ordinateur, saisir [http://IP address/] dans la barre d'adresse du navigateur Web du terminal mobile. L'écran des terminaux mobiles s'affiche automatiquement.



## 2. Changer l'affichage.

Le mode Full Screen est engagé et seule la vidéo s'affiche immédiatement après l'accès à l'appareil via le navigateur Web du terminal mobile. Trois types d'écran sont disponibles sur le terminal mobile : "Camera Control", "Full Screen", et "Touch Operation Select".

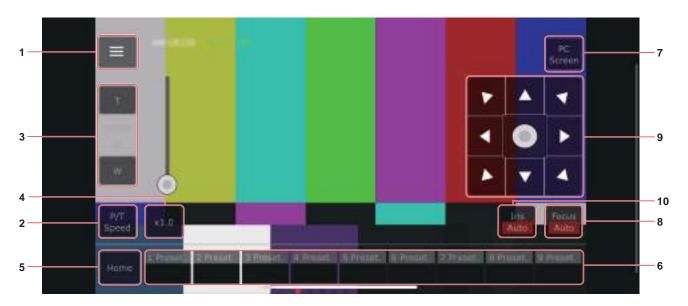


Il est possible de basculer entre Camera Control, Full Screen, et Touch Operation Select en faisant défiler l'écran vers la gauche ou la droite. Lorsque Touch P/T est sélectionné dans Touch Operation Select, la fonction clic du milieu est activée dans le mode Full Screen. De plus, lorsque Touch AF est sélectionné, la fonction Touch AF est activée dans le mode Full Screen.

#### <REMARQUE>

- Lorsque le bouton est sélectionné dans Touch Operation Select, l'écran bascule automatiquement sur Full Screen.
- Seules les images au format M-JPEG sont disponibles pour l'affichage sur les terminaux mobiles.

# Écran de contrôle de la caméra [Camera Control]



#### Bouton pour l'affichage du menu des commandes de l'écran du direct

Utiliser ceci pour afficher le menu des commandes de l'écran du direct.



#### < Live

Utiliser ceci pour fermer le menu des commandes de l'écran du direct.

#### Power

Permet de mettre en Marche/Pause.

Pour plus de détails, se référer au bouton [Power On] et au bouton [Standby].

#### Compression

Comme seules les images JPEG peuvent être affichées sur les terminaux mobiles, seul le bouton [JPEG] est affiché.

#### Streaming

Permet de basculer entre JPEG(1)/JPEG(2)/JPEG(3).

Pour plus de détails, se référer à [Stream].

#### Zoom

Permet d'activer ou de désactiver [D-Zoom], [D-Ext. x1.4], et [D-Ext. x2.0].

Pour plus de détails, se référer à [Zoom].

#### Stream (RTMP)

La transmission du flux continu (Streaming) se lance vers le serveur RTMP/RTMPS qui a été préenregistré.

## Lock(WEB)

Permet d'activer ou de désactiver [Lock(WEB)].

Pour plus de détails, se référer au bouton de verrouillage des commandes [Lock].

### Color Bar

Permet d'afficher ou de cacher le signal de la barre de couleur.

#### Bar Type

Permet de basculer la barre de couleur entre le Type1 et le Type2.

# 2. Bouton pour basculer entre P/T Speed/Zoom

Utiliser ceci pour changer les boutons de la zone des commandes. Lorsque ceci est pressé alors que [P/T Speed] est en cours d'affichage, ceci permet d'afficher le bouton/curseur de la vitesse [Speed] dans la zone des commandes.

Lorsque ceci est pressé alors que [Zoom] est en cours d'affichage, ceci permet d'afficher le bouton/curseur du zoom [Zoom] dans la zone des commandes.

# 3. Zone des commandes P/T Speed/Zoom

Le bouton/curseur [P/T Speed]/[Zoom] s'affiche.

Permet de basculer entre [P/T Speed] et [Zoom] avec le bouton P/T Speed/Zoom.

 La fonctionnalité de ces boutons de commande est la même que celle des boutons affichés dans l'écran du direct habituelle.

#### 4. Bouton ×1.0

Utiliser ceci pour régler le zoom (grossissement) sur 1,0x.

#### 5. Bouton Home

Permet d'aller sur la position d'accueil préréglée.

### 6. Zone des commandes de la vignette préréglée

Lorsqu'une vignette préréglée est cliquée, la caméra bouge pour faire face à une position prédéfinie préalablement enregistrée. En faisant défiler vers la gauche la zone des commandes de la vignette préréglée, les vignettes préréglées qui ne sont pas affichées peuvent être affichées.

• Il est possible de sélectionner Preset1 à Preset100.

### 7. Bouton servant à changer l'écran de l'ordinateur

Ceci est utilisé pour passer sur l'affichage de l'écran du direct d'un ordinateur.

Appuyer sur le bouton d'affichage de l'écran du mobile dans l'écran du direct d'un ordinateur pour revenir sur l'écran du direct du mobile.

Bouton d'affichage de l'écran du mobile :



#### 8. Bouton pour basculer entre PTZ/Focus

Utiliser ceci pour changer les boutons de la zone des commandes. Lorsque ceci est pressé alors que [PTZ] est en cours d'affichage, ceci permet d'afficher les touches du pavé de contrôle dans la zone des commandes

Lorsque ceci est pressé alors que [Focus Manual] ou [Focus Auto] est en cours d'affichage, ceci permet d'afficher le bouton/curseur [Focus] dans la zone des commandes.

#### 9. Zone des commandes PTZ/Focus

Le bouton/curseur [PTZ]/[Focus] s'affiche.

Permet de basculer entre [PTZ] et [Focus] avec le bouton PTZ/Focus.

• La fonctionnalité de ces boutons de commande est la même que celle des boutons affichés dans l'écran du direct habituelle.

### 10.Bouton Focus (AUTO)/Iris (AUTO)

Lorsque [PTZ] est sélectionné avec le bouton pour basculer entre [PTZ]/[Focus], le bouton servant à activer ou à désactiver Iris (Auto) s'affiche.

Lorsque [Focus] est sélectionné, le bouton servant à activer ou à désactiver Focus (Auto) s'affiche.

# ■ Control Area

Dans la Control Area, les commandes par le biais des boutons de commande sont prioritaires.

Le défilement de tout l'écran peut être effectué de façon tactile à l'extérieur de la Control Area.



#### <REMARQUE>

 En fonction du terminal mobile utilisé, il pourrait être nécessaire de faire défiler l'écran entièrement pour régler la position de la Control Area

# Limiteurs

Cet appareil présente des réglages (appelée "limiteurs") qui restreignent les mouvements de panoramique horizontal et vertical.

Selon l'emplacement de l'installation, des obstacles pouvant entrer en contact avec la caméra commandée à distance peuvent entraver sa plage de déplacement.

Dans de tels cas, définir des limiteurs devant les obstacles peut empêcher le contact.

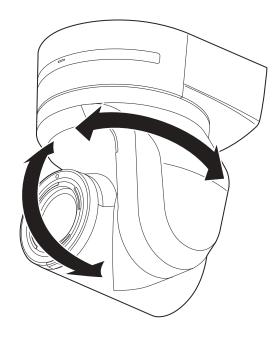
Les positions de quatre limiteurs — définissant les limites en haut, en bas, à gauche et à droite de la plage de déplacement — peuvent être fixées.

Une fois que les positions sont fixées, elles ne peuvent pas être perdues, même si l'appareil est mis hors tension.

Les limiteurs peuvent être définis ou supprimés à la fois par la télécommande sans fil et le panneau de commande ou l'écran de configuration web [Setup].

Les réglages posés ou annulés en dernier ont priorité. En ce qui concerne le réglage à partir du panneau de commande, se reporter au mode d'emploi du panneau de commande.

Les réglages des limiteurs à partir de la télécommande sans fil sont décrits ioi



### Commandes de base des limiteurs

## 1. Appuyer sur la touche <MENU>.

Taper légèrement sur la touche (au lieu de l'enfoncer). Si elle est tenue enfoncée pendant 2 secondes, un menu de la caméra apparaît. Si cela se produit, appuyer de nouveau sur la touche <MENU> pendant 2 secondes pour effacer le menu de la caméra.

Ensuite, recommencer à partir de l'étape 1.

# 2. Appuyer sur la touche <▲/▼/ ◀/▶> pendant 2 secondes tout en maintenant enfoncée la touche <PRESET>.

Le limiteurs pour la limite supérieure, inférieure, gauche ou droite sont positionnés (ou supprimés) respectivement à l'aide de ces touches de direction. À ce moment-là, le témoin tally clignote. Lorsqu'un limiteur est positionné, il clignote une fois: lorsqu'un limiteur est supprimé, il clignote deux fois.

Si une autre touche est actionnée entre les étapes 1 et 2, recommencer à partir de l'étape 1.

### Pose des limiteurs

Les positions des limiteurs peuvent être définies en procédant comme suit

Quand une position est définie, le voyant de Tally clignote une fois.

### Appuyer sur une des touches CAMERA <1> à <4> pour sélectionner l'appareil.

#### · Pose de la limite supérieure de la plage de déplacement

Appuyer sur la touche  $<\Delta>$  ou  $<\nabla>$  de la télécommande sans fil de manière à lever l'appareil jusqu'à la position qui sera définie comme la limite supérieure.

Ensuite, procéder comme pour "Utilisation de base des limiteurs".

(Appuyer rapidement sur la touche <MENU>, puis appuyer sur la touche <▲> pendant 2 secondes tout en tenant la touche <PRESET> enfoncée.)

#### • Pose de la limite inférieure de la plage de déplacement

Appuyer sur la touche < ▲> ou < ▼> de la télécommande sans fil de manière à lever l'appareil jusqu'à la position qui sera définie comme la limite inférieure.

Ensuite, procéder comme pour "Utilisation de base des limiteurs".

(Appuyer rapidement sur la touche <MENU>, puis appuyer sur la touche <▼> pendant 2 secondes tout en tenant la touche <PRESET> enfoncée.)

# • Pose de la limite gauche de la plage de déplacement

Appuyer sur la touche <◀> ou <▶> de la télécommande sans fil de manière à lever l'appareil jusqu'à la position qui sera définie comme la limite gauche.

Ensuite, procéder comme pour "Utilisation de base des limiteurs".

(Appuyer rapidement sur la touche <MENU>, puis appuyer sur la touche <**◀**> pendant 2 secondes tout en tenant la touche <PRESET> enfoncée.)

# • Pose de la limite droite de la plage de déplacement

Appuyer sur la touche < ◀> ou < ▶> de la télécommande sans fil de manière à lever l'appareil jusqu'à la position qui sera définie comme la limite droite.

Ensuite, procéder comme pour "Utilisation de base des limitoure"

(Appuyer rapidement sur la touche <MENU>, puis appuyer sur la touche <▶> pendant 2 secondes tout en tenant la touche <PRESET> enfoncée.)

### Annulation des limiteurs

Les limiteurs qui sont posés peuvent être annulés en procédant comme suit

Quand un limiteur est annulé, le voyant de Tally cliqnote deux fois.

# Appuyer sur une des touches CAMERA <1> à <4> pour sélectionner l'appareil.

### 2. Annuler les limiteurs en procédant comme suit.

- Annulation de la limite supérieure de la plage de déplacement Procéder comme pour "Utilisation de base des limiteurs".
   (Appuyer rapidement sur la touche <MENU>, puis appuyer sur la touche < ▲> pendant 2 secondes tout en tenant la touche <PRESET> enfoncée.)
- Annulation de la limite inférieure de la plage de déplacement Procéder comme pour "Utilisation de base des limiteurs".
   (Appuyer rapidement sur la touche <MENU>, puis appuyer sur la touche < ▼> pendant 2 secondes tout en tenant la touche <PRESET> enfoncée.)
- Annulation de la limite gauche de la plage de déplacement
   Procéder comme pour "Utilisation de base des limiteurs".
   (Appuyer rapidement sur la touche <MENU>, puis appuyer sur la touche < ◄> pendant 2 secondes tout en tenant la touche <PRESET> enfoncée.)
- Annulation de la limite droite de la plage de déplacement
   Procéder comme pour "Utilisation de base des limiteurs".
   (Appuyer rapidement sur la touche <MENU>, puis appuyer sur
   la touche <>> pendant 2 secondes tout en tenant la touche
   <PRESET> enfoncée.)

### Modification des réglages des limiteurs

Pour modifier les réglages des limiteurs, les réglages actuels doivent être annulés.

Les réglages des limiteurs peuvent être modifiés en procédant comme

- 1. Annuler les réglages des limiteurs à modifier en procédant comme pour "Annulation des limiteurs".
- 2. Poser les limiteurs en procédant comme pour "Pose des limiteurs".

### Mode de sécurité

### En ce qui concerne le mode de sécurité

L'appareil passe en mode de sécurité si la tête panoramique est bougée de force par une force externe ou si un obstacle gêne sa rotation. Une fois que le mode de sécurité est établi, certaines ou toutes les opérations ne sont plus reconnues, ceci afin d'assurer la sécurité et d'éviter une dégradation de l'équipement.

### Détection d'une panne d'équipement

Si l'appareil détecte une panne, ses fonctions sont désactivées, puis l'appareil est redémarré ou bien réinitialisé. Les conditions normales de l'appareil sont rétablies au bout d'environ 30 secondes.

### <REMARQUE>

 Quand une panne est détectée, il arrive que la sortie des images soit interrompue pendant un instant, mais elles sont rétablies au bout de 5 secondes à 10 secondes.

# Diagnostic de panne

## ■ Fonctionnement

Symptôme	Cause et mesure corrective	Pages de référence
	Est-ce que le câble secteur de l'alimentation CC externe est correctement branché à la prise secteur ?	
	Est-ce que la fiche de l'alimentation CC externe est correctement branchée ?	
	Est-ce que le câble LAN est correctement branché au connecteur LAN du contrôle IP <lan act="" link=""> ?</lan>	page 16
	Est-ce que le câble du réseau pour le dispositif d'alimentation compatible PoE++     (en conformité IEEE 802.3bt) et l'appareil est correctement branché ?	page 33
Pas d'alimentation	Il se peut que l'alimentation électrique cesse si la limite de puissance totale est dépassée sur les dispositifs d'alimentation permettant le branchement à plusieurs terminaux PoE++.  → Pour en savoir plus, se reporter au mode d'emploi du dispositif d'alimentation PoE++.	
	Si l'appareil est raccordé au panneau de commande, est-il raccordé correctement?     → Pour en savoir plus, se reporter au mode d'emploi du panneau de commande.	pages 29 à 33
	• Exploitation à partir de la télécommande sans fil  → Se reporter également à "Impossible à piloter à partir de la télécommande sans fil".	
	L'appareil est-il sous tension?     → Si le voyant d'affichage d'état de l'appareil est éteint ou s'il est allumé en orange, cela signifie que l'alimentation de l'appareil n'est pas activée.	page 36
Ne fonctionne pas (télécommande sans fil ou panneau	La fonction de mode sans échec a peut-être été activée.	page 181
de commande)	Les limiteurs sont-ils posés?	pages 179 à 180
	L'appareil que vous souhaitez faire fonctionner a-t-il été sélectionné correctement ?	page 37
Impossible à piloter à partir de la télécommande sans fil	Les piles de la télécommande sont-elles épuisées ou ont-elles été installées avec les polarités inversées?     → Si le voyant d'affichage d'état ne clignote pas même quand la télécommande sans fil fournie est utilisée près du capteur optique du signal de télécommande sans fil, cela signifie que les piles sont épuisées. Remplacer les piles.	
	Y a-t-il un éclairage fluorescent ou un moniteur au plasma près de l'appareil, et dans ce cas, le capteur optique du signal de télécommande sans fil est-il exposé à sa lumière?	page 14
	L'appareil est-il raccordé correctement au panneau de commande?     → Pour en savoir plus, se reporter au mode d'emploi du panneau de commande.	pages 29 à 33
Impossible à piloter à partir du panneau de commande	Il peut être nécessaire de mettre la version du panneau de commande à niveau pour qu'il puisse piloter l'appareil.     Pour plus de détails sur la mise à niveau, consultez la page d'assistance du site web suivant.     https://pro-av.panasonic.net/en/	
	L'installation autonome (Desktop) a-t-elle été sélectionnée correctement?	page 76, page 116
L'appareil tourne dans la direction opposée à celle actionnée	Le réglage d'inversion peut avoir été établi au niveau du panneau de commande si l'appareil est raccordé au panneau de commande.      → Pour en savoir plus, se reporter au mode d'emploi du panneau de commande.	

Symptôme	Cause et mesure corrective	Pages de référence
	Le câble LAN de catégorie 5e ou supérieure a-t-il été branché au connecteur LAN de commande IP <lan act="" link="">?</lan>	pages 29 à 33
	<ul> <li>La diode [LINK] du connecteur LAN pour le contrôle IP est-elle bien allumée?</li> <li>→ Si elle n'est pas allumée, cela signifie qu'il y a un problème de connexion au LAN ou que le réseau de destination ne fonctionne pas correctement.</li> <li>Vérifier la présence éventuelle de contacts défectueux sur le câble LAN, et vérifier le câblage.</li> </ul>	page 16
	L'appareil est-il sous tension?     → Si le voyant d'affichage d'état de l'appareil est éteint ou s'il est allumé en orange, cela signifie que l'alimentation de l'appareil n'est pas activée.	page 36
	Une adresse IP a-t-elle bien été configurée dans l'appareil?	page 152
Impossible d'accéder depuis un navigateur web	<ul> <li>L'adresse IP accédée est-elle mauvaise?         <ul> <li>Vérifier les connexions en effectuant les étapes suivantes.</li> <li>Pour Windows:</li></ul></li></ul>	
	<ul> <li>L'accès est-il effectué via "http://" alors que la fonction HTTPS est activée?</li> <li>→ Effectuer l'accès via "https://" lors de l'utilisation de la fonction HTTPS. La saisie du numéro de port est également requise.</li> </ul>	page 166
	La même configuration d'adresse IP est-elle utilisée par un autre appareil?     → Vérifier les adresses IP de l'appareil, des dispositifs d'accès (ordinateur personnel, panneau de commande, etc.) et de toutes les autres caméras.	page 85
	<ul> <li>La configuration du masque de sous-réseau correspond-elle au sous-réseau de la destination de connexion?</li> <li>→ Vérifier les paramètres de masque de sous-réseau de l'appareil et des dispositifs d'accès, puis s'adresser à l'administrateur réseau.</li> </ul>	page 85
	Est-ce que le paramètre "Use a proxy server" a été sélectionné par le navigateur Web ? (Lorsque l'appareil et l'ordinateur sont connectés au même sous-réseau)     → Si un serveur proxy a été défini à l'aide de [proxy setting] sur le navigateur web, il est recommandé de sélectionner une adresse "Don't use proxy" comme paramètre d'adresse IP de l'appareil.	
	Est-ce qu'une mauvaise passerelle par défaut a été définie pour l'appareil ?     (Lorsque l'appareil et l'ordinateur sont connectés à des sous-réseaux différents)     → Vérifier la passerelle par défaut paramétrée pour l'appareil, puis s'adresser à l'administrateur réseau.	page 85

Symptôme	Cause et mesure corrective	Pages de référence
	Pour Windows:  • Appuyer sur la touche [F5] du clavier de l'ordinateur personnel pour demander l'obtention des réglages.  Pour Mac:  • Appuyer sur la touche [Command] + [R] du clavier de votre ordinateur personnel pour demander l'obtention des réglages.	
Les paramètres sur l'écran de configuration web [Setup] ne sont pas mis à jour ou ne s'affichent pas correctement	Procéder comme suit pour supprimer les fichiers Internet temporaires. Pour Windows:  Sélectionner [] - [History] dans Microsoft Edge. Sélectionner [] - [Clear browsing data]. Cocher [Browsing history], [Download history], [Cookies and other site data] et [Cached images and files] puis cliquer sur [Clear now].  Pour Mac: Sélectionner [Develop] - [Empty Cache] dans Safari. Cliquer sur [Empty] dans l'écran pop-up [Are you sure you want to empty the cache?].	
	Les ports de l'appareil peuvent être filtrés par le pare-feu ou une fonction du logiciel anti-virus.      → Remplacer le numéro de port HTTP de l'appareil par un numéro de port qui ne sera pas filtré.	
Les fichiers des paramètres ne peuvent pas être téléchargés	Pour Windows:  • Est-ce que les fenêtres pop-up sont bloquées?  → Procéder comme suit.  ① Dans Microsoft Edge, sélectionner []-[Settings] ② Sélectionner [Cookies and site permissions] ③ Sélectionner [Pop-ups and redirects] ④ Désactiver [Block(recommended)]	
L'écran d'authentification apparaît de manière répétée	Le nom d'utilisateur ou le mot de passe a-t-il été modifié?     → Si le nom d'utilisateur ou le mot de passe de l'utilisateur actuellement connecté sont modifiés depuis un navigateur web distinct tandis qu'il a accès à l'appareil, l'écran d'authentification apparaît à chaque fois que l'affichage d'écran est modifié. Fermer le navigateur web et répéter la procédure d'accès à l'appareil.	page 151
	La méthode d'authentification des utilisateurs a-t-elle été modifiée?     → Si vous modifiez le paramètre [User auth.] - [Authentication], fermer le navigateur web et répéter la procédure d'accès.	page 151
	L'accès s'effectue-t-il en mode HTTPS ?  Il se peut que les affichages d'écran prennent du temps pour apparaître en mode HTTPS du fait du traitement du signal.	
Les affichages d'écran mettent du temps à apparaître	L'appareil est-il sur le même réseau et y accède-t-on via proxy?     Configurer les paramètres du navigateur web de sorte que l'accès ne soit pas possible via proxy.	
	Plusieurs utilisateurs accèdent-ils en même temps aux images IP de l'appareil?	
Les voyants tally ne s'allument pas	Le paramètre [Tally] est-il réglé sur [Disable]?     → Si [Tally] est réglé sur [Disable], le voyant tally de l'appareil ne s'allume pas. Régler le paramètre sur [Enable].	page 73, page 115
Le voyant d'affichage de l'état ne s'allume pas	Le paramètre [Status Lamp] est-il réglé sur [Disable]?     → Si [Status Lamp] est réglé sur [Disable], le voyant d'affichage de l'état ne s'allume pas lorsque cet appareil fonctionne normalement. Régler le paramètre sur [Enable].	page 74, page 116

## ■ Vidéo

Symptôme	Cause et mesure corrective	Pages de référence	
	L'appareil est-il connecté correctement aux autres dispositifs raccordés?	pages 29 à 33	
Aucune image n'est affichée ou les	Si le système est configuré de manière que l'image soit également commutée quand la caméra à piloter est sélectionnée, est-ce que l'appareil correcte a été sélectionnée?	page 37	
images sont perturbées	Le paramètre de signal d'image a-t-il été sélectionné correctement?	page 62, page 110	
	Des signaux de synchronisation externes acceptés par le format de signal vidéo sélectionné sont-ils entrés?	page 17	
L'image est basculée verticalement	L'installation autonome (Desktop) a-t-elle été sélectionnée correctement?	page 76, page 116	
Des bandes de couleur multiples (barres de couleur) sont affichées	Commuter sur l'image de la caméra.	page 40	
L'écran de menu est affiché	Sortir du menu de la caméra.	page 49	
Les écrans de menu sont difficiles à voir	<ul> <li>Selon l'écran HDMI utilisé, il est possible de rencontrer un ou plusieurs des symptômes décrits ci-dessous. Ces symptômes sont particulièrement visibles si l'un des formats SD est utilisé: ce phénomène est normal et n'indique pas un défaut de fonctionnement.</li> <li>La résolution des caractères des menus de la caméra affichés change en même temps que l'image de fond.</li> <li>Suivant le paramètre d'accentuation des contours défini pour le moniteur, des lignes blanches apparaissent devant les ombres noires des menus de la caméra.</li> <li>Suivant le paramètre d'accentuation des contours défini pour le moniteur, les couleurs du fond risquent d'être superposées sur les zones blanches des menus de la caméra.</li> </ul>		
	La mise au point est-elle réglée sur manuel?	page 40	
Pas de mise au point automatique	Dans certaines situations, la mise au point peut se faire difficilement quand elle est réglée sur automatique.      Dans de tels cas, sélectionner le réglage manuel et faire la mise au point manuellement.	page 42	
La mise au point ne se fait pas sur le sujet	La mise au point a-t-elle été effectuée en position Tele maximum?     → Effectuer d'abord la mise au point en position Tele où la précision du réglage est la plus élevée, puis procéder au zooming.		
pendant le zoom quand le réglage manuel est utilisé pour la mise au point	Dans certaines conditions de tournage, il peut être difficile de faire la mise au point sur le sujet.      → Dans un tel cas, utiliser la mise au point automatique.	page 40	
La mise au point n'est pas possible en mode nuit	Effectuez-vous une prise de vues en lumière visible?         → La position de mise au point est différente en raison de la différence d'indice de réfraction entre la lumière visible et la lumière infrarouge. Des longueurs d'onde proches de 850 nm sont supposées être utilisées pour la lumière infrarouge en mode nuit sur cet appareil.  Effectuer un réglage manuel si nécessaire.	page 42	

Symptôme	Cause et mesure corrective	Pages de référence
	Activer la fonction ATW (suivi automatique de la balance des blancs).	page 45
Les couleurs ne sont pas correctes	Dans certaines situations, les couleurs peuvent être incorrectes quand la fonction ATW est utilisée.      → Dans de tels cas, effectuer le réglage de balance des blancs.	pages 44 à 45
Les images sont trop claires ou trop	Sélectionner le réglage automatique pour le diaphragme, ou bien sélectionner le réglage manuel et régler le diaphragme manuellement.	page 42
sombres	Des images sombres peuvent être dues à des câbles de signaux vidéo analogiques trop longs entraînant une atténuation des signaux.	
Les images sont en noir et blanc	• L'appareil est-il en mode nuit?  → En mode nuit, la sortie vidéo s'effectuera en noir et blanc.	page 53, page 132
La balance de réglage automatique des blancs (AWB) n'est pas possible	L'appareil est-il en mode nuit?     Le réglage de la balance des blancs automatique (AWB) n'est pas possible en mode nuit.	page 53, page 132
L'écran est trop lumineux en mode nuit	L'ouverture est réglée sur le mode nuit pour éviter le voyeurisme vidéo. Pour	40
Le diaphragme ne fonctionne pas en mode nuit	régler la luminosité, changer la source de lumière.	page 42
Le sujet présente de la distorsion	Dans la mesure où cette caméra utilise un dispositif d'imagerie MOS, le temps de prise de vue diffère légèrement en haut à gauche et en bas à droite de l'écran. Cela signifie que si un sujet se déplace rapidement à l'avant de l'appareil photo, il peut sembler légèrement déformé. Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement.	
Quand le flash se déclenche pendant la prise de vues, seul le haut ou le bas de l'écran devient plus clair	<ul> <li>Avec un capteur d'imagerie MOS, le temps de prise de vue diffère légèrement en haut à gauche et en bas à droite de l'écran. Cela signifie que lorsque le flash est déclenché, le bas de l'écran devient plus clair dans le champ concerné et le haut devient clair dans le champ suivant.</li> <li>Ce phénomène est normal et n'est pas le signe d'un dysfonctionnement.</li> </ul>	
La luminosité change cycliquement ou les couleurs changent, et des bandes horizontales défilent sur l'écran	Ces phénomènes (scintillement) peuvent se produire sous un éclairage fluorescent, l'éclairage des ampoules à mercure ou d'autres types de tubes à décharge. Dans de tels cas, nous vous recommandons de régler la vitesse de l'obturateur électronique à 1/100 dans les zones avec une fréquences d'alimentation de 50 Hz et sur OFF dans les zones avec une fréquence d'alimentation de 60 Hz.	
Quand des lignes fines ou des motifs cycliques sont filmés, des papillotements ou des couleurs parasites apparaissent par-dessus	Ce phénomène se produit car les pixels sont organisés systématiquement sur chaque capteur d'image. Cela est visible lorsque la fréquence spatiale d'un sujet et le pas de pixel sont rapprochés, alors modifier l'angle de la caméra ou prendre une autre mesure.	
Du bruit se produit dans l'entrée audio	Les causes suivantes sont possibles.     La caméra, le concentrateur de commutation ou des périphériques ne sont pas raccordés à la terre.     Des lignes électriques sont situées à proximité.     Des équipements générant des champs électriques et magnétiques puissants (par ex. antennes de télévision et de radio, moteurs de climatiseur, transformateurs électriques) sont situés à proximité.  Si le problème ne peut pas être résolu par le déplacement des dispositifs entourant l'appareil, utiliser un microphone muni d'un amplificateur ou brancher une sortie audio avec une faible impédance de sortie.	page 6

## ■ Images IP

Symptôme	Cause et mesure corrective	Pages de référence
Les images sont floues	La mise au point a-t-elle été correctement réglée?     → Vérifier le réglage de la mise au point.	
Les images ne sont pas mises à jour	<ul> <li>Il se peut que les images ne soient pas mises à jou et que d'autres problèmes se produisent du fait de votre navigateur web et de sa version.</li> <li>Il se peut que les images s'arrêtent en fonction de la congestion du réseau, du niveau d'accès à l'appareil, etc.</li> <li>Si les paramètres de vidéo IP de l'appareil sont modifiés, l'affichage des images peut s'arrêter temporairement.</li> <li>→ Vérifier le niveau d'accès à l'appareil et faire cesser tout accès non nécessaire. Après quoi, vérifier les éléments suivants.</li> <li>Pour Windows:</li> <li>Appuyer sur la touche [F5] du clavier de votre ordinateur personnel pour demander l'obtention des réglages.</li> <li>Pour Mac:</li> <li>Appuyer sur la touche [Command] + [R] du clavier de votre ordinateur personnel pour demander l'obtention des réglages.</li> </ul>	
Les images ne se mettent pas à jour ni ne s'affichent correctement	Procéder comme suit pour supprimer les fichiers Internet temporaires.  Pour Windows:  Sélectionner [] - [History] dans Microsoft Edge.  Sélectionner [] - [Clear browsing data].  Cocher [Browsing history], [Download history], [Cookies and other site data] et [Cached images and files] puis cliquer sur [Clear now].  Pour Mac:  Sélectionner [Develop] - [Empty Cache] dans Safari.  Cliquer sur [Empty] dans l'écran pop-up [Are you sure you want to empty the cache?].	
	Les ports de l'appareil peuvent être filtrés par le pare-feu ou une fonction du logiciel anti-virus.      Remplacer le numéro de port HTTP de l'appareil par un numéro de port qui ne sera pas filtré.	
	Il se peut que les images subissent des distorsions si le canal de transmission est congestionné et qu'une transmission correcte soit impossible.      S'adresser à votre administrateur réseau.	
Les images subissent des distorsions	Les images peuvent subir des distorsions si un brassage des paquets vidéo se produit sur le canal de transmission.     → Basculer sur un fournisseur d'accès internet identique à la fois pour la caméra et l'ordinateur personnel peut éviter ce problème. S'adresser à votre administrateur réseau.	
Le son n'est pas produit pour les mélangeurs compatibles avec NDI.	• [Audio] peut être réglé sur [Off] sur l'écran des réglages du son [Audio].  → Réinitialiser le paramètre sur [On].	page 130
Les images s'arrêtent dans les applications qui prennent en charge High bandwidth NDI	Lorsqu'un ordinateur et cet appareil sont raccordés via un adaptateur de conversion LAN USB disponible dans le commerce, les images peuvent s'arrêter en raison de problèmes de réseau côté ordinateur.	page 120

### ■ Écran web

En fonction du système d'exploitation installé sur l'ordinateur, les choses qui suivent peuvent se produire. Suivre les instructions ci-dessous lorsque les choses qui suivent se produisent. Procéder aux solutions suivantes n'affectera pas le fonctionnement des autres applications.

Symptôme	Cause et mesure corrective	Pages de référence
Harmonto dilimono controlo del controlo	L'ordinateur pourrait ne pas être assez performant.     → Vérifiez les conditions requises concernant l'environnement d'exploitation de l'ordinateur.	page 8
Une perte d'images est observée.	Ce phénomène peut être amélioré en appuyant le bouton de commutation de mise à jour en temps réel pour désactiver la fonction de mise à jour en temps réel du navigateur Web.	page 105

#### Pour Windows:

La "barre d'information" décrite dans les explications suivantes se rapporte aux barres de message apparaissant dans Microsoft Edge. La barre d'information apparaît en bas d'Microsoft Edge.



Symptôme	Cause et mesure corrective	Pages de référence
Le message suivant est affiché dans la barre d'information. "This website wants to run the following add-on: 'WebVideo Module' from 'Panasonic System Networks Co., Ltd.'."	Sélectionner [Allow].	
Le message suivant est affiché dans la barre d'information. "This website wants to install the following add-on: 'nwcv4SSetup.exe' from 'Panasonic System Networks Co., Ltd.'."	Sélectionner [Install]. Lorsque la fenêtre d'avertissement de sécurité apparaît, cliquer sur [Install].	
Les images IP ne correspondent pas aux fréquences d'images	Il se peut que les images ne s'affichent pas correctement si leurs paramètres DPI sont 120 DPI ou une valeur plus élevée.      → Opérer un clic droit sur le bureau de votre ordinateur personnel, cliquer sur [Display settings] - [Change the size of text, apps, and other items], puis sélectionner [100% (Recommended)].	
aux rrequences u images	<ul> <li>Il se peut les images ne s'affichent pas correctement si le niveau de grossissement de la fonction zoom d'Microsoft Edge n'est pas réglé sur 100%.</li> <li>→ Accédez à [] - [Zoom] dans Microsoft Edge et cliquez sur [-] et [+] pour régler sur [100%].</li> </ul>	

Alimentation électrique nécessaire : 12 V CC === (10,8 V à 24,0 V)

42 V à 57 V CC ==

(alimentation électrique PoF++)

Consommation de courant : 4 A (connecteur XLR IN)

1,2 A (alimentation électrique PoE++)

Informations concernant la sécurité.

### **■ DONNÉES GÉNÉRALES**

Température de fonctionnement ambiante :

0 °C à 40 °C (32 °F à 104 °F)

Température d'entreposage :

-20 °C à 50 °C (-4 °F à 122 °F)

Humidité ambiante de fonctionnement :

20% à 90% (sans condensation)

Poids: Env. 4,3 kg (9,48 lb) (potence de fixation non

Dimensions (L x H x P):

213 mm × 267 mm × 219 mm

 $(8-3/8 \text{ pouces} \times 10-1/2 \text{ pouces} \times 8-5/8 \text{ pouces})$ (en excluant les saillies, la potence de fixation directe

au plafond)

Finition: AW-UE150AWP/AW-UE150AWE : Beige

AW-UE150AKP/AW-UE150AKE: Noir

Panneaux de commande acceptés :

AW-RP150, AW-RP60

#### **■** ENTRÉE

Connecteur d'entrée :

CC 12 V IN,

• BBS (Black Burst Sync) et synchronisation à trois niveaux pris en charge

Fréquence : 59.94 Hz, 29.97 Hz

Format	Format d'entrée des signaux de sync externe			
Format		Sync Tri-Level		BBS
2160/59.94p			1080/59.94i	480/59.94i
2160/29.97p				
1080/59.94p	_	_		
1080/29.97p				
720/59.94p	_	720/59.94p	_	

Fréquence: 50 Hz, 25 Hz

Format	Format of	c externe		
Format		Sync Tri-Level		BBS
2160/50p			1080/50i	576/50i
2160/25p				
1080/50p	_	_		
1080/25p				
720/50p	_	720/50p	_	

Fréquence : 24 Hz

Farmet	Format d'entrée des signaux de sync externe			
Format		Sync Tri-Level BBS		
2160/24p	1080/24p			
1080/24p		_	_	_

Fréquence : 23.98 Hz

Format	Format d'entrée des signaux de sync externe			
Format		Sync Tri-Level BBS		
2160/23.98p	1080/23.98p			
1080/23.98p		_	_	_

#### ■ SORTIE

Sortie vidéo

HDMI: Connecteur HDMI 2.0

4:2:2/10bit

• HDCP ne peut pas être utilisé. · Viera Link ne peut pas être utilisé.

12G SDI OUT: SMPTE2082-1 / SMPTE2081-1/

SMPTE424M / SMPTE292M /

75 Ω (BNC×1)

• Level-A/Level-B pris en charge

3G SDI OUT1: SMPTE424M / SMPTE292M /75 Ω (BNC×1)

· Level-A/Level-B pris en charge

3G SDI OUT2: SMPTE424M / SMPTE292M /75  $\Omega$  (BNC×1)

• Level-A/Level-B pris en charge

SFP+: Norme SFP+

Le signal envoyé est le même que 12G SDI OUT.

• Cet appareil ne prend pas en charge l'entrée par

signaux optiques.

• Utiliser un module conforme aux spécifications

MSA.

#### ■ ENTRÉE/SORTIE

Connecteur d'entrée/sortie

LAN: Connecteur LAN pour contrôle IP (RJ-45)

RS-422: CONTROL IN RS-422A (RJ-45)

Entrée MIC/LINE : Entrée MIC/LINE compatible (SDI/HDMI/IP)

Compatible AAC (compatible IP uniquement) Mini jack ø 3,5 mm stéréo (non équilibré)

• Pendant l'entrée MIC Niveau d'entrée :

-40 dBV (0 dB=1 V/Pa, 1 kHz)

Fiche d'alimentation compatible, tension

d'alimentation : 2,5 V ± 0,5 V

Impédance d'entrée :

Env. 2 kΩ (Lorsque l'alimentation branchée est

sur ON)

Env. 20 kΩ (Lorsque l'alimentation branchée est

sur OFF)

· Pendant l'entrée LINF

Niveau d'entrée : -10 dBV

Impédance d'entrée : Env. 3 k $\Omega$ 

• Plage variable de volume d'entrée :

-36 dB à 12 dB (3 dB pas)

• Niveau de sortie audio intégrée :

-12 dBFS

• Fréquence d'échantillonnage :

48 kHz

• Débit binaire de quantification : 24bit (SDI, HDMI), 16bit (IP)

#### **■ FONCTIONS ET PERFORMANCE**

[Unité de caméra]

Capteurs d'imagerie :

1-type 4K MOS×1

**Objectif:** Zoom optique 20x motorisé, F2.8 à F4.5

[f=8,8 mm (11/32 pouces) à 176,0 mm (6-15/16 pouces); 35 mm (1-3/8 pouces) équivalent : 24,5 mm (31/32 pouces) à 490,0 mm

(19-9/32 pouces)]

i.Zoom (UHD: x24, FHD: x32)

 $\bullet$  Commutation 20x optical zoom  $\rightarrow$  iZoom  $\rightarrow$  Digital

Zoom

Objectif de conversion :

Non pris en charge

Plage de l'angle de vue :

Angle de vue horizontal : 75,1° (grand-angle) à 4,0°

(télé)

Angle de vue vertical : 46,7° (grand-angle) à 2,3°

(télé)

Angle de vue en diagonale : 82,8° (grand-angle) à

4,6° (télé)

Filtre optique: Through, 1/4, 1/16, 1/64, IR through

(IR through est utilisé comme "Mode nuit")

Mise au point : Commutation entre automatique et manuel

Distance de mise au point :

Plage complète de zoom : 1000 mm (3,3 pieds)

Grand angle: 100 mm (0,33 pieds)

Système optique de séparation des couleurs :

1MOS

Éclairage minimal :

2lx (conditions: F2.8, 59.94p, 50IRE, +42 dB,sans

accumulation)

Norme de sensibilité :

F9/2000lux

Résolution horizontale :

2000 lignes TV Typ (Zone centrale)

Sélection du gain :

Auto, -3 dB à 36 dB (1 dB pas)

• Fonction Super Gain installée : +37 dB à 42 dB

**Frame Mix :** 0 dB, 6 dB, 12 dB, 18 dB, 24 dB

 Ceci ne peut être configuré lorsque le format est 2160/29.97p, 2160/23.98p, 2160/24p, 2160/25p,

1080/29.97p, 1080/25p.

Vitesses d'obturateur électronique :

Mode 59.94p/59.94i
 1/60, 1/100, 1/120, 1/250, 1/500, 1/1000, 1/2000,
 1/4000, 1/8000, 1/10000

• Mode 29.97p

1/30, 1/60, 1/100, 1/120, 1/250, 1/500, 1/1000, 1/2000, 1/4000, 1/8000, 1/10000

Mode 23.98p/24p

1/24, 1/48, 1/60, 1/100, 1/120, 1/250, 1/500, 1/1000, 1/2000, 1/4000, 1/8000, 1/10000

• Mode 50p/50i

1/60, 1/100, 1/120, 1/250, 1/500, 1/1000, 1/2000, 1/4000, 1/8000, 1/10000

• Mode 25p

1/25, 1/50, 1/60, 1/100, 1/120, 1/250, 1/500, 1/1000, 1/2000, 1/4000, 1/8000, 1/10000

Synchrobalayage:

Mode 59.94p/59.94i
 60.00 Hz à 7200 Hz

 Mode 29.97p 30,00 Hz à 7200 Hz

Mode 23.98p/24p 24,00 Hz à 7200 Hz
Mode 50p/50i

50,00 Hz à 7200 Hz • Mode 25p

25,00 Hz à 7200 Hz

Gamma: HD/FILMLIKE1/FILMLIKE2/FILMLIKE3/

FILM REC/VIDEO REC

Balance des blancs :

ATW: 3200K, 5600K AWB: AWB-A/AWB-B

VAR (sélectionnable entre 2000K et 15000K en

désignant une valeur)

· Vitesse ATW variable sur 3 niveaux

Variabilité du volume de chroma :

OFF, -99% à 99%

Fichier scène: Scene1, Scene2, Scene3, Scene4

Format de sortie

UHD/FHD SDI:

 $\begin{tabular}{ll} \textbf{[4K format]} & 2160/59.94p, 2160/50p, 2160/29.97p*$^1, 2160/25p*$^1, \\ \end{tabular}$ 

2160/24p\*1, 2160/23.98p\*1

[HD format] 1080/59.94p, 1080/50p, 1080/29.97p\*1, 1080/25p\*1,

1080/24p\*1, 1080/23.98p\*1, 1080/59.94i, 1080/50i,

720/59.94p, 720/50p

UHD/FHD Fiber:

[4K format] 2160/59.94p, 2160/50p, 2160/29.97p\*1, 2160/25p\*1,

2160/24p\*1, 2160/23.98p\*1

[HD format] 1080/59.94p, 1080/50p, 1080/29.97p\*1, 1080/25p\*1,

1080/24p\*1, 1080/23.98p\*1, 1080/59.94i, 1080/50i,

720/59.94p, 720/50p

\*1 Sortie native

 En sélectionnant des formats pour UHD SDI, HDMI, et Fiber, il n'est pas possible de sélectionner des formats différents pour chacun d'entre eux. De plus, les formats pour FHD SDI et 3G SDI OUT2 sont fixés sur la méthode de format sélectionnée pour UHD SDI et HDMI.

### Système de synchronisation :

Synchronisation interne/externe (BBS/Tri-level sync)

#### [Tête panoramique]

#### Méthode d'installation :

Isolée (Desktop) ou suspendue (Hanging)

 Pour assurer la sécurité, l'appareil doit être fixé à l'aide de la potence de fixation fournie.

#### Commande de caméra/tête panoramique :

Câble de connexion IP	Lorsqu'il y a un concentrateur (hub) Ethernet PoE++     Câble LAN*¹ (catégorie 5e ou supérieure, câble droit), longueur maximum de 100 m (328 pi)     Lorsqu'il n'y a pas de concentrateur (hub) Ethernet PoE++     Câble LAN*¹ (catégorie 5e ou supérieure, câble droit) longueur max. de 100 m (328 pi)
Câble de connexion du protocole AW	Câble LAN*1 (catégorie 5e ou supérieure, câble droit), longueur maximum de 1000 m (3280 pi)

- \*1 L'utilisation d'un câble STP (shielded twisted pair:paire torsadée blindée) est recommandée.
- Utiliser la catégorie 6 ou supérieure pour les transmissions vidéo 4K.

#### Vitesse de fonctionnement du panoramique :

Plage de vitesse : 0,08°/s à 180°/s (Durant le fonctionnement manuel)

• 3 modes de vitesse installés

Normal: 60°/s, Fast1: 90°/s, Fast2: 180°/s

- Il est à noter que le bruit de fonctionnement peut être fort à vitesse élevée.
- Si le bruit de fonctionnement est dérangeant, utiliser le mode Normal.

#### Plage de panoramique horizontal :

±175°

## Plage de panoramique vertical :

−30° à 210°

 En fonction de la position de panoramique horizontal ou vertical, la caméra peut se refléter dans l'image.

Silence: NC35 ou moins (Jusqu'à 60°/s en mode Normal)

Les symboles présents sur ce produit (y compris sur les accessoires) indiquent ce qui suit :

=== CC

## Index

Chiffres		С		
3G SDI170, 73, 110, 11	4, 115	CA Certificate		
3G SDI1 Out7	4, 141	CA Certificate install	158,	166
3G SDI271, 73, 110, 11	4, 115	Generate Certificate Signing Request	158,	165
3G SDI ACTIVE THRU OUT		Information		158
3G SDI Out	3, 114	CA Certificate install		162
12G SDI/OPTICAL	3, 115	Camera	. 50, 51, 84,	172
802.1X	161	Camera Control		177
3200K	45	Camera ID	64,	146
5600K	45	Camera title		118
		Capteur optique du signal de télécommande sans fil		15
A		Certificat de sécurité		167
		Check active network setting		156
ABB		Chroma Level	55,	135
Access level15	, -	Chroma Phase	55,	135
Accessoires		Client		147
Accessoires optionnels		Client(Caller) port		126
Activation		Client certificate install		161
Adaptive Matrix5		Client certificate type		
Add host		Color bar		
Address(IPv4)12	8, 129	Color Bar Type	72,	115
Add user		Color Correction	,	
Advanced	156	Color Setting	63. 110.	111
AF Sensitivity	139	Color Temperature	, ,	
AGC Max Gain5	2, 132	Color Temperature Setting		
All	86	Color TEMP. Setting		
Angle	65	Common		,
ATW	45	Common setup		
ATW Speed5	4, 135	Commutateurs de service		
ATW Target B5	4, 135	Commutateurs IR ID		
ATW Target R5	4, 135	Compression		
Audio7	2, 130	Compte initial		
Audio bit rate	130	Conditions de sortie pour chaque format vidéo		
Audio over IP	130	Config data type		
Audio transmission		Configuration de base		
Authentication15	1, 160	Connect		
Auto	118	Connecteur 3G SDI OUT 1		
Auto Iris Close Limit5	1, 131	Connecteur 3G SDI OUT 2		
Auto Iris Speed5	1, 131	Connecteur 12G SDI OUT		
Auto Iris Window5	1, 131	Connecteur AUDIO IN		
Auto Knee Response5	8, 137	Connecteur DC IN		
Auto port forwarding	157	Connecteur de mise à la terre		
Auto Tracking10	0, 106	Connecteur G/L IN		
Auto Tracking Mode	65	Connecteur HDMI		
AWB4		Connecteur LAN pour contrôle IP		
AWB Gain Offset5	3, 134	Connecteur RS-422		
<b>-</b>		Connecteur SFP		
В		Connection		
		Connection type	,	
Backup		Connector Setting		
Balance des blancs		Contact		
Balance des noirs		Control Area		
Bar	, -	CPU Software		
Basic		Crop Adjust	,	
B Gain		Crop AF		
Black Gamma5	, -	Crop H Position		
Black Gamma Range5		Crop Marker		
Bouton ×1.0		Crop Mode		
Bouton Camera control/Setup Menu		Crop Out		
Bouton d'affichage de la liste des vignettes prédéfinies		Crop Output PTZ		
Bouton d'affichage de l'indicateur de niveau sonore		Crop Output F12		
Bouton de commutation de la jauge de niveau		Crop V Position		
Bouton de commutation de mise à jour en temps réel		Crop Zoom		
Bouton Focus (AUTO)/Iris (AUTO)		Crop Zoom Ratio		
Bouton Home		CRT key generate		
Bouton pour basculer entre P/T Speed/Zoom		Current Setting		
Bouton pour basculer entre PTZ/Focus	178	Cycle time		
Bouton pour l'affichage du menu des commandes de la fenêtre		Cyclic Synchronous Position Control		
du direct		Oyono Oynonionous Fusition Contitui		1+0
Bouton servant à changer l'écran de l'ordinateur10				
B Pedestal5				
Brightness	2, 131			

D			F-REC Black STR. Level	- ,	
			F-REC Dynamic Level	57, 136	6
Date & Time		169	Freeze During Preset	80, 145	5
Date/Time		118	Fréquence	66	6
Date&Time		118	Frequency	62, 66, 110	0
Day/Night	53.	132			
DC. Detail Coring			G		
DC. Detail Frequency			_		
DC. Master Detail			G	*	
Default gateway			Gain	, - ,, -	
Default Gateway			Gamma	•	
Default reset			Gamma Mode	57, 136	6
Delete host			Gamut	63, 110, 111	1
Delete user			G Axis	54, 134	4
			Genlock	48, 64, 110, 111	1
Description			G Pedestal	55, 135	5
Destination IP Address			Group		
Destination IP address(IPv4)			·		
Destination port			Н		
Destination Port					_
Detail	,		H.264		
Detail Coring			H.264 transmission	122	2
Detail Frequency	,		H.265	119, 124	4
Detail Gain(-)			H.265 transmission	124	4
Detail Gain(+)	55,	135	HDMI	72, 73, 110, 115	5
DHCP		153	HDMI Status	84. 87	7
DHCPv6		154	HDR		
Diaphragme		. 42	HDR Output		
Digital Extender	62.	139	HDR Output Select	_	
DNR			High bandwidth NDI		
DNS			HLG Knee		
DownCon Detail			HLG Knee Point		
Download					
DRS			HLG Knee Slope		
DICO		107	Home Position		
E			Horizontal Phase	- , -,	
_			Host auth.		
EAP authentication method		161	Host IP address		
Easy IP Setup accommodate period			Hour Meter		
Easy IP Setup Tool Plus			HTTP max segment size (MSS)	154	4
EasylP Setup Tool Plus			HTTP port		
,			HTTP Port number	156	6
Ecran web			HTTPS	158, 163, 166	6
EEPROM	,		HTTPS mode	159	9
ELC Limit	,		HTTPS port		9
Enc			HTTPS Port number		
Encryption			HTTPS Status		
Encryption method			HTTP Status		
Error code		169	TITTI Olalus		,
Error description		169	1		
Error log		169	<u>-</u>		-
Error Status	84	, 88	Identifiants des télécommandes	28	8
Event code		169	Image adjust		
Event log			Image/Audio		
External Output			Image capture size		
T	,	-	Image capture size Image quality		
F					_
			Index number		
Fall Acceleration	78, 81, 117,	144	Initial display setting		
Fall Ramp Time			initialisation		
Fall S-Curve			Initialize	`	_
Fan			Input Type		
Fan1	,		Install Position	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Fan2			Invert Pan/Tilt Axis		
Fichier scène			IP		
Fil antichute			IP address	152	2
Firmware file			IP Address		
			IP address(IPv4)	147, 153	3
Firmware Version			IP address(IPv6)		
Firmware Version	, ,		IP/NDI HX		
Flip Detect Angle			IP Network		
Focus			IP out	,	
Focus Adjust With PTZ.			IP(UDP)		
Focus Mode	,		IPv4 network		
Format 62, 66, 69, 70, 71, 72, 87,	110, 113, 114,	129	IPv6 network		
Format d'entrée des signaux de sync externe		189			
FPGA	85,	172	Iris Mode		
Frame Mix	52,	132	Iris Mode	51, 131	I
Frame rate	122,	124			

J		NTP server address	
JPEG	119 121	NTP server address setting	15
JPEG transmission		0	
K		O.I.S. Mode	62, 13
		Operation	
Knee Aperture Level	55. 135	Operation time	169, 17
Knee Mode		Orifice pour fixer le socle de la caméra	
Knee Point		OSD Menu	
Knee Slope	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	OSD Mix	
Trice Giope		OSD Off With R-Tally	
L		OSD Status	
		OSS license display	
Latency	126	Other Menu	
Lens		Output 50, 69, 70	
Le pavé de commande et son clavier	104	Output1	
Level Depend		Output2	
Level Gauge		Output client select	
Limitation Setting		Output Source	
Limiteurs		Output Source (High bandwidth NDI)	
Linear Matrix	,	Output Source (IP/NDI HX)	
Linkage		Ouvertures de ventilation	
Live		Savertures de Veritilation	I
Live page		P	
Location			
Lock		Pan/Tilt	50, 76, 77, 88, 110, 11
Logic		Pan/Tilt Lens Control	
Logio		Passphrase	
M		Password	
		PC Synchronization	
MAC address	172	PEAP	
Main/Network	84, 85, 172	Pedestal Offset	
Maintenance		Phase	
Manual	• •	Picture	
Master Detail	•	Picture Level	
Master pedestal		Plain text usage	,
Master Pedestal		Plugin Power	
Matrix		Port	
Matrix Settings		Potence de fixation pour surface d'installation	
Matrix Type		Power ON	
Max bit rate(per client)			
Max Digital Zoom		Power On Position	
Max RTP packet size		Preset	
mDNS		Preset Acceleration	,
Mémoires de préréglage		Preset Acceleration Setting	
Menu de la caméra		Preset Crop	
	_	Preset Digital Extender	
Mise à la terre		Preset Iris	
Mise au point  Mise sous et hors tension		Preset Name	,
		Preset Number	
Mode de prise de vues		Preset position	
Mode de prise de vues		Preset PTZ Sync Mode	
Mode de sécurité		Preset Scope	
Model no.	•	Preset Setting	
Monitor		Preset Shutter	
MPEG2-TS over UDP		Preset Speed	
Multicast address		Preset Speed Table	
Multicast address(IPv4)		Preset Speed Unit	
Multicast port		Preset Thumbnail Update	80, 14
Multicast Port		Preset Zoom Mode	80, 14
Multicast Transmit		Primary server address	15
Multicast TTL/HOPLimit	123, 124, 127	Prise de vues	35, 39
N		Prise de vues manuelle	42
<u>N</u>		Privacy Mode	
Nama	100 100	Private Key password	
Name	•	Private Key password usage	
ND		Product info.	
ND Filter		Production des données de suivi	
NDI		Protocol	
NDI HX V2		P/T Acceleration	
Network		P/T Acceleration Setting	
Niveau du noir		P/T Speed Mode	
No		Push UDP	
NTP	,		12
NTP port	157		

R			Subnet Mask	85
<u></u>			Suivi automatique de la balance des blancs	45
R	73	115	Super Gain	132
R5R			Sync	
R5T	•		Synchronization with NTP	
Reboot	•		System	
			System Format	
Recommended network setting for internet			System Frequency	
Referrer check				
Refresh interval			System log	
Réglage de la phase horizontale			System name	
Reset to the default (Except the network settings)	)	173	System status	
Retype password		151	System Version	84
R Gain	53, 54,	134	-	
Rise Acceleration	77. 81. 117.	144	<u>T</u>	
Rise Ramp Time				
Rise S-Curve			Tally73,	
Router global address			Tally Brightness	116
•			Tally LED Limit	115
R Pedestal	,		Target Marker	65
RTMP			Télécommande sans fil14, 27	
RTSP			Temperature	
RTSP port		159	Tête de caméra	
RTSP request URL		159	Tête panoramique	
S			Time adjustment interval	
			Timecode overlay	
Saturation	60, 61,	138	Time Zone	
Scene	51, 105,	131	TLS	161
Scene1		86	TLS User name	161
Scene2		86	Tone	115
Scene3			Top Menu	50
Scene4			Touche d'affichage du panneau d'extension	101
Scene All			Touche d'affichage plein écran	
			Touche de capture d'image	
Screen Touch Mode				
Secondary server address		154	Touche de capture d'image pour les écrans tactiles	
Self-signed Certificate			Touche de restauration de l'écran depuis l'écran des commandes de	
Generate	,		l'écran tactile	
Information		158	Touches d'affichage de l'écran des commandes	101
Serial	64,	146	Touches de commutation de l'écran des commandes de l'écran	
Serial no		172	tactile	175
Server address(IPv4)	128,	129	Touche servant à afficher l'écran des commandes de réglage de	
Server setup			l'image pour les écrans tactiles	175
Server URL			Touche servant à afficher l'écran des commandes préréglées pour	
Servo			les écrans tactiles	175
Set Execute	•		Touche servant à afficher l'écran des commandes PTZ pour les	
			écrans tactiles	175
Setting status				
Setup	,		Tracking Auto Start	
SFP+ Power		89	Tracking Data Output	
Shooting Mode	63, 110,	, 111	Tracking Start	
Shutter		105	Tracking Status	65
Shutter Mode	52,	132	Tracking Stop	65
Skin Detail	,		Transmission priority	122
Skin Detail Effect	'		Transmission type	127
Smart Picture Flip			Trous de vis du trépied	17
SNMP			TSL5.0	
Sortie de transmission vidéo IP			TSL5.0 Port	
			TTL/HOP Limit	
Source name			11L/11OF LIIIII	123
Source Port			U	
Speed		104	<u> </u>	
Speed With Zoom Position	76, 110, 117,	143	UHD Crop50, 63, 74,	1/10
SRT		126		
SRT/MPEG2-TS/RTMP		105	Unicast address(IPv4)	
Standby		102	Unicast Port	
Status Lamp			Unicast port(Audio)	
Step/Synchro			Unicast port(Image)123,	
• •			Upload	174
Stream			UPnP	157
Stream ID			URL	
Streaming format			URL type	
Streaming mode	109, 119,	120	Use discovery server	
Stream key		125	·	
Stream Menu		102	User auth.	
Subnet(IPv4)	128.	129	User mng	
Subnet mask			User name151, 160,	162

V		
VAR		45
V Detail Level		
Video over IP	,	
Video Sampling7		
Viewer software installation counter		
Vitesse d'obturation		
V-Log Output Select		
Volume Level		
Voyant d'affichage d'état		
Voyant de Tally		
V-REC Knee Point		
V-REC Knee Slope	,	
'	57,	100
W		
Wait time mode		151
WB		
White Balance Mode 53	3, 54,	134
White Clip	58,	137
White Clip Level	58,	137
Wireless Control65	, 110	, 111
Wireless ID	, 110,	, 111
X		
X		141
Υ		
Y	, 115,	141
Z		
Zone d'affichage du titre de la caméra		105
Zone des commandes de la vignette préréglée		
Zone des commandes de réglage de l'image pour les écrans		
tactiles		176
Zone des commandes préréglées pour les écrans tactiles		
Zone des commandes P/T Speed/Zoom		
Zone des commandes PTZ/Focus		
Zone des commandes PTZ pour les écrans tactiles		
Zone des commandes SRT/MPEG2-TS/RTMP pour les écrans		
tactiles		175
Zone principale		
Zoom		
Zoom (Crop Zoom Ratio)		

NOTE